

KRAKOWSKA

Od jesieni zapłacimy za autostradę — czytaj str. 4

Wtorek, 5 maja 1998 r.

Nr 104 (15224)

Rok L

Nr ind. 35015X PL ISSN 0208-7693

Wyd. 1

Cena 70 gr

Przez Kraków najszybciej autobusem

Na „Lajkoniku” luz, dookoła korki

W pierwszym dniu remontu najbardziej obłożonego w Krakowie mostu Dębnickiego po południu zakorkowały się wszystkie śródmiejskie ulice. Zadawoleni z utrudnień w ruchu byli tylko niektórzy kierowcy i pasażerowie miejskich autobusów. Dzięki wydzielonym dla komunikacji zbiorowej pasom drogowym przejeżdżali odcinek od ronda Grunwaldzkiego do hotelu Cracovia w pięć minut. Innym zajmowało to wieczor w godzinach popołudniowego szczytu ponad 20 minut. Na liniach przebiegających w poprzek Alei autobusy „zarabiała” po 50 minut spóźnienia.

— No jak ty jedziesz, palancie — krzyczał jeden z kierowców próbujących wieczor wydość się z zakorkowanej na całej długości al. Focha. Drogę przez Aleje zablokowało mu inne auto, którego właściciel zapomniał, że nie powinien wjeżdżać na skrzyżowanie, jeśli nie może z niego zjechać. Na szczęście obok była policja.

— Kierowcy nie mają wyobraźni. Słowo daję, wołałbym nadłożyć nawet 30 km na obwodnicy niż pchać się tutaj — powiedział nam sierżant Piotr



Wczoraj o godz. 16 koło kina „Kijów”

Gniadek na skrzyżowaniu przy hotelu „Cracovia”.

— Myślałem, że inni się przestraszą i tu wcale tak źle nie będzie — przyznał się do błędu jeden z kierowców.

W rejonie mostu i wszystkich objazdów nie doszło wczoraj w ciągu dnia do żadnej kolizji. Do południa z prze-

jazdem przez Aleje nie było większych kłopotów. Później, choć na najbardziej nerwalegiczny odcinek drogi nie mają wjazdu ciężarówki, w ślimaczym tempie jechało się już od hotelu Forum aż do Kleparza. W korkach stało też niewiele pojazdów spoza woj. krakowskiego. Tablice infor-

mujujące o objazdach odniosły skutek.

Ale nie wszyscy narzekali.

— Dziś jest super. Normalnie tylko przez most Dębnicki jadę 10 minut, teraz, przez „Lajkonika” — bez żadnych problemów — wyznał Jan Kukułowicz, prowadzący autobus linii 114.

(Dokończenie na str. 4)

Wyludzili 123 tys. zł odszkodowań z PZU

Wyjątkowi pechowcy

Wydział Śledczy Prokuratury Wojewódzkiej w Krakowie skierował do Sądu Wojewódzkiego akt oskarżenia przeciwko 12 osobom oskarżonym o wyludzenie z PZU nienależnych odszkodowań z polis ubezpieczeniowych OC i AC. Prokurator ocenił, że działalność dobranej grupy zubożyła firmę ubezpieczeniową o 123 tys. 759 złotych i 14 groszy. Prokurator szacuje, że w sprawę zamieszanych może być około 70 osób.

Zarzut tzw. sprawstwa kierowniczego postawiono Ryszardowi A. 32-letniemu biznesmeni, który na początku lat dziewięćdziesiątych kupił cztery samochody i formalnie zarejestrował je na bliższych i dalszych członków rodziny oraz znajomych. Były to auta dobrych marek, honda accord, mazda 323 i 626 oraz audi 80. Audi np. zarejestrowane było na wuję — Stanisława O., inne samochody zarejestrowano na żonę Bożenę, oraz brata, Wojciecha A. Pomyślna grupa, blisko powiązana z niektórymi pracownikami PZU, przeciwko którym toczy się odrębne postępowanie, wyludzała odszkodowania za rzekome uszkodzenie samochodów. I tak 14500 złotych kosztował PZU wypadek audi 80. Auto zostało następnie przerejestrowane na firmę ubezpieczeniową i jako powypadkowe kupione za grosze przez jednego z jej pracowników.

Z kolei honda, własność Bożeny A., wyremontowana została po „wypadku” kosztem 13580 złotych i także zmieniła właściciela. Natomiast mazdy 323 i 626 posłużyły do wielokrotnego wyludzenia odszkodowań. Samochody były wyjątkowo pechowce, gdyż każdy kolejny właściciel zgłaszał się w PZU z prośbą o wypłacenie odszkodowania albo z polisy OC, jeśli sprawcą wypadku był właściciel starego fiata lub dacie, albo z polisy AC, gdy zawinił kierowca limuzyny. Nabywca mazdy 626, Roman W., kolega Ryszarda A., kolejno zainkasował 13 742 złote z groszami, 1695 złotych, 13800 złotych, wreszcie 10846 złotych. Biegli orzekli, że odszkodowania, które PZU wypłaciło oszustom nie miały żadnych racjonalnych uzasadnień. Falszywe faktury za nie wykonane roboty, fałszywe zgłoszenia o wypadkach, znajomi tu i tam, pozwoliły oszukańczej grupie zarabiać całkiem niezły szmal. Główny oskarżony Ryszard A. spędził w areszcie tymczasowym sześć miesięcy. Trochę posiedział także jego brat. Wyszli za kaucją, z zatrzymanymi paszportami. Poczekają teraz na decyzję sądu.

(mik)

W środy dodatek
Gazety Krakowskiej

GAZETA
KRAKOWSKA
DODATEK
auto
Gratka

GAZETA
W KRZESZOWICACH



Ludzie i pieniądze
Bezplatny dodatek
„Gazety Krakowskiej”
w czwartek,
7 maja 1998r.

TIR w mieszkaniu



Wczoraj po godz. 9 na ul. Brzeskiej w Bochni zdarzył się groźny wypadek. Od Bochni w kierunku Tarnowa jechał ciężarowy star, który nie ustąpił pierwszeństwa przejazdu TIR-owi volvo F-12 przewoźcemu z Chorzowa 15 ton płyt gipsowych. Uderzenie w jadące z góry obwodnicą Bochni volvo było tak duże, że TIR wpadł do rowu i na stojący jednorodzinny drewniany dom. Według wstępnych danych volvo, mimo ograniczenia do 60 km/h jechało znacznie szybciej. Lekko ranny kierowca TIR-a przewieziony został do bocheńskiego szpitala. W uszkodzonym budynku mieszkały trzy osoby. Obecnie dom nie nadaje się do zamieszkania, gdyż grozi zawaleniem. We wnętrzu wykonano stemplowanie ścian, ale mieszkańcy nie mogą w nim przebywać. Rodziną i budynkiem zajął się Urząd Miasta w Bochni.

(sal)

Klasztor płynie

Wezbrane po deszczach strumyki zalewają prastary klasztor Cystersów w Szczyrzycu. Tymczasem w sierpniu odbędą się tu wielkie uroczystości z okazji 900-lecia zakonu z udziałem prymasa Polski, Józefa Glempa, oraz czcicieli św. Bernarda, założyciela cystersów, z całego chrześcijańskiego świata.

Szczyrzyc

— Wielkie Nieba, jak te mury wyglądają — zalamuje ręce siwy jak gołąbek kustosz klasztoru, o. Henryk Jędrzejewski. Grube mury są do połowy przemoknięte. Woda zalewa kotłownię opactwa, wlewa się także do muzeum, gdzie zgromadzono unikatową kolekcję broni białej, beczenne ornaty i lacińskie modlitewniki, a potem wypływa przez klasztorną furte, wyrzucając płyty asfaltu na dziedzińcu.

Opactwo leży na wzgórzu, w suche lata ściekające z góry strumienie przepływają biegnącym przez klasztor park kanałem. Gdy jednak mocniej popada, woda nie mieści się w kanale i wylewa. Podczas ubiegłorocznej powodzi przez klasztor przepływała rwąca rzeka. Do powtórnej katastrofy doszło po kwietniowych ulewnych deszczach.

Zdaniem przeora o. Wiesława Rymarczyka najlepiej byłoby skierować strumyki w nowe, głębsze,

Puls regionu

środku z „funduszy popowodziowych” przeszły bez echa.

Tymczasem czas nagli. W sierpniu odbędą się w Szczyrzycu wielkie uroczystości z okazji 900-lecia zakonu Cystersów pod przewodnictwem prymasa Glempa. Zapowiedzieli się goście z całego świata.

(Dokończenie na str. 4)



Fot. Henryk Szewczyk

Krótko

Vaclav Havel przed kamerami

Vaclav Havel wystąpił wczoraj publicznie, po raz pierwszy od przeprowadzonej przed trzema tygodniami ciężkiej operacji jelita grubego. W szpitalu w Innsbrucku czeski prezydent, w obecności kamer telewizyjnych i dziennikarzy, podpisał siedem awansów generalskich. Havel przyszedł na spotkanie samodzielnie. Chociaż pobił i wyszczerzył, wyglądał bardzo dobrze. W krótkim wystąpieniu podziękował lekarzom i wszystkim tym, którzy przesyłali mu życzenia powrotu do zdrowia.

Nowy dowódca

Po pięciomiesięcznych poszukiwaniach Watykan znalazł odpowiedniego kandydata na nowego dowódcę papieskiej Gwardii Szwajcarskiej. Będzie nim pochodzący z Lucerny Alois Estermann. Poszukiwania nowego dowódcy 100-osobowej Gwardii przeciągały się ze względu na stosunkowo niewielką pensję – 40 tys. franków szwajcarskich rocznie – na tym prestiżowym stanowisku. Gwardia ochrania papieża od 500 lat.

Drugi tydzień strajku

Już drugi tydzień trwa strajk 550 tys. pracowników sektora prywatnego w Danii. Strajkujący domagają się szóstego tygodnia płatnych urlopów, chociaż w marcu otrzymali istotne podwyżki płac. Pracodawcy uważają, że jest to nierealne i spełnienie takich żądań doprowadziłoby do osłabienia konkurencyjności duńskich przedsiębiorstw na rynkach międzynarodowych. dziś do strajku przystąpi 50 tys. pracowników wielkich domów towarowych.

Nadal impas

Przywódca palestyński Jasser Arafat zakończył wczoraj wieczorem rozmowy z sekretarzem stanu USA Madaleine Albright oświadczając, że nie osiągnięto postępu w przelamywaniu impasu w rozmowach pokojowych z Izraelem. Wcześniej z Madaleine Albright rozmawiał premier Izraela Benjamin Netanjahu. (PAP)

Ugoda z prokuratorem ocaliła życie Unabombera

Cztery razy dożywocie

Nazywany Unabomberem, 55-letni Theodore Kaczynski, uznany winnym akcji terrorystycznych polegających na wysyłaniu pocztą ładunków wybuchowych, został wczoraj skazany przez sąd w Sacramento (Kalifornia) na karę czterokrotnego dożywocia.

W krótkim oświadczeniu Kaczynski powiedział, że wytoczony przeciwko niemu proces „bez wątpienia miał charakter polityczny” i nie odczuwa żadnych wyrzutów sumienia.

55-letni Kaczynski przyznał się ostatecznie w styczniu do dokonania w ciągu siedemnastu lat (1978-1995) szesnastu zamachów bombowych, w wyniku których 3 osoby zginęły, a 28 zostało rannych.

W wydanym przez siebie manifestie był profesor matematyki tłumaczył, że dokonywał zamachów bombowych z nienawiści do technologii oraz w imię obrony ludzkości i przyrody. Naukowiec umieszczał ładunki wybuchowe w przesyłkach, które rozsyłał na uniwersytety i do linii lotniczych.

Obroncy Theodore'a Kaczynskiego zawarli ugody z prokuratorem, że oskarżony,



w zamian za przyznanie się do winy, zostanie skazany na karę dożywotniego pozbawie-

nia wolności, bez prawa ubiegania się o skrócenie kary, a nie na śmierć. (PAP)

Pijany Polak uderzył biskupa

Wybaczony policzek

O skandalicznym wybryku Polaka doniosła wczoraj rzymska prasa, która poinformowała, że w niedzielę, po mszy świętej w katedrze w Frascati pijany Stanisław S. spoliczkował w zakrystii biskupa Giuseppe Matarrese.

63-letni biskup Frascati wystąpił w obronie kobiety, do której w ordynarny sposób zalecał się 28-letni przybysz z Polski. Stanie on przed sądem tylko za zakłócenie ceremonii religijnej, gdyż biskup Matarrese nie złożył skargi za pobicie, oświadczając, iż wybiera drogę chrześcijańskiego przebaczenia.

Według prasy, pijany Polak zaczepiał kobiety wchodzące do katedry. Za jedną z nich wszedł do kościoła i po mszy rozpoczął za nią pogoń wśród ławek kościelnych. Kobieta

schroniła się w zakrystii. Biskup stanął w jej obronie. Pijany dwukrotnie go spoliczkował.

Polaka obezwładnili paraiani, którzy przybiegli na pomoc, po czym przekazali go wezwanej na miejsce wypadku policji.

Mieszkańcy Frascati są oburzeni. Pozytywnie przyjęli gest biskupa, który po chrześcijańsku przebaczył napastnikowi, ale podkreślają, że jeszcze sto lat temu za podobny czyn pijany Polak poniósłby „przykładną karę”. (PAP)

Cel: Albańczycy

Serbska policja kontynuowała wczoraj szeroko zakrojoną akcję w prowincji Kosowo. Jej celem jest „rozbić” wielką grupę uzbrojonych Albańczyków we wsi Ponoševac, w pobliżu Djakovicy – podała belgradzka rozgłośnia B-92. Silne oddziały policji otoczyły teren wokół wioski, w której, jak się szacuje, przebywa od 150 do 200 dobrze uzbrojonych Albańczyków. Ministerstwo Spraw Wewnętrznych w Belgradzie podało, że w niedzielę „albańscy terroryści” zaatakowali w Ponoševacu patrol policji drogowej, ciężko raniąc czterech funkcjonariuszy.

Młodociani samobójcy

Ankieta przeprowadzona wśród 17 tys. uczniów i studentów przez organizację Samaritans, wykazała, że prawie połowa uważa, że życie nie warto jest zachodu.

Do tego stopnia, że aż 17 proc. pytanym dziewcząt i młodych kobiet, w wieku 13 do 25 lat, przynajmniej raz pomyślało już na swoje życie. Procent chłopców próbujących samobójstwo jest o przeszło połowę niższy (8 proc.). Wygląda na to, że dziewczęta szybciej decydują się na próbną samobójstwo, często jako krzyk o pomoc. Chłopcy nie chcą się przyznać, że mają problemy i choć wykazują mniej samobójczych prób, trzy czwarte młodocianych samobójców poniżej lat szesnastu to właśnie chłopcy.

Samobójstwa są, po wypadkach komunikacyjnych, największą przyczyną zgonów w tej grupie młodzieży. W 1995 roku na ogólną liczbę 3884 wypadków śmierci, 932 młodych zginęło w wypadkach samochodowych i aż 738 popełniło

samobójstwo. Choć liczby te są wystarczająco szokujące, organizatorzy ankiety zwracają jednak uwagę, że statystyka ta, choć oficjalna, na pewno nie jest definitywna. W Anglii przyczyną gwałtownej śmierci są przedmiotem dochodzeń specjalnego urzędnika. Podejrzewa się, że w wielu wypadkach, szczególnie w nie całkiem jasnych sytuacjach, urzędnik ten (coroner) żeby nie robić dodatkowej przykrości rodzicom, nie zawsze dokładnie uściśla przyczynę zgonu.

Ankieta wykazała pod jaką presją żyją młodzi i z jakimi borykają się problemami. Piętnaście procent respondentów skarżyło się, że nie mają z kim porozmawiać, poradzić się czy wyzalić. Wielu o depresję przypisuje problemy w szkole czy uczelni, konflikty w domu i

Korespondent „GK”
pisze z Niemiec

trudności z otoczeniem i kolegami. Dopiero po śmierci trzynastoletniej Kelly Yeomans (przedawkowała środki usmierzające) okazało się, jak się nad nią znęcali koledzy w szkole, a i dom rodzinny, na nieprzyjemnym osiedlu, był pod ciągłym atakiem gangów. To też prowadziło do depresji. W zeszłym tygodniu powiesił się w swoim pokoju piętnastoletni Darren Steele. Pozostawił trzykrotną chronologię rozbezwładnienia swoich kolegów.

Sprawy te, choć znane od lat, nie budziły większego zainteresowania. Dużo większe nagłośnienie zyskały sporadyczne wypadki przedawkowania ekstazy czy innego świństwa w dyskotekach. Według Lise Colyer, rzeczniczki Samaritans, ankieta uzmysłowiła opinii publicznej rozmiary problemu i można teraz liczyć na większe zrozumienie władz i społeczeństwa.

Roman STEFANOWSKI



Organizacje studenckie, zapowiedziały wczoraj dalsze nasilenie kampanii. Od tygodni kierują one antyrządowymi wystąpieniami w głównych ośrodkach uniwersyteckich Indonezji. Domagają się ustąpienia 76-letniego prezydenta Suharto. Do wystąpień indonezyjskiej młodzieży doszło w sytuacji narastającego kryzysu gospodarczego w Indonezji. Spowodował on spadek wartości indonezyjskiej rupii oraz drastyczny wzrost kosztów utrzymania, a co za tym idzie także kosztów nauki. Indonezyjski minister obrony ostrzegł wczoraj przed dalszymi antyprzemyślnymi protestami. Równocześnie rząd ogłosił wysokie podwyżki cen benzyny, prądu i transportu. Dowodzący siłami zbrojnymi minister obrony gen. Wiranto, najbardziej zapewne wpływowy człowiek w Indonezji po prezydencie Suharto, oświadczył, że studenckie protesty zmierzają w kierunku anarchii. W związku z tym polecił dowódcy wojskowemu, by podejmowali „surowe działania” wobec demonstracji, które wyleją się poza tereny kampusów studenckich

Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską

Małoletnia dywersja

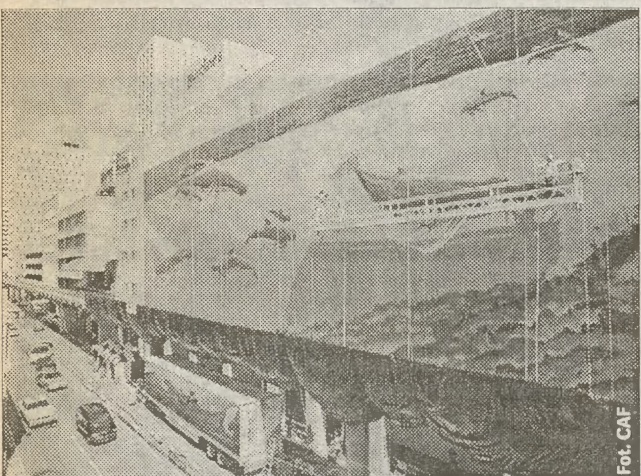
Pracownicy białoruskiej służby bezpieczeństwa zatrzymali członków groźnej grupy przestępczej. Trzy dywersantki – według oficjalnego oświadczenia – to dziewczyny w wieku 13 i 14 lat. Jak stwierdził naczelnik Władimir Kozłow z Mołodeczna, dziewczynki zamierzały wykończyć pociąg relacji Mińsk-Połock. Chciały następnie dostać się do walizek pasażerów. W toku śledztwa okazało się, że dziewczynki próbowały już wcześniej spowodować katastrofę pociągu. W tym celu smarowały szyny tuszczem, kładły na tory kamienie, rozciągnęły nawet łańcuch w nadziei, że spowoduje to wykoślenie lokomotywy. Według przepisów białoruskiego prawa, to, czego zamierzały dokonać dziewczynki, zalicza się do kategorii „ciężkich przestępstw”. Najstarsza z nich, która ukończyła już 14 lat, stanie prawdopodobnie przed sądem.

Letnia zima

Rzadko spotykana o tej porze roku śnieżycza przeszła w nocy z niedzieli na poniedziałek przez niektóre rejony Meklemburgii-Pomorza Przedniego. Szczególnie trudna sytuacja była na drodze Rostock-Stralsund, gdzie spadło 10 cm śniegu. Śnieżycę wywołały spore zaskoczenie, gdyż jeszcze w niedzielę po południu w północno-wschodnich Niemczech panowała niemal letnia temperatura, około 20 stopni Celsjusza. (d)



Modelka przykłada szkło powiększające do karoserii volkswagena „garbusa” oblepionego 500 tys. znaczków przez Klub Filatelistyczny z Wolfsburga przed XII Międzynarodowymi Targami Znaczków i Kart Telefonicznych w Essen (Niemcy). Na targach, które potrwać od 7 do 9 maja, obecnych będzie 140 wystawców z 82 krajów



Wyland, artysta zajmujący się tworzeniem olbrzymich malowideł na murach przedstawiających sceny z życia oceanu, ukończył 30 kwietnia w Miami na Florydzie swe kolejne dzieło. Wyland realizuje obecnie projekt przewidujący stworzenie do 2011 roku 100 podobnych obrazów. Celem tej akcji jest przekonanie ludzi o potrzebie ochrony mórz i oceanów

NSZZ „Solidarność '80” wszedł w spór zbiorowy z rządem

Przekonać górników

W okresie restrukturyzacji górnictwa — czyli do 2002 r. — rząd zamierza traktować Śląsk jako region zagrożony bezrobociem strukturalnym mimo, że na razie wskaźnik bezrobocia w woj. katowickim jest stosunkowo niski — zapowiedział w Katowicach premier Jerzy Buzek.

Wicepremier, minister finansów Leszek Balcero wic powiedział, że wprowadzić na Śląsku w ostatnich latach zlikwidowano ok. 300 tys. miejsc pracy, a restrukturyzacja górnictwa sprawi, że przestanie istnieć dalsze 150 tys., to jednak powstało niemal tyle samo nowych miejsc pracy w innych gałęziach gospodarki. Balcero wic stwierdził, iż rząd dysponuje narzędziami niezbędnymi do przeciwdziałania bezrobociu, m.in. w specjalnej strefie ekonomicznej powstanie ok. 60 tys. nowych miejsc pracy. Będą wspierane małe i średnie firmy, by przyjmowały nowych pracowników.

Premier i towarzyszący mu członkowie rządu podkreślali, że zgodnie z „Kontraktem Regionalnym” — który „rząd traktuje jako modelowy program naprawczy” — restrukturyzowany będzie cały region, a nie tylko górnictwo. Premier podkreślał wielokrotnie, że restrukturyzacji Śląska i górnictwa będzie sprzyjała reforma administracji kraju, która da gminom, nowym powiatom i województwom więcej swobody decyzyjnej i finansowej. Minister przemysłu Janusz Steinhoff uspokajał, że pieniędzy nie będzie mniej, bo restrukturyzacja i górnictwa i hutnictwa będzie przeprowadzona za pieniądze z Banku Światowego i Europejskiego Banku Odbudowy i Rozwoju. W czasie rozmów przed gmachem Urzędu Wojewódzkiego piketowało 40 członków Wolnego Związku Zawodowego „Sierpień '80”. Protestowali przeciwko rządowemu programowi restruktury-

zacji górnictwa, planowanym likwidacją kopalń i zwolnieniom górników. Trzymali sztandar z napisem „Unia Europejska grabarzem polskiego górnictwa”. Skandowali: „Buzek na wózek”, „Balcero wicz do Brukseli”. Spalili wymalowaną na kartonie podobiznę Mariana Krzaklewskiego. Domagali się, aby premier wyszedł do nich. Podczas konferencji prasowej Jerzy Buzek wyjaśnił, że rząd prowadził rozmowy z przedstawicielami największych central rządowych i stwierdził, że „Sierpień '80” nie reprezentuje opinii innych górniczych związków, a także, że ulica nie jest miejscem do poważnych dyskusji nad reformą górnictwa.

Sekcja Krajowa Górnictwa, Energetyki i Paliw Płynnych Krajowego NSZZ „Solidarność '80” weszła w spór zbiorowy z rządem w związku z niezapraszaniem przedstawicieli związku na kluczowe rozmowy. (PAP)



Samobieżna cysterna z ponad 12 tys. litrów oleju napędowego przewróciła się wczoraj rano w centrum Sochaczewa. Jej zawartość wyciekła na ulice miasta oraz, przez kanały burzowe, do rzeki Bzury. Kierujący osobowym BMW wymusił pierwszeństwo na cysternie, która wywróciła się po gwałtownym hamowaniu. Jej kierowca został lekko ranny. Sprawca wypadku uciekł z miejsca zdarzenia. Ekipy ratownicze odzyskały z ulic i trawników na terenie centrum miasta ok. 6 tys. l oleju

Nocne zabójstwo

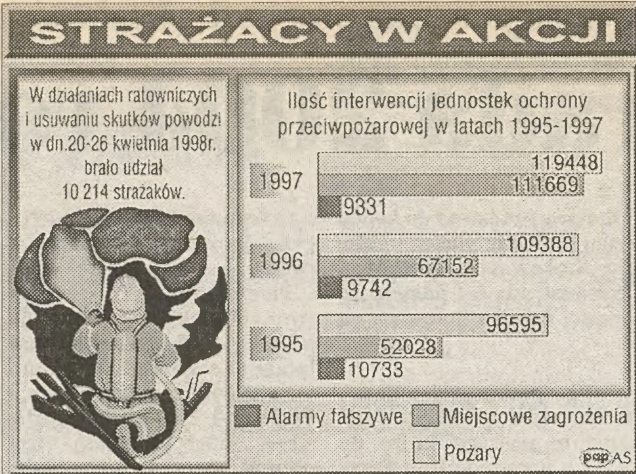
W Radomiu w nocy z niedzieli na poniedziałek został postrzelony przed blokiem, gdzie mieszkał 35-letni Bogdan W. Po 20 minutach, zmarł w szpitalu od odniesionych ran — poinformowano w lakonicznym komunikacie policji radomskiej.

Zarówno policja — jak i prokuratura, która prowadzi dochodzenie w tej sprawie — odmówiły podania jakichkolwiek szczegółów. Nieoficjalnie udało się ustalić, iż Bogdan W. uważany jest za jednego z domniemyanych liderów tzw. mafii radomskiej. Znany był policji i sądom. Kilka razy stawał jako świadek lub oskarżony w sprawach kryminalnych. Nigdy jednak nie mu nie udowodniono. Bogdan W. to były bokser, ostatnio pracował jako ochroniarz. (PAP)

Lekarze nie piją

Dyrekcja Wojewódzkiego Szpitala Zespołowego w Płocku podtrzymuje propozycję podwyżki pensji zasadniczej dla chirurgów o 60 zł. W przyszłości jest gotowa negocjować dalsze warunki płacowe. Chirurgi domagają się rozmów na temat postulatów z przedstawicielami Ministerstwa Zdrowia.

Wczoraj, szóstej dnia od wznowienia głodówki, 28 chirurgów zaostrzyło protest i nie przyjmują płynów. Jak zapewniła z-ca dyrektora szpitala Danuta Tarka, do końca maja opracowane mają zostać szczegółowe zasady proponowanego chirurgom kompleksowego systemu kontraktów. Głodujący chirurdzy odrzucają te propozycje, obstając przy żądaniu podwyżek pensji zasadniczej o 300 do 400 zł. (PAP)



4 maja Kościół katolicki obchodzi uroczystość św. Floriana — w Polsce święto patronalne strażaków. Święty ten patronuje również hutnikom i kominiarzom. Florian był legionistą rzymskim w czasach cesarza Dioklecjana. Umęczono go za wiarę, utopiono w rzece Anneso w górnej Austrii w 304 r. Pod koniec XII w. relikwie świętego sprowadzono do Krakowa, którego stał się patronem

Kukliński rozczarowany Jaruzelskim

Dusza generała

Zdaniem płk. Ryszarda Kuklińskiego „lojalność żołnierska to nie jest lojalność mafijna”, a oficer — patriota nie ma obowiązku lojalności wobec dowódcy, który nie jest lojalny wobec ojczyzny.

Podczas wczorajszego spotkania ze studentami trójmiejskich uczelni Kukliński, mówiąc o swoim stosunku do gen. Wojciecha Jaruzelskiego, powiedział m.in.: „Ja nie mogłem być lojalny wobec mego dowódcy, który nie był lojalny wobec mego kraju, wobec mego narodu”. „Mam współczucie dla tego człowieka. Był inteligentny, posługiwał się dobrym językiem, był wyjątkowych wymagań wobec siebie” — mówił Kukliński o Jaruzelskim. Podkreślił, że sądził, iż w generale „tkwi dusza Polaka”, ale rozczarował się, gdyż Jaruzelski „wystąpił przeciwko narodowi”.

Kukliński dodał, że dziewięć lat temu był gotów na spotkanie z Jaruzelskim („jak przeciwnicy spotykają się po wojnie i podają sobie ręce”), ale generał nie skorzystał z tej możliwości.

Kukliński sugerował, że w 1981 r. gotów był popełnić samobójstwo, ale od tego dramatycznego kroku odwiódła go rodzina — żona i synowie, którzy skłonili go do skorzy-

stania z zaproponowanego przez amerykański wywiad przerzutu do USA.

Podczas nadzwyczajnego posiedzenia Prezydium Komisji Krajowej „Solidarność” płk Ryszard Kukliński, stwierdził, że „nie miał najmniejszych wątpliwości, że »S« była spenetrowana przez agenturę”. Dodał, że nie może nikogo oskarżać, gdyż nie ma to dowodów na piśmie. Podkreślił, że „jest rzeczą straszną rzucać kalumnie na kogoś” i sam to dobrze wie, ponieważ niektórzy uważają go za agenta KGB i agenta gen. Wojciecha Jaruzelskiego.

Zapytany, jakie — jego zdaniem — są obecnie priorytety dla Wojska Polskiego przed przystąpieniem do NATO stwierdził: „jest jeden, jedyny priorytet — odmłodzić armię tak, jak odmładza się kraj”.

Prezydium KK „Solidarność” jednogłośnie podjęło decyzję o skierowanie na najbliższy X Krajowy Zjazd Delegatów wniosku o nadanie Kuklińskiemu honorowego członkostwa „S”. (PAP)

Krótko

„Witamy w domu”

Doradca prezydenta USA ds. rozszerzenia NATO Jeremey Rosner powiedział wczoraj w Warszawie, że wynik głosowania w amerykańskim Senacie w sprawie przyjęcia do Sojuszu Polski, Czech i Węgier oznaczał wotum zaufania dla tych krajów i uznanie ich przez USA za wiarygodnych partnerów. „W imieniu prezydenta Billa Clintona, administracji amerykańskiej, Senatu, Kongresu i całego społeczeństwa Stanów Zjednoczonych przekazuję przesłanie dla na-



rodu polskiego: witamy w domu” — powiedział Rosner po spotkaniu z ministrem spraw zagranicznych Bronisławem Geremekiem.

Przeciwko dyskryminacji

Od pięciu lat 5 maja obchodzony jest jako Dzień Europy i zarazem Europejski Dzień Protestu Przeciw Dyskryminacji Osób Niepełnosprawnych. Od 5 do 9 maja trwać będzie tydzień integracji. Polskie organizacje obchodzą go pod hasłem „Różni lecz równi?”. W Polsce żyje ponad 6 mln osób niepełnosprawnych.

Smutna statystyka

95 osób zginęło, a 1694 zostały ranne w 1330 wypadkach, które wydarzyły się na drogach w ubiegłym tygodniu. Wśród osób, które zginęły na miejscu wypadków było 32 pieszych, 27 kierowców, 20 pasażerów, 8 rowerzystów, 4 motocyklistów, 2 traktorzystów, motorowerzysty i woźnica. W porównaniu z poprzednim tygodniem, liczba zabitych wzrosła o jeden, rannych o 201, a wypadków o 110. Najczęstszymi przyczynami wypadków było niestosowanie się kierowców do ograniczeń prędkości jazdy, nieprawidłowe wyprzedzanie oraz wymuszanie pierwszeństwa przejazdu. (PAP)

Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską

Na grzyby

Niezwykły wysyp rzadkich gatunków grzybów odnotowali przyrodnicy na terenie województwa opolskiego. Wśród odnalezionych okazów znalazły się grzyby o których opolscy ekolodzy sądzili, że już na tym terenie nie występują. Przyrodnicy odnaleźli między innymi znajdujące się w czerwonej księdze roślin zagrożonych, dawno nie spotykane na Śląsku opolskim smardze jadalne, smardzówkę czeską, naparstniczkę stożkową i piestrzenicę kasztanową.

Skok po skoku

Nieznani sprawcy ukradli z magazynu „RUCH” w Opolu karty telefoniczne, papirosy, bilety MPK o łącznej wartości 400 tys. zł. Według pracowników „RUCH”, do kradzieży doszło w nocy z 2 na 3 maja. Sprawca lub sprawcy po włamaniu się do magazynu zapakowali towar na... także kradzione go mercedesa dostawczego i odjechali.

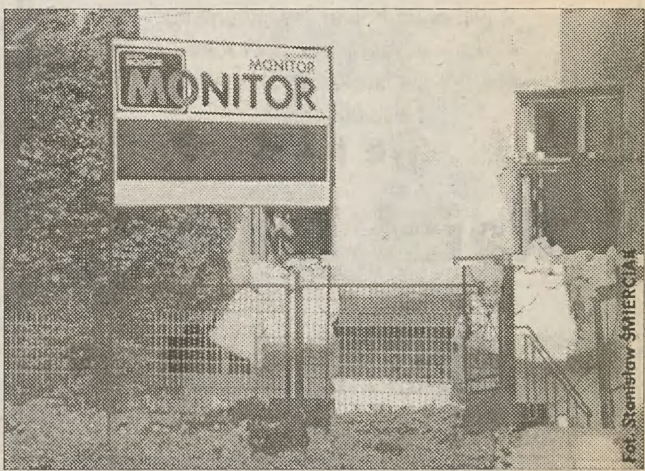


Przy okazji dorocznej konserwacji, gdanskiemu Neptunowi zakryto męską część ciała. Neptun z ptaszkiem na głowie

Baseny z bajerami

W połowie maja w Polkowicach w województwie legnickim, zostanie uruchomiony największy i najnowocześniejszy w Polsce kompleks rekreacyjno-rehabilitacyjny „Aquapark”. Jego powierzchnia obejmuje 1300 metrów kwadratowych. Jedną z kilkudziesięciu atrakcji będzie najdłuższa w kraju zjeżdżalnia, licząca 162 metry. Koszt budowy wyniesie ok. 40 milionów złotych. Większość pieniędzy pochodzi z budżetu gminy. Wnętrza kompleksu wypełnione są atrakcjami. Żywe, specjalnie do tych warunków hodowane rośliny, sztuczne „niebo”, a pod nim prawdziwa trawa, dzika rzeka, nowoczesne solaria, sale gimnastyczne i rehabilitacyjne, barek, kawiarnia, bilard. Gościom „Aquaparku” towarzyszyć będzie technologia XXI wieku. Przy wejściu otrzymają zegarek z czytelnikiem. Otwiera on szafkę, pozwoli zapłacić w barze, odmierza czas na basenie, wyceni pobyt w solarium, czy saunie.

Monitoring znaczy podglądanie



Już jesienią kierowcy będą płacić za przejazd z Krakowa do Katowic

Autostrada 2004 roku

Zgodnie z rządowym Programem Budowy Autostrad do końca 2004 roku oddany zostanie do użytku pierwszy odcinek autostrady A-4 o długości 248 km łączący Kraków (przez Katowice, Gliwice, Opole) z Wrocławiem. Cała autostrada A-4 połączy do 2015 roku Olszynę na zachodniej granicy Polski z Korczową na granicy z Ukrainą.

— Budowa autostrady A-4 powinna zostać przyspieszona — powiedział minister transportu, Eugeniusz Morawski podczas odbywającej się wczoraj w Krakowie Konferencji Regionalnej „Autostrada A-4 szansą rozwoju Małopolski i Śląska”. — Przesądza o tym przede wszystkim opłacalność ekonomiczna inwestycji. Istotnym argumentem jest też strategiczne znaczenie tej autostrady w kontekście stosunków politycz-

nych i gospodarczych z Ukrainą. Przesądzone jest już przystąpienie naszego kraju do NATO, a potem do Unii Europejskiej. Polska jako kraj tranzytowy z Niemiec na Ukrainę stoi przed wielką szansą ekonomiczną. Konkurencję dla niej mogą stanowić połączenia drogowe przez Czechy i Słowację, ale Polska jako uczestnik NATO (Słowacja nim w najbliższej przyszłości nie będzie) jest na zdecydowanie lepszej pozycji i powin-

na z tego skorzystać — mówi z przekonaniem minister Morawski.

Pierwszym w Polsce płatnym odcinkiem autostrady będzie 68-kilometrowa trasa łącząca Kraków z Katowicami — zapewnia prezes Agencji Budowy i Eksploatacji Autostrad, Andrzej Patałas. — Jest niemal pewne, że już na jesieni tego roku kierowcy jadąc z Krakowa do stolicy Śląska będą musieli uścić ok. 7 zł opłaty autostradowej.

Planując wprowadzenie odpłatności za przejazd autostradą A-4 w ostatnich latach modernizowano ten odcinek drogi, budowany jeszcze w latach 70. i 80. Koszt robót wyniósł 270 mln zł, z

czego połowę pokrył Europejski Bank Odbudowy i Rozwoju, a resztę skarb państwa.

Rządowe plany przewidują, że do 2010 roku powinien zostać oddany do użytku odcinek autostrady z Krakowa do Tarnowa długości 77 km.

Celem rządowego Programu Budowy Autostrad jest oddanie do użytku w Polsce w ciągu 15 lat ok. 2300 km autostrad płatnych. Wśród tych autostrad, których wybudowanie rząd uznał za zadania priorytetowe i które będą wspierał szczególnie aktywną polityką kredytowo-finansową, znalazła się autostrada A-4.

Wojciech KOPEĆ

Krótko

Wypadek pod Tatrami

W nocy z niedzieli na poniedziałek w Zakopanem zdarzył się śmiertelny wypadek drogowy. Fiat croma, prowadzony przez 27-letniego Rafała K. wpadł w poślizg, zjechał na lewy pas jezdni i rozbil się o drzewo. Kierowca, mieszkaniec Zakopanego, zginął na miejscu. (śś)

Pobity na śmierć

28-letni mieszkaniec podkrakowskiej Modlnicy został podczas „zakrapianej” zabawy dotkliwie pobity. Wezwane po kilku godzinach pogotowie mogło już tylko stwierdzić jego zgon. Uczestnicy biesiady nie pamiętają, o co poszło. Sprawca trafił wczoraj do aresztu. Zmarły był synem sołtysa Modlnicy, postaci dość znanej i szanowanej w tym środowisku. (mik)

Najszybciej autobusem

Na „Lajkoniku” luz, dookoła korki

(Dokończenie ze str. 1)

Za to jego koledzy z linii przebiegających przez ul. Piłsudskiego i al. Focha z powodu kłopotów z przejazdem w poprzek Alej zarabiali na trasie nawet po 50 minut spóźnienia.

— Będziemy musieli wprowadzić na tych liniach zmiany w rozkładzie albo w organizacji ruchu — poinformował Przemysław Sukiennik, starszy dyspozytor MPK.

Wczoraj na Alejach od godz. 5 do 20 pracowało aż 20 policjantów z drogówki.

— Zaangażowanie takich sił w jednym miejscu jest na dłuższą metę niemożliwe. Obawiam się kłopotów na innych skrzyżowaniach — powiedział nam podinspektor Zdzisław Szafranec, zastępca naczelnika policji drogowej w Krakowie.

Remont mostu Dębnickiego potrwa cztery miesiące. Pod wieczór jeden z krakowskich taksówkarzy wyznał nam, że właśnie, po kilku kursach przez śródmieście, podjął decyzję o zmianie zawodu. A przez Aleje będzie jeździć tylko autobusem. (JGH)

Zdjęcie z CAF

Opublikowane bez podpisu autora na pierwszej stronie w numerze czwartkowym „GK” zdjęcie pułkownika Ryszarda Kuklińskiego pochodziło z serwisu CAF.

Przepraszamy za niedopatrzenie. Redakcja

Puls regionu

Klasztor płynie

(Dokończenie ze str. 1)

— Cystersom trzeba pomóc, bo są dobrodziejami tej ziemi — mówi sołtys Szczyrzyca, Wacław Chlipała. — To mnisi karczowali te lasy i wprowadzali w te okolice kulturę rolną, a potem uczyli nasze dzieci czytać, pisać i służyć Ojczyźnie...

Sołtysa zatrwaza myśl, że założony w 1234 r. klasztor, który przetrwał wszystkie burze dziejowe, nawet półwiekową kasatę austriacką, miałby teraz „popłynąć”.

W 1989 r. cystersi odzyskali większą część lasów i pól, zabranych im przez państwo komunistyczne. Do mnichów wrócił także najstarszy na ziemiach polskich browar, niestety, nie wytrzymał on rynkowej konkurencji. 12 ojców w białoczarnych habitach i trzech braciaków wiedzie dzisiaj żywot, niewiele różniący się od tego, jaki prowadzili ich konfratry w XI wieku. Wstają bladym

świtem, siedem razy dziennie spotykają się na wspólnej modlitwie i pracują jak mrówki. Od 1798 r. sprawują posługę parafialną dla szczyrzyczan w pochodzącym z XVII w. kościele kalsztornym. Zakonnicy od św. Bernarda prowadzą też parafię w sąsiednim Jodłowniku, gdzie w 1987 r. postawiono nowy, okazały kościół. — Nie jestem Duchem Świętym — zapewnia Zygmunt Lewczuk, Wojewódzki Konserwator Zabytków w Nowym Sączu. Inżynier, który przed tygodniem wrócił ze szpitala. Tłumaczy, że dopiero teraz dowiedział się o kłopotach Cystersów. Mówi, że będzie monitorował pieniądze dla klasztoru u Generalnego Konserwatora Zabytków. Z kolei jeden z nowosądeckich postów obiecał przeorowi przypilnować Fundusz Kościelny. W sierpniu klasztor musi się prezentować wspaniale. (HSZ)

Postęp wymaga wsparcia

Dla polskich katolików

Zespół Wspierania Radia Maryja z satysfakcją odnotowuje rozwój i zmiany, jakie zachodzą w funkcjonowaniu i odbiorze tej rozgłośni. Ponawia też żądanie pełnej realizacji koncesji, czyli znacznego poszerzenia zasięgu Radia.

Po raz kolejny zebrał się Zespół Wspierania Radia Maryja. W jego pracach uczestniczą m.in. burmistrz Zakopanego Adam Bachleda-Curuś, prof. Roman Ciesielski, dr Andrzej Flaga, senator Józef Frączek, dr Wanda Półtawska z Papiekiej Rady ds. Rodziny, prof.

Gabriel Turowski, prof. Jacek Walczewski, Edward Wilczek - prezes Związku Podhalań w USA, dr Antoni Zięba - wiceprezes Federacji Ruchów Obrony Życia. Przewodniczy prof. Janusz Kawecki.

Zespół z satysfakcją odnotował dalszy rozwój Radia

oraz postęp w stylu komunikowania się ze słuchaczami. Rośnie też zainteresowanie różnych instytucji i osób współpracą z Zespołem.

W komunikacie ze spotkania ponowiono żądanie niezwłocznego spełnienia warunków koncesji dla Radia Maryja. Zakres przyznanych dotąd rozgłośni częstotliwości obejmuje obszar stanowiący niewiele ponad połowę określonego w koncesji. (jol)

Upadek z dachu wieżowca

Zginał przez antenę

48-letni Michał D. spadł wczoraj około godz. 13 z dachu 10-piętrowego wieżowca przy ul. Rusznikarskiej w Krakowie ponosząc śmierć na miejscu. Nie było to jednak samobójstwo, lecz tragiczny wypadek. Jak ustaliła policja, mężczyzna wyszedł na dach domu, w którym mieszkał, aby ustawić antenę telewizyjną. (JGH) (K)

„Z frajerami trzeba krótko”

A dyskoteka grała

Kiedy policja przybyła do klubu „Ajka” w Skawianie, minęła już z górą godzina od bójki. Napadniętego Arkadiusza K. i Jacka P., który próbował się za nim ująć, dawno już zabralo pogotowie. Załoga wozu patrolowego skierowanego tam drogą radiową miała urywkowe wiadomości o pobiciu, a na miejscu nikt nie potrafił powiedzieć niczego o zajściu. Gdy Arkadiusz K. walczył o życie na szpitalnej sali, w „Ajce” wszyscy bawili się w najlepsze. Tak zeznawali świadkowie w kolejnym dniu procesu w sprawie śmiertelnego pobicia ochroniarza tego klubu.

Policjanci z patrolu zeznający wczoraj przed Sądem Wojewódzkim w Krakowie. Potwierdzili tylko, że nie udało się znaleźć ani jednego świadka, który widział choćby fragment zwady do jakiej doszło 11 listopada 1996.

Równie mało wie o niej Łukasz S. — człowiek, który wedle jednej z wersji obrony miał być główną przyczyną całego nieporozumienia. Na pytania sądu odpowiadał skrótowo, nieco szerzej na te, które zadawali mu oskarżeni. Trudno mu się dziwić. Wkrótce, po śmierci Arkadiusza K., pod blokiem Łukasza S. pojawiła się czwórka panów z kijami bejsbolowymi. Tylko przypadek uratował go od pobicia. Potem, jeszcze przez półtora miesiąca, odbierał telefonów z pogrózkami.

Obecnie świadek potwierdza, że istniał spór między jego pracodawcą, Jerzym P. a Arkadiuszem K. Powód tego

sporu wydaje się jednak zbyt blady, żeby stał się przyczyną swojego zjazdu na dyskotekę. Na dodatek inny świadek zeznający wczoraj, obecny właściciel „Ajki” Janusz W. stwierdził, że na tydzień czy dziesięć dni przed śmiertelnym pobiciem, w „Ajce” pojawiła się jakaś „silna ekipa”, która szukała Arkadiusza K. Wówczas go w „Ajce” nie było.

Przed sądem, nie pojawiło się wczoraj trzech świadków — pokrzywdzony, Leszek P. i Mariusz K. Były właściciel „Ajki”, Krzysztof W. nie odebrał wezwania w terminie. Pytanie czy to przypadek, czy strach przed zeznawaniem? Wczoraj, jeden z oskarżonych Jacek M. ps. „Marchewa” uważany za bossa gangu, ponad głowami konwoju, wydawał swoim kolegom siedzącym na sali dyspozycje: „Usadzić ich na d! Z frajerami trzeba krótko”. (rtk)

Promocja książki porwanych

Wspólny wektor

— Sprawa niepodległości Czeczenii leży na tym samym wektorze politycznym, co sprawa niepodległości i bezpieczeństwa Polski — powiedział dr Andrzej Nowak na wczorajszej promocji książki Pawła Chojnackiego i Marka Kurzyńca „Porwani w Czeczenii”. Autorzy książki zapowiadają kolejny konwój humanitarny do Czeczenii i założenie czasopisma „Wschód — Orient”, poświęconego problematyce stosunków Europy Środkowej z narodami b. ZSRR, w szczególności ludami północnego Kaukazu.

Zdaniem Andrzeja Nowaka, redaktora naczelnego pisma „Arcana”, nadal istnieje zagrożenie ze strony imperialnej polityki Rosji. — Cała klasa polityczna Rosji jest zainteresowana odbudową imperium — stwierdził. W Czeczenii przeprowadzany jest eksperyment, który — o ile się uda — w przyszłości może być zastosowany także np. w Polsce. Najpierw całkowita dezorganizacja życia publicznego, poli-

tyczny terroryzm, chaos i rozkład instytucji państwowych, uwięziony „przywróceniem porządku” przez policjanta, którym w tym rejonie jest (albo chce być) Rosja.

Kurzyniec i Chojnacki nie ujawnili żadnych nowych danych dotyczących kulisów ich porwania. Nadal obowiązuje wersja, że dokonał go płk Adam Denijew, czeczeński oficer GRU, mieszkający obecnie w Moskwie. (jp)

Z głębokim bólem zawiadamiamy,
że w dniu 3 maja 1998 roku
przeżywszy lat 20 zginął tragicznie

Nasz Najdroższy
Syn i Brat

Rafał Dudek

Pogrążeni w żałobie

Mama, Tata, Bracia i Siostra

Panu Sławomirowi Kubasowi

wyrazy najszczerzego współczucia z powodu śmierci

Ojca

składają

**Koledzy i Koleżanki z DTS Nowy Sącz
oraz „Fritolay” Dywizji Krakowskiej**

Panu podinsp.

Andrzejowi Jabrockiemu

Komendantowi Rejonowemu Policji w Nowym Sączu
wyrazy serdecznego współczucia z powodu śmierci

Matki

składa

**Kierownictwo KWP w Nowym Sączu
oraz Koleżanki i Koledzy**



Jako współtwórca Sepultury, Max Cavalera udowodnił, że można grać muzykę bardzo brutalną, a mimo to uczynić ją równie popularną jak pop. Po kilku tłustych latach zwieńczonych megapłatnym krążkiem

„Roots”

ta południowoamerykańska formacja pozbyła się jednak utalentowanego kompozytora. Z powodu licznych nieporozumień na linii Max – reszta zespołu oraz śmierci bliskiego przyjaciela Dana Wellsa, odejście Cavalery z Sepultury było kwestią czasu.

Fanów brazylijczyków cieszy zapewne fakt, iż zaledwie po kilkunastu miesiącach milczenia, ten sympatyczny facet z długimi dreadami dzieli się z nami muzyką swojej nowej formacji. – Zamieszanie wokół zakładnia zespołu, poszukiwanie muzyków i pierwsze próby w obecnym składzie, pozwoliły mi uporać się z problemami, jakie miałem w tamtym czasie. Gdyby nie Soulfly, nie wiem jakbym sobie z nimi poradził. Dla mnie muzyka zawsze była czymś, co pozwalało mi odreagować

Mocny debiut Soulfly

Powrót do korzeni

– Najtrudniejszą rzeczą jakiej musiałem stawić czoła po odejściu od Sepultury, było skompletowanie składu do mojego nowego zespołu – mówi o początkach Soulfly jego lider Max Cavalera. – I choć wielokrotnie załamywałem się, wiedziałem, że ostatnią rzeczą, którą bym zrobił, byłoby poddanie się i rzucenie w diabły grania muzyki – dodaje brazylijski gitarzysta i wokalista.

stresy i negatywne emocje – wspomina początki swojego autorskiego projektu Max.

Pierwszym człowiekiem, którego Cavalera zaprosił do grania, był perkusista Roy

„Rata” Mayorga, muzyk nowojorskiego event-core’owego bandu Thorn. Drugą ofiarą „polowania” został Marcello D. Rapp, stary kumpel Cavalery. Ostatnim członkiem Soul-



fly został gitarzysta Jackson Bandeira z Chico Science – brazylijskiej grupy faworyzowanej przez Maxa. Kilka miesięcy wspólnego muzykowania tej czwórki, zawocowało płytą o bezpretensjonalnym tytule „Soulfly”.

Na początek „Eye For An Eye”. Utworem tym Cavalera publicznie pierze brudy, które narosły wokół jego rozstania z Sepulturą. Mocny thrash z elementami core’a i gardłowym rykiem wokalisty to również „Quilombo” i „Tribe”. Choć sprawdzone, kasłowe riffy gitary możemy usłyszeć jeszcze w kilku innych kompozycjach, Max nie stroni od nowinek. W świetnym „Prejudice” słyszymy rymującego w rytmie ragga Benji’ego z Dub War, a w kilku utworach pojawiają się

indiańskie instrumenty

wykorzystane wcześniej na „Roots” Sepultury. Co jednak zaskakuje najbardziej, to użycie sporej dawki elektroniki. – Na albumie znalazła się piosenka pt. „Bumba”, której producentem jest Mario C. pracujący wcześniej z Beastie Boys – mówi Max Ca-

CD tygodnia

valera. – W tym numerze po raz pierwszy zdecydowałem się na zmiksowanie mojej muzyki z samplerami. Marzyłem o czymś takim od bardzo dawna.

Obok wymienionych gości, którzy wzięli w nagraniu debiutanckiego krążka Soulfly, na „listę płac” wpisali się m.in. Chino Moreno z Deftones, Eric Bobo z Cypress Hill i muzycy z Fear Factory. Producentem płyty był Ross Robinson, który przyczynił się do powstania... „Roots” Sepultury oraz rozstawił takie zespoły, jak

Korn

czy Limp Bizkit. – Ta płyta jest głęboko zanurzona w tragedii – wyjaśnia Cavalera. – Ten album sporo mnie kosztował i była to niestety wysoka cena. Straciłem bowiem najdroższego przyjaciela i odeszłem od zespołu – facetów, z którymi współpracowałem przez 15 lat! Gdyby Dan nie umarł i gdybym został w Sepulturze, pewnie ten longplay byłby inny. Tymczasem to bardzo osobista i emocjonalnie zaangażowana płyta.

Jak ten materiał wypada na żywo, przekonamy się 8 czerwca w hali krakowskiej „Wisły”. Już dziś wiadomo, że szykuje się spore wydarzenie...
Artur SZKLARCZYK



„Machina” w maju Kultowo

Wczoraj w kioskach pojawił się piąty tegoroczny numer „Machiny”. Tradycyjnie zapraszamy do lektury zaprzyjaźnionego z nami magazynu popkulturalnego i proponujemy Wam dwa konkursy z atrakcyjnymi nagrodami.

Dla tych, którzy na kartkach pocztowych („GK”, al. Pokoju 3, 31-548 Kraków) odpowiedzą (do 15 maja) na pytanie: – Z jakiego kraju pochodzą gadzety prezentowane w rubryce „Rzecz kultowa”?, czeka kilka egzemplarzy „Machiny”.

Warto spróbować szansy pisząc bezpośrednio do redakcji tego pisma („Machina”, ul. Żelazna 69a, sekcja 7, 00-871 Warszawa). Odpowiadając na pytanie: – Jaki polski zespół rockowy znalazł się na okładce majowego numeru magazynu?, możecie wylosować nagrodę niespodziankę. (ART)

Popelina?

Ritchie Sambora – „Undiscovered Soul” Muzyczny rzemieślnik

Ritchie Sambora znany z występów w Bon Jovi, nagrał drugą solową płytę. „Undiscovered Soul” ukazała się w osiem lat po debiutanckiej „Stranger In This Town”. To dość długa przerwa, ale myślę, że fani gitarzysty będą usatysfakcjonowani tym co prezentuje Sambora.

„Undiscovered Soul” to solidna dawka typowego amerykańskiego rocka znana chociażby z twórczości właśnie Bon Jovi. Płyta zawiera tuzin kompozycji, których głównym autorem jest Sambora. Jeżeli ktoś oczekuje po tym albumie muzycznych rewelacji to lepiej niech go nie słucha, bo żadnych rewelacji na nim nie znajdzie. Nie znaczy to jednak, że płyta jest zła. Wręcz przeciwnie – to całkiem spory kawalek niezłego muzycznego rzemiosła. To po prostu płyta, której słucha się z przyjemnością. A jeżeli ktoś preferuje amerykańską, lżejszą odmianę heavy metalu, „Undiscovered Soul” na pewno przypadnie mu do gustu.

Sambora jawi się tu jako naprawdę sprawny gitarzysta z dużą smykalką do gry pozabawionej fajerwerków. Jako wokalista też nie musi się swojej roboty wstydić.

Warto podkreślić, że producentem płyty jest Don Was współpracujący m.in. z Rolling Stones, Bobem Dylanem czy Eltonem Johnem. Wśród towarzyszących Samborze muzyków jest kilka znanych nazwisk, chociażby Billy Preston.

Reasumując – „Undiscovered Soul” to bardzo przyjemna płyta w sam raz na sympatyczną majówkę. (yoda)

Na żywo

- 7. 05. (czwartek) Kraków; Filharmonia: JACEK KACZMARSKI i goście
- 13. 05. (środa) Kraków, Hala „Wisły”: JOHN WETTON
- 14. 05. (czwartek) Kraków; Klub 38; SIXTEEN
- 15. 05. (piątek) Warszawa; Planeta: MASSIVE ATTACK + support + technobalanga przy muzyce didżejów Hidden Agenda, Mr. Smith, Bogusz Jr.
- 17. 05. (niedziela) Kraków; Teatr STU: STANISŁAW SOYKA & ORKIESTRA
- 23-25. 05. (sobota–poniedziałek) Warszawa, Poznań, Wrocław: ZION TRAIN
- 30. 05. (sobota) Kraków; AGRESSIVA 69
- 7. 06. (niedziela) Tarnów: ACID DRINKERS
- 8. 06. (poniedziałek) Kraków; Hala „Wisły”: SOULFLY + ACID DRINKERS
- 10. 06. (środa) Katowice; Spodek: BLACK SABBATH oraz HELLOWEEN, NEUROSIS, COAL CHAMBER
- 24. 06. (środa) Katowice; Spodek: DEEP PURPLE (ART)

Deftones w londyńskim Astoria Theatre

Skoki adrenaliny

Relacja własna z Wielkiej Brytanii

Zakończyli właśnie drugą trasę po Zjednoczonym Królestwie i Irlandii. Podobnie jak poprzednia, i ta została wysprzedana do ostatniego biletu. Choć ich występom nie towarzyszy specjalna scenografia a sami muzycy Deftones nie malują twarzy i ciał, od kilku sezonów są w czołówce wykonawców „wagi ciężkiej”. Jak oni to robią?

Jeszcze kilka miesięcy temu (przed premierą albumu „Around The Fur”), moja znajomość z grupą Deftones opierała się raptem na jednym singlu. O znalezieniu w polskich sklepach płytowych ich debiutu „Adrenaline” można było tylko pomarzyć. – Zbyt ambitna muzyka, trudna do sprzedania w naszym kraju – tłumaczyłem obojętność rodzimych firm fonograficznych, nieskorych do wytlóczenia tego krążka. Nie wiem jak z tą popularnością jest dziś, ale pewnie nie tego, skoro wydawca drugiego krążka Amerykanów, re-

klamuje go tekstem „Gości nie Max Cavalera”. Tak jak by liczył, że płytę kupi każdy fan Sepultury. A prawda jest taka, iż Chino Moreno ma równie mocne gardło, jak lider Soulfly (o tym zespole piszemy wyżej), a jego koledzy w niczym nie ustępują gościom z Sepultury, która jest najpopularniejszym w Polsce (obok Metaliki) zespołem metalowym.

Swoimi możliwościami wokalnymi Chino „pochwalił” się już w pierwszych sekundach występu. Gdy ryknął ile sił w płucach, sygnał do rozpoczęcia show podchwyciło kil-

ka tysięcy gardel. Po takim przyjęciu, Deftones bez zbędnej nawijki „wysztzelili” dwa numery z „Adrenaline”. Już od pierwszych taktów pełne ręce roboty mieli ochroniarze, łapiący spadające pod scenę ciała koncerowych „skocz-ków”.

W takiej atmosferze temperatura rosła z minuty na minutę. Gdy czwórka umięśnionych i wytatuowanych muzyków przeszła do nowości (pojawili się m.in. „Ihabia”, „Dai The Flu” i „My Own Summer”), publiczność już wrzała. W pewnej chwili Moreno wskoczył w ten żywo reagujący tłum. Wrócił na scenę, gdy jego koledzy grali już kolejny takt „Lotion”. Razem bawili się i nas muzyką jeszcze przez kilkadziesiąt minut, obdarzając deftomaniaków wciąż pro-szących o więcej, sześciuwo-

rowym bisem z „Be Quiet And Drive (Far Away)” na czele.

Ostatnia porcja muzyki zespołu z Sacramento sprawiła, iż trudno było zobaczyć po zakończeniu koncertu zdegrustowaną minę. Przeciwnie. Mało kto myślał o wyjściu z klubu, choć zbliżała się już północ. Fani Deftones wylali się w końcu na Charing Cross (jedną z głównych ulic Londynu) niczym rzeka, by po drodze do domów dać jeszcze zrobić sprzedawcom podrobionych gadżetów z logo lub podobiznami bohaterów wieczoru. Kolejny raz handlarze pirackimi pamiątkami pojawiają się pod ogromną Brixton Academy, gdzie Deftones zagrają 3 czerwca. Już dziś biegnę kupić bilet...

Paweł JASTRZĘBSKI
Deftones, Will Heaven
Londyn, Astoria Theatre
6 kwietnia 1998 r.

Cornershop – „When I Was Born For The 7th Time”

Orient Express do Pendżabu

Angielski rynek fonograficzny nie zna pojęcia pustki gatunkowej. Gdy z muzycznej mapy zniknęły zespoły Babylon Zoo i Kula Shaker, wyspiarze znaleźli kolejnego wykonawcę, który umiejętnie łączy rock z orientalnymi nutami. I choć pochodząca z Londynu grupa Cornershop nie gra ani jednej nuty, której byśmy wcześniej nie słyszeli, to jej trzecia płyta w żaden sposób nie sprawia wrażenia odgrzanego dania.

„When I Was Born For The 7th Time” zaczyna się rewelacyjnie. „Sleep On The Left Side” to jeden z utworów, które chce się usłyszeć rano przy śniadaniu. Ten wolny, psychodeliczny rock okraszony samplami i dźwiękami hinduskich instrumen-

tów, może poprawić humor nawet największym smutasom. Utwór ten jest także zapowiedzią całego materiału, który spodoba się miłośnikom hip-hopu („State Troopers”), funky („Funky Days Are Back Again”) a nawet dubu („It’s Indian Tobacco My Friend”). Zestaw przygotowany przez Bena Ayersa i Tjindera Singha – liderów zespołu – zawiera również sporo elektronicznych rytmów, posthippowskiej psychodelii czy przebojowego popu. Choć wśród piętnastu umieszczonych na longplayu kompozycji trudno znaleźć słaby kawałek, najszybciej wpadają w ucho: „Candyman” z gościnnym rapowaniem Justina Warfielda z Bomb The Bass, singlowy przebój „Brimful Of

Asha” oraz „Butter The Soul” – utwór oparty na dźwiękach sitaru i mistrzowskim popisie scratchowania płytą analogową.

To, co jednak wyróżnia „When I Was Born For The 7th Time” spośród setek innych britisopowych produkcji, to orientalny klimat, który tworzą tradycyjne hinduskie instrumenty – sitar i harfa. Swoje „trzy grosze” dokłada również Tjinder Singh, śpiewający w kilku utworach w swoim ojczystym języku punjabi. Choć artysta ten odżegnuje się od stwierdzenia, iż jego muzyka jest mieszkanką Wschodu i Zachodu, trudno o lepszą definicję dźwięków, które znalazły się tym kultowym już w Anglii krążku.

DREADLESS Ben Ayers i Tjinder Singh

Remanent



Fot. Serwis POLSTAR

Z księgarni

Wydawnictwo Zysk i S-ka poleca książki z serii „Kameleon”:

P. Carey Reid
„Gwiezdna rzeka”

Jest to debiut powieściowy autora, który wcześniej publikował w czasopiśmie literackich. Opowiada ona o historii miłości ojca do córki, dotkniętej rzadką lecz groźną dla życia chorobą. Zmaganie się z nią, ułożenie na nowo życia w rodzinie, pokonywanie kolejnych konfliktów i zdobywanie nowych doświadczeń w obcowaniu z chorym dzieckiem, wszystko to wzbogaca ojca.

Cheć zapobiec licznym pytaniom dotyczącym choroby, zabiera on dziewczynkę na długie, wieczorne spacerki, w czasie których opowiadają sobie mity związane z gwiezdnymi konstelacjami. Zazwyczaj są to opowieści pełne smutku, a nie szczęśliwie kończące się historie.

Rosellen Brown
„Wczoraj i dziś”

Bohaterowie książki Carolyn i Ben Reiserowie oraz dwójka ich dzieci przeniesli się przed laty do nowej Anglii, zachęcani urokami życia na prowincji. Troską Carolyn – lekarza pediatri jest oszczędzanie małym pacjentom bólu i dbanie o ich zdrowie. Ben jest rzeźbiarzem, który dzięki swojej bujnej wyobraźni tworzy dziwne, sympatyczne stwory o totemicznym niemal wyrazie. Syn Jacob pod maską nieśmiałości ukrywa przed rodzicami mroczne skłonności własnej natury i tłumiony gniew, co z lekkiem i podejrzliwością obserwuje jego młodsza siostra. Pewnego wieczoru w ich domu zjawia się komendant policji. Pyta on o Jacoba, chcąc go przesłuchać w związku z bestialskim morderstwem.

(MSZ)

Galeria „Artemis” przy Starowiślniej 21

Oczko sztuki



Janina Czarnecka-Górka zaprasza na włoskie klimaty Iwony Fischer-Zuziak

W trudnych czasach przełomu, kiedy niełaskawe dla sztuki prawa wolnego rynku godzą w instytucje kulturalne, trzeba szczególnego zrozumienia i życzliwej opieki, abyśmy nie ocknęli się na artystycznym pustkowiu. Dlatego cieszy fakt, że „Artemis”, jedna z najciekawszych krakowskich galerii, dotychczas działająca przy ul. Floriańskiej, otrzymała od gminy nowe pomieszczenia przy Starowiślniej 21.

Starymi kamiennymi schodami mrocznej klatki docieramy na pierwsze piętro. Tu witają przybywających przestronne wnętrza. Cztery rozległe sale ekspozycyjne i obszerne zaplecze – około 150 m kw. Kamienica ta sama, do której chodzimy na przedstawienia Teatru Kameralnego i gdzie błakają się jeszcze duchy Rapsodów.

Janina Czarnecka-Górka, pełna optymizmu i energii

założycielka galerii, nie tylko w tym upatruje dobrych znaków. – Numer domu to oczko, a więc najlepszy jaki mógł się przydarzyć. Poza tym jesteśmy przy szlaku na krakowski Kazimierz.

Tym, których zrozumienie i entuzjazm sprawiły, że urzędowe formalności udało się pokonać w stosunkowo krótkim terminie Janina Czarnecka-Górka wręczyła pierwsze, egzemplarze grafiki „Miejsce”, wykonanej przez prof. Andrzeja Pitscha specjalnie na tę okoliczność. Otrzymali je m.in. wiceprezydent Krzysztof Górlach i Atila Jamrozik, plastik i członek komisji kultury, Rady Miasta Krakowa, za uprzejme przekonywanie wszystkich, że galerie nie są prywatną sprawą ich właścicieli czy prowadzących, ale placówkami kulturalnymi i miejscami, w któ-

rych artyści mogą zarobkować.

Z otwarciem galerii połączono wernisaż wystawy Iwony Fischer-Zuziak, „Ogród barbarzyńcy”. W sali wystaw zmiennych, gdzie goszczą prace tej artystki koloryt i nastroj obrazów rozjaśniają wnętrza. To efekt podróży do Włoch i fascynacji tamtejszym pejzażem, artystycznie przetworzonym pod pędzlem wytrawnej malarki.

Iwona Fischer-Zuziak jest osobą bardzo w Krakowie popularną. Absolwentka Wydziału Malarstwa krakowskiej ASP, pracuje jako adiunkt w Samodzielnym Zakładzie Rysunku, Malarstwa i Rzeźby na Wydziale Architektury Politechniki Krakowskiej, na której niedługo kończyła też architekturę. Jej prace znajdują się w kolekcjach prywatnych w kraju i za granicą.

Maria ZIEMIANIN

34. Studencki Festiwal Piosenki

Kameralna formuła

Dziś, o godz. 11, barwną paradą artystów Teatru KTO, którzy przejdą od Bramy Floriańskiej do Rynku, rozpocznie się 34. Studencki Festiwal Piosenki. W tym roku będzie miał on zmienioną formułę, która spowoduje, iż nabierze bardziej kameralnego charakteru. Przesłuchania konkursowe i mniejsze koncerty odbywać się będą w Teaterze Bückleina, a gala i impreza firmowa przez Jana Poprawę planowana jest w Teatrze im. Słowackiego.

Studencki Festiwal Piosenki jest o rok starszy od festiwalu opolskiego. Podczas jego jednej z edycji wyróżniona została Ewa Demarczyk, choć nie dostała głównej nagrody. Podczas krakowskiej imprezy zaistnieli po raz pierwszy tacy wykonawcy jak: Maryla Rodowicz, Urszula Sipińska, Elżbieta Adamiak, Antonina Krzysztoń, Renata Przemyk, Marek Grechuta, Jacek Kaczmarski, Andrzej Sikorowski, Jan Wolek, Grzegorz Turnau czy zespół „Raz, dwa, trzy...”.

Festiwal miał swoje lepsze i gorsze lata. Niegdyś prezentowane na nim piosenki elektryzowały nie tylko środowisko studenckie, stając się „głosem w sprawie”. W ostatnim czasie stracił jednak na swoim znaczeniu, wzbudzając dużo mniejsze zainteresowanie, choćby przez kłopoty organizacyjne i poronione pomysły przygotowania koncertów w niezliczonej ilości miejsc, w czym się nikt nie mógł połączyć.

W tym roku organizatorem imprezy zostało Stowarzyszenie Kultury Studenckiej, działające przy Akademii Ekonomicznej w Krakowie. Rangi festiwalowi dodają honorowi patroni: premier Jerzy Buzek, minister edukacji narodowej Mirosław Handke, wiceminister kultury i sztuki Jacek We-

iss oraz wojewoda krakowski Ryszard Masłowski.

– Jeżeli nie wydarzy się katastrofa wagi państwowej, to w sobotę, w Teatrze im. J. Słowackiego pojawi się premier Jerzy Buzek, by wręczyć jedną z nagród – zapewnia dyrektor festiwalu Jacek Wilczyński.

Do przesłuchań konkursowych zostali, tak jak w ubiegłych latach, dopuszczeni wykonawcy wybrani podczas giełd środowiskowych, odbywających się we wszystkich, oprócz Warszawy, ośrodkach akademickich. Będą oni walczyć o regulaminowe nagrody, w wysokości 10 tys. zł, a także o nagrodę prezydenta Krakowa, w wysokości 1 tys. 500 zł, o nagrodę im. Wojtki Belona wynoszącą 1 tys. zł. Oprócz tego jury przyniesie wyróżnienia w postaci 7 biletów lotniczych do dowolnych miejsc w Europie, a jeden z wykonawców będzie mógł nagrać indywidualnie płytę. Planowane też jest nagranie płyty z koncertem laureatów, którzy już dziś są zaproszeni na występy do Poznania, Sandomierza i Rybnika.

Bilety na koncerty są jeszcze do dostania w kasie Teatru im. J. Słowackiego. Dziś, o godz. 20, w Teatrze Bückleina odbędzie się pierwszy z nich. Będzie to występ znanego zespołu Voo Voo.

(MSZ)



tanio?
taniej??
najtaniej!!!

VIZIR 2,4 kg biały + kolor	14,90 zł
PAMPERSY midi (40 szt.)	29,88 zł
PAMPERSY maxi (35 szt.)	29,88 zł

PODPASKI ALWAYS trójpak 7,29 zł
(2x always classic 1x ultraplus)

ale to niewszystko...

przy zakupie trójpaku ALWAYS
1 opakowanie ALWAYS CLASSIC
ZADARMO!!!

PROMOCJA
W MARKETACH
RUCH

Kraków

ul. Morawskiego 5,
ul. Worcella 6,
ul. Józefińska 20,
ul. Andersa 9

MARKETY:

1918
1998

OSIEMDZIESIĄT LAT "RUCH" S.A.

www.ruch.euro.net.pl



Grupa poetycka Cumulus gościnnie w Trzebinie

Razem różnie

Działają wspólnie od 15 lat. Dzieli ich pochodzenie, wykształcenie, profesja, wiek, życiowe doświadczenia. Łączy umiłowanie poezji, która przydaje blasku ich codziennemu życiu. I choć czasy dla ducha niełaskawe, wierzą, że wciąż będą ludzie dostrzegający niezwykłość w zwykłym, wiecznie zadziwieni nad światem, sięgający po wiersze i od czasu do czasu przychodzący na spotkania autorskie. I nawet jeśli jest ich tylko garstka, warto dla nich pisać. Zresztą tak na prawdę pisze się przecież dla siebie.

Zabytkowy dwór Zieleńskich w Trzebinie, jego sceneria i atmosfera są miejscem wymarzone do poetyckich spotkań. I choć przyjazd Danuty Zimoląg, Magdaleny Białas i Antoniego Dobrowolskiego skupionych w chrzanowskiej grupie poetyckiej Cumulus nie ściągają tłumów, ci którzy przyszli, z zainteresowaniem wsłuchiwali się w wiersze, a po spotkaniu chcieli jeszcze obejrzeć tomiki i zamienić z twórcami parę słów sam na sam.

Danuta Zimoląg z Cumulusem związana jest od lat trzydziestu. Do dziś pamięta jak kilkanaście lat temu stała przed plakatem i czytała, że z okazji Dni Chrzanowa odbędzie się spotkanie z grupą twórczą Cumulus. Poszła. I choć wiersze pisała od 8 kla-

sy, to właśnie wtedy poezja wkroczyła w jej życie świadomie i poważnie. Spotkała ludzi, którzy myśleli i czuli podobnie.

– To dla mnie ważne, że mam w innych oparcie – mówi. – Mogę porozmawiać o poezji, przeczytać ciepło jeszcze wiersze, podzielić się przemyśleniami.

Poezja, podobnie jak dla pozostałych z grupy, jest dla niej ucieczką od codziennej szarości i przyziemnych trosk, daje możliwość wyciszenia.

Antoni Dobrowolski w Cumulusie jest od pięciu lat. – Poeta powinien chodzić własnymi ścieżkami – mówi. – Ale nasza grupa ma charakter czysto towarzyski, niczego sobie nie narzucamy. Żadnych programów ani ideologii.

Magdalena Białas, najmłodsza z grona, studiowała

w Krakowie i tu znalazła pracę. Nie rezygnuje jednak z comiesięcznych spotkań grupy, z którą czuje się silnie związana.

A oto fragment wiersza Danuty Zimoląg „Na anioł Pański”:

mówią – prowincja
miasteczko
mieścina
a w Chrzanowie deszcz
szyby płucze
tak samo jak metropolii
gmachom
i wieże tak samo
szyje wyciągają do słońca
nie inaczej
lecz po swojemu skrzy się
śniegu śnieżyma
i zachód po swojemu
cienie wydłuża

Chrzanów – miasto ostoja –
w nim świat – trębacz
budzi i otwiera kościoły
co dzwonami ze sobą
gwarzą

i szkoły – ule
pełne miodu
i biura w których czasem
czasu szkoda...

Maria ZIEMIANIN

– Dlatego apeluję do wszystkich, którzy sprawują władzę i stanowią prawo: walkę z przemocą uznajcie za priorytet! – pisze w liście otwartym ojciec zamordowanego studenta, Aleksander Łysek

To może spotkać każdego z nas

14 marca 1997 r. został śmiertelnie pobity kijem baseballowym mój Syn Michał. Sprawca uderzył go sześć razy w głowę. Syn, wykazując nadludzką siłę, zdołał dojść do domu. Zdażył tylko powiedzieć co go spotkało i stracił przytomność. Po 30 godzinach zmarł. Jego pogrzeb stał się wielką manifestacją, w której uczestniczyło kilka tysięcy ludzi. Dziesiątki tysięcy ludzi na znak żałoby zapaliło znicze w oknach.

24 marca 1997 r. na apel społeczności akademickiej odbył się marsz milczenia, w którym wzięło udział 50 tysięcy ludzi. Przede wszystkim młodzieży.

Nie widzieli potrzeby

Sprawców morderstwa policja zatrzymała po pięciu dniach od śmiertelnego pobicia Syna. Nie kryli tego. Dumnie chwalili się swoim bohaterstwem kolegom w szkole. Ich wina od początku była oczywista. Oczywista do tego stopnia, że nadzorująca śledztwo prokurator, jak mi powiedziała po procesie, nie widziała potrzeby rozmowy ze mną, jedyną osobą, która rozmawiała z Synem po napadzie. Ani prokurator, ani pedagog, ani nikt inny nie widział też potrzeby rozmowy z kolegami morderców, aby wyjaśnić co się dzieje w umysłach młodych ludzi, którzy

solidarność z mordercami postawili nad solidarność z ofiarą.

Nikogo nie interesowało, kto i dlaczego grozi śmiercią chłopcu, który zdecydował się na ujawnienie nazwisk morderców, a który czuje się zagrożony do dzisiaj.

18 lutego br. rozpoczął się proces morderców Syna. Przy drzwiach zamkniętych. W tym dniu stanąłem przed sądem jako świadek i z powodu braku obycia prawdopodobnie naruszyłem powagę sądu. Podając dane, powiedziałem do sędziego: „proszę pana”, zamiast „wysoki sędzio”, a na pytanie czy byłem karany za krzywo-przysięstwo odpowiedziałem „nie byłem karany za

nie” zamiast „nie”. Zmusiło to sędziego do ostrej reparymenty wypowiedzianej podniesionym głosem.

Po złożeniu zeznań uważałem, że mój udział w procesie został zakończony. Niestety, sędzia uznał, że należy mi się

zadośćuczynienie za śmierć Syna,

za utratę sensu życia, za cierpienie i ból, za dożgonną samotność. W tym celu, bez pytania mnie o zgodę, podniesionym i ostrym głosem nakazał mi odwrócić się twarzą do morderców, a ich cicho poprosił, żeby powiedzieli „przepraszam”. Na moje pytanie: „czego sąd ode mnie oczekuje”, sędzia wykonał grymas i wzruszył ramionami. Taki sposób wypełniania przez sędziego procedury uznałem za farsę. Sędzia wiedział, że ani mordercy, ani ich rodzice przez 11 miesięcy nie wykazali cienia żalu i skruchy.

Uważam, że sędzia po wysłuchaniu moich zeznań nie miał prawa do dowolnego dysponowania mną jak przedmiotem. Takim bezdusznym, pozbawionym elementarnych zasad współzycia społecznego zachowaniem podeptał pamięć mego Syna i moją godność osobistą. W tej sytuacji wniosłem skargę do prezesa sądu rejonowego. Z powodów poczucia wielkiego upokorzenia i goryczy w tej skardze być może nie wypowiedziałem się dostatecznie jasno. Jednak dla wszystkich, których zapoznałem z jej treścią była ona czytelną. Dla wszystkich, z wyjątkiem sądu.

Zanim otrzymałem oficjalną odpowiedź, usłyszałem w telewizji gniwną wypowiedź rzecznika prasowego sądu, w której stwierdził: „takie podstawy są oczekiwane, a nawet pożądane” oraz wypowiedź zastępczyni prezesa sądu rejonowego: „ja ich rozumiem”, „oni przychodzą ze stresowaniem”.

Kilka dni potem otrzymałem pismem odpowiedź. W odpowiedzi tej zastępczyni

prezesa sądu przyznaje mi częściową rację. Zachowanie sędziego tłumaczy stresem spowodowanym nagłośnieniem sprawy. Ponadto informuje mnie, że

sąd winien być bezstronny.

Z tym stwierdzeniem zgadzam się całkowicie. Dziwi mnie natomiast fakt podania go przez panią prezes, która nie bacząc na powagę urzędu, kilkakrotnie przed i w trakcie procesu występowała przed kamerami telewizji jako osoba wspierająca obronę. (W takiej roli wystąpiła również pani sędzia z innego sądu rejonowego). Widocznie tak wygląda bezstronność sądu.

Moich praw do dysponowania własną osobą, do godności osobistej oraz zagwarantowanych przez Konstytucję praw obywatelskich do szacunku jako człowieka, pani prezes nie dostrzegła. Widocznie takie prawa jej zdaniem mi nie przysługują.

Po zakończeniu procesu obrońca jednego z morderców, nie kryjąc ogromnego zadowolenia, w wypowiedzi dla prasy i telewizji stwierdził, że ma nadzieję na to, iż chłopcy najdalej za pół roku będą zwolnieni do domu. Natomiast ich czyn określił jako

„jednostkowy przypadek”.

Wiem, że rolę obrońcy jest wskazywanie okoliczności łagodzących, jednak minimalizowanie w tym celu śmierci człowieka jest sprzeczne z jakąkolwiek etyką zawodową. Poniżej ofiarę zbrodni. Jest nieludzkie!

W ostatnich latach w dziesiątkach polskich miast i miasteczek w marszach przeciw przemocy manifestowało tysiące ludzi. W istocie jednak były to

marше bezsilności!

Nikt bowiem nie uznał się za adresata przesłania, jakie z nich wynikało.

Obserwując postępowanie wymiaru sprawiedliwości powstaje przekonanie, że ustawodawca postawił prawa przestępców ponad prawami uczciwych, prawych ludzi. W

przypadkach, w których przestępcami są nieletni, dbałość o ich interesy jest tak wielka, że nawet jeśli przestępstwem jest morderstwo, rodziny ofiar (w istocie też ofiary) są pozbawione wszelkich praw, nawet do występowania w sądzie jako strony. Nic zatem dziwnego, że takie prawo jest postrzegane przez społeczeństwo jako

prawo sprzyjające przestępstwom.

Jeżeli z powodu braku politycznej woli do zmian, taki stan prawa się zachowa, jeżeli prokuratura nie będzie miała obowiązku do wszechstronnego wyjaśniania wszystkich aspektów przestępstwa i jego przyczyn, a w przypadku ubezwłasnowolnienia przez stan prawny rodzin ofiar – do udzielania im pomocy, a tylko „będzie lub nie będzie widziała takiej potrzeby”, jeżeli sądy nie będą miały woli i możliwości bezwzględnego karania przestępców i nie zrozumieją, wydaje się, podstawowej prawdy, że przestępstwo rodzi się tam, gdzie lekceważy się człowieka, wszelkie mówienie o przeciwdziałaniu przemocy pozbawione będzie sensu. Pytanie o jej przyczyny, będzie pytaniem, na które nikt nie oczekuje odpowiedzi. Ani ofiarą praca policji, ani zrzucanie odpowiedzialności na media nie zmieni.

To, wszystko, co mnie spotkało, już pozostanie. Nie odwrócę tego żadne słowa. Może jednak spotkać każdego. Bardzo pragnąłbym, aby było inaczej. Dlatego

apeluję

do wszystkich, którzy sprawują władzę i stanowią prawo: walkę z przemocą uznajcie za priorytet! Zróbcie wszystko, aby słowa zamienić na czyny. Zaczniście od ustalenia podstawowego, że wszyscy są równi wobec prawa, a dobro każdego jest jednakowo ważne i chronione.

Aleksander ŁYSEK
Kraków

Ps. Śródtytuły pochodzą od redakcji.

FOTOINTERWENCJA



Kraków, Podgórze. Kolejne dzikie wysypisko śmieci, tym razem przy ul. Abrahama

Warto wiedzieć

Jeśli twórca pracuje

Jan R. z Krakowa. Oplacam składki ZUS z tytułu działalności twórczej, plastycznej. Czy podejmując działalność gospodarczą będę musiał opłacać składki również z tego drugiego źródła dochodu?

– Jeżeli twórca lub artysta w okresie wykonywania działalności twórczej podejmie pracę na podstawie umowy agencyjnej, umowy zlecenia lub rozpocznie prowadzenie działalności gospodarczej na własny rachunek, musi wybrać z jakiego tytułu będzie opłacana składka na ZUS. Obowiązujące przepisy nie przewidują możliwości opłacania składek z tych dwóch tytułów równocześnie. Zasadą jest, że twórcy i artyści podlegają zaopatrzeniu emerytalnemu obowiązkowo. Natomiast dobrowolnie mogą przystąpić do zaopatrzenia emerytalnego twórców ci, którzy są równocześnie objęci ubezpieczeniem społecznym z tytułu wykonywania pracy na podstawie umowy o pracę, a także osoby mające ustalone prawo do emerytury lub renty. Takie dobrowolne przystąpienie twórcy do zaopatrzenia emerytalnego (artysty) jest korzystne, bowiem gwarantuje mu w przyszłości obliczenie emerytury lub renty zarówno od dochodu osiągniętego z umowy o pracę, jak i z tytułu wykonywania działalności twórczej.

Józefa PIOTROWSKA-STRIGL

OBWIESZCZENIE

Komornik Sądowy Rewiru I

przy Sądzie Rejonowym w Nowym Sączu

zawiadamia na podst. art. 953 kpc w związku z art. 983 kpc, że w dniu 9.06.1998r. o godz. 8.30 w Wydziale Cywilnym sala nr 46 Sądu Rejonowego w Nowym Sączu odbędzie się:

DRUGA LICYTACJA

nieruchomości składającej się z działek nr: 767, 807, 833, 941, 944 o pow. 2,77 ha stanowiącej gospodarstwo rolne wraz z zabudowaniami, położonej w miejscowości Gostwica 2,

Łatka Stanisław

Gostwica 2

33-386 Podegrodzie

posiadająca założoną księgę wieczystą w Wydziale Ksiąg Wieczystych Sądu Rejonowego w Nowym Sączu nr 45784.

Nieruchomość oszacowana jest na kwotę:

513.159,00 zł.

Cena wywoławcza w powyższej licytacji wynosi:

dwie trzecie wartości oszacowania t.j kwotę:

342.106,00 zł.

Przystępujący do licytacji zobowiązany jest złożyć rękojmnie w wysokości 10% ceny oszacowania nieruchomości tj. 51.315,90 zł, najpóźniej do momentu rozpoczęcia licytacji w gotówce lub w postaci książeczki oszczędnościowej.

Śladem naszych publikacji

Samym swoim

W „Gazecie Krakowskiej” z 6 marca i po raz drugi z 8 kwietnia w artykule „Samym swoim” została podana informacja o przekazaniu Młodzieżowemu Centrum Kultury „Jutrzenka” w Zakopanem 10 tys. zł z funduszu powodziowego przez Kuratorium Oświaty w Nowym Sączu. Jest to informacja prawdziwa. Natomiast niepokoi i irytuje nas powątpiewanie red. Henryka Szewczyka co do celowości i zasadności przyznania nam ww. środków, wkładając to w worek kumoterskich stosunków i wyludzenia społecznych pieniędzy. Do tej pory sądziliśmy, że rzetelny

redaktor bada sprawę u źródła, zanim poda informację do publicznej wiadomości.

„Nie będę kpil z czytelników, wszyscy znają mapę powodziową” – pisze red. Henryk Szewczyk. Czyżby panie redaktorze? Kto tworzył tę mapę powodziową i jak pan to sprawdził? Woda jednak nie wybierała drogi wyznaczonej na mapie. W Zakopanem nie tylko my ponieśliśmy szkody powodziowe, m.in. również Szkoła Kenara.

Parę dni i nocy walczyliśmy z żywiołem – wodą, która zalała na wysokość 60 cm wszystkie pomieszczenia, w tym pracownię: ceramiczną, fotograficzną i techniczną, znaj-

dujące się w przyziemiu budynku. Ratowaliśmy wyposażenie, meble i materiały. Nie wszystko dało się wynieść. Jedynie straż pożarna (serdecznie dziękujemy!) udzieliła nam pomocy próbując wypompować wodę, co nie dało z początku żadnego rezultatu, gdyż woda wciąż napływała. Tak działo się w dniach 8-10 lipca ub. r., a z początkiem sierpnia, po dużej ulewie, powódź się powtórzyła.

Dotacja 10 tys. zł to koszty materiałów i prac fachowych, wykonanych przez firmę budowlaną. Wiele szkód usunęliśmy we własnym zakresie. Natomiast nikt nie jest w stanie wyrównać nam strat zni-

szczonych prac plastycznych i fotograficznych młodzieży, sprzętu, mebli i urządzeń. A poświęcenie i straty moralne pracowników? I ciągle żyjemy z duszą na ramieniu, bo historia może się powtórzyć po większej ulewie. Należałoby uregulować pobliski potok, z którego woda wylewa po każdej większej ulewie i zagraża zabytkowemu budynkowi MCK „Jutrzenka”. Kto jest za to odpowiedzialny? Władze miejskie umywiają ręce, że to nie ich sprawa.

Może najmniej się tym problemem poczytna „GK”?

mgr Czesław JAŁOWIECKI
dyrektor MCK „Jutrzenka”
w Zakopanem

Gielda

Sesja z 4.05.1998 r.

Papierów Wartościowych

Papier	Kurs (zł)	Uwagi	Zmiana	Obrót (tys. zł)	P/E
Agros	75,00		0,0	4.947,1	32,1
Amerbank	20,30		+1,5	161,2	6,7
Amica	61,00		0,0	1381,8	18,0
Animex	7,40		+2,1	653,1	12,1
Atlantis	4,60		+2,2	620,0	17,7
BIG	5,25		+1,0	9.367,0	40,8
BK	12,10	nk	+4,8	655,3	5,9
Boryszew	9,80	nk	+1,0	511,5	9,3
BOŚ	51,50		+3,2	4.241,8	7,2
BPH	270,00		-10,0	3.328,0	9,4
BRE		z			12,7
BSK	298,00		+2,4	4.550,4	14,2
Budimex	18,50	rk	+9,5	4.598,2	13,5
BWR	2,85	nk	+1,8	274,3	59,6
Bytom	12,80	ns	0,0	57,6	
Celuloza	25,60		+3,2	2.793,5	19,4
Compland	80,50	nk	+4,5	4.114,6	40,2
Debiica	85,00		-1,2	3.612,3	15,8
Drasol	36,50		+1,4	2.14,8	19,6
Elbudowa	45,00		+1,1	652,1	11,7
Elektrim	49,00		+1,0	20.141,6	63,8
Elektroex	5,00		+1,0	373,9	34,9
Elmontwar	4,60		+2,2	130,4	16,9
Energomont. Pld.	78,00		+2,6	806,2	14,3
Energomont. Pn.	20,10	nk	-7,4	47,2	14,1
Espebepe	2,80	ns	+3,7	59,0	
Exbud	38,70	ns	-2,0	1.659,7	33,9
Farm Food	28,00		+3,7	1.075,8	13,5
Ferrum	6,50		+0,8	428,6	9,4
Forta	8,30		+3,1	1.663,2	10,0
Górażdże	97,00		+3,2	2.186,3	11,0
GPRD	8,50	ns	+4,9	72,7	10,3
Grajewo	143,00	ns	-1,4	900,0	17,3
Handlowy	66,00		+4,8	9.564,1	7,3
Hutmen	32,40	nk	-0,3	17,1	28,2
Impexmetal	26,00	nk	-7,1	460,2	14,0
Indykpol	22,00		+3,3	53,3	22,3
Irena	9,80	ns	+5,4	411,3	7,7
Jalocia	248,00	nk	+0,4	421,6	17,8
Jelfa	94,00		+2,8	1.758,6	17,6
Jutrzenka	56,00		-2,6	2.067,9	13,2
Kabel BFK	32,60	nk	+5,2	459,6	21,6
Kable	32,70		0,0	212,3	118,0
Kęty	62,00	nk	-1,6	522,5	18,9
KGHM	15,80		+1,9	6.252,1	6,3
Kolo	19,00		+0,5	165,3	10,4
KPBP Bank	21,90		0,0	196,0	15,4
Kredyt Bank	14,90		+4,2	11.268,2	8,9
Krosno	29,60		+6,1	1.467,6	13,0
Kruszwica	49,00	nk	+0,0	425,0	
Lentex	49,00	nk	+2,1	1.563,2	17,4
LG Petrobank	7,15		-0,7	52,6	10,9
Mennica	28,00		0,0	246,1	13,5
Mostalexp	7,95	nk	+0,6	1.637,1	8,8
Mostalqd	17,30		+0,6	977,7	15,4
Mostalkrk	12,70	ns	0,0	528,4	19,0
Mostalsdl	19,80	ns	0,0	144,9	17,2
Mostalwar	30,30	nk	0,0	105,9	19,8
Mostalwab	18,00	nk	0,0	832,2	18,2
Novita	7,15		0,0	185,6	21,8
Okocim	30,10		+2,0	1.230,1	24,3
Olawa	11,50	ns	+1,8	196,7	6,4
Optimus	82,50	nk	-0,6	3.915,7	19,7
Orbis	33,80		+1,5	1.674,6	44,0
Paged	6,30		+6,8	1.364,1	9,9
PBK	113,00		-0,9	14.294,2	9,0
PBR		z			15,7
Pekpol	17,70	ns	+4,1	39,8	
Peepees	38,00	nk	+2,2	105,6	7,2
PLI	6,45		+0,8	322,7	20,9
Polar	15,20		0,0	213,9	18,2
Pofa Kutno	88,50	ns	0,0	1.351,0	20,7
Polifarb CW	13,00		+3,2	7.410,0	18,0
Polisa	4,95	nk	+2,1	30,9	16,6
PPABank	15,50		+4,0	603,0	6,6
Prochem	8,70		0,0	130,5	10,9
Prokom	120,00		-1,6	2.736,4	34,5
Próchnik	12,20		+5,2	131,1	
Rafako	12,50		+2,5	419,5	
Relpol	78,00		+1,3	417,9	14,9
Remak	5,05		0,0	286,5	21,7
Rolimpe	5,80		+2,7	342,5	18,4
Ropczyce	16,90		+2,4	422,5	19,9
Sanok	39,00		+1,3	585,1	12,6
Sokolów	4,30	ns	+4,9	696,2	15,1
Stalexport	35,60		+6,3	8.185,8	18,9
Stalprodukt	25,20		+1,6	585,6	9,2
Stomil	24,20	ns	+1,7	6.708,2	30,2
Swarzędz	4,50	ns	-2,2	39,4	
Tensil	10,80	nk	+1,9	60,2	50,9
Unibud	23,60	nk	+2,6	166,8	9,5
Universal	7,10	nk	+4,4	2.708,9	9,0
Vistula	13,30		+1,5	3.399,5	6,9
Warta	68,00		+6,3	4.922,5	19,9
Wawel	43,30		+9,3	3.663,1	15,8
WBK	27,50	ns	+4,6	4.178,4	15,2
Wilbo	5,50		0,0	631,1	12,8
Wólczanka	19,10		-2,1	214,2	7,3
Zasada	5,80		0,0	50,3	42,6
ZEW	46,00	nk	-2,1	50,6	
Zywiec	343,00		+1,5	2.355,0	27,6
WIG	17.917,7		1,0	194.791,0	
Akcje NFI					
I NFI	5,80		-1,7	89,6	47,4
II NFI	8,00		0,0	11,2	69,9
III NFI	8,50	nk	+0,6	196,6	14,0
Progress	9,15	nk	0,0	35,3	5,0
Victoria	6,05		0,0	221,1	16,8
Magna Polonia	5,70		-1,7	361,9	4,5
Kazimierz Wlk.	5,75		0,0	96,1	8,4
Octava	6,05		+2,5	98,5	9,0
Kwiatkowski	8,30	ns	-1,2	94,6	10,0
Foksal	6,75		+1,5	207,0	13,8
XI NFI	9,00		+1,7	115,0	3,9
Piast	7,40	ns	-1,3	66,3	13,0
Fortuna	7,95		+0,6	104,1	9,3
Zachodni	9,10		-1,1	32,9	5,0
Hetman	8,00	ns	+0,6	75,1	9,3
NIF	111,50		0,0	1.805,8	
Rynek równoległy					
AMS	53,50		+2,9	1.442,1	9,4
Apator	24,60		+2,5	357,1	
Apexim	33,60		0,0	412,6	27,8
Ariel	5,00	ns	0,0	15,2	16,3
Bauma	13,50		+2,3	187,2	13,7
Best	20,50		+4,6	1.873,0	17,9
Beton Stal	59,00		+1,7	133,4	11,1
Bielbaw	21,20		+2,9	726,6	5,6
Biurosystem	17,00		+6,3	293,0	17,4
Budimpoz	7,60		0,0	355,2	10,8
Centrostal Gd	7,05		+4,4	3.200,9	23,0
Chemiskór	5,20		-1,9	255,6	14,4
Dom-Plast	23,30		+3,6	54,0	33,0
Echo	80,00	ns	0,0	331,0	13,3
Efekt	13,00		+4,8	454,2	9,4
Ekodrob	3,30		+3,1	192,4	13,0
Elpo	4,25		+1,2	81,7	7,7
Hydrobudowa	32,00		-1,8	189,3	10,8
Hydrotor	17,40	nk	+4,8	95,3	10,4
Kompap	29,10	ns	+4,7	1.020,0	23,5
KrakChem	17,60		0,0	722,9	30,8
Lubawa	8,80		+4,8	159,7	9,1
LDA	12,50	ns	+2,5	1.109,2	30,3
Lukbut	17,10		-0,6	68,2	2,6
Medicines	50,00		+1,0	3.086,4	34,3
Mieszko	9,60		-1,0	600,3	12,6
Milmet	11,90		-1,7	87,9	6,4
Muza	19,00		-1,6	11,2	
Ocean	9,50		+5,0	952,9	23,1
Polifarb Dębica	82,00	ns	0,0	108,0	12,2
Poligrafia	15,50		+5,4	1.640,8	13,5
Ponarfeh	30,00	ns	0,0	16,2	12,9
Pozmeat	59,50		+0,8	343,6	65,2
PPWK	18,00		+2,3	1.129,2	10,6
Sonwil	13,50		+3,1	47,9	6,1
Strzelec	4,15		+2,5	915,4	81,6
Tim	9,50		0,0	334,3	14,7
Unimil	36,90		+1,1	31,5	18,8
Viscoplast	22,60	nk	+3,2	336,0	14,3
Wistil	59,50		+2,6	226,9	9,9
WKSM		z			34,6
ZREW	31,30		+1,0	930,4	6,6
WIRR	3.097,50		+1,6	24.590,3	
Rynek wolny					
Ampli	5,00		-1,0	343,0	
Bakoma	51,00		0,0	148,4	19,8
Brak	27,00		+4,2	108,3	46,6
Budapol	4,45	ns	0,0	37,3	3,3
Energoparat.	21,00		-1,4	623,1	13,7
Odlewnie	5,80		+4,5	152,5	10,9
Piasecki	14,40		+1,4	695,9	21,0
Rynek NFI					
PSU	113,50	ns	+0,9	3.213,8	

Program na przełom wieków

Harmonia w przestrzeni

Zmiana polityki mieszkaniowej państwa i pomoc tym, którym na mieszkanie nie stać, rozwój banków hipotecyjnych i kas oszczędnościowo-budowlanych, tworzenie nowych programów wspierania budownictwa mieszkaniowego, kształtowanie mechanizmów rynkowych w gospodarce mieszkaniowej, uporządkowanie zagospodarowania przestrzennego – to tylko część planów na lata 1999-2001, o których poinformował nas Urząd Mieszkalnictwa i Rozwoju Miast.

W programie gospodarki przestrzennej, mieszkaniowej i nieruchomości prezes Urzędu Sławomir Najningier przedstawia podstawowe założenia polityki państwa oraz innych instytucji rządowych, jakie będą realizowane w najbliższych latach.

Wprowadzenie ładu i harmonii w przestrzeni musi być integralnie powiązane z pozostałymi działaniami rządu, związanymi przede wszyst-

kim z polityką finansową, prywatyzacją, polityką antymonopolową oraz reformą administracji publicznej. Musi być także dostosowane w tym względzie do wymogów obowiązujących w krajach Unii Europejskiej.

Przedstawiony na ostatnim posiedzeniu KERM program opiera się szczególnie na ograniczonej do niezbędnego minimum roli państwa w gospodarce mieszkaniowej i nieru-

chomości, wprowadzeniu tu mechanizmów wolnorynkowych. Zadania publiczne w tym zakresie winny współgrać z polityką samorządu terytorialnego, ukształtowanego już według trzystopniowego, suwerennego podziału władzy i pieniędzy. Nikogo nie trzeba przekonywać, że zachowanie porządku i harmonii w przestrzeni jest konieczne nie tylko, choć przede wszystkim ze względów ekonomicznych, ale również społecznych czy ekologicznych.

Projekt programu Urzędu Mieszkalnictwa i Rozwoju Miast przedyskutowano wstępnie na posiedzeniu KERM, natomiast zasadnicze decyzje zapadną jeszcze w tym miesiącu. (ECe)

Sądcekie zboże

W cenie

Najdroższe żyto – 50 zł za kwintal – oraz pszenicę i jęczmień – po 60 zł/q – oferowano na targowiskach w Nowosądeckiem. Natomiast w Kieleckim i Sandomierskiem najtańsze były jabłka.

Na przełomie kwietnia i maja podrożały na targowiskach wszystkie zboża. Kwintal pszenicy kosztował średnio 51,56 zł – o 72 gr więcej niż tydzień wcześniej, a żyta 36,16 zł/q – więcej o 83 gr.

Podrożały też niektóre odmiany jabłek – średnio o 30-65 gr/kg. Najtańsze „spartany” i „cortlandy” sprzedawano w Sandomierzu – 50-60 gr/kg, a „McIntosh” i „Jonagoldy” w Kielcach – 0,5-1 zł/kg. (ECe)

Kto przejmie kontrolę nad PBK SA?

Bankowe boje

Trwa walka o przejęcie kontroli nad Polskim Bankiem Rozwoju SA. Bank Rozwoju Eksportu SA po raz drugi podwyższył wczoraj cenę publicznego wezwania do sprzedaży akcji PBR z 24,3 do 28,5 złotego, przebijając ofertę szwedzkiego konkurenta.

Skandinaviska Enskilda Banken, konkurent BRE w wyścigu o 100 procent akcji PBR, oświadczył, że jest gotów podwyższyć cenę wezwania, co – zgodnie z wytycznymi Komisji Papierów Wartościowych i Gield – może nastąpić po 12 maja. Niedawno S-E-Banken ogłosił wezwanie po 28 złotych za akcję.

Tymczasem Ministerstwo Skarbu Państwa, posiadające 29,5 proc. akcji PBR nie chce komentować na razie sytuacji i czeka na finał rozgrywki. Być może odpowie na jedną z dwóch ofert wezwania. Rzeczniczka Agencji Rozwoju Przemysłu Roma Sarzyńska powiedziała, że ARP sprzeda posiadane przez siebie 15 proc. akcji PBR tak, jak resort skarbu państwa. Powszechny Bank Kredytowy SA, który ma 32,9 proc. akcji PBR, zgodził się odsprzedać je Bankowi Rozwoju Eksportu SA w odpowiedzi na poniedziałkowe wezwanie. Także Citibank zdecydował się odpowiedzieć na wezwanie BRE i zbyć swoje akcje. Amerykański bank posiada 7,3 proc. akcji PBR. (PAP)

NOTOWANIA WALUTOWE

NBP

USD – 3,3840 – (-0,41); DEM – 1,8950 – (0,11); FRF – 0,5656 (0,23); GBP – 5,6428 – (-0,41); CHF – 2,2686 – (0,07); ECU – 3,7471 – (0,18).

Kantory

KRAKÓW, „KBX”, ul. Kalwaryjska 26: USD (100) 334,00 – 339,00, DEM (100) 187,00 – 190,00, ATS (100) 26,60 – 27,00, FRF (100) 56,00 – 57,00, GBP (100) 556,00 – 568,00, CHF (100) 224,00 – 230,00.

ul. Wielopole 3: USD (100) 334,00 – 338,50, DEM (100) 187,00 – 189,50, ATS (100) 26,60 – 27,00, FRF (100) 56,00 – 57,20, GBP (100) 556,00 – 570,00, CHF (100) 224,00 – 228,00. (ECe)

NOWY SĄCZ, „Borys”: USD 3,370 – 3,420, DEM 1,880 – 1,925, FRF (100) 56,40 – 57,50, ATS (100) 26,75 – 27,30, CSK (100) 9,80 – 10,30, SKK (100) 9,50 – 9,85.

STARY SĄCZ, Rynek 10: USD 3,370 – 3,420, DEM 1,880 – 1,925, FRF (100) 56,40 – 57,50, ATS (100) 26,75 – 27,30, CSK (100) 9,80 – 10,30, SKK (100) 9,50 – 9,85.

NOWY TARG, „U Grubego”: USD 3,370 – 3,420, DEM 1,880 – 1,925, FRF (10

• PRZETARGI • PRZETARGI • PRZETARGI • PRZETARGI • PRZETARGI • PRZETARGI •

MIEJSKI ZARZĄD
OŚWIATY I KULTURY FIZYCZNEJ W DĘBICY,
UL. PARKOWA 28,
TEL. (0-14) 68-13-510, 68-13-511

ogłasza przetarg nieograniczony
NA WYKONANIE PŁYTY ŻELBETOWEJ
ŁODOWISKA SZTUCZNEGO PRZY
UL. SOBIESKIEGO 14 W DĘBICY

Termin realizacji do 30 sierpnia 1998 r. Wadium 1500 zł. Specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać w siedzibie zamawiającego, pok. nr 313 lub w ZOSR przy ul. Sobieskiego 14 w Dębicy (lub za zaliczeniem pocztowym). Uprawniony do kontaktów z oferentami - Kierownik ZOSR przy ul. Sobieskiego 14 w Dębicy pan Janusz Biel.

Ofertry należy składać w siedzibie zamawiającego pokój 319. Termin składania ofert upływa dnia 29.05.1998 r. o godz. 13.00. Otwarcie ofert nastąpi dn. 29.05.98r. o godz. 13.30 w siedzibie zamawiającego, pokój nr 324. Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem preferencji krajowych.

W przetargu mogą wziąć udział oferenci nie wykluczeni na podstawie art. 19 i art. 22 ust. 7, spełniający warunki zawarte w art. 22 ust. 2 Ustawy o zamówieniach publicznych oraz spełniający wymogi określone w specyfikacji istotnych warunków zamówienia.

Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

K-1170

KOMORNIK I-REWIRU
SĄDU REJONOWEGO W NOWYM SĄCZU
MAJĄCY KANCELARIĘ W NOWYM SĄCZU
PRZY ULICY DŁUGOSZA 21

na podstawie art. 867 kpc podaje do publicznej wiadomości, że w dniu 12 maja 1998r. o godz. 11.30 w kancelarii komornika odbędzie się

PIERWSZA LICYTACJA RUCHOMOŚCI

stanowiących własność dłużnika:
Słabaszewski Władysław
zam. 33-390 Łącko 515

Przedmiotem licytacji są następujące ruchomości:

Lp.	Opis licytowanej ruchomości	Ilość	Wartość szacunkowa w zł
1.	przyczepa towarowa D 046 nr rej. NOP 5545 nr podw. 10472,	1	8.000,00

Ceną wywoławczą ruchomości w powyższej licytacji jest 3/4 wartości szacunkowej podanej w obwieszczeniu.

Przystępujący do licytacji winni wpłacić w kancelarii komornika wadium w wysokości 10% ceny oszacowania, najpóźniej w przeddzień licytacji.

Ruchomość będącą przedmiotem niniejszej licytacji można oglądać w dniu poprzedzającym licytację w: w miejscu zamieszkania dłużnika.

Komornik Sądowy Rewiru I
przy Sądzie Rejonowym w Nowym Sączu

SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA IGLOOPOL
39-200 DĘBICA, UL. BRZEGOWA 23,
TEL. 670-57-92

ogłasza przetarg nieograniczony
NA WYKONANIE DOCIEPLENIA BUDYNKÓW

Szczegółowe informacje dotyczące zamawianych prac uzyskać można w Dziale GZM. Oferty na wykonanie w/w prac prosimy składać pod adresem firmy do dnia 20.05.1998 r. w siedzibie zamawiającego.

Spółdzielnia zastrzega sobie prawo dowolnego wyboru Oferenta lub unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

K-1163

mpec
Dębica

MIEJSKIE
PRZEDSIĘBIORSTWO ENERGETYKI CIEPLNEJ SP. Z O.O.
W DĘBICY

ogłasza przetarg ofertowy
NA DOSTAWĘ WĘGLA KAMIENNEGO
ENERGETYCZNEGO I KOKSU
NA SEZON GRZEWczy 1998/99 R.

węgiel - sortyment M IIA typ 31.2
wielkość dostawy - 20.000 ton
wartość opałowa 20-22 MJ/kg
zawartość popiołu do 25%
zawartość siarki do 0,70%
zawartość wilgoci do 15%

sortyment gruby - orzech
wielkość dostawy - 800 ton
wartość opałowa min. 26 MJ/kg
zawartość popiołu do 10%
zawartość siarki do 0,60%

koks-orzech
wielkość dostawy - 200 ton
wartość opałowa min. 27 MJ/kg
zawartość popiołu do 12%
zawartość siarki do 0,60%

Oferty należy sporządzić w oparciu o specyfikację istotnych warunków zamówienia i złożyć w zaklejonych kopertach w siedzibie przedsiębiorstwa, ul. Rzeszowska 83, 39-200 Dębica w terminie do dnia 20.05.98 r. Specyfikacja istotnych warunków zamówienia do odbioru w sekretariacie MPEC Sp. z o.o. Dębica. Dodatkowe informacje dotyczące uczestnictwa w przetargu uzyskać można pod nr. tel. (0-14) 68-27-444.

223/MB

KOMORNIK I-REWIRU
SĄDU REJONOWEGO W NOWYM SĄCZU
MAJĄCY KANCELARIĘ W NOWYM SĄCZU
PRZY ULICY DŁUGOSZA 21

na podstawie art.867 kpc podaje do publicznej wiadomości, że w dniu 12.05.1998r. o godz.11.00 w kancelarii komornika odbędzie się

PIERWSZA LICYTACJA RUCHOMOŚCI

stanowiących własność dłużnika:
Majcher Dorota
zam. 33-300 Nowy Sącz
ul.Jagiellońska 34/4

Przedmiotem licytacji są następujące ruchomości:

Lp.	Opis licytowanej ruchomości	Ilość	Wartość szacunkowa w zł
1.	samochód osobowy Ford Sierra nr rej. NOW 1115, rok prod.1984,	1	7.000,00

Ceną wywoławczą ruchomości w powyższej licytacji jest 3/4 wartości szacunkowej podanej w obwieszczeniu.

Przystępujący do licytacji winni wpłacić w kancelarii komornika wadium w wysokości 10% ceny oszacowania, najpóźniej w przeddzień licytacji.

Ruchomość będącą przedmiotem niniejszej licytacji można oglądać w dniu poprzedzającym licytację w miejscu garażowania samochodu - Nowy Sącz, ul.Bolesława Prusa 75.

Komornik Sądowy Rewiru I
przy Sądzie Rejonowym w Nowym Sączu.

CEGIELNIA OFERUJE:

BIEŻDZIADKA
przy trasie Pilzno – Jasło
K. Kołaczyc

☐ cegła pełna kl 150	33 gr
☐ cegła dziurawka	32 gr
☐ cegła kratówka K1	33 gr
☐ cegła kratówka K3	1,31 zł
☐ pustak MAX-duży	1,97 zł

tel. (0-13) 446-03-01
Ceny netto + 7% VAT

K-1077

NADLEŚNICTWO ŁOSIE W ŁOSIU

ogłasza przetarg nieograniczony
NA SPRZEDAŻ WÓZKÓW WIDŁOWYCH:

1. Wózek widłowy GWP-2504 nr podw. 843387; nr siln. P719878
cena wywoławcza - 13.000,00 zł.

2. Wózek widłowy EV717-33-22; nr podw. 32017818079
cena wywoławcza - 3.800,00 zł

Przetarg odbędzie się w dniu 20.05.1998r. o godz.10.00 w ZPD Uście Gorlickie - PRODREW Biecz. Wózki można oglądać w godz. od 7.00 do 15.00 w ZPD Uście Gorlickie - PRODREW Biecz.

Przystępując do przetargu należy wpłacić wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej do godz.9.00 w dniu przetargu w kasie N-ctwa Łosie. Wadium należy wpłacić na każdy wózek osobno.

N-ctwo zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

Wadium przepada na rzecz sprzedającego jeżeli żaden z uczestników przetargu nie zaoferuje ceny nabycia równej co najmniej cenie wywołania.

1566/NS

ZESPÓŁ SZKÓŁ ROLNICZYCH
I TECHNIKUM ROLNICZE
W ŁĄCKU

ogłasza przetargi nieograniczone na:

1. sprzedaż - dostawę samochodu Polonez Caro + /do nauki jazdy/
2. sprzedaż - dostawę samochodu Lublin II - mikrobus /do nauki jazdy/
3. sprzedaż - dostawę ciągnika Ursus /do nauki jazdy/
4. sprzedaż - dostawę sprzętu komputerowego
5. sprzedaż - dostawę sprzętu do wyposażenia warsztatów szkolnych /stolarsko - ślusarskich/
6. sprzedaż - dostawę sprzętu do wyposażenia pracowni kuchmistrzowskiej

Specyfikacje istotnych warunków zamówienia oraz szczegółowe informacje dot. przetargu można uzyskać w Sekretariacie Zespołu Szkół Rolniczych w Łącku.

Przetarg odbędzie się w dniu 20 maja 1998 r.:

- * dla poz. 1 o godz. 9.00
- * dla poz. 2 o godz. 9.30
- * dla poz. 3 o godz. 10.00
- * dla poz. 4 o godz. 10.30
- * dla poz. 5 o godz. 11.00
- * dla poz. 6 o godz. 11.30

Zapoznanie się ze szczegółowymi warunkami przetargu oraz specyfikacją jest jednym z warunków uznania ważności oferty.

1570/NS

Wielka PROMOCJA

Do wygrania:
wycieczki krajowe i zagraniczne

Główna nagroda:
WCZASY W GRECJI

Każdy klient,
który w maju zakupi w naszym salonie samochód
może wygrać jedną z atrakcyjnych nagród!!!

Wiosenna oferta:
POLONEZ CARO PLUS
POLONEZ ATU PLUS
TRUCK
TICO
NEXIA
ESPERO
LANOS
NUBIRA
LEGANZA

Nowego Poloneza
można kupić
już za 20 100 zł!!!!

Zakup u nas
to prawdziwa przyjemność

akropol
AUTORYZOWANY DEALER
DAEWOO

30-149 KRAKÓW ul. Balicka 117
tel. 638-00-20, 637-92-74
e-mail: akropol@dcs.daewoo.com.pl

AUTOZET Biuro Usług Motoryzacyjnych Sp. z o.o.
w Tarnowie, ul. Kryształowa 1/3,
tel. 266-321 lub (0-602) 710-723

zatrudni pracownika na stanowisku - główny księgowy.

Wymagana znajomość obsługi komputera, programów finansowo-księgowych oraz umiejętność organizowania pracy podległych pracowników.

T/1371
T/V/1461

PRACA

DAM PRACĘ

ADRESOWANIE kopert (012)282-11-51 AŚKA

DODATKOWA praca dla nauczycieli gotowych zwiększyć swe dochody po przejściu przeszkolenia. Zadzwoni aby umówić spotkanie kwalifikacyjne. (014)21-98-97 (8.00-10.00).

ATRAKCYJNA praca, domowa, biurowa, stała, dodatkowa. 2100zł. FIRMA MARKETINGOWA „PRACA” skr. 27 33-300 Nowy Sącz (znaczek).

BIZNES w domu dostosowany do twoich możliwości (012)636-51-87

BRYTYJSKA firma poszukuje czterech aktywnych osób, posiadających silną motywację oraz wytrwałość, gotowych przejść przeszkolenie, do pracy w charakterze przedstawiciela handlowego. Oferujemy atrakcyjne uposażenie. Wymagamy min. średniego wykształcenia oraz telefonu. Przygotuj swoją ofertę i zadzwoni: 0-14/22-27-64.

CHAŁUPNICTWO (0-12)648-88-25, 643-63-84

CHAŁUPNICTWO „Beta” skr. poczt. 110 33-300 Nowy Sącz 1 (znaczek).

DLA samodzielnych. Stała lub dodatkowa. Wykształcenie wyższe, średnie. W tarnowskim. 0-90 682271.

DLA samodzielnych, stała, dodatkowa. Wykształcenie wyższe, średnie. Kraków 090-682271

DOCHODOWA. Wymagany telefon (0-12)42-10-360

DO rozprowadzania rajstop. Tarnów, Ujejskiego 10, Firma „PA-RA”.

EMERYTKĘ lub rencistkę do sklepu z rajstopami. Tarnów, Ujejskiego 10, Firma „PA-RA”.

FIRMA zatrudni murarzy, tynkarzy, lastrykarzy, betoniarzy, zbrojarzy, mogą być Brygady lub Firmy (012)637-34-66

FIRMA zatrudni kierownika budowy i majstra z uprawnieniami (012)637-34-66

FRYZJERKĘ damsko-męską (przyjmie od zaraz) (0-12)654-02-83 270-13-37 po 20.00.

FRYZJERKI. (0-18) 442-80-79.

KIEROWCĘ z uprawnieniami do przewozu paliw - zatrudnię. Miejsce pracy- gmina Kłaj (012)284-27-22, (012)284-24-54

MŁODY kucharz podejmie pracę w gastronomii, w handlu. (014)68-31-069

PRACUJEMY z ludźmi otyłymi (0-12)64-54-093

PRZYJMĘ 3 osoby z samochodem do pracy z Tarnowa i okolic. (0-14)26-73-37.

SPRZEDAWCZYNIE, rejestrację na plac handlowy zatrudnię; Zgłoszenia; 6.7.05. 14.00-16.00 ul. Długa 72

ZATRUDNIĘ mgła farmacji w pełnym i niepełnym wymiarze godzin 0601-74-00-31

ZARÓB 1.500zł na stanowisku sprzedawca-przedstawiciel. Wymagany samochód osobowy (0-18)443-79-35

ZATRUDNIĘ sprzedawców paliw na nowo-otwartej stacji benzynowej - Nowy Sącz. Wymagane: wykształcenie średnie. (0-18)44-11-206 od 18.00 -20.00.

ZATRUDNIĘ sprzedawców paliw ze średnim wykształceniem, główną księgową z praktyką na nowo otwartej stacji benzynowej - Nowy Sącz. (0-18)44-11-206 od 18.00 -20.00.

ZATRUDNIĘ akwizytora z dobrą znajomością handlu-branża szkło. (0-14) 74-30-89

HURTOWNIA zatrudni pracowników. Tarnów (0-14) 33-22-71

PRACA Tarnów i okolice. Wymagany samochód osobowy. Kontakt, tel. (0-14) 26-18-88, godz. 9.00-15.00

PRACOWNIKA do wyrobu pustaków i kregów. Możliwość zakwaterowania. (0-12) 267-45-80

ŚLUSARZA, spawacza zatrudnię. Możliwość zakwaterowania. (0-12) 267-45-80

CHCESZ wystąpić w filmie Ogólnopolska Agencja Kastingowa Studio A&M ogłasza nabór do wideo katalogu - statystów - reklama, telewizja, firm. Zgłoszenia od 5 do 11 maja. (0-12) 635-92-64, (0-12) 656-11-97

POSZUKUJE PRACY

DYSPOZYCYJNY, prawo jazdy kat.B, izolator (0-14)685-85-05

EKONOMISTKA poszukuje pracy (0-18)441-60-56

KIEROWCA* samochód ford transit (9 osób) szuka pracy. (014)67-78-931, 0602-127-825

RENCISTKA posprząta mieszkanie przed południem. Tel. grzech. (012)644-25-01 do 16

NAUKA

„ITALIANO FACILE” Studium Języka Włoskiego, Kursy intensywne. Basztowa 1 (0-12)421-34-15

NAUKA

21 godzin nauki jazdy, w tym pierwsza godzina gratis to oferta promocyjna Ośrodka Szkolenia Kierowców Auto Kurs. Zapisy codziennie od 8.00 do 17.00 Tarnów, ul. Kopernika 7, pokój 17, tel. 22-42-43.

ANGIELSKI. Tel. (0-14)21-53-19.

BHP szkolenia, usługi. (0-14)42-26-37.

KOSMETYKA. Dwuletnie Policealne Studium, KURSY roczne. ZDZ Dietla 38 (012)422-85-69

KOREPETYCJE język niemiecki. Tel. (0-14)21-58-53.

NIEMIECKI, pedagog (012)657-05-33

POLICEALNE Studium Biznesu i Administracji, Nowy Sącz, Rynek 14 ogłasza nabór słuchaczy na I semestr -technik administracji, (zaoczne- czesne 95zł/m-c) (0-18) 443-69-26.

MOTORYZACJA

SAM. OSOBOWE

SPRZEDAŻ

COT4, 1995, 20.000km, 15.000zł, czerwony. I-właściciel (012)633-40-87 po 18.00

JEEP 94 Geo Trucker Chev. kabriolet, stan idealny -sprzedam (0-18)443-02-99

MERCEDES 240, 1977, oryg. lakier, alufelgi, stan bdb, lub zamienię na tańszy. (0-18)445-84-44.

POLONEZ 1500, 1995, 62.000 km, gaz, 14.000 zł - sprzedam. (0-14) 686-32-94

OPEL Vectra 1.8 1991, składak z wyposażeniem sprzedam 17.000PLN (0-12)412-86-25 po 20.00.

OPEL Corsa 1,2 1989, cena do uzgodnienia (090)344-845

PEUGEOT 305, 1300, 1981, cena: 4.200zł koła zimowe, (0-18)443-15-85.

POLONEZ Truck 1989 skrzynia 5 instalacja gazowa 4.200zł. (0602)49-02-16

POLONEZ 1,6 GLi, 1996, 26.000km, I właściciel, dwa autaalarmy, szmaragd, cena do uzgodnienia. (0-18)441-19-81.

SKODA 120 SL5 1982, sprzedam tanio 70.000km, czerwona (0-18)445-71-70

SKODA favorit 135 L, rok. prod. 1988/89 XII/odbierana VII 1989/ idealny stan. Tel. (018)26-673-63

SPRZEDAM Poloneza Caro 1,6 stan idealny, dużo dodatków (0-12)636-27-21 0602-15-16-83

SPRZEDAM przyczepę asenizacyjną i Fiat 126p 1988, (0-18)332-41-76

SPRZEDAM Nysę. Tel. (018)28-516-05

VOLKSWAGEN Camping 1987, 4-spania, kuchnia, łódka, 145.000km, 25.000zł. (0-18)442-37-59

KUPNO

AUTA powypadkowe każdej marki zdecydowanie kupię. 012/645-03-72, 090-31-40-97

INNE POJAZDY

SPRZEDAŻ

C-328 sprzedam. Szawica, Siemichów koło Zakliczyna.

CIAGNIKI „C-330” sprzedam Piasczak Łętowia koło Jordanowa tel: (018)26-75-673

CIAGNIK Farmer do zrywki leśnej Tatra z dźwigiem Wielopięta (085)37-35-95

CIAGNIK 1614, 1987r, 6-cylindrowy, turbo, przedni napęd (014)68-59-637

FIRMA sprzedę wózek widłowy RAK 3A (032)299-60-80 wieczorem

KOMBAJN zbożowy Kłag, kosa 2m stan dobry (0-18)445-71-70

CIAGŁA sprzedaż ciągników, maszyn rolniczych oraz kombajn zbożowy Bizon Super, kombajny ziemniaczane - na raty. K. Michniak, Łępczyca 33, (0-14) 61-275-48

KOMBAJN Bizon Z-056, garażowany, 1986 - sprzedam. Tel. (0-14) 66-328-59

KOPARKO - spycharkę, Motocykle Suzuki, różne, Mercedes osobowy E230, 1996. Tel.(014)78-48-49 po 20.

KOMBAJNY zbożowe, prasy do słomy, zachodnie, duży wybór. (0-34) 62-86-81, (0-34) 27-41-51, (0-36) 435-50-63, (0-33) 75-45-06.

RATY: C-328, C-330, T-25A, C-360-3P, C-360, Ferguson-255, rotacyjne, pługi, brony. Wastag Bronisław Librantowa, poczta N.Sącz, (0-18)441-79-52.

SPRZEDAM mały ciągnik TZ-4K-14 ogrodniczy, czeski z kompletem, stan dobry. Męcina (0-18)332-70-91

USŁUGI

ALARMY, autoblokady, immobilisery, centralne zamki, (0-12)644-45-17, Cienista 12.

ALARMY, blokady antyporwaniowe, GSM: montaż również u klienta (012)413-49-91, 0602-271-404

ALARMY, zabezpieczenia lokali, telewizja przemysłowa, radiowe systemy antynapadowe: (012)413-49-91, 0602-271-404

FORD Transit-przewozy (0-18)441-24-93

PRZEPROWADZIK fachowo (012)643-46-83

SPROWADZANIE samochodów -transport towarów 1,2 tony (0-18)332-21-33.

USŁUGI

USŁUGI transportowe Star 200 6000kg, 10palet, plandeka (0602)27-60-95 Nowy Sącz.

WYNAJEM

BRAMY garażowe Hormann, uchylne, segmentowe, przemysłowe, Cystersów 3A, tel/fax: (012)413-78-49

FORD transit: usługi transportowe 1,2 t, przyczepa, laweta. Tel. (014)67-21-652

TRANSPORT 3,5 t. Kraj- zagranica. 012/641-0007

TRANSIT bus: przewozym wesela, przysięgi, lotnisko, inne. Tel. (014)67-21-652

TRANSPORT 1,5 t. 012/387-19-06

CZĘŚCI

SPRZEDAŻ

SPRZEDAM opony Michelin z alufelgami oraz tłumiki I i II do Golfa II (0-18)447-93-37

CIEŻAROWE

SPRZEDAŻ

GAZ 66. Uaz osobowy. (0-17)74-41-518, (0-90)346-050.

NIERUCHOMOŚCI

MIESZKANIA

SPRZEDAŻ

3 pokoje, Prądnik Biały, parter, możliwy garaż sprzedę właściciel. (0-12)415-29-78

4-POKOJOWE, 98m2, ul.Piastowska i Lea I p/IIIp, budynek 5-letni (012)636-21-57

DEBICA- Paderewskiego: mieszkanie 62, 30 m2, parter. Tel. (014)67-78-977

DEBICA- Krakowska: mieszkanie 33 m2, II piętro, 2 pokoje. (014)676-32-21

N.SĄCZ, os.Barskie, 73m², 3-pokojowe, lp. „Property”, Kościuski 7, (0-18)443-73-80.

OKOCIMI Mieszkanie 40 m2 + 30 ar gruntu 20.000 zł. (0-14) 686-08-22

N. SĄCZ, os.Barskie, 49m², 2-pokojowe, atrakcyjna cena. „Property” Kościuski 7, (0-18)443-73-80.

N. SĄCZ, os.Kochanowskiego, 57,5m², (w cenie telefon), garaż. „Property”, Kościuski 7, (0-18)443-73-80.

N. SĄCZ, os.Grodzkie, 1-pokojowe, superkomfortowe. „Property”, Kościuski 7, (0-18)443-73-80.

N. SĄCZ, os.Barskie, 50m², 2-pokojowe, lp. „Property”, Kościuski 7, (0-18)443-73-80.

N. SĄCZ, os.Wojska Polskiego, Barskie 60m², 3-pokojowe. „Property”, Kościuski 7, (0-18)443-73-80.

SPRZEDAM 3 pokoje, 60m2 na os. Cegielnianym (012)266-22-58

SPRZEDAM mieszkanie w Nowym Targu- 2 pokoje, tel. (018)26-48-115 od 12-17.

TARNÓW-CENTRUM! Mieszkanie 35 m2 -sprzedam, cena 35.000. Tel. (0-14)22-32-38.

TARNÓW, Westerplatte! Mieszkanie własnościowe 36 m2, cena 45.000 zł, IIIp. z windą. Tel. (0-14)23-17-78.

TRZYPOKOJOWE 54 m2, Prądnik Czerwony- do wynajęcia (0-12)415-24-67

WYNAJEM

MSZANA Dolna- mieszkanie 2- pokojowe- wynajmę. Tel. (018)26-79-266

TARNÓWI Poszukuję do wynajęcia mieszkania 1, 2- pokojowego. Tel. (0-14)26-30-38.

TARNÓW. Poszukuję mieszkania. Tel. (014)27-36-33.

ZAMIANA

ZAMIANE mieszkanie w Płocku, I piętro, 37 m2, telefon, nowe budownictwo na podobne w Krakowie, Wieliczce lub obreza Krakowa. Wiadomość: (0-35) 643-45-25

DOMY

SPRZEDAŻ

CZCHÓW-ZAPORA! Domek letniskowy -sprzedam. Tel. (0-14)21-13-35, (0-602)119-212.

BRZESKO-CENTRUM! Dom na działce 5 arów -sprzedam. (0-14) 66-315-57

TARNÓWI Dom 100 m2, jednorodzinny, komfortowy, wykończony, działka 4,8 ara. Tel. (0-14) 22-24-68

DEBICA- Rzeszowska 41, dom murowany 197,25m2 (7 pokoi+ poddasze)

DOM drewniany, zabudowania gospodarcze. Jasięń Grądy k/Brzeska. Tel. (014)66-33-613.

KRAKÓW Góra Borkowska. 74 a w tym las sosnowy, dom 250 m2, lata sześćdziesiąte sprzedam. (014)42-51-72.

N. SĄCZ, centrum, 110m² + 80m² zakład rzemieślniczy, działka 30a. „Property”, Kościuski 7, (0-18)443-73-80.

N. SĄCZ, pobliże centrum, segment bliźniaka 120m², dwie łazienki, 4 sypialnie, garaż, działka 5a. „Property”, Kościuski 7, (0-18)443-73-80.

N. SĄCZ, os.Kochanowskiego 200m², działka 8a, 125.000 zł. „Property”, Kościuski 7, (0-18)443-73-80.

N. SĄCZ, Helena, dom stan surowy, działka 20a. „Property”, Kościuski 7, (0-18)443-73-80.

SPRZEDAŻ

NAGOSZYŃ k/ Debicy- dom murowany, piętrowy+ zabudowa gospodarcza, 3 ha pola, cena: 59.000 zł. Tel. (014)67-78-931

PARKOSZ k/Pilzna- dom murowany z budynkami gospodarskimi, z polem lub bez. Sprzedam. Tel. (014)67-21-429

PRZYSIETNICA dom 70m², działka 6a. Wiad.: Nysa (0-77)330-775 wieczorem.

ZABELCZE 110m², garaż, działka 8a (atrakcyjna cena). „Property”, Kościuski 7, (0-18)443-73-80.

WYNAJEM

DOM przy trasie wyjazdowej z N.Sącza, 320m², 2 garaże, działka 10a. „Property” Kościuski 7, (0-18)443-73-80.

WYNAJMĘ dom 100m2 w Starym Sączu na działalność gospodarczą 0602230268

DZIAŁKI

SPRZEDAŻ

CHELMIEC-GAJ, 2 x 8a, pełne uzbrojenie. „Property”, Kościuski 7, (0-18)443-73-80.

DOBROKÓW 58, k/Pilzna- gospodarstwo rolne, 2,16 ha z zabudowaniami (murowane) Tel. (014)67-22-073

DZIAŁKI rekreacyjne 2km od j.Czchowskiego w Wytrzysszynie 400zł/ar. Muszyna (0-18)471-58-13

DZIAŁKI budowlane w Ruchowej -sprzedam. Tel. (0-14)24-07-16.

N. SĄCZ, Jamnicka, 5 i 6a. „Property”, Kościuski 7, (0-18)443-73-80.

N. SĄCZ, Jamnicka, 24a pełne uzbrojenie. „Property” Kościuski 7, (0-18)443-73-80.

N. SĄCZ, Zablińskie, rozpoczęta budowa na działce 5a. „Property”, Kościuski 7, (0-18)443-73-80.

N. SĄCZ, Wólki 41a budowlane z możliwością podziału. „Property”, Kościuski 7, (0-18)443-73-80.

NOWY Targ- sprzedam działkę budowlaną 10a, uzbrojoną oraz dom w centrum miasta. (018)26-48-115 od 12-17

RZUCHOWA! Działka 8a, plan, cegła, siła. Możliwość wynajęcia obok działki, domku lub sprzedaż. 90-14)26-56-53.

GARAŻE

SPRZEDAŻ

GARAŻE, wiaty, kioski (0-18)442-37-28, (0601)49-53-33

GARAŻE blaszaki, drzwi uchylne -niskie ceny. (0-14)790-912, (0-602)792-375, (0-32)292-43-72.

GARAŻ murowany - Tarnów, ul. Przędowników Pracy -sprzedam. tel.(014)22-08-84. wieczorem.

GARAŻE blaszaki, kioski, wiaty, bramy uchylne. Taniej niż myślisz! Rabaty!. 012/412-64-65, 090-314-885

GARAŻE, wiaty, usługi ślusarskie, najtaniej w Polsce (wymiar 3x5)- Promocja 1.250.00. (018)332-10-52, (012)655-17-29, 090-38-98-58

GARAŻE, wiaty, usługi ślusarskie, najtaniej w Polsce (wymiar 3x5)- Promocja 1.250.00, (018

USŁUGI

PROJEKTY - budownictwo jednorodzinne, usługowe, gospodarcze - krótkie terminy (0-18)441-27-75.

PRODUKCJA podłóg, boazerii, obiciów zewnętrznej i listew wykończeniowych. Tel. (018)26-574-70

SOLIDNE układanie płytek: schody, balkony. Niskie ceny. Rachunki VAT. (0-14)78-45-15.

STUDNIE odwiercam, lokalizuję, dotyczy sądeckiego i tarnowskiego „Izwierci” (0-18)441-16-44.

STUDNIE wiercone oraz lokalizacja cieków wodnych. Zakliczyn n/ Dunajcem. (0-14)66-53-651.

SUCHE tynki. Malowanie. Panele ściennie i podłogowe. Gładź gipsowa. 012/643-68-25

UKŁADANIE parkietów, schody, produkcja, montaż (0-18)443-95-78

UKŁADANIE kostki brukowej w tarnowskim - dobra jakość, konkurencyjna cena. (014)67-61-061

USŁUGI, flizowanie (012)649-90-09

USZCZELNIANIE okien metodą „Euro-Strip” woj. tarnowskie i nowosądeckie. (014)78-46-15.

USŁUGI, remonty budowlane, murarstwo-wylewki, fasady. (018)28-515-42, Gmina Nowy Targ.

USŁUGI remontowo-budowlane: wykończenia wnętrz, flizy, panele, piaskowiec, granit, marmur, elewacje. Tel. (014)68-18-709 po 19

USŁUGI

USŁUGI - remonty budowlane, murarstwo, wylewki, fasady gmina Nowy Targ (018)28-515-42

WYKONUJEMY usługi w zakresie: docieplanie budynków, elewacje, technologie gipsowe. Tel. (014)52-71-88, tel. kom. (0602)187-489.

WYKONUJE wjazdy do garaży betonowe, wzory -system amerykański. (0-14)52-52-65.

ŻALUZJE pionowe -verticale od 25 zł/m2 dla Tarnowa i okolicy. Tarnów, (0-17)222-67-28.

ŻALUZJE, markizy, rolety -produkcja, usługi. Tarnów, Strusińska 10, (0-14)21-50-98, (0-14)26-46-30.

NARZEDZIA - MASZyny

SPRZEDAŻ

BARAKOWÓZ, kruszarkę, szczękową, przesiewacz i elektrowyciągi 3t (0-18)441-50-22

BUKOWARKĘ sprzedam. 090-38-37-56

DZIURKARKI oraz inne maszyny do szycia -sprzedam. 090-38-37-56

MASZYNA masarska Wilk-160 sprzedam. (0-18)337-35-00.

SPRZEDAŻ

DZIURKARKI oraz inne maszyny do szycia- 60 sprzedam. (0-18)337-35-00.

MASZYNY stolarskie z odlewów żeliwnych: grubościarki, wyrówniarki, frazarki, wiertarki poziome, piły regulowane, stabilne -niedrogo. Zborówek 7, koło Pacanowa.

MASZYNY do szycia domowe, przemysłowe- kupno, sprzedaż. 090-38-37-56

MASZYNY do obróbki metalu; frezarka pozioma i obwiedniowa do kół zębatych, szlifierka do wałków, prasa hydrauliczna PH-63. Tel. (014)670-33-35

NIEMIECKIE piece piekarnicze, przesiewacz do mąki, rogalikarkę i inne. Zabierzów k/ Krakowa. (012)285-15-11

OVERLOCKI - maszyny wieloczynnościowe, stebnówki, urządzenia prasownicze. MEGA-sklep (012)656-34-65

PRZENOŚNIK obornika typ H-608 „Lublin” stan dobry. Męcina (0-18)332-70-91

PRASA wysokiego zgniotu Z-224, 1986 r sprzedam. Dębica, (014)670-35-26, 670-00-50

SPRZEDAŻ mini trak do wałków. Tel. (018)27-71-966

RTV, AGD, FOTO

SPRZEDAŻ

SONY bezprzewodowy sekretarka. (0-18)441-53-89.

SPRZEDAŻ

WIEŻA THOMSON gwarancja, tanio (0-12)649-09-70

KUPNO

PRZYJMIJEMY do sprzedaży komisowej sprzęt fotograficzny i optyczny Sklep Foto Wiślna 10

USŁUGI

ANTENY (012)648-30-42

BOJLERY, kuchenki, piecyki, pralki- naprawa, wymiana. (012)659-01-95

DOMOFONY-naprawa. (012)423-59-97

NAPRAWA telewizorów (012)423-76-59, (012)411-63-27

NAPRAWA RTV- Video Sanyo, Sony, Funai, itp. dojazd gratis (0-12)285-92-75

NAPRAWA telewizorów, magnetowidów (w domu klienta) KAMER (012)413-94-19, 0602-356-162

NAPRAWA sprzętu AGD- pralek, lodówek. (012)412-89-56

FAUNA, FLORA

SPRZEDAŻ

BERNARDYNY szczenięta sprzedam. (0-18)441-70-17.

BERNARDYNY, dogi, jamniki. Tel. (0-14)42-43-29, (0-14)42-42-59.

BERNEŃSKI pies pasterski- szczenięta rodowodowe. Sprzedam. Tel. (014)670-39-11

SPRZEDAŻ

BRZEŹNICA 242 B, k/ Dębicy: drzewa, krzewy ozdobne. Tel. (014)67-73-313

PEKINGCYKI szczenięta po rodowodowych rodzicach (012)411-82-37

ROTTWEILERY szczenięta -sprzedam. Tel. (0-14)78-48-48.

ROTTWEILERY po rodowodowych rodzicach, dwukrotnie szczepione. Tel. (0-18) 447-16-27

SPRZEDAŻ szczenięta owczarek niemiecki (012)278-34-66

WYŻELKĘ 5-miesięczną (deresz)po polujących rodzicach. (0-14)42-43-29. (0-14)42-42-59.

WYŻYŁY -sprzedam. Tarnów, Mościckiego 264, (0-601)469-086.

INNE

ZDROWIE

090-367-503, 0601-45-47-47. Zabiegi ginekologiczne Kraków

090-215-991, (032)24-28-724 GINEKOLOGIA

GINEKOLOG - leczenie, zabiegi. Łódź 0-602335083.

NEUROLOG Specjalista DR MED. Gabinet (012)422-29-33. Wizyty domowe (012)656-55-10

TURYSTYKA, SPORT

KOLONIE Włochy, Węgry, Polska „Mały Podróżnik” Kraków (0-12)421-13-71 0601-468-251

USTKA, tanie wczasy, kwatery prywatne, samodzielne mieszkania, super tanio (059)147-097

Biurowo **EUROTUR** Podróży **Lato '98**

KRAKÓW, ul. Westerplatte 12 tel. 422 70 88, 421 67 46

KRETA LOT z Krakowa (promocja do końca kwietnia) **WĘGRY** dojazd własny **TURCJA** samolot / autokar z Krakowa **GRECJA** autokarem z Krakowa **TUNEZJA** samolotem z Katowic **MAJORKA** samolotem z Warszawy poza tym : kolonie i obozy młodzieżowe.

MATRYMONIALNE

DOBRE sytuowany 70, pozna ładną panią 55-62 Oferta 1/SS Starowiślna 10

INTELIĞENTNA, ładna, pani inżynier szuka odpowiedniego pana niekoniecznie tej samej branży, w wieku 35-45. Oferty 300 Starowiślna 10 Kraków.

ROZWIEDZONY nie z własnej winy bez nałogów, niebrzydki, lat 70, szczupły, 170cm, mieszkanie, samochód. Pozna szczupłą, ładną Panią. Oferty 150 Starowiślna 10 Kraków.

BIZNES

DO SPRZEDAŻY oferowana jest wierzytelność wobec: Nagieć Wiesław, Węgrze Wielkie. Informacji udziela Giełda Wierzytelności Pieniężnych, tel. (0-22) 622-73-65 lub BIG BANK Kraków (0-12) 422-03-01

OKAZYJNIE sprzedam solarium 24/1- cena 3500 (0-12)649-71-02.

RÓŻNE

ANTYCYZNE meble, obrazy, bielizna, kupię - płacimy gotówką. 644-10-49.

DONICE betonowe (90x40x40) do wystroju placów, skwerów, parkingów. (014)67-61-061

Wojewódzka Dyrekcja Inwestycji i Dróg Miejskich w Nowym Sączu

informuje, że posiada **do upłynnienia urzędzenia**

Urządzenia znajdują się w Zespole Opieki Zdrowotnej w Nowym Targu ul.Szpitalna 12 i można je oglądać codziennie z wyjątkiem sobót w godz. 8.00 - 15.00 -Pan Worwa

EKSPRES do kawy ASTORIA z młynkiem tanio sprzedam, Tel. (0-35) 623-46-98 w godz. 9-13.

GRÓB murowany 5 miejsc Rakowice sprzedam (0-12)266-59-66 po 20.00.

GROBOWIEC 12m, luksusowy, nowy, czarny granit- okazja. Rakowice (012)266-68-50

KUPIĘ antyki- obrazy, meble, srebra, biżuterie (0-12)632-71-97 647-80-50

MATERACE każdy wymiar, ceny producenta 29 listopada 95 0602-170-714 (0-12)388-50-40

MAGIA- Radiestezja, pomoc w miłości, zdrowiu, finansach, pracy 0602-13-53-58

TEKTURA falista (producent). Tel/fax (0-41) 345-74-51

MASZYNY do produkcji lodów z konserwatorrem. (0-14)22-23-82.

NIGDY więcej problemów z kupnem niedrogich prezentów. Rynek Główny 30. BILBA.

ODZIEŻ używana niemiecka, Kraków. (012)644-33-26, Krynica. (018)471-34-15

TATUAŻ artystyczny, kolczykowanie Lea 22 (0-12)632-56-11

TABLICE nagrobkowe szkło, granit, plastik Gertrudy 5, niskie ceny.

WRÓŻBY SYBILLA (0-12)421-58-84

WYSOKIEJ jakości obornik koński w stałej sprzedaży (0-18)446-20-50

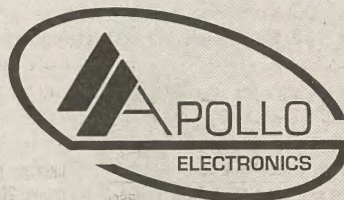
HANDEL - USŁUGI - PRODUKCJA

oraz treść ogłoszeń drobnych z trzech ostatnich numerów „Gazety Krakowskiej” poznasz dzwoniąc:



423-02-40
423-02-16
422-89-00

Telefoniczna Agencja Informacyjna <http://www.tai.com.pl>



SAMSUNG ER-350F
Cena netto: 1890,00 zł



SAMSUNG ER-5140F
Cena netto: 2290,00 zł



APOLLO KISO
Cena netto: 1490,00 zł



CASIO FE-2000
Cena netto: 2190,00 zł



APOLLO MIKUNI
Cena netto: 1590,00 zł

KUP DOWOLNĄ KASĘ FISKALNĄ, a otrzymasz

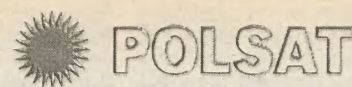
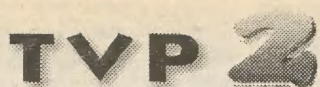
TELEFON* GSM Z AKTYWACJĄ GRATIS!

*Telefon SIEMENS S6 o wartości /wraz z aktywacją/ 1.324,00 zł netto. Super płaski, super lekki, super prosty w obsłudze, czas rozmowy do 140 min., czas gotowości do 30 godz. Liczba telefonów w promocji ograniczona !

Wyłączny importer kas fiskalnych: Apollo Electronics Spółka z o.o. 02-285 Warszawa, ul. Szyszkowa 35/37, tel. 0-22 878-33-81, fax 0-22 868-20-35, www.apollo.com.pl

Zapraszamy do naszych lokalnych salonów dealerskich :

KRAKÓW: Elektrobo, ul. Dywizjonu 303 nr 70, (0-12) 648-68-83, (0-18) 441-33-05, **Kasus**, oś. Bohaterów Września 39, (0-12) 45-95-22, **Leviatan**, ul. Librowszczyzna 3 (0-12) 422-42-27, 423-13-02, **Pinnex - Info**, ul. B. Prusa 33, (0-12) 421-01-36, 421-83-56, **SKF**, ul. Balicka 100, (0-601) 46-77-88; **NOWY TARG:** **Rodan**, ul. Podtatrzańska 74 (0-18) 26-629-29 wew 6; **PODEGRÓDZIE/k** Nowego Sącza: **Fiskas**, ul. Podrzeczce 40, (0-90) 361-316.



6.00 Kawa czy herbata? (audiotele: 0-70055560-2)
8.05 Frasier — serial kom.
8.30 Wiadomości
8.40 Prognoza pogody
8.45 Dla dzieci: Mama i ja
9.00 Mój program na antenie: Teatr Szóstka
9.30 Domowe przedszkole
9.55 Porozmawiajmy o dzieciach
10.00 Gdzieś na Północy — serial obycz.
10.50 Ludzie tacy, jak my
11.10 Nie dotykaj mnie: Sojusznicy ofiar
11.20 Dom pełen zwierząt: Jak zadobóć o zwierzęta
11.30 Sztuka przekonywania: Styl jako instrument przekonywania
11.50 Swego nie znacie — Katalog zabytków: Wielgomłyny

12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes — rolniczy magazyn
12.20 Magazyn Notowań: Magazyn leśny
12.45 Atom, gwiazdy, życie: Astro-nauci
13.10 Dzieje jednego wynalazku: Guzik z pętelką
13.20 Przyroda i technika: Innowacje — serial dok.
13.50 Telekomputer
14.05 Wieża Babel: Sztuka w sieci — program edukacyjny
14.30 Wiadomości
14.40 Dla dzieci: Tik Tak
14.50 Ale kino — reportaż z XVI Międzynarodowego Festiwalu Filmów dla Dzieci
15.05 Świat Bobiego — film anim. prod. USA
15.35 RAJ — magazyn dla młodych widzów

16.00 TLP — Twoja Lista Przebojów — program muz.
16.15 Moda na sukces — serial obyczajowy



16.40 Sejmograf — magazyn
17.00 Teleexpress
17.25 Klan — telenowela produkcji polskiej 1997, reż. Paweł Karpiński, wyk. Halina Dobrowolska, Zygmunt Kęstowicz, Agnieszka Kotulanka
17.50 Moje pieniądze — ekonomiczny program poradnikowy
18.20 Sensacje XX wieku
18.50 Flesz — Wiadomości oraz Prognoza pogody
19.00 Wieczorynka: Mały Miś
19.30 Wiadomości, Sport i Prognoza pogody

20.10 Opowieści weekendowe: Dusza śpiewa — film polski, 1997, reż. Krzysztof Zanussi, wyk. Jacek Laszczykowski, Kazimierz Kord, Maria Kościółkowska

21.10 W centrum uwagi
21.30 Non possumus. Kościół katolicki wobec władzy komunistycznej — film dok.
22.25 Sprawa dla reportera
23.00 Wiadomości oraz Sport
23.10 Kultura duchów narodu: Twórcy naszych tradycji — Antoni Malczewski
0.15 Ogród Annie — film obyczajowy, USA, 1994, reż. A. Barnao, wyk. K. Coulouris, Y. Butler, C. Chatton
1.45 Moje miejsce na ziemi

Polecamy...

● **Dusza śpiewa** — film obyczajowy. Młody śpiewak Adam Laszcz wraz z żoną i kilkuletnią córeczką wynajmuje małe mieszkanie. Adam dorabia lekcjami w szkole i koncertami na prowincji, czekając cierpliwie na swą życiową szansę. Pewnego dnia otrzymuje propozycję występu w koncercie sylwestrowym... **20.10**

7.00 Sport telegram — przegląd wydarzeń sportowych
7.05 Dziennik krajowy
7.25 Leśny patrol — serial przygodowy
7.50 Studio urody
8.00 Program lokalny
8.30 W labiryncie — serial obycz. *Ojciec Pawła ma wylew. Ewa znajduje starą fotografię. Zaczyna się domyslać kto jest jej ojcem...*
9.00 Najważniejszy dzień życia: Karuzela — serial obycz. (9-ost.) *Franek przyjeżdża do miasta. Znajduje pracę w hucie i zakochuje się w pewnej dziewczynie...*
10.00 Świat kobiet — magazyn
10.30 Wilki morskie — serial anim.
11.00 Anna Maria idzie własną drogą — serial obycz.
11.50 Złotopolscy — telenowela, Polska 1997, reż. Janusz Zaorski

12.15 Akademia Zdrowia Dwójki — program rekreacyjno-sportowy (audiotele: 0-70055666)
12.25 Familiada — teleturniej
13.00 Panorama
13.20 Dziennik krajowy
13.40 Pogranicze w ogniu — serial sensac.
14.50 Akademia Zdrowia Dwójki — program rekreacyjno-sportowy
15.00 Kulty pop kultury
15.30 Dla dzieci: Ulica Sezamkowa



16.00 Panorama
16.10 W okolicy Stwórcy: Poszukiwanie prawdy — program Redakcji Katolickiej
16.30 Koło fortuny — teleturniej (audiotele: 0-70055500)
17.00 Dla młodych widzów: Południk dziewiętnasty — program edukacyjny
Tym razem gospodarze programu zapraszają nas na Wyspy Kanaryjskie. Dowiemy się kiedy wyspy powstały, na czym polega ich wulkaniczne pochodzenie i jaką rolę spełniały w okresie wielkich odkryć geograficznych.
17.30 Program lokalny
18.00 Panorama
18.10 Kronika
18.30 Va banque — teleturniej
19.00 Reporterzy Dwójki przedstawiają — program interwencyjno-publicystyczny
19.30 Spacer pod psem — film fabularny produkcji Telewizji Polskiej, 1975, reżyseria Leopold R. Nowak

20.00 Planeta Islam: Francja — mit meczu — film dok.
21.00 Tok szok
21.50 Sport telegram
22.00 Panorama

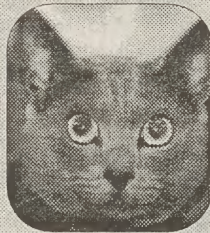
22.40 Kocham kino: Horror w Wesolych Bagniskach — film polski, 1995, reż. A. Barański, wyk. J. Frycz, K. Kowalewski, N. Andrycz, J. Szczepkowska
0.10 Camerata przedstawia: Fidelio — program muz.
0.35 Świat filmu animowanego

● **Horror w Wesolych Bagniskach** — dramat obyczajowy. Akcja filmu rozgrywa się w 1923 roku. Właścicielem dworku Wesołe Bagniska na kresach wschodnich jest Apolinary, który mieszka tu wraz z teściową, służącą i lokajem. Pewnego dnia przybywa z wizytą przyjaciel dziedzica, Jerzy Wawicki. W rozmowie mężczyźni powracają do wydarzeń sprzed lat. W dworku stacjonowali wówczas czerwonoarmiści. Ich komisarz zalecał się do żony Apolinarego, Agnieszki, która potajemnie kochała się w Wawickim... Ekranizacja powieści Michała Choromańskiego. **22.40**

8.00 Kronika
8.10 Cyklomotoabecadło — program motoryzacyjny dla dzieci (powt.)
8.30 Historia miłości — brazylijski serial fab. odc. 161 i 162
9.30 Król Artur i kwadratowi rycerze okrągłego stołu — amerykański serial anim. odc. 14/39
9.50 Natura wie lepiej — węgiersko-niemiecki serial animowany dla dzieci
Przy produkcji tego serialu producenci przyjęli zasadę: bawiąc uczyć. Gospodartem każdego odcinka jest Albert, który opowiada o problemach środowiska naturalnego...
10.50 Dzisiaj... — magazyn OTV
11.20 Pensja pani Latter — polski dramat obycz., reż. Stanisław Różewicz, wyst. Barbara Horawianka, Halina Łabonarska.

13.05 Tajemnice historii — program publicystyczno-historyczny: Wywózki Polaków do ZSRR
13.40 Lecznica doktor Bramwell — ang. serial obycz., reż. David Tucker, wyst. Jemma Radgrave *Londyn lat 80. Młoda lekarka, Eleanor Bramwell, pragnie nieść pomoc najuboższym. Gdy traci pracę w szpitalu, otwiera lecznicę w dzielnicy slumsów, odc. 8*
14.25 Zuzia i jej przyjaciele — kanadyjski serial kukielkowy dla dzieci, odc. 3/26
14.50 Program dnia
15.00 Kronika
15.05 Nasza antena
15.10 Król Artur i kwadratowi rycerze okrągłego stołu — amerykański serial anim., odc. 14/39
15.35 Natura wie lepiej — węgiersko-niemiecki serial anim. dla dzieci — odc. 1 (powt.)

16.00 Kosmiczne przypadki — amerykański serial fab. dla młodz., odc. 22/26
16.35 Druga B — francuski serial dla młodz., odc. 32/52
17.00 Cafe Internet — program o tematyce komputerowej
17.15 Kundel bury i kocury — program dla miłośników zwierząt



17.30 Pejzaż regionalny — mag. public.
18.00 Gość TV Kraków: Zbigniew Święch — pisarz, dziennikarz. O podróży salonką do 1000-letniego Gdańska
18.10 Kronika
18.30 Historia miłości — serial fab.
19.30 Dzisiaj... — program OTV (powt.)

20.10 Pensja pani Latter — polski dramat obycz. reż. Stanisław Różewicz, wyst. Barbara Horawianka, Halina Łabonarska (powt.)

21.45 Kronika
22.00 Nasza Antena
22.05 Sport
22.10 Temat dnia — program public.
22.25 Życie wspaniałe — program publicystyczny
22.50 Świńska sprawa — brytyjska komedia obycz., 1995, reż. Jack Gold, wyst. Peter O'Toole
0.25 Zakończenie programu

● **Pensja pani Latter** — dramat obyczajowy. Warszawa, schyłek XIX wieku. Emma Latter, kobieta wyemancypowana, przełożona pensji, walczy z kłopotami finansowymi. Rodzice uczennic stale zalegają z opłatami a do tego dorosłe już dzieci przełożonej nie spełniają pokładanych w nich nadziei — syn hula i wyłudza od niej duże sumy pieniędzy a młodsza córka nie chce wyjść za mąż za starającego się o jej rękę milionera... Film powstał na kanwie powieści Bolesława Prusa pt. „Emancypantki”. **20.10**

6.00 Poranek z Polsatem
7.45 Polityczne graffiti
7.55 Poranne informacje
8.00 Garfield, odc. 14 — serial animowany dla dzieci
8.30 Powrót Supermana, odc. 51
9.30 Żar młodości, odc. 435



10.30 Star Trek: Stacja kosmiczna, odc. 12; USA 1994; prod. Rick Berman, Michael Pillar
11.30 Legendy kung-fu, odc. 16; USA 1992 — 96; prod. Michael Sloan

12.30 Idź na całość — show z nagrodami
13.30 Rekin kart — teleturniej z nagrodami
14.00 Twój lekarz — magazyn medyczny
14.30 Jednoręki bandyta: gra — zabawa
15.00 Inspektor Gadżet (odcinek 12 — serial produkcji amerykańskiej, 1996; prod.: Andy Heyward, Robby London, Mike Malian)
Serial paradokumentalny, adresowany do młodej widowni. Opowiada o wędrownych fikcyjnej postaci — inspektora Gadżeta — po całym świecie, do najbardziej niezwykłych miejsc na kuli ziemskiej.
15.25 Małolata
15.50 Michael Logozzo gorąco poleca — magazyn kulinarny Polsatu

16.00 Informacje
16.15 Kalambury — program rozrywkowy
16.45 Star Trek: Stacja kosmiczna, odc. 13; USA 1994; prod. Rick Berman, Michael Pillar



17.45 Świat według Bundych, odc. 78 — amerykański serial komediowy
18.15 Szaleję za tobą, odc. 44 — amerykański serial komediowy
18.45 Informacje
19.00 Polityczne graffiti
19.10 Renegat, odc. 50; USA 1992; reż. Michael Preece; serial sensacyjny

20.05 Zaginiony, odc. 5; USA 1995, reż. John Nicolella; wyk.: Russell Wong, Chi Muoi Lo, Rebecca Gayheart, Vivian Wu
ok. 20.50 Losowanie LOTTO
21.00 Ostry dyżur, odc. 13 — amerykański serial obyczajowy

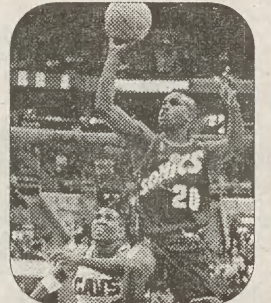
21.55 Gwiezdna eskadra (odc. 18) — serial produkcji amerykańskiej, 1995, wyk. Morgan Weissner, Kristen Cloke, Rodney Rowland
22.55 Wyniki losowania LOTTO
23.00 Informacje i biznes informacje
23.20 Polityczne graffiti
23.30 Szpila — talk show Doroty Wellman
23.55 Motowiadomości
0.30 Na topie
1.00 Soundtrack
1.30 Afficionado
2.00 ROM

● **Gwiezdna eskadra** — serial science fiction wykorzystujący nowe, nie stosowane dotychczas efekty specjalne. Akcja rozpoczyna się w roku 2063. Gwiezdna eskadra do zadań specjalnych musi stawić czoła kosmicznemu niebezpieczeństwu... **21.55**

7.10 Telesklep
7.40 Ciężko ranne pantofle — magazyn poranny, prowadzą Sandra Walter i Norbi
8.00 „Opowieści z Zielonego Lasu” (56) — serial animowany dla dzieci

8.25 „Conan — łowca przygód” (odcinek 7) — serial animowany dla dzieci
8.45 „Rodziców nie ma w domu” (odcinek 31) — serial produkcji polskiej
9.00 Dance Time — program muzyczny
9.30 „Melrose Place” (30) — serial obyczajowy produkcji amerykańskiej
10.30 „Anna” (147) — telenowela produkcji brazylijskiej
11.30 „Jolanda” (81) — telenowela produkcji brazylijskiej

12.00 „Ogień” (16) — serial obycz.
13.00 Teleplotki — kulisy wielkiego świata
13.30 Telesklep
14.00 „Opowieści z zielonego Lasu” (57) — serial anim.
14.25 „Conan — łowca przygód” (odc. 8)
14.45 NBA w TVN — skrót meczu



15.15 „W naszym kręgu” (24) — serial
15.40 „Szkoła złamanych serc” (147)

16.05 „Bajer w Bel-Air” (37) — serial komediowy produkcji amerykańskiej
16.30 „Star Trek” (93) — serial SF prod. USA
17.25 „Melrose Place” (31) — serial obycz. prod. USA
18.20 Co za dzień — rozrywka, inf.
18.40 TVN Fakty regionalne
18.55 Pogoda
19.00 TVN Fakty — informacje
19.25 Sport
19.30 Czas to pieniądz — teleturniej, prowadzi Sandra Walter

Quiz z zabawnymi pytaniami dotyczącymi wiedzy ogólnej, rozgrywany w ścisłym reżimie czasowym. Zgodnie z porzekadłem „czas to pieniądz”, zawodnicy — wybrani spośród widzów w studio — walczą o cenne sekundy. W finale zamieniają na pieniądze zgodnie z wylosowanym przebiegiem, np. za 1 sek otrzymają 30 zł. Każdy zaproszony do studia ma szansę włączyć się do gry na dowolnym etapie i dojść do finału.

20.00–0.20 SUPERKINO
20.00 „Obcy 3” — film prod. USA (1992), reż. David Fincher, wyk.: Sigourney Weaver, Charles S. Dutton, Charles Dance (110 min.)

22.10 „Barwy” — film sensac. prod. USA (1988), reż. Dennis Hopper, wyk.: Robert Duvall, Sean Penn (na zdj.), Maria Conchita Alonso, Randy Brooks (116 min.)



0.20 Kropka nad i — prowadzi Monika Olejnik
0.45 „Star Trek” (93) — serial SF prod. USA

● **Obcy 3** — film science fiction. Sigourney Weaver jeszcze raz wciela się w rolę dzielnej porucznik Ripley i znów zmuszona jest walczyć ze straszliwym i — jak się wydaje — niezniszczalnym obcym... **20.00** (w)

Polecamy...

5 maja 1998 r.

Stacje telewizyjne regionalne

niec — film obycz., USA 22.00 Fałszywa tożsamość — film sensac., USA 23.30 Video Soul — muz.

komedia erotyczna, Włochy 0.30 Maguy — serial kom. 1.30 Kto grzeje się w łóżku mojej żony — komedia erotyczna, Włochy

4 KABLOWA

6.30 Zespół adwokacki — serial obycz. 8.00 New York News — serial sensac. 9.00 Maria Bonita — 10.00 Fort Boyard — teleturniej 12.30 Plakać można wszędzie — film dok. 13.00 Maria Bonita 15.30 Maguy — serial kom. 16.00 Świat i cztery kółka — magazyn 16.30 Pago Pago — teleturniej 18.00 Maria Bonita 19.30 Smak muzyki — magazyn 21.00 Zespół adwokacki — serial obycz. 22.00 New York News — serial sensac. 23.00 Kto grzeje się w łóżku mojej żony —

17.00 Studio TTK 17.15 Aktualności tarnowskie 17.30 Z księgarskiej półki 17.45 — Koszykówka talk 18.15 Studio TTK 18.30 Aktualności tarnowskie 18.45 Studio TTK 19.00 W sieci — dram. policyjny 20.30 Aktualności tarnowskie 20.45 Co sądzią Tarnowianie — sonda 21.00 Niewinna i czysta — kom. erot. 23.00 Sfora — dram. obycz. 1.00 Pomyłka ale proszę mówić — kom. krym. 2.30 Teatrzyk intryg przedstawia.

Stacje telewizyjne polskojęzyczne

portaż **23.05 Teatr Telewizji: Jan Józef Szczepański — Alek**

RTV Katowice

7.00 Retransmisja TV Polonia 7.30 Namietność — serial obycz. 8.30 Historia miłości — serial obycz. 9.30 Poranek z Telewizją Katowice 10.50 Dzisiaj Poznań — reportaż 11.20 Pensja pani Latter — dramat obycz., Polska 13.05 Maria Celeste — serial obycz. 13.50 Rodzina Addamsów — serial kom. 14.20 Dzieciocy Magic Show 15.10 Król Artur i kwadratowy rycerz okrągłego stołu — serial anim. 16.00 Kosmiczne przypadki — serial dla młodzieży 18.30 Historia miłości — serial obycz. 19.30 Dzisiaj Poznań — reportaż 20.00 Pensja pani Latter — dramat obycz., Polska 22.30 Namietność — serial obycz. 1.00 Retransmisja TV Polonia

7.45 Siódemka dzieciakom — serial anim. 8.30 Z ust do ust — serial dla młodzieży 8.55 Sunset Beach — serial obycz. 9.40 Szczury nabrzeża — serial krym. 10.30 Napad z bronią w ręku — western, Australia 12.15 Policjanci z Miami — serial krym. 14.10 Klan McGregorów — serial obycz. 14.55 Siódemka dzieciakom — serial anim. 15.50 Z ust do ust — serial dla młodzieży 16.10 Detektywi z wyższych sfer — serial sensac. 17.10 Robin Hood — serial przyg. 18.00 Sunset Beach — serial obycz. 19.00 Szczury nabrzeża — serial krym. 19.55 Po co raperom czapki? — komedia, USA 21.30 Nieustraszeni — serial sensac. 22.20 Policjanci z Miami — serial krym. 23.15 Robin Hood — serial przyg. 0.20 Wieczór z wampirem — talk-show

POLONIA

8.45 Dla dzieci: Polskie ABC 9.15 Klan — telenowela, Polska 10.00 Capital City: Las tropikalny — serial obycz. 10.50 Dziennik Telewizyjny — program satyryczny 11.00 Różne życia, różne losy — reportaż 11.30 Krzyżówka szczęścia — teleturniej 12.15 Obrazki z życia — film obycz., Polska 13.50 Polska ruletka — film dok. 15.30 Skarbiec — magazyn 16.00 Zaproszenie: Ylavia wtulona w jeziora — program krajoznawczy 16.30 Klan — telenowela, Polska 17.15 Janka: Licytacja — serial dla młodych widzów, Polska/Niemcy 17.45 Polska piosenka: Ludzie, zjawiska, epizody 19.15 Dobranocka 20.00 Układ krążenia: Doktor Bognar — serial obycz. 22.00 Wieczór reporterski: Najazd szwedzki — re-

13.30 Cztery kroki w cyberprzestrzeni — cykl dok. 17.15 Seriale animowane dla dzieci 17.45 Namietności — serial obycz. 18.45 Werdykt — talk show 19.15 Burza mózgów — talk show 19.45 Klub Hawaje — serial dla młodzieży 20.30 Stellina — serial 21.30 Nasze smaczki — magazyn 22.00 Reportaż z planu — magazyn

POLSAT 2

7.00 Dance TV — program muz. 7.30 Festiwal Polsat Dancae 7.45 Plastic

TV — program muz. 8.30 17.10 Czarodziejka z Księżyca 9.00 17.35 Power Rangers — serial 9.30 Hawale pięć-zero — serial 10.30 Wrestling — wszystkie chwytty dozwolone — serial 11.30 Żar młodości — serial 12.30 Tajemnicza dama — telenowela 14.00 Na topie 14.30 Junior 15.30 Festiwal Polsat Dance 15.45 Plastic TV — program muz. 16.00 Hawaje pięć-zero — serial 18.00 Na południe — serial 19.00 Tajemnicza dama — telenowela 20.00 Pogromcy zła — serial 20.50 Pórba miłości — dramat 22.25 Między niebem a ziemią — horror, USA, 1977 r. 23.35 Przytul mnie — nocny pr. muz.

NASZA TV

9.00 Teraz my (Just Us) (2) — serial komediowy dla młodzieży, USA 9.30 Klub na plaży (48) — serial, Brazylia 10.00 City (78) — serial, USA 10.30 Mosad (23) — serial, Izrael 11.30 Dziedziczna nienawiść (74) — serial, Brazylia 12.30 Wdowy (4) — serial, USA 14.00 Mosad (24) — serial, Izrael 15.00 City (79) — serial, USA 15.30 Kobiety być — magazyn 16.00 Tomek Sawyer (32) — serial animowany dla dzieci 16.30 Droga do szczęścia (3) — serial dla dzieci, Australia 17.00 Teraz my — serial komediowy dla młodzieży, USA 17.30 Klub na plaży (49) — serial, Brazylia 18.10 Dziedziczna nienawiść (75) — serial, Brazylia 19.15 Piątka — magazyn Studia AGNES 19.55 Śmierć idzie za mną — film sensacyjny, USA 22.00 Karol Wielki (1) — serial kostiumowy, Francja 23.00 Wieczór gwiazd — program Ewy Sałackiej **23.30 PRZED PREMIERĄ: Ślicznotka** — film obyczajowy, USA

Telewizje satelitarne

22.30 Automobilizm: Rajdowe MŚ — rajd Korsyki 23.00 Piłka nożna: Legenda Mistrzostw Świata

SAT-1

17.00 Wędkarski świat Rexa Hunta 17.30 Opowieści z zoo 18.00 Pierwsze loty: Fly Control — Wing Warping to Fly-by-Fire 18.30 Podróżnicy w czasie: Wymarłe miasto Zimbabwe 19.30 Kłopotliwe wody 20.30 Katastrofy: Panika na trybunach 21.00 Discover Magazine: The Hunt. Program poświęcony jest dziwnym i niezwykłym odkryciom naukowym. Odsłania też ukryte strony codziennych, pozornie dobrze nam znanych zjawisk 22.00 Planeta żywiółów: Trzęsienie Ziemi 23.00 Wojny Zuluszów 0.00 Szaleństwo na kółkach

9.00 Gliniarz i prokurator — serial krym. 11.00 Jörg Pilawa: Uwaga dziewczęta! Dziś możecie wygrać chłopaka! 12.00 Vera w południe: High-Society '98. 13.00 Sonja: Sonja, pomóż mi — szukam pracy. 14.00 MacGyver — serial sensac. 15.00 Star Trek: Voyager — serial SF, USA 16.00 Baywatch Nights — serial sensac. 19.00 Ukochane siostry — serial obycz. 19.30 Koło fortuny — teleturniej 20.15 Miłość zwycięża — melodramat, Niemcy

PRO 7

EUROSPORT

11.30 Automobilizm: Rajdowe MŚ — rajd Korsyki 14.00 Automobilizm: Wyścigi BTCC w Silverstone 15.00 Automobilizm: Rajdowe MŚ — rajd Korsyki 16.30 Żeglarsstwo: Regaty Whitbread 17.00 Tenis ziemny: Turniej ATP w Hamburgu 20.00 Automobilizm: Rajdy samochodów terenowych na Islandii — zapowiedź sezonu 20.30 Boks: Walki zawodowców

6.40 — 7.30 Seriale animowane 7.35 Mamuśki — serial obycz. 8.00 Roseanne — serial obycz. 8.30 Bill Cosby Show 9.00 Kto tu rządzi? — serial obycz. 9.30 The Prisoner of Zenda, Inc. — komedia, USA 11.25 Diagnosis Murder — serial krym. 12.25 Matlock — serial krym. 14.00 Arabella Kiesbauer: Znowu chcę mieć przyjemność w łóżku 15.00 Andreas Türck:

Za zmiany wprowadzone w programie w ostatniej chwili redakcja nie odpowiada

Alek
Teatr Telewizji
TV POLONIA, godz. 23.05

Tytułowy bohater spektaklu jest nie spełnionym zawodowo aktorem i zagubionym w rzeczywistości alko-



holikiem. Beznadziejności jego egzystencji nie przełamują nawet tak istotne w jego życiu doświadczenia, jak śmierć ojca w Katyniu, sukces w filmie — jeszcze w okresie studiów aktorskich, ślub i rozwód. Bezradny wobec nałogu i przytłaczającego go świata, Alek próbuje popełnić samobójstwo...

Scenariusz widowiska powstał na motywach opowiadania Jana Józefa Szczepańskiego „Za rękę”.

Wybierz, obejrzyj — warto!

Reż.: Paweł Woldan, wyk.: **Krzysztof Globisz**, Piotr Adamczyk, Leszek Piskorz, Jan Peszek. 1997 rok.

Wystaniec — film obycz., USA
PTK 2, godz. 20.00

Eddie Chandler nie jest złym chłopcem, jednak przebywa w złym towarzystwie, zawsze wpada w tarapaty, przysparzając swojej matce wielu zmartwień...



Reż.: Craig Clyde, wyk. **David Bowie**, Wilfrid Brimley, Geoffrey Lower.

Śmierć idzie za mną — film sensacyjny, USA
Nasza TV, godz. 19.55

Geneva Miller spędza samotnie urlop nad morzem. Chce zapomnieć o swoim nieudanym małżeństwie. Wkrótce okazuje się, że rodzinne problemy są niczym wobec niebezpieczeństwa, jakie jej zagraża. Pewnej nocy staje się świadkiem brutalnego morderstwa. Zabójca wpada na jej trop i zamierza pozbyć się Genevy.

Reż.: Jerrold Freedman, wyk.: Robert Urich, Lesley Anne Down, Mark Joy, 1989 rok.

Ślicznotka — film obyczajowy, USA
Nasza TV, godz. 23.30

Ernest James Bellocq fotograf uwieczniający na zdjęciach życie prostytutki pracujących w Nowym Orleanie wiąże się z młodszą przedstawicielką tego zawodu.

Mistrzowska reżyseria i doskonałe zdjęcia.

MEL GIBSON, supergwiazdor Hollywood, szykuje się do powrotu do Australii, by wykorzystać boom panujący w tamtejszym przemyśle filmowym.

Australię odwiedził niedawno KIEFER SUTHERLAND, a w Sydney powstaje obecnie thriller science-fiction z udziałem KEANU REEVESA i LAURENCE'A FISHBURNE'A. Nic więc dziwnego, że pracownicy należące do Gibsona wytwórni ICON przeprowadzili ostatnio przegląd planów zdjęciowych do mających trwać sześć miesięcy zdjęć. Biura wytwórni Icon mieszczą się w Sydney w studiach FOXA, należących do medialnego potentata RUPERTA MURDOCHA.

Plotki ploteczki...

FRANCIS FRANK COPPOLA, reżyser OJCA CHRZESTNEGO, znowu otwiera interes — tym razem ma nadzieję, że nie tylko nie straci pieniędzy, ale zrobi dobry interes.

Pod koniec lat siedemdziesiątych, po upadku jego wytwórni filmowej ZOETROPE, Coppola groziło bankructwo. Wydał mnóstwo pieniędzy na produkcję wielkiej opowieści o wojnie w Wietnamie CZAS APOCALIPSY, ale niestety lew nie zdołała ona zwrócić koszty produkcji. Następnym filmem ONE FROM THE HEART, poniósł jeszcze większą klęskę: Coppola zadłużył się na trzydzieści jeden milionów dolarów.

Teraz, po realizacji kolejnego filmu THE RAINMAKER, reżyser uważa, że odniesie sukces, a jego porażki wiele go nauczą.

Pod wieloma względami byłem idiotą — opowiada. Byłem młody, powinienem być pójsć na półroczny kurs prowadzenia własnego biznesu. Kręcąc zdjęcia do „Czasu Apokalipsy” nie rozumiałem, dlaczego prasa nie daje mi spokoju. W końcu ryzykowałem własne pieniądze. Popętniłem błąd. Wziąłem to sobie do serca. Teraz na pewno tak bym nie postąpił.

Krzyżówka — (TV - 219)

1 →	1 ↓	2	3	4		
szalas pasterski w Karpatach	oprzed jedwab- nika	rezystor	bez	miasto nad Jezio- rakiem		
5	6	7	8	9		
Annie..., pisarka angiel- ska (1847-1933)	motyw ornamenta- cyjny	wiór metalny	Marian..., znany tyczkarz polski	kraina w Słowacji		
10	1 →	2	3	4	5	6
skraj, brzeg	↓					
11 →	7					
część godziny						
11	8					
↓ gramo- drobina						
12	9					
organ powonienia						
13			10			
kanton w Szwajcarii						
14	11 →		12	13		14
wieczno- zielone drzewo	↓					
15	15					
skrajna deska						
16	16					
pani lisa						

W losowaniu nagród książkowych wezmą udział rozwiązania przysłane do redakcji na kartkach pocztowych z dopiskiem: **Krzyżówka (TV - 219)**. Termin nadsyłania — dwa tygodnie (decyduje data stempla pocztowego).

REDAKTOR NACZELNY: RYSZARD NIEMIEC
tel. 411-84-11, fax: 411-64-55

31-548 Kraków, al. Pokoju 3.

Adres do korespondencji: 30-960 Kraków 1, skrytka poczt. 402.

Centrala telefoniczna: 411-84-11, 411-32-22, 411-39-91, 411-33-05

fax: 411-64-55, 412-66-08

Sekretarz odpowiedzialny: tel. 412-29-98

Dział łączności z czytelnikami: tel. 412-46-33

Dział miejski: tel. 412-16-94

Dział sportowy: tel. 412-11-60

Redakcja nocna: tel. 412-29-98

BIURO OGŁOSZEŃ:

Kraków, aleja Pokoju 3 tel. 412-61-51, fax: 412-40-99

ul. Starowiślna 10 tel/fax 422-06-03

Terenowe biura ogłoszeń mieszczą się w siedzibach oddziałów.

WYDAWCA: „Polskapresse” — Spółka z o.o. — Oddział Gazeta Krakowska w Krakowie. Prezes Zarządu Oddziału — Piotr Szymborski

DRUK: DRUKPRESS, Kraków, ul. Nowohucka 50;

PRENUMERATA: Dział Kolportażu tel. 411-38-39

Za treść ogłoszeń redakcja nie ponosi odpowiedzialności. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji, zmiany ich tytułów. Tekstów nie zamówionych nie zwracamy.

Gangster w Los Angeles może zostać zaareztowany przez prawdziwego ROBOCOPA.

Wizja ta ukrótko stanie się rzeczywistością. Tak twierdzi szeryf okręgu przedstawiającego nowego stróża prawa. PRZYSTOJNIAK HARRY jest ogromnym robotem, wyposażonym w kamerę wideo i wszystkie konieczne ruchome członki. Podobnie jak jego filmowy poprzednik, pół-człowiek, pół-maszyna, który po raz pierwszy patrolował ulice Detroit w 1988 roku w filmie PAULA VERHOEVENA, Harry też walczy ze złem. Ale w przeciwieństwie do ROBOCOPA, Harry nie potrafi mówić. Jego wrogowie nie usłyszą wezwania „Twój ruch, draniu”.

Play off NBA

„Byki” nadal niepokonane

Jako pierwsi Chicago Bulls rozpoczęli już drugą rundę play off, i to od zwycięstwa z Charlotte Hornets. Skład półfinalistów w poszczególnych konferencjach, w niedzielę uzupełniły zespoły Utah Jazz i New York Knicks.

New York Knicks nie byli faworytami piątego meczu z Miami Heat. Ale nie na darmo mówi się o nowojorkczykach, że to drużyna z charakterem. Ich zwycięstwo 98:81 było udanym rewanżem za ubiegły sezon, kiedy to w półfinale lepsze były „Żary”. Nowojorkczycy wystąpili bez Ewinga, Millsa i Johnsona, a Miami bez Mourninga. Ale to właśnie Knicksi od pierwszych minut wyraźnie prowadzili, a po pierwszej połowie ta przewaga wynosiła 47:31. W drugiej połowie gospodarzy obudził się w trzeciej kwarcie Tim Hardaway, i po okresie znakomitej gry (21:3) Miami, na niespełna 8 minut przed końcową syreną, przegrywało tylko 70:72. W tym momencie

Charlie Ward rzucił za 3 pkt, poprawił Starks, i goście odskoczyli na 11 punktów. Teraz na Knicksów czeka Indiana Pacers.

Ubiegłorocznymi finaliści, Utah Jazz potrzebowali pięć meczów, aby wyeliminować Houston Rockets (84:70). Utah uniknęli losu zostania drugim zespołem w historii z nr 1 (wcześniej uczynił to Denver), który odpadłby w pierwszej rundzie. Karl Malone zdobył 31 pkt, a Greg Ostertag skutecznie wyłączył z gry Hakeema Olajuwona (zdobył tylko 15 pkt). „Rakiety” wystąpiły niestety bez kontuzjowanego Charlesa Barkleya, a dla Clyde Drexlera był to ostatni mecz w karierze. Drexler stwierdził, że po

15 latach gry w NBA należy powiedzieć pass i od jesieni obejmie posadę szkoleniowca w University of Houston. Dzisiaj w nocy Utah na własnym parkiecie, w półfinale Konferencji Zachodniej podejmować będzie San Antonio Spurs.

Michael Jordan i Scottie Pippen praktycznie sami „załatwili” Charlotte Hornets. Bulls wygrali 83:70. Jordan zdobył 35 pkt, Pippen 25, a na tablicach królował Dennis Rodman (14 zbiórek).

W niedzielnych meczach: W pierwszym półfinale Konferencji Wschodniej: Chicago Bulls – Charlotte Hornets 83:70 (Chicago prowadził 1:0), w pierwszej rundzie Miami Heat – New York Knicks 81:98 (awans New York Knicks 3:2). W Konferencji Zachodniej: Utah Jazz – Houston Rockets 84:70 (awans Utah 3-2). (PG)

Puchar Stanleya

„Czerwone Skrzydła” lecą po puchar

Detroit Red Wings potrzebowało sześciu spotkań, by zakwalifikować się do drugiej rundy. W niedzielę oprócz obrońców tytułu awans wywalczyły również Washington Capitals i Montreal Canadiens. Wcześniej do ćwierćfinału rywalizacji o Puchar Stanleya zakwalifikowały się zespoły: St. Louis Blues, Buffalo Sabres, Ottawa Senators oraz Dallas Stars. Dzisiaj w nocy poznamy ósmego ćwierćfinalistę, który zostanie wyłoniony z pary: Edmonton Oilers – Colorado Avalanche.

Oprócz Ottawy Senators (wyeliminowali New Jersey Devils) największą niespodzianką sprawili hokeiści Canadiens pokonując Pittsburgh Penguins (3:0). Canadiens przez pierwszą rundę play off przeszli zwycięsko po raz pierwszy od 1993 r. Wówczas to zdobyli Puchar Stanleya. W niedzielnym meczu zwycięstwo gospodarzom zapewniły celne strzały Marka Recchiego, Szweda Jonasa Hoglunda i Fina Saku Koivu. Znakomicie w drużynie z Montrealu bronił Andy Moog, który wyłapał wszystkie (21) strzały. Nie zdołał go pokonać nawet Jaromir Jagr.

W drugiej rundzie play off, po czteroletniej nieobecności, wystąpią Washington Capitals. Niedzielny mecz w Bostonie był niezwykle dramatyczny. Ostatecznie Capitals wygrali 3:2, a decydującą bramkę w 16 minucie dogrywki uzyskał Brian Belows. Napracowali się w tym spotkaniu obaj bramkarze. Będący już uznany za gwiazdę NHL, Niemiec Olaf Koelzig z Waszyngtonu obronił 49 strzałów!!!, a Byron Dafos z Bostonu 33. W dogrywce przypomniał o sobie 34 letni lewoskrzydłowy Brian Belows. Mający już w swojej kolekcji Puchar Stanleya (w 1993 z Montrealem) kanadyj-

czyk, zdobył gola na wagę awansu.

Czy sześć meczów, z „Kojotami” hokeistów Red Wings to dużo czy mało. Phoenix posiada w swoim składzie kilka gwiazd (Tkaczuk, Roenick, Twardowski czy Chabibulin) nie był łatwym przeciwnikiem. Ostatecznie Detroit wygrało w niedzielę na lodowisku w Phoenix 5:2, i gra dalej. Obrońcy Pucharu zademonstrowali skuteczną grę w licebnej przewadze. „Kojoty” dziewięć razy przebywali na ławce kar i drogo za to zapłacili. Aż czterokrotną utratą bramki.

Wyniki niedzielnych spotkań: Konferencja Wschodnia; Boston Bruins – Washington Capitals 2:3 (awans Washingtonu 4:2), Montreal Canadiens – Pittsburgh Penguins 3:0 (awans Montrealu 4:2). Konferencja Zachodnia; Phoenix Coyotes – Detroit Red Wings 2:5 (awans Detroit 4:2). (PG)

Krótko

Topolski w Lechu

Prezes Lecha Poznań, Ryszard Dolata poinformował, że od najbliższego meczu z Pogonią Szczecin funkcję piłkarskiego coacha pełnić będzie w Lechu Adam Topolski, dotychczasowy trener KSZO Ostrowiec. Topolski zajmie miejsce Jerzego Kopy, który przeszedł do warszawskiej Legii.

Giresse trenerem PSG

Alain Giresse, czołowy piłkarz reprezentacji Francji lat osiemdziesiątych, zastąpi Brazylijczyka Ricardo na stanowisku trenera Paris St Germain. Trzyletni kontrakt ma obowiązywać od przyszłego sezonu.

Hokejowe MŚ

W poniedziałek w mistrzostwach świata grupy A w hokeju na lodzie, rozgrywanych w Bazylei i Zurychu, padły wyniki: Francja - USA 3:1 (0:1, 3:0, 0:0), Łotwa - Rosja 5:7 (1:4, 1:2, 3:1).

Losowanie piłkarskiego PP

W siedzibie „Canal+” dokonano losowania półfinałowych par 44. edycji piłkarskiego Pucharu Polski. 13 maja zagrają (gospodarze na pierwszym miejscu): Aluminium Konin - Polonia Warszawa i Amica Wronki - Górnik Zabrze.

Olimpiada Młodzieży

W Sierakowie Wielkopolskim odbyły się finały Olimpiady Młodzieży w kreglarstwie.

Złoty medal wśród dziewcząt wywalczyła zawodniczka Podgórza Kraków, Sylwia Świerczek. Drugi złoty medal Świerczek zdobyła wraz z Agatą Śmietaną w turnieju par. W klasyfikacji klubowej Podgórze zajęło trzecie miejsce.

Multilotek

3 – 18 – 19 – 23 – 26
32 – 42 – 45 – 46 – 51
52 – 54 – 57 – 58 – 59
65 – 66 – 67 – 71 – 80

Twój szczęśliwy numer

7
5 – 23 – 43 – 44

Memoriałowe zwycięstwo Korzeniowskiego

Zawodnik krakowskiego Wawelu Robert Korzeniowski – aktualny mistrz olimpijski i mistrz świata – zwyciężył w Tarnobrzegu w 13. kryterium ulicznym w chodzie sportowym oraz dziewiątym memoriale Jerzego Sieczki.

Korzeniowski, będący wychowankiem miejscowego MKS-u, pokonał dystans 10 km w czasie 39 minut 43 sekund. Startowało sto zawodniczek i zawodników.

Przed rozpoczęciem zawodów, ich uczestnicy złożyli kwiaty na grobie Jerzego Sieczki, który zginął tragicznie na Węgrzech w sierpniu 1989 roku.

– Przechodziliśmy na drugą stronę jezdnii koło Egeru – wspominał Robert Korzeniowski. – Jurek szedł dwa

kroki za mną. Ja zdążyłem wejść na chodnik, a Jego uderzył ford sierra prowadzony przez Szweda. Byłem zatem trzy metry od śmierci... – Jurek był rówieśnikiem Roberta, reprezentantem Polski, bardzo utalentowanym chodźcą – powiedział trener Korzeniowskiego, Krzysztof Kisiel. (Trener Kisiel jest laureatem II nagrody w plebiscycie na Pięciu Najlepszych Trenerów Małopolski, który organizuje nasza redakcja).

Szafranec na podium

Anna Szafranec, zawodniczka podkrakowskiego klubu Iskra Fantic Głogoczów oraz Jarosław Wilczyński (Śnieżka Karpacz) zajęli trzecie miejsca w kategorii juniorów w zawodach kolarzy górskich z cyklu Pucharu Świata w Budapeszcie.

Anna Szafranec, która wygrała już zawody pucharowe w Napa Valley (USA), prowadziła i miała duże szanse na zwycięstwo, lecz defekt roweru spowodował jej spadek na trzecią pozycję.

Wśród elity najwyższej klasyfikowany został Marek Galiński (LKS Optex Giant Opoczno), ale dopiero na 50. miejscu. Zwyciężył Szwajcar Thomas Frischknecht. W konkurencji kobiet triumfowała Szwajcarka Chantal Daucourt. Do Budapesztu nie przyjechał mistrz olimpijski z Atlanty w tej dyscyplinie, Holender Bart Brentjens. W zeszłym tygodniu odniósł on obrażenia w wypadku samochodowym i przeszedł operację chirurgiczną. Brentjens będzie musiał pauzować przez miesiąc.

W wypadku tym lekko ranny został także trener holenderskiego „górała” Gert-Jan Theunisse.

Wyniki

elita (50,4 km) 1. Thomas Frischknecht (Szwajcaria) – 2:23.38 2. Miguel Martinez (Francja) 1.43 straty 3. Hubert Palhuber (Włochy) 2.04... 50. Marek Galiński, 65. Dariusz Gil 67. Grzegorz Bodnar. Kobiety (36 km): 1. Chantal Daucourt (Szwajcaria) – 2:28.09 2. Alison Dunlap (USA) 1.11 straty 3. Gunn – Rita Dahle (Norwegia) 1.36. Juniorzy (30 km): 1. Jess Swiggers (USA) 2. Daniel Turdik (Czechy) 3. Jarosław Wilczyński (Polska). Juniorki (18 km): 1. Indriska Beistova (Czechy) 2. Silvia Gasparini (Włochy) 3. Anna Szafranec (Polska)

Łapa z punktami UCI

W Grudziądzu rozgrywany był międzynarodowy Memoriał im. Lecha Cergowskiego, niegdyś najwybitniejszego dziennikarza specjalizującego się w kolarstwie. Impreza rozgrywana jest w kategorii juniorów, a że znalazła się w kalendarzu UCI, na starcie wyścigu stanęło aż 16 reprezentacji narodowych. W pierwszej drużynie Polskiego Związku Kolarskiego pojechał zawodnik Krakusa ARGE Swoszowice, Konrad Łapa.

– Konrad zdobył pierwsze w swojej karierze punkty UCI (Międzynarodowej Federacji Kolarskiej – przyp. red.) – mówi trener Zbigniew Kłęk – W stawce 140 kolarzy w końcowej klasyfikacji zajął 14 miejsce. Konrad zaczął od wygrania prologu wyścigu i na I etap wyjechał w koszulce lidera. Na dwóch następnych etapach należało do wiodących postaci wyścigu, bo wiem w jeździe indywidualnej na czas Łapa zajął drugie miejsce. Przegrał tylko z Litwinem o 7 sek. Na trzecim etapie wyścigu Konrad zajął

piąte miejsce. Można powiedzieć, że mamy bardzo udany start do sezonu. Wcześniej zawodnicy Krakusa ARGE pokazali się z dobrej strony w Pucharze Polski, mam tu na myśli Łapę i Bentkowskiego, teraz Konrad dobrze wypadł w międzynarodowej stawce. Tylko tak trzymać, tym bardziej, że w czerwcu mamy na ziemi krakowskiej swój wyścig, w międzynarodowej obsadzie, z Chorwatami i Francuzami. Wypadałoby u siebie również odnotować sukcesy.

Janusz KOZIOL

(k)

ZASŁONA PIĄTA

Pięć rozstań

W dwóch dyscyplinach sportu, w krótkim czasie, straciliśmy w naszym regionie pięciu ludzi związanych z piłką nożną i kolarstwem. Aż czterech z nich było czynnymi sportowcami, ludźmi młodymi, którzy byli u progu kariery. Nawet nie przyszłoby im do głowy, że koniec wszystkiego – nie tylko gry w piłkę, czy jazdy na rowerze – może nastąpić podczas meczu, treningu, że całe życie skończy się w jednej chwili nieuwagi, może depresji. Potem jest już tylko płacz najbliższych, dyskusje ludzi, których ta śmierć w jakiś sposób dotknęła, bolesne uwagi tych, którzy koniecznie musieli w sprawie zabrać głos. Ani tży, ani spóźnione przeżrogi niczego nie odменя.

Najgłośniejszym echem odbiły się wypadki, do jakich doszło na boisku w Gdowie i na ulicach Krakowa. Młodemu, bardzo młodemu piłkarzowi, juniorowi Skalnika serce odmówiło posłuszeństwa podczas gry. Pewnie nawet nie marzył o wielkiej karierze, za to futbol sprawiał mu dużo radości. Ze względów zdrowotnych ta radość zamieniła się w tragedię. Kolarz Cracovii był zdrowy, przygotowywał się do kolejnych zawodów w tak popularnym teraz MTB. Na starcie nie stanie już nigdy, przy zderzeniu z samochodem miał niewielkie szanse. Chociaż wydawało się przez moment, że młody organizm poradzi sobie z atakującą go śmiercią. Chwilowa poprawa okazała się tylko jedną wygr-

ną bitwą, całej walki o życie, ku rozpacz rodziny, wygrać się młodemu człowiekowi nie udało.

Poza sportowymi arenami, ale pewnie nie bez wpływu na psychikę kolegów z boiska, pożegnali się z życiem dwaj młodzi piłkarze z województwa nowosądeckiego. Zawodnik Orawy Jabłonka zginął potrącony przez samochód, którego kierowcą był jego kolega z drużyny. Nastolatek z Lubania Maniowy w minioną sobotę wsiadł do łady, którą czołowo zderzył się z polonezem. Odwołanie ligowych meczów było holdem, a może raczej gestem rozpaczliwych najbliższych kolegów, z którymi razem kopali piłkę.

Śmierć nie zawsze przychodzi sama, czasami ludzie decydują się na desperacki krok i sami wybierają, kiedy powinien nastąpić koniec. Tak było w przypadku kolarza, którego pamiętać mogli tylko nieco starsi kibice.

Pięć wypadków, pięć rozstań z ludźmi, których łączyło jedno – sport. W ich przypadku nie będzie już żadnych karier sportowych, nie będzie innej przyszłości, jaka następuje po ostatnim starcie w wyścigu, ostatnim występie na boisku. Wszystko skończyło się nieodwołalnie, pozostała tylko pamięć, którą warto zachować o ludziach, bardziej niż o wynikach, bo te dopóki istnieje sport zawsze będą poprawiane.

5 maja 1998 r.

Komu do awansu, komu do spadku

Same trudne zadania

W II lidze najtrudniejsze zadania mają przed sobą Hutnik — awans, oraz Cracovia — utrzymanie. Z tabeli wynika, że szanse ich na zrealizowanie celu są niewielkie. Trener Romuald Szukielowicz, który musiał odejść z Hutnika z racji niezadowolających wyników zespołu przed wyjazdem z Krakowa powiedział, iż nadal jest pewny awansu drużyny z Suchych Stawów. Nie wszyscy jego słowo zawierzali, zespół pięć punktową przewagę po jesieni roztrwonili do tego stopnia, że ma teraz 4 pkt. strat do Belchatowa. Cracovia ciągle pozostaje na pozycji spadkowej, dobrze chociaż, że różnice punktowe są tu takie, iż nadzieje można mieć do ostatniej chwili.



Andrzej Zięba, tak jak i cały Hutnik, zdecydowanie lepiej grał jesienią

W walce o awans liczą się tylko Belchatów i Hutnik. Oto jak przedstawia się ich dorobek:

1. Belchatów	27	61	66-24
2. Hutnik	27	57	51-21

Belchatów jesienią zdobył 36 pkt., a wiosną dorzucił do tego dorobku już 25 pkt. strzelając w 10 meczach 27 bramek i tracąc 13. Hutnik po jesieni miał na koncie 41 pkt., wiosną zarobił ich tylko 16, strzelając 13 bramek i tracąc 6. Krakowski zespół gra zdecydowanie mniej skutecznie niż w pierwszej rundzie, ale układ gier jaki pozostał do zakończenia sezonu pozwala mieć jeszcze jakieś nadzieje.

Jakie mecze pozostały do rozegrania Belchatowowi? Z Jeziorakiem (dom), Górnikiem (wyjazd), Ceramiką (d), Unią (w), Radomskiem (d), Okocimskim (w), Cracovią (d).

Hutnik będzie jeszcze miał za przeciwników: Wawel (w), Czuwaj (d), Koronę (w), Warmię (d), Włocławek (w), Jeziorak (d), Ceramikę (w).

Do grupy spadkowej zaliczyliśmy aż 9 zespołów, przy czym wierzymy, że Unia i Okocimski są w tym gronie tylko z racji teoretycznych rozważań. Za to trzy ostatnie drużyny — Warmia, Czuwaj i Włocławek już mogą czuć się III ligowcami. Jak przedsta-

wia się tabela w strefie spadkowej?

10. Unia	27	36	33-24
11. Okocimski	27	34	28-24
12. Radomsko	27	32	18-29
13. Hetman	27	32	30-42
14. Cracovia	27	31	27-28
15. Świt	27	28	31-58
16. Warmia	27	23	29-46
17. Czuwaj	27	20	29-61
18. Włocławek	27	5	10-94

Unia jesienią zdobyła 17 pkt., a już po 10 meczach rundy wiosennej ma na koncie dodatkowe 19 pkt. Podopieczni Zbigniewa Kordeli równym krokiem pną się w górę i nie nie wskazuje na to, by mieli się z II ligą pożegnać. Okocimski wiosną zdobył 13 pkt., trochę trudniej zbiera się z tej strefy spadkowej, ale również jest to zespół zdecydowanie odbiegający klasą od drużyn, które ma za plecami. Najtrudniej będzie Cracovii, która zdobyła w pierwszej rundzie 20 pkt., a teraz wywalczyła dalsze 11 pkt. Dla przykładu główni przeciwnicy w walce o pozostanie w II lidze wiosną zdobyli: Hetman 13 pkt., Radomsko 11, a Świt 8.

Poniżej przedstawiamy kalendarz gier sześciu drużyn, z których dwie będą się musiały z ligą pożegnać.

UNIA — Stal (d), Avia (w), Górnik (d), Belchatów (d), Okocimski (w), Wawel (d), Czuwaj (w);

OKOCIMSKI: Świt (d), Stal (w), Avia (d), Górnik (w), Unia (d), Belchatów (d), Wawel (w);

RADOMSKO: Warmia (w), Włocławek (d), Jeziorak (w), Ceramika (d), Belchatów (w), Cracovia (w), Hetman (d);

HETMAN: Czuwaj (w), Korona (d), Warmia (w), Włocławek (d), Jeziorak (w), Ceramika (d), Radomsko (w);

CRACOVIA: Korona (w), Warmia (d), Włocławek (w), Jeziorak (d), Ceramika (w), Radomsko (d), Belchatów (w);

ŚWIT: Okocimski (w), Wawel (d), Czuwaj (w), Korona (d), Warmia (w), Włocławek (d), Jeziorak (w).

(Ja)

WTOREK

5 maja

- Wschód słońca — 4.59
- Zachód słońca — 20.08
- Wschód księżyca — 13.37
- Zachód księżyca — 2.55

Dzień dłuższy od najkrótszego o 7 godz. 28 min, a krótszy od najdłuższego o 1 godz. 33 min.

Imieniny:

Ireny, Waldemara,

Irydy, Wincentego

Urodzeni 5 maja należą do osób wszechstronnie uzdolnionych, zarówno w dziedzinie nauki, filozofii jak również pod względem artystycznym. Od dzieciństwa zgłębiają tajemnice przyrody. Myśląc o zdobyciu pozycji społecznej biorą pod uwagę przede wszystkim możliwość zapewnienia sobie i bliskim dobrobytu, bądź podziwu i szacunku.

POGODA

GWIEZDZNA

Dzień Marsa

KSIEŻYC przemieszcza się do znaku PANNY i pobudza do działania urodzonych pod znakiem BYKA i KOZIOROŻ-

POGODA

Polska południowa znajduje się pod wpływem niżu, który przemieszcza się znad Węgier nad Ukrainę. Temp. min. od 4 do 8 st., w Tatrach 1 st. W ciągu dnia pochmurno i opady deszczu, miejscami przejaśnienia. W górach deszcz ze śniegiem. Temp. maks. od 8 do 15 st., w Tatrach 0 st. Wiatr umiarkowany i porywisty, północno-zachodni. Ciśnienie będzie się wahać (wczoraj wynosiło 975 hPa).

BIOPROGNOZA: niekorzystna



Opady deszczu

CA. Dzisiaj znaki te powinny odczuć radykalną poprawę, a wczorajsze problemy nabiorą innego znaczenia. RYBY, BLIŹNIĘTA i STRZELCY znajdują się w fazie rozwoju wewnętrznego, dlatego w świecie zewnętrznym powinny unikać stresu. Trudny układ między MARSEM i URANEM

może powodować gwałtowne reakcje na błahe sprawy. Harmonia między WENUS i PLUTONEM daje szansę na miłość w najwyższej formie. Możliwa jest odnowa ducha dzięki wielkiemu uczuciu. Prawdopodobieństwo zakochania się od pierwszego wejrzenia. Andrzej JAMRÓZ

Ze smoczej perspektywy

Cud Wisły nad Wisłą...

Po sobotnim meczu z częstochowskim Rakowem Wiślacki Smok był wyraźnie wzruszony. Cóż, jego wysiłki docenili piłkarze „Białej Gwiazdy”...



Fot. J. RUBIŚ

— Kochane chłopaki! Skąd oni wiedzieli, że już po raz sto piętnasty będę im towarzyszył w czasie ligowych boju? Dostałem od nich piękną piłkę z autografami wszystkich zawodników i trenerów. Postawię ją na honorowym miejscu w moim przytulnym mieszkanku. Bo trzeba wiedzieć, że smoki też idą z cywilizacyjnym postępem i nie zajmują już zimnych i pozabawionych wygodą jam czy innych pieczar. Wracając zaś do kochanych chłopaków to byłem z nimi na dobre i na złe. Z tym, że wierzę, iż teraz będzie już tylko samo dobre! Przy okazji chciałbym ich przeprosić za ubiegłotygodniową propozycję lania moim ogonem... Cóż, trochę mnie poniosły nerwy. Ale oni chyba też dobrze wiedzą, że nie przystoi tracić takich goli jak w Wodzisławiu. Jeżeli zaś chodzi o ten mój ogon, to teraz pokornie zwiadam go pod siebie... No i czekam

na mecz z Ruchem w Chorzowie. To może być hit całej rundy wiosennej. Wprawdzie „Niebiescy” jakby dostali zadyszki i nie mam nic przeciwko temu, żeby ta dolegliwość trochę ich jeszcze potrzymała, to jednak nawet gdyby trener Orest Lenczyk zdołał przywrócić Ruchowi równowagę, Wiselkę stać, aby przy Cichej wywalczyć trzy punkty. Owszem, Ruchu nie wolno lekceważyć, ale na popatrzmy tylko na składy; wtedy będzie widać czarno na białym, że mój optyzm jest uzasadniony. Muszę się też trochę przypodobać szefom Tele-Foniki. Czapki z głów przed tymi dżentelmenami! Nie przesadzę chyba jeśli powiem, że przy Reymonta doświadczałem cudu Wisły nad Wisłą. Umówmy się, że Tele-Fonika weszła w tej wiślackiej futbolowy interes bodaj w ostatniej chwili. W przeciwnym razie nie można uniknąć, że „Biała Gwiazda” walczyłaby teraz z Lechem, Groclinem i Odrą w ekstraklasowej życie...

(Wysłuchał: BAT)

BLIŻEJ

PRZYRODY

Tragiczny taniec

Już nam się opatrzyły motyle cytrynki, które jako pierwsze pojawiły się wiosną. Teraz można już spotkać wszystkie. Nawet niezwykle rzadki paź królowej krąży nad łąkami Pienin. Jeszcze miesiąc i będziemy mieli prawdziwe Motyle Lato.

A jednak przywiązałem się do tych cytrynek, skoro jako pierwsze oznajmiły nam, że czas już kończyć z tym zimowo-wiosennym bałaganem. Kilka dni temu widziałem niezwykłą sceną z ich udziałem. Do dziś nie potrafię zrozumieć co się właściwie stało...

Była ich czwórka. Leciały w spirali, tuż nad stawem, ciesząc się majowym słońcem. Nam, ludziom, mogło się здаwać, że cytrynki po prostu tańczą wesoło, wywijając niezwykle suplesy w powietrzu. Było tak, jakby zabawiały się i rywalizowały ze sobą — kto będzie wyżej, a który spadnie niżej.

W pewnym momencie nad stawem przeleciała z głośnym krzykiem sówka i schowała się od razu w ciemnym lesie. Nie wiem czy cytrynki w ogóle cokolwiek słyszą, a tym bardziej jaki mają słuch. W każdym razie te dwa, lecące wyżej spadły na chwilę w dół, na tą nieszczęsną dwójkę, krążącą pod nimi. Tamte zaś, nieszczęsne, spadły do wody.

Usiłowały się jakoś po swojemu ratować z topieli, co widziałem na własne oczy, niestety ze zbyt dużej odległości by móc je wyratować. Jeden z nich usiłował dopłynąć resztami motyli sił do pływającej po wodzie trzciny, trzepotał skrzydłami by je osuszyć w słońcu. Wpadł jednak do wody i utopił się na dobre.

Ten drugi nie miał tyle szczęścia. Pływał rozpaczliwie, ale w końcu lekka bryza zatopila go na dobre.

Zygmunt SZYCH

7 mln dla głównego

Frekwencja na meczach piłkarzy Cracovii nie jest imponująca. Wręcz marna. Z największym więc trudem udaje się działaczom regulować wszystkie płatności związane z organizacją drugoligowych spotkań...

— W tym sezonie nie dopłaciliśmy tylko do derbów z Hutnikiem — mówi dyrektor Cracovii, Marek Tatarczuch. — Do pozostałych meczów dokładaliśmy. Średnio wynosi to od trzydziestu do czterdziestu milionów starych złotych. Musimy przecież opłacić sędziów, służby zabezpieczające ład na obiekcie i wokół niego, służby medyczne z karetą pogotowia ratunkowego, wóz straży pożarnej. Bardzo wysokie są, dla przykładu, opłaty należne arbitrom. Tylko regulaminowy ekwiwalent wynosi 7 milionów starych złotych dla sędziego głównego i po 5 milionów starych złotych dla sędziów liniowych. A do tego dochodzą diety i zwrot kosztów podróży. Nic więc dziwnego, że przy słańskich wpływach ze sprzedaży biletów nie możemy zbilansować organizacji poszczególnych meczów.

(WB)

Zmiana „budy” poskutkowała

Odnowa po dwóch miesiącach

Nowy trener piłkarzy Cracovii, Grzegorz Kmita, ostro wziął się do pracy. Ubiegłotygodniowe zajęcia miały jednak trochę inny przebieg od tych, które preferowano do tej pory...

— Zawodnicy skarżyli się, że od blisko dwóch miesięcy nie mieli prawdziwej odnowy biologicznej — oświadczył szkoleniowiec — Dlatego na początek zaordynowałem im kompleksową odnowę w połączeniu z pewną formą psychicznego odreagowania. Byliśmy, na przykład, w Parku Decjusza. Sporo rozmawialiśmy, nie tylko zresztą o piłce. Przeprowadziliśmy też kompleksowe badania w krakowskiej AWF. Niektórzy dziwili się, że w środku rundy robię takie badania, ale uważam, że powinienem jak najlepiej poznać chłopaków. Wynika to zresztą z metodyki pracy trenera.

Jeżeli chodzi o klasyczne treningi to w ubiegłym tygodniu było ich trochę mniej, niż zazwyczaj. Piłkarze dostali odrobinę luzu. Ale już wpiątek ostro popracowali...

— Wtedy miałem dla nich dwie wiadomości. Dobrą, że sobotę będą mieli wolną oraz złą, że w piątek potrujemy prawie dwie i pół godziny. I pracowaliśmy... M.in. uparcie ćwiczyliśmy stałe fragmenty gry. Szczegrze powiedziawszy nie przypuszczałem, że w meczu z Czuwajem tak to zaskoczy. Nie mam jednak żadnej cudownej recepty na skuteczną grę piłkarzy. Po prostu, udało się! Poza tym od wypisywania recept są lekarze...

Grzegorz Kmita zmienił też ławkę rezerwowych. Ekipa przesiadła się do „budy” (jak ją nazywają...) po prawej stronie od wyjścia z tunelu. I od razu nie tylko mecz został wygrany, ale po pierwsze w niezłym stylu, po drugie zaś po strzeleniu rywalom czterech goli, co ostatni raz zdarzyło się „pasom” w lecie ubiegłego roku...

(SULIM)

Siedem kolejek do końca

Jak dogonić ŁKS?



Wisła, tak jak Daniel Dubicki na boisku, musi przepychać się w górę tabeli nie bacząc na aspiracje ŁKS, Legii czy Polonii

Do zakończenia rozgrywek piłkarskiej ekstraklasy pozostało siedem kolejek spotkań. O ile w poprzednich latach sprawa mistrzostwa rozstrzygała się pomiędzy dwoma zespołami, Widzewem i Legią, to tym razem można się doliczyć nawet i pięciu chętnych do zdobycia prymatu w polskim futbolu. W najlepszej sytuacji jest ŁKS, który ma sześć punktów przewagi nad następną w tabeli drużyną. Ale to nie łodzianie, tylko Wisła gra wiosną najlepiej i zdobywa najwięcej punktów. Czy podopiecznym Wojciecha Łazarka uda się odrobić ośmiopunktową stratę?

Czołówka tabeli po 27. kolejce wygląda następująco:

1. ŁKS	27	54	16	6	5	43-18
2. Polonia	27	48	13	9	5	33-22
3. Legia	27	47	12	11	4	42-24
4. Wisła	27	46	13	7	7	34-26
5. Ruch	27	45	12	9	6	39-28

Wiosną najwięcej punktów zdobyła Wisła – 25, ŁKS dopisał sobie 23 pkt., a Ruch i zajmujący siódmą pozycję Górnik po 22 pkt. Będąca na drugim miejscu Polonia wywalczyła 21 pkt., a Legia tylko 15. Liderujący po rundzie jesiennej Widzew (obrońca mistrzowskiego tytułu) wiosną wywalczył 9 pkt. i spadł na szóste miejsce ze stratą 12 pkt. do lokalnego rywala z Łodzi.

Wisła ma wiosną najlepszą obronę i bramkarza w ekstraklasie, straciła tylko 4 bramki. Pięć goli puścił bramkarz ŁKS, osiem Polonii, dziewięć Ruchu i aż 11 dwaj bramkarze Legii.

„Biała Gwiazda” nie lideruje wiosną tylko w ilości zdobytych bramek. Lepszy od niej jest Górnik, który 21 razy pokonywał bramkarzy rywali.

Wiślacy ustępują im o jedną bramkę, strzelili bowiem 20 goli. Z zespołów, którym dajemy szansę na mistrzowski tytuł ŁKS strzelił 17 bramek, Legia i Ruch po 15, a Polonia 11.

By wyciągnąć jakieś wnioski z tej układanki, konieczne jest również przeanalizowanie gier jakie każdy z tych zespołów ma przed sobą do zakończenia sezonu.

ŁKS Łódź ma za przeciwników: Petrochemię (wyjazd), Amikę (dom), Katowice (w), Legię (d), Widzew (w), KSZO (w) i Lecha (d);

Polonia gra z: Górnikiem (d), Wisłą (w), Odrą (d), Rakowem (w), Ruchem (d), Widzewem (d), Groclinem (w);

Legia gra z: Amiką (w), Katowicami (d), Widzewem (w), ŁKS (d), KSZO (d), Lechem (w), Zagłębiem (d);

Wisła gra z: Ruchem (w), Polonią (d), Groclinem (w), Pogonią (d), Stomilem (w), Petrochemią (d), Amiką (w);

Rucha gra z: Wisłą (d), Odrą (w), Rakowem (d), Widzewem (d), Polonią (w), Groclinem (d), Pogonią (w).

Z tej układanki można każdemu zrobić tabelę według jego życzeń. Dla wszystkich, którzy są za plecami łodzian najważniejsze jest, by ŁKS tracił punkty. Pozostałe cztery zespoły są ze sobą „na styk”, tyle że rozdzielone miejscami od 2 do 5, przynajmniej na tym etapie rozgrywek, interesuje ich jakby w mniejszym stopniu. Dopóki jest szansa, trzeba gonić ŁKS.

Czy trzeba aż cudu, by ŁKS dogonił Wisłę?

Biorąc pod uwagę to, że krakowianie wygrywają u siebie wszystkie mecze, nie obawilibyśmy się zbytnio o punkty z Polonią (choć nie będzie łatwo), Pogonią i Petrochemią. Kluczem do wszystkiego mogą być wyjazdy do Chorzowa – Ruch ostatnio w dołku, przegrał dwa mecze z rzędu – i Wronkę na mecz z Amiką. Na co w tych meczach może pozwolić sobie Wisła? Sześć zwycięstw i jeden remis, to jest granica poniżej której zejść nie wolno. Gdyby Wisła zdobyła te 19 pkt., to ŁKS gdzieś musi stracić ich przynajmniej 8. Grając z Legią, Widzewem, Amiką i Katowicami takich strat wykluczyć się nie da. W przypadku równej ilości punktów – ŁKS i Wisła po 65, mistrzostwo przypada krakowianom, którzy dwukrotnie pokonali łodzian po 1:0.

(JK)

Kobiety na trybunach

Moją sportową miłością jest hokej

Magdalena Ida Chadzińska stara się nie opuszczać meczów hokeistów i piłkarzy Cracovii. Trzyma kciuki za swoich faworytów, bardzo emocjonalnie podchodzi do ich gry...

– To wszystko przez tatę, który zaczął zabierać mnie najpierw na mecze hokejowe, a potem także na piłkarskie. Pierwszy raz byłam na meczu jak miałam chyba cztery lata. To było na krakowskim lodowisku, a ja zostałam ubrana w koszulkę w białoczerwone pasy i ciągle wykrzykiwałam „klakowia”...

– Masz bardzo oryginalne drugie imię...

– Z tego co wiem, to kiedy nie było mnie jeszcze na świecie rodzice na wczasach poznali pewną panią, która miała małą córeczkę właśnie o takim imieniu. Tacie strasznie się ta dziewczynka spodobała i wtedy miał oświadczyć, że jeżeli jemu urodzi się córka, to da jej na imię Ida. Co też się stało...

– Jak mama podchodzi do twojego kibicowania?

– Trochę obawia się o moje bezpieczeństwo. Na szczęście mam wejściówkę na te spokojne miejsca, tak na lodowisku jak też na stadionie piłkarskim. Raz nawet o mało co nie dostała zawału serca, kiedy zobaczyła mnie w telewizji na meczu Podhale – Cracovia, a nie wiedziała o moim wyjeździe do Nowego Targu. Na szczęście oberwało się tacie, który pojechał na to spotkanie...

– Czy masz ulubionych zawodników w „pasach”?

– Moją sportową miłością jest hokej na lodzie. Siłą rze-



czy więcej czasu spędzam wśród hokeistów. Oczywiście lubię wszystkich, ale najwyżej cenię Leonida Fatikowa i Aleksieja Pawluczenkę. To nie tylko wysokiej klasy hokeiści, ale przede wszystkim bardzo dobrzy ludzie, potrafiący wczuć się w problemy innych, niezwykle sympatyczni.

– Hokeiści i piłkarze mają ci trochę do zawdzięczenia...

– Nie, to był taki odruch serca... Po prostu tata zapytał czy nie spróbowałabym zaprojektować koszulek dla hokeistów. Spróbowałam i oni byli z tego zadowoleni. To samo zrobiłam też dla piłkarzy i jest mi teraz bardzo miło.

– Rozumiem, że masz zdolności plastyczne?

– Być może... Ale moją pasją są języki obce. W szczególności zaś angielski. Na razie chodzę do XIII Liceum Ogólnokształcącego, marzę o studiowaniu turystyki zagranicznej w Akademii Wychowania Fizycznego. Ja po prostu muszę być w ciągłym ruchu, a na przykład bycie przewodnikiem wycieczek zagranicznych jest frapujące. Myślałam także o zrobieniu uprawnień sędziego hokejowego, ale mama się nie zgodziła...

– Ona bowiem rządzi w domu?

– Generalnie rodzice decydują wspólnie. Z tatą jestem może o tyle bliżej, że łączymy sportowe zainteresowania. Muszę jednak przyznać, że nawet wtedy jak mama coś powie, to tata... się po prostu zgadza.

Rozmawiał: (BAT)

Liga na „legię”

W najbliższą środę w Ostrowcu rozegrany zostanie mecz reprezentacji Ligi Polskiej z „legią cudzoziemską” złożoną z zawodników zagranicznych, którzy występują w naszych klubach poczynając od ligi I aż do III. Dochód z tego spotkania przekazany zostanie na cele charytatywne.

Na mecz w Ostrowcu powołanych zostało pięciu piłkarzy krakowskiej Wisły. W drużynie Ligi Polskiej mają zagrać Bogdan Zając, Krzysztof Bukalski i Grzegorz Kaliciak. Natomiast w ekipie „legii cudzoziemskiej” znaleźli miejsce Arunas Pukelevicius i Ibrahim Sunday. Pod znakiem zapytania stoi występ w Ostrowcu Bukalskiego i Pukeleviciusa, którzy narzekają na drobne urazy. Najprawdopodobniej dodatkowe powołanie na ten mecz otrzyma bramkarz Wisły, wypożyczony ostatnio do Dalinu Myślenice, Andrzej Boraczynski.

Również w środę mecz sparingowy gra Wisła Kraków, która w Kazimierzu nad Wisłą zmierzy się z tamtejszą Spartą.

(j)

Ryszard Czerwiec

Jakby czegoś brakowało

Wiślacki pomocnik sprawiał po sobotnim meczu wrażenie, jakby kamień spadł mu z serca...



– To był bardzo ciężki tydzień – powiedział Ryszard Czerwiec. – Nie ukrywam, że trochę obawiałem się meczu z Rakowem. Głównie dlatego, że po remisie z Odrą byliśmy nieco przybici. Niby Raków to już drugoligowiec, ale zawsze trzeba pamiętać o marginesie niepewności i nieobliczalności tego typu zespołów, którym nic już nie grozi i mogą grać na luzie.

– Zdobył Pan pięknego gola, wygraliście 3:0, ale kibice nie do końca byli zadowoleni...

– Uważam, że to spotkanie było ani dobre, ani złe. Niby było w nim wszystko, co składa się na niezłe widowisko, ale jakby czegoś brakowało... Weźmy choćby stałe fragmenty gry, szczególnie rzuty różne. Poniekąd piłki spadały na głowę, ale jakoś nie potrafiliśmy tego wykorzystać, nie rodziło to zagrożenia pod bramką rywali. Owszem, zagraliśmy inaczej niż z Odrą... Wynika z tego, że najważniejsze jest to, że zdobyliśmy trzy punkty.

– Już w sobotę będzie okazja, aby w pełni zadowolić wymagających fanów...

– Ja bym mówił o dwóch kolejnych sobotach, kiedy najpierw zagramy z Ruchem na wyjeździe, a potem z Polonią u siebie. Te spotkania mogą zdecydować o układzie czołówek tabeli. Pięknie byłoby zdobyć w nich komplet punktów. Będzie to zadanie trudne, ale oczywiście do wykonania. Teraz więc wypada w spokoju trenować, aby być przygotowanym w stu procentach. (BAT)



ADAM NAWACKA ZŁOŻY KOMENTATORA

Na Reymonta niespodzianki być nie mogło. Wprawdzie po pechowo zremisowanym meczu z Odrą trochę można było obawiać się o psychikę piłkarzy, ale to nie mogło mieć najmniejszego wpływu na wynik. Zgodnie z przewidywaniami Raków ani razu nie zagroził bramce Artha Saranata. Oni przyjechali z nastawieniem, że stać ich tylko na przeszkadzanie Wiśle w grze. Bramki były tu kwestią czasu, a my obserwując jak Wisła dobiera się do „skóry” przeciwnikowi mogliśmy zauważyć, że atak pozycyjny w ich wykonaniu jest coraz lepszy. Wisła jest na fali, mecz w Wodzisławiu to była jednorazowa wpadka. Ekipa Łazarka poza umiejętnościami ma jeszcze w sobie determinację w dążeniu do jak najlepszego wyniku. Takie podejście do obowiązków zapowiada wiele miłych niespodzianek. Trudno powiedzieć jakie miejsce Wisła w tabeli zajmie, ale po dwóch najbliższych, bardzo ważnych meczach, z Ruchem i Polonią, wiele spraw powinno się wyjaśnić. W meczu z Rakowem wiślacy mieli trzech, zdecydowanie wyróż-

nających się piłkarzy. Przede wszystkim Radek Kałużny, strzelec przelomowej bramki, który doszedł już do siebie po kontuzji. Rysiek Czerwiec wraca do formy z jakiej go pamiętamy w najlepszych jego latach. Potrafi pięknie strzelić, a przede wszystkim imponuje dokładnymi podaniami otwierającymi kolegom drogę do bramki przeciwnika. Wreszcie Kaziu Węgrzyn, widać że to on rządzi na boisku i ma na niego pozytywny wpływ.

W II lidze Hutnik wygrał po bardzo łatwej grze w drugiej części spotkania i musi grać do końca z nadzieją, że Belchatów się potknie. W meczu Na Suchych Stawach bardzo dobrze wypadł również Okocimski i mieliśmy mecz, które będzie się mile wspominać. Warto zauważyć, że po zmianie warty na stanowiskach trenerów u naszych II ligowców, nikt z nich nie przegrał. Trenerzy Kocień z Hutnika i Kmita z Cracovii odnotowali zwycięstwa, a Marek Motyka zremisował w Zamościu. Należą im się im za taką postawę duże brawa.

Gratka Wokół domu

Kraków, 5 maja 1998

Gratka



MIESZKANIA

SPRZEDAŻ

GARSONIERY

21.5M² Rydla, 68.000 zł, II/III, par-

kiet, hipoteka. 0-12 656-21-33,

656-21-77

22.8M² Odrzańska, 60.000 zł, 0/XI

telefon, wł. spółdz. (0-12) 656-21-

33, 656-21-77

22M² Rydla, II/III, standard, 67.000

zł. (0-12) 421-56-25

27.5M² Jagiellońskie 63.000 zł. (0-

12) 656-44-74

27M² Krasickiego 77.000 zł. (012)

656-44-74

1-POKOJOWE

Prądnik Czerwony 75.000 zł; Kur-

dwanów 66.000zł; Płaszów 75.000

zł; Olsza 80.000 zł; N. Huta 75.000

zł; Śródmieście 88.000 zł. (0-12)

411-26-92.

23M² Rezedowa, j. kuchnia umeb-

lowana, lodówka, mikrofalówka, filizy,

telefon, 1/2p, 70.000 zł, garaż

28.000 zł. (0-12) 415-75-35

32M² Mały Płaszów, nowe, lp, możli-

wy odpis. (0-12) 653-14-13

34.5M² Stalowe, III/IV, parkiet, bal-

kon, telefon, wolne, 74.000 zł. (01-

2) 421-56-25

34M² Łużycka, VI/X, telefon, balkon,

72.000 zł. (0-12) 421-56-25

34M² Narciarska, 84.000 zł, 0/III

balkon, filizy, terakota, wylewka,

ogrzew, indywidualne gazowe, no-

we, hipoteka. (0-12) 656-21-33,

656-21-77

36M² Królewska, 120.000 zł, III/IVp,

parkiet, terakota, filizy, boazeria,

pawłace, szafy wnękowe, po re-

moncie, instal. hipoteka. (0-12)

656-21-33, 656-21-77

37M² Aleksandry, X/X, 65.000 zł.

(0-12) 421-56-25

39M² al. 29 listopada 87.000 zł.

0/IV, telefon, loggia, wł. spółdz. (0-

12) 656-21-33, 656-21-77

43.5M² Bobrowskiego, I/III, balkon,

standard, 105.000 zł. (0-12) 421-

56-25

2-POKOJOWE

30M² Brogi, 75.000 zł, 0/IVp kratka

balkonowa, wł. spółdz. (0-12) 656-

21-33, 656-21-77

35.5M² Kozłówek, IIp, c.kuchnia,

77.000 zł. (012) 634-34-22 w. 183,

186

37M² Azory, po remoncie, 89.000

zł. (0-12) 415-73-35

37M² Jaremy, 82.000 zł, III/IVp, par-

kiet, filizy, telefon, hipoteka,

38M² Kalinowe 88.000 zł. (0-12)

656-44-74

38M² Młoty, I/IV, telefon, boazeria,

parkiet, filizy, 110.000 zł. (0-12)

422-45-81

43M² os. Jagiellońskie 95.000 zł,

IV/IV, balkon, mozaika parkietowa,

telefon, hipoteka. (0-12) 656-21-33,

656-21-77

44M² Ściegiennego, 92.000 zł. II/Xp

loggia, filizy, wł. spółdz. (0-12) 656-

21-33, 656-21-77

45M² Rusznikarska, + garaż, udział

w spółdzielni, realizacja czerwiec

1999, 40.000 zł + 14 rat miesięcz-

nych. (0-12) 634-34-22 w. 183,

186

45M² Mistrzejowice I/IV, loggia, tera-

kota, PCV, filizy, 97.000 zł. (0-12)

421-56-25

45M² Mistrzejowice I/IV, loggia, tera-

kota, PCV, filizy, 97.000 zł. (0-12)

421-56-25

45M² Tysiąclecia 100.000 zł. (0-12)

656-44-74

46M² Tysiąclecia, III/IV, balkon, fili-

zy, parkiet, boazeria, 103.000 zł. (0-

12) 422-45-81

48 m², Wola Duchacka, ul. Czarno-

górska, 96.000 zł. (0-12) 655-84-

98 wieczorem.

48M² Wieliczka, III/IV, balkon, bo-

azeria, PCV, 78.000 zł. (0-12) 421-

56-25

48M² Wrocławska, I/IV, balkon, win-

da, słoneczne, 135.000 zł. (012)

421-56-25

50M² Dąbie, III/IV, parkiet, telefon,

135.000 zł. (012) 412-56-25

53M² Kolorowe, IIp, balkon, hipote-

ka, telefon, parkiet, 103.000 zł.

(012) 634-34-22 w. 183, 186

54M² Wawelska, (Mistrzejowice) no-

we, IV/IVp, 108.000 zł. (0-12) 429-

29-12

55.5M² Piaski Nowe, balkon, II/IV,

111.000 zł. (0-12) 429-29-12

55M² G. Morcinka, 90.000 zł, I/IV,

balkon, terakota, filizy, wł. spółdz.

(0-12) 656-21-33, 656-21-77

56M² Centrum A, 103.000 zł. (0-12)

656-44-74

60M² Łużycka, VI/X, telefon, balkon,

72.000 zł. (0-12) 421-56-25

63M² Kaziemierza Wielkiego, I/p, te-

lefon, parkiet, balkon, 165.000 zł.

(012) 634-34-22 w. 183, 186

63M² Kaziemierza Wielkiego, I/IVp,

balkon, telefon, 160.000 zł. (0-12)

421-56-25

63M² Kaziemierza Wielkiego,

165.000 zł. (012) 656-44-74

70M² Lea, hipoteka, telefon, parkiet,

185.000 zł. (012) 634-34-22 w.

183, 186

2 pokoje: Kurdwanów 51m²,

100.000 zł; os. 1000-lecia 72.000

zł; Kalinowe 80.000 zł. (0-12) 411-

26-92

Lublańska, balkon, telefon, parkiet,

IV/IV 31.000 USD. (0-12) 429-29-

12

3-POKOJOWE

46M² Młyńska, II/X, telefon, parkiet,

filizy, 115.000 zł. (012) 421-56-25

100M² Rząska, I/p, 200.000 zł. do

negocjacji. (0-12) 415-75-35

107M² Nuszkiewiczka, 270.000 zł. (0-

12) 656-44-74

47M² Rezedowa, w budowie, odpis,

I/IIIp, 110.000 zł, garaż 28.000 zł.

(012) 415-75-35

48M² Albertyńskie, IIIp, hipoteka, te-

lefon, jasna kuchnia, zadbane,

108.000 zł. (0-12) 634-34-22 w.

183, 186

48M² Mazowiecka umeblowane,

140.000 zł. (0-12) 415-75-35

48M² Nawojki, 144.000 zł. (012)

656-44-74

48M² Słomiana, IV/IV, filizy, parkiet,

telefon 120.000 zł. (0-12) 421-56-

25

52M², L. Wenedy, VIIp, loggia, par-

kiet 110.000zł. (0-12) 634-34-22

w. 183, 186

53M² Opolska, X/X, 130.000 zł. (0-

12) 422-45-81.

56M² os. Oświęcienia, IIIp, balkon,

116.000 zł. (012) 634-34-22

w. 183, 186

58M² Kalinowe, 100.000 zł. (0-12)

656-44-74

59M² Strzelców, 145.000 zł. (0-12)

656-44-74

60M² Wysłouchów, wł. spółdz. tele-

fon, 130.000 zł. (012) 634-34-22

w. 183, 186

61M² os. Szkołne, 115.000 zł. IV/V,

WC osobno, parkiet, filizy, hipoteka.

(0-12) 656-21-33, 656-21-77

61M² Prądnicka 137.000 zł. (0-12)

656-44-74

62M² Sanocka, 110.000 zł, VIII/X,

WC osobno, filizy, mozaika parkieto-

wa, terakota, telefon, wł. spółdz.

(012) 656-21-33, 656-21-77

62M² Sportowe 122.000 zł. (0-12)

656-44-74

62M² Szkolne, IV/V, telefon, parkiet,

filizy, 115.000 zł. (0-12) 422-45-81

63M² II Pułku Lotn. 120.000 zł. X/XI

balkon, telefon, wł. spółdz. (0-12)

656-21-33, 656-21-77

63M² Stalowe, 117.000 zł, 0/IVp, fili-

zy, terakota, nowy, biały montaż,

w oknach kraty, rozsowane. (0-12)

656-21-33, 656-21-77

64M² Kalwaryjska, I/IIIp, parkiet, fili-

zy, telefon, hipoteka, loggia,

160.000 zł. (012) 656-21-33, 656-

21-77

64M² Kombatantów 145.000 zł.

(012) 656-44-74

65M² Oświęcienia, 130.000 zł. (0-

12) 656-44-74

67M² Cegielińska, spółdz. wł. tele-

fon, 165.000 zł. (0-12) 634-34-22

w. 183, 186

67M² Hutnicze, VI/VII balkon, tele-

fon, standard, 110.000 zł. (0-12)

421-56-25

67M² os. Słoneczne, IIp, telefon, hi-

poteka, 120.000 zł. (0-12) 634-34-

22 w. 183, 186

68.5M² Miechów, os. Sikorskiego,

71.000 zł, IV/IV, telefon, wł. spółdz.

(012) 656-21-33, 656-21-77

68M² Lipska, 170.000 zł. (0-12)

656-44-74

71M² Mała Góra, 116.000 zł. V/X,

parkiet, filizy, telefon, przedpokój

w drewnie, 2 loggie, osobno WC, wł.

spółdz. (0-12) 656-21-33, 656-21-

77

75M² Wrocławska, 197.000 zł, I/III

balkon, telefon, WC osobno, parkiet,

filizy, hipoteka, (0-12) 656-21-33,

656-21-77

77M² Krakowiaków 165.000 zł. (0-

12) 656-44-74

82M² os. Oficerskie IIp, garaż,

255.000 zł. (0-12) 415-75-35

: Kurdwanów 115.000 zł; Dywizjonu

303 120.000 zł; Podwawelskie

115.000 zł. (0-12) 411-26-92

43M², os. Kazimierzowska, ciemna

kuchnia, telefon, filizy, parkiet,

85.000 zł. (0-12) 422-45-81

50M² Odrzańska, 103.000 zł. (0-12)

656-44-74

54M², Wieliczka, wys. parter,

105.000 zł. (0-12) 422-45-81

63M² II Pułku Lotn. X/XI, 120.000

zł. (012) 422-45-81

(Ciąg dalszy na str. 3)

Dziś 790
ogłoszeń w dziale
nieruchomości

Moje budowanie

Majster pod kontrolą

Płyta, którą niedawno zalaliśmy, przykryła piwnice i możemy przystępować do budowy parteru. Stawianie cegieł niby jest proste, ale czy trzeba mieć dookoła głowy.

Stawianie cegieł jedna na drugiej wcale nie jest łatwe i lepiej mieć majstra. Z rodzi-
ną możemy jedynie być po-
mocnikami. Warto jednak
nieco wiedzieć na ten temat,
żeby nie dać się majstrowi na-
bierać.

Jeśli nasz majster zapomni o takim drobiazgu, jak wysunięcie pierwszego pustaka o centymetr lub dwa poza obrys fundamentu, możemy mu powiedzieć do widzenia. Prawdziwy majster wysunie pustak, nawet jeśli sprzeciwia się temu właściciel domu. Cegła musi

Lepsze propozycje na lepsze czasy

Wyjście z zapaści?

Powrót do odliczeń dochodu dla korzystających z ulgi budowlanej, tanie kredyty dla gmin na uzbrojenie terenów, zwiększenie odpisów podatkowych z tytułu remontu mieszkania, to niektóre propozycje Urzędu Mieszkalnictwa na wyciągnięcie budownictwa z bezwładu.

Urząd Mieszkalnictwa przygotowuje dla rządu program na najbliższe 3 lata, dotyczący budownictwa, rynku nieruchomości i gospodarki mieszkaniowej.

Projekt zakłada przywrócenie korzystniejszego systemu odliczeń podatkowych – od dochodu – dla osób korzystających z ulgi budowlanej, przyznanie tanich kredytów dla gmin na uzbrojenie terenów, zwiększenie odpisów podatkowych z tytułu remontu mieszkania lub domu. Niestety według resortu finansów ta pierwsza propozycja jest nierealna, ze względu na brak pieniędzy w budżecie.

Urząd proponuje także aby osoby remontujące domy, mieszkania lub budujące miały możliwość odzyskania podatku VAT za zakupione materiały i usługi, oraz żeby rząd wspierał budownictwo czynszowe tzw. Towarzystwa Budownictwa Społecznego.

Nowością mają być zaprowadzone przez Urząd Mieszkalnictwa, tanie kredyty dla gmin na uzbrojenie terenów pod budownictwo mieszkaniowe.

Według Urzędu przyjęcie propozycji pozwoliłoby na wyjście z zapaści budownictwa mieszkaniowego.

ds

Wbrew Trybunałowi

Kredyty pozostaną?

Kluby poselskie opowiedziały się za odrzuceniem orzeczenia Trybunału Konstytucyjnego o niezgodności z Konstytucją zmiany ustawy o spłacie kredytów mieszkaniowych.

Trybunał Konstytucyjny orzekł w grudniu 1997 r., że artykuł 11 ustawy o pomocy państwa w spłacie niektórych kredytów mieszkaniowych z 30 listopada 1995 r., zmieniający zasady spłaty tych kredytów jest niezgodny z Konstytucją jedynie w zakresie trybu wprowadzania ustawy w życie (brak vacatio legis).

Wiceminister finansów Rafał Zagórny twierdzi, że koszty przywrócenia ustawie 18 dni vacatio legis sięgnęłyby 200 mln zł. Ponieważ przyjęcie orzeczenia spowoduje cofnięcie stanu prawnego o ponad 2 lata, powstaje problem dokonanych już rozliczeń spółdzielców z PKO BP i budżetu państwa z Bankiem. Do rozwiązania byłaby też zmiana i weryfikacja zeznań podatkowych spółdzielców, którzy korzystali z ulg w związku ze spłatą rat kredytu za 1996 i 1997 r. O odsetki mógłby występować również Urząd Skarbowy.

ds

Domowa poczta

Za szczelne okna

Anna S. z Krakowa. Przeczytałam w jednym z dodatków „Wokół domu” artykuł nt. okien. Zastanawiałam się, jakie okna wybrać, bo muszę zmienić je w swoim mieszkaniu i gdy zdecydowałam się na okna z PCV, znajomy powiedział mi, że takich nie mogę założyć, bo w mieszkaniu mam urządzenia gazowe.

– Urządzenia gazowe nie mają wpływu na to, jakie okna wybrać. Nowoczesne okna jednoramienne z PCV, jak i drewniane są szczelne, aż za szczelne i myślę, że właśnie o to chodziło znajomemu, gdy odradzał Pani okna z PCV. Przy za szczelnych oknach jest zła cyrkulacja powietrza. Wywietrzniki nie działają, bo nie ma nawiewu powietrza. Przy gorszej jakości powietrza powiększa się zaś wilgotność, zimą wykrapla się para wodna na zimniejszych powierzchniach, komplikuje się działanie urządzeń grzewczych, np. w piecach c.o. na gaz może gasnąć świeca (nie ma nawiewu, nie ma odprowadzania spalin, które po pewnym czasie pracy pieca cofają się). Aby temu zapobiec, przy wymianie okien radzę zwrócić szczególną uwagę na okucia. Chodzi o to, aby konstrukcja

okuć pozwalała – w zależności od położenia kłamki – na otwieranie, uchylanie, ewentualnie rozsuwanie i rozszczelnianie okien, które umożliwiłby nawiew powietrza. W innym przypadku trzeba często wietrzyć mieszkanie lub pozostawić uchylone okno, co w czasie wyjazdu na dłużej jest niemożliwe lub niebezpieczne. Przy rozszczelnieniu specjalne urządzenie w okucie powoduje, że skrzydło nie dociska bezpośrednio do futryny i choć praktycznie jest zamknięte, zachowuje się jak stare nieszczelne okno, umożliwiając napływ powietrza do pomieszczenia.

Droższym sposobem jest zastosowanie kratki nawiewnych, które mogą być umieszczone w futrynie lub w skrzydle okna bądź tuż pod nim. Dobrej klasy nawiewniki mają filtry przeciwpylowe, ale są dość drogie.

(tes)

Targi

maj

8-10 — Kraków

Wiosenna Wystawa Ogrodnictwa. Organizator: Centrum Targowe Chemobudowa Kraków SA.

Rośliny doniczkowe, krzewy, drzewa, sprzęt ogrodniczy, środki ochrony roślin, nasiona, meble ogrodowe.

8-10 — Oświęcim

II Oświęcimskie Targi Budownictwa i Wyposażenia Wnętrz. Organizator: Agencja Informacyjno-Reklamowa Promocja s.c.

VIDOK

OKNA I DRZWI Z PCV I AL

OKNA Z PCV PRODUCENT

PCV-SYSTEM: VEKA
PANORAMA
ALUMINIUM-SYSTEM: YAWAL
WICONA

KRAKÓW UL. OPOLSKA 12
tel. (0-12) 637-03-22 w. 57,
fax (0-12) 637-60-87

STOSUJEMY ORYGINALNE OKUCIA



MIKROWENTYLACJA GRATIS
NAJNIŻSZE CENY

MATERIAŁY BUDOWLANE HURT-DETAIL

OKNA DACHOWE



SUCHE TYNKI



POKRYCIA DACHOWE



MATERIAŁY
IZOLACYJNE
FOLIE DACHOWE,
RYNNY PCV



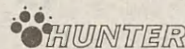
tel. 266 24 30
Kraków
ul. Cegielniana 39

BLACHY DACHÓWKOWE I TRAPEZOWE

poleca producent

KOLBIS

ponadto w ofercie

☐ SYSTEMY RYNNOWE☐ OKNA DACHOWE☐ FOLIE DACHOWE

S. MARLEY



TRANSPORT I POMIARY GRATIS
SPRZEDAŻ RATALNA

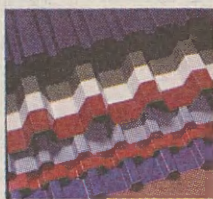
Promocja! Do końca maja 7% upustu

NOWY SĄCZ, al. Piłsudskiego 1, tel./fax (0-18) 444-19-85
TARNÓW, ul. Kłikowska 61, tel./fax (0-14) 26-61-08

W ZASADZIE Z NASZEJ BLACHY MOŻEMY ZROBIĆ WSZYSTKO...



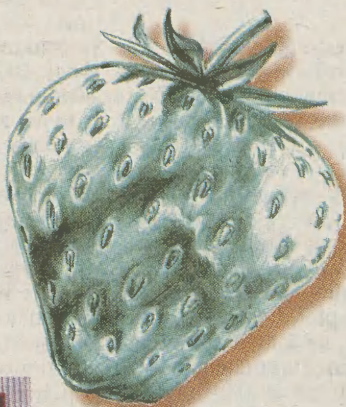
Lindab Topline™
blachy dachówkowe



Lindab Coverline™
blachy trapezowe



Lindab Doorline™
bramy przemysłowe



Lindab Rainline™
systemy rynnowe



05-092 Łomianki, ul. Kolejowa 7, Sadowa
tel. (022) 751 88 90, fax (022) 751 96 67

Z wiosną ceny promocyjne!

1. Boazeria PCV
wew. dł. 2,6m - 15 zł/m²
2. Boazeria PCV
zew. dł. 6m - 16,2 zł/m²
3. Boazeria PCV
zew. 13cm, dł. 6m - 22,1 zł/m²
4. Boazeria PCV
zew. brązowa dł. 6m - 22,99 zł/m²
5. Boazeria PCV
marmurek - 17,4 zł/m²
6. Siding biały pojedynczo
i podwójnie łamany - 16,26 zł/m²
7. Siding kolorowy pojedynczo
i podwójnie łamany - 17,49 zł/m²

MATERIAŁY BUDOWLANE

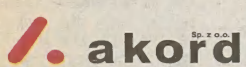
w atrakcyjnych cenach
bardzo duży wybór

Podane ceny zawierają podatek VAT
.....

SANDRA

Nowy Sącz, ul. Węgierska 78
tel. (018) 442-99-21

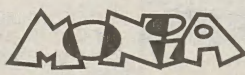
Oficjalny przedstawiciel firmy



30-552 Kraków
ul. Wielicka 42A
(012) 656 23 97



33-100 Tarnów
ul. Szkotnik 2B
(014) 22 40 54 w. 16
ul. Przemysłowa 5
(014) 22 30 84



30-133 Kraków
ul. J. Lea 213
(012) 636 48 66
636 58 76



33-300 Nowy Sącz
ul. Krajewskiego 27
(018) 443 77 90



30-654 Kraków
ul. Klonowica 20
(012) 655 99 33
(012) 655 30 54



NIERUCHOMOŚCI

MIESZKANIA

SPRZEDAŻ

64M² II Pułk Lotn. 120.000zł. (0-12) 656-44-74

4-POKOJOWE

134M² Grzegorzki piętrowe kamienicy, + strych możliwość nadbudowy, 1 kondygnacji - na szkołę, biura mieszkanie. 318.000 zł (012) 415-75-35

68M² Krowoderskich Zuchów, II/IVp, telefon, wł. spółd. 139.000 zł. (0-12) 634-34-22 w. 183, 186.

75M² Mistrzejowice 144.000 zł/VX, WC osobno, balkon, filizy, boazeria, 2.700 zł/m² + garaż. 30.000zł. (0-12) 429-29-12.

82M² Heleny, 149.000 zł. (0-12) 656-44-74

82M² Heleny, wł. spółd. telefon, par- kiet, 2 balkony, 145.000 zł, możli- wość dokupienia garażu za 15.000 zł. (012) 634-34-22 w.183, 186

84.5M² Majora, taras, telefon, par- kiet, I/II, blok z cegły, kilkunetn, 2.700 zł/m² + garaż. 30.000zł. (0-12) 429-29-12.

84 m², 2-pokojowe, telefon + tele- wizja kablowa + garaż, os.Wojśka Polskiego, Nowy Sącz. 125.000 zł do negocjacji. (0-18) 443-95-05.

90M² Ruczaj, III i IV p, II-pokojowe, nowe, 230.000 zł. (0-12) 421-56-25

107M² Prądnik Czerwony, nowe, II pokojowe, do wykończenia. 270.000 zł (012) 415-75-35.

81M² Królewska, II/IV, 250.000 zł. (012) 415-75-35

5-POKOJOWE

86M² Halszki, II/IV, telefon, filizy, parkiety, balkon, boazeria. 153.000 zł. (0-12) 421-56-25

86M² Halszki, IIp, telefon, loggia, par- kiet, 163.000 zł. (0-12) 634-34-22 w. 183, 186

INNE

DEBICA 49 m², IVp, tanio. (0-14) 676-34-41.

DEBICA centrum 41m² 1 pokojowe balkon, parkiety, telefon, IIp. (0-14) 681-24-23

II poziomowe w tym samym pionie (parter i I p) umeblowane, 40.000 USD. (0-14) 22-45-42.

JORDANÓW, 3 pokojowe, 64 m², I p, słoneczne, parkiet, 72.000 zł, lub zamiana na Kraków. (0-18) 267-64-53.

JORDANÓW. Mieszkanie 40m², w blo- ku, wł. spółd. (0-18) 26-76-453.

KRAKÓW, 65 m kw. 1.600 zł/m kw.tel.(0-602)70-24-31

KRYNICA centrum, IVp, 41m², 2 poko- je, balkon, 70.000zł. (0-18)442-23-81

KRYNICA Górska. 2 pokojowe, IIp, te- lefon, bez pośrednika. (0-18) 471-33-68.

LIMANOWA. hipoteczne 3 pokojowe 48m². C.O. balkon, słoneczne, tele- fon. (0-18) 337-23-45

LIMANOWA ul.Z Augusta hipoteczne 48m², 3-pokojowe, parter, co, tele- fon, 60.400zł. (0-18)337-25-30

N.SACZ, os.Sucharskiego 48m² 2 po- koje, 1.300zł/m² (0-18)442-23-81

N.SACZ, Barskie I, 3 pokoje, 63m² IVp, 1.000zł/m² (0-18)442-23-81

N.SACZ, Barskie II, 49m² 2 pokoje, IIp 69.000zł (0-18)442-23-81

N.SACZ, Barskie II 60m² 3 pokoje, VIp, 1.250zł/m² (0-18)442-23-81

N.SACZ, Tarnowska Ip, 70m², 2 poko- je, osobne wejście, 25.000 USD (0-18)442-23-81

N.SACZ, ul.Długosza Ip, 48,5m², fi- zycznie wydzielona część kamienicy 1.000zł/m² (0-18)442-23-81

N.SACZ, Westerplatte 3 pokoje, 60m² raty, 73.000zł., N.Sacz, Lwowska 10 (0-18)442-26-57

N.SACZ, Westerplatte 82m², dwupo- kojowe, 5 pokoi, duża kuchnia, te- lefon, 110.000zł. (0-18)442-23-81

N.SACZ, Wojska Polskiego 84m², dwupokojowe, garaż, telefon 110.000zł. (0-18)442-23-81

N.SACZ, Wojska Polskiego Ip, 53m², 3 pokoje, 1.500zł/m² (0-18)442-23-81

N.SACZ, 33m² 1.300 zł/m². Nowy Sącz, ul. I Pułku Strzelców Podhal. 14/26

N.SACZ os.Wojśka Polskiego, 4 poko- jowe, 84m², II poziomowe, garaż te- lefon, TV kablowa, 125.000 zł (do negocjacji). (0-18) 442-70-78.

NOWY SĄCZ, 2 pokojowe, IIp, os.Bar- skie, (0-18) 441-56-99 po 19.

RABKA 2 pokojowe 46 m². Okazja! (0-18) 267-64-53.

SKAWINA 5 pokojowe 104 m², podda- sze komf. IIp, 150.000 zł. (0-14) 22-45-42.

SKAWINA Rynek - mieszkanie 104 m², superkomfortowe na poddaszu. (0-14) 26-90-39.

TARNÓW, Legionów, pow. 46 m², 1- pokojowe, parter, cena 51.000 zł.(mieszkanie z likatorem). (0-14) 26-31-11 (8-17).

TARNÓW, Matejki: 2 pokojowe, 66m², w kamienicy, Ip, 80.000 zł. (0-14) 26-00-02

TARNÓW, ul. Bitwy pod Studziankami - pow. 82 m², 4 pok.kj, telefon, ce- na 1.100 zł/m². 014/22-49-69.

TARNÓW, ul. Mościckiego o pow. 34,33 m², 1 pokojowe, I piętro, ce- na 45.000 zł. (014) 26-31-11 (8-17).

TARNÓW - 2-pokojowe 38 m², IVp, nowe, pustak, 1.380 zł/m². (0-14) 24-08-43.

TARNÓW - 2-pokojowe 39 m², wła- snościowe, cena 55.000 zł. (0-14) 21-80-42.

TARNÓW - 3-pokojowe 60 m², IIIp, własnościowe, po kapitalnym re- moncie, telefon. (0-14) 24-10-38.

TARNÓW Gumniska - mieszkanie 39 m², super komfort, cena 55.000 zł. Tel. 0602 725 783.

TARNÓW Mościce - 1-pokojowe 42 m², hipoteczne, k, i, IIp, w bloku dwupiętrowym, cena 42.000 zł. (0-14) 27-22-55.

TARNÓW os. 25-lecia - 2-pokojowe o pow. 44,33 m², IIIp, k, i, cena 58.000 zł. (0-14) 26-31-11 (8-17).

TARNÓW ul. Bitwy pod Studziankami - 4-pokojowe 74 m², k, i, telefon, 80.000 zł. (0-14) 22-49-69.

TARNÓW ul. Boczna - 2-pokojowe o pow. 46,1 m², IIp, k, i, cena 60.000 zł. (0-14) 26-31-11 (8-17).

TARNÓW ul. Do Prochowni - 3-pokojo- we 66 m², Ip, wysoki standard wy- kończenia, cena 99.000 zł. (0-14) 26-31-11 (8-17).

TARNÓW ul. Marynarki Wojennej - 3- pokojowe 57 m², loggia, Xp, tele- fon, spółdz-własnościowe, cena 60.000 zł. (0-14) 27-22-55.

TARNÓW ul. Marynarki Wojennej - mieszkanie 57 m², cena 1.100 zł/m². Tel. 0602 725 783.

TARNÓW ul. Mościckiego - pow. 130 m², IIp, stan surowy w nowo wybu- dowanym bloku, mieszkanie dwupo- kojowe. Cena 1280 zł/m². 014/272-255.

TARNÓW ul. Nowy Świat - 2-pokojowe 70 m², własność hipoteczna, k, i, Ip, cena 30.000 USD. (0-14) 27-22-55.

TARNÓW ul. Nowy Świat - 2-pokojowe ok. 70 m² w kamienicy, k, i, Ip, po kapitalnym remoncie. Cena 110.000 zł. (0-14) 22-49-69.

TARNÓW ul. Nowy Świat - 2-pokojowe 70 m², Ip, 31.000 USD. (0-14) 26-31-11 (8-17).

TARNÓW ul. Odległa - 4-pokojowe 73 m², spółdz-własnościowe, k, i, wc, IIp, cena 1.100 zł/m². (0-14) 27-22-55.

TARNÓW ul. Promienna - 4-pokojowe 72,6 m², spółdz-własnościowe, IVp, k, i, wc, telefon, cena 1.050 zł/m². (0-14) 27-22-55.

TARNÓW ul. Skowronków, 3-pokojo- we 55,42 m², k, i, IIp, cena 70.000 zł. (0-14) 22-49-69.

TARNÓW ul. Skowronków - 3-pokojo- we 55 m², komfortowe, spółdz-wła- snościowe, K, i, IVp, po generalnym remoncie, cena 62.000 zł. (0-14) 27-22-55.

TARNÓW ul. Westerplatte - zamiana mieszkania spółdz-włas o pow 60 m², IVp, 3 pok, k, i, na 2 pok do 40 m² do IIp. (0-14) 27-22-55.

TARNÓW ul. Westerplatte - 3-pokojo- we o pow. 50 m², IVp, Cena 62.000 zł. (014) 26-31-11 (8-17).

TARNÓW ul. Westerplatte - 3-pokojo- we 60,1 m², komfortowe, spółdz- własnościowe, k, i, wc, IIp, telefon, cena 75.000 zł (możliwość kupna na raty). (0-14) 27-22-55.

TARNÓW ul. Westerplatte - mieszkanie 85 m², super komfort, cena 1.100 zł/m². Tel. 0602 725 783.

TARNÓW ul. Westerplatte - spółdz- włas, pow. 49 m², 3 pok, k, i, IVp, telefon, Cena 1.200 zł/m². (0-14) 27-22-55.

TARNÓW ul. Wieniawskiego - 4-poko- jowe o pow. 74 m², k, i, IVp, cena 1.400 zł/m². (0-14) 26-31-11 (8-17).

UDZIAŁ w spółdzielni mieszkaniowej (0-12) 266-50-50 wieczorem.

VW Golf 1.6, 1989, 14.000 zł. (0-12) 656-08-25

WIELICZKA, 2 pokojowe 37 m². 0602 733 783.

ŁADNE mieszkanie (Krowodrza, Ol- sza, Prądnik Czerwony). (0-12) 411-26-92.

N.SACZ, 2-3 pokojowe blisko, cen- trum kupię (0-18)443-88-01

N.SACZ, kupię mieszkanie do 50m² 1, 2 pokojowe, mały dom z dużą dział- ką, mieszkaniowe do 100m² -Rynek, Jagiellońska (0-18)443-41-49 po 17.

N.SACZ, mieszkanie na parterze bli- sko centrum kupię (0-18)443-88-01

NOWY Sącz mieszkanie ok. 50 m², (0-18) 442-17-75.

PILNIE kupię mieszkanie w Tarnowie do 50 m². (0-14) 26-31-11 (8-17).

PILNIE poszukujemy garsonier lub 1. pokojowego w Krakowie. (0-12) 411-26-92

POSZUKUJEMY małych mieszkań w Tarnowie do 50 m² dla Klientów biura. (0-14) 27-22-55.

POSZUKUJEMY mieszkań w Tarnowie do 50 m², dla Klientów. (0-14) 26-31-11 (8-17).

RABKA pilnie kupię garsonierę lub 1 pokojowe. (0-18) 267-64-53.

TARNÓW Poszukujemy do kupna ma- łych mieszkań. Gwarantujemy krótki czas realizacji oferty. Zlecenia przy- mujemy bezpłatnie. (0-14) 26-00-02 ARCS

WYNAJEM

100M² Wola Justowska, piętrowe willi, strych, telefon, 200 zł do negocjacji. (0-12) 415-75-35

1 pokojowe, Plac Centralny, 30m², meble, telefon, 550 zł. (0-12) 421-56-25

1 pokojowe, Prądmowskiego 37m², parter, 700 zł. (0-12) 422-45-81

1 pokojowe Koberzyńska 35m² me- ble, telefon, 500 zł. (012) 421-56-25

2-pokojowe 46m², os. Sportowe, II/IIp, umeblowane, pralka, lodówka, 650 zł + opłaty/mies. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

2 pokojowe, Kwartowa, 30m², tele- fon, wyposażona w sprzęt AGD, 8000 zł za rok. (012) 632-78-67, 633-04-09

2 pokojowe 47m² Sądowa, nowe, te- lefon, Ip, umeblowane, 80 zł + opła- ty. (0-12) 411-26-92

2 pokojowe 54m² Biały Prądnik, te- lefon, umeblowane, 1000 zł + me- dia. (0-12) 632-78-67, 633-04-09

2 pokojowe 60m² Mikołajska, tele- fon, 700 USD + media. (0-12) 632-78-67, 633-04-09

KUPNO

2,3 - pokojowe mieszkanie w Krako- wie do remontu. (0-12) 266-30-79

3 pokojowe na Kurdwanowie. (0-12) 649-16-00

GARSONIERA, 1-pokojowe, lub małe 2- pokojowe. (0-12) 411-26-92.

KRAKÓW, 1-2 pokojowe, kupię b/po- średników. (0-12) 637-42-85, 637-44-44, 617-37-11 prosić pokój 302A (8-16).

KRYNICA Górska, N.Sacz, kupię mieszkanie (0-18)445-21-14 (090)301-422

4 pokojowe Olsza, 83m², telefon, umeblowane, II/IV, 900 USD/mies. (0-12) 429-29-12

5 pokojowe Wola Justowska, 2 pie- tra w willi, 2 łazienki, 1.100 USD (w tym ogrzewanie i media). (0-12) 415-75-35

APARTAMENT 4 pokojowe, Żabinec, 140m², umeblowanie do uzgodnie- nia, III/III, 1.500 USD/mies. (012) 429-29-12

APARTAMENT 6 pokojowy, Stare Mia- sto, 180m², telefon, umeblowanie do uzgodnienia, I/IIIp. (0-12) 429-29-12

DEBNIKI, 240m² apartament II-pozio- mowy, po remoncie 3.000 USD. (012) 634-34-22 w. 183, 186.

GARSONIERA Prądnik Czerwony i al. Pokoju. (0-12) 411-26-92

KRAKÓW, emerytka przyjmie do mieszkania panią, niepracującą za pomoc. (0-12) 425-57-48

KRAKÓW, Chopina, 100m² aparta- ment telefon, kuchnia, łazienka - wy- posażone. (0-12) 634-34-22 w. 183, 186

KRYNICA. Od 1.VII.98 57m² telefon, tv sat, Ip, 250 USD + media. (0-18) 471-20-53

KRYNICA GÓRSKA. Dam bezpłatnie na wczasy - pokój rodzinie w zamian za pomoc przy pracach remonto- wych domu i w jego obsłudze. (0-18) 471-34-80

LIMANOWA centrum, piętrowe domu po remoncie, 90m² 500zł/m-c (0-18)337-25-30

MAŁŻENSTWO poszukuje mieszkania 1 pokojowego umeblowanego w N. Sączu lub podejmie się opieki nad samotną w zamian za mieszkanie. (0-18) 443-44-22

MIESZKANIE ok. 60 m², Tarnów, (0-14) 21-04-17.

MIŁODE spokojne małżeństwo zaopie- kuje się mieszkaniem. (0-12) 412-49-65.

N.SACZ, I Brygada, IIp, 50m² 2 poko- je, częściowo umeblowane, 500zł/miesięcznie, płatne za rok z góry (0-18)442-23-81

NOWY Sącz, 1-pokojowe 30 m kw.os.Barskie.IV piętro,częścio- wo umeblowane.tel.(0-18)442-63-03

NOWY Sącz,wynajmę mieszkanie jed- nopokojowe w domu oddzielne wej- ście 350 zł miesięcznie tel.441-21-17

POSZUKUJEMY do wynajmu domów lub mieszkań. (0-14) 26-00-02.

SZCZAWNICA - (2 pokojowe, kuchnia, łazienka) do wynajęcia przez cały rok. (0-14) 79-14-29.

SZCZAWNICA - centrum, wynajmę sa- modzielne (2 pok. kuchnia, łazienka, telewizor, video). (0-14) 79-14-29.

SZPITALNA 170m² apartament ume- blowany, 1400 USD. (0-12) 634-34-22 w 183, 186

TARNÓW. Pokój komfortowy z uży- walnością kuchni, łazienki - młodej osobie pracującej. (0-14) 217-608

WYNAJMĘ pokój 200 z/m-c. (0-12) 644-86-69 wieczorem.

WYNAJMĘ pokój komf. młodej pracu- jącej. (0-14) 21-76-08

ZAMIANA

23 m² własnościowe, kwaterek na większe nie własnościowe. (0-12) 633-02-91.

30M² pokój z kuchnią ul. Wybickie- go, superkomfortowe - na większe. (0-12) 632-75-27.

GARSONIERA własnościowa 26m² os. Dąbie - na 2 pokojowe lub sprze- dam. (0-12) 414-21-44 po 20.00

N.SACZ. Mieszkanie 3 pokojowe - 2 pokojowe Millennium. (0-18) 444-16-41

RABKA. 3 pokojowe 60m² - na 1 po- kojowe lub 4 pokojowe - na 2 poko- jowe ewentualnie sprzedam. (0-18) 267-64-53

SALWATOR 30m² hipoteka - na więk- sze, niewłasnościowe. (0-12) 421-61-72

SUPERKOMFORTOWY pokój z kuchnią 35m² własn. - na większe. Warunki korzystne. (0-12) 642-17-81

TARNÓW, Reymonta, mieszkanie spół. własn. pow. 48 m² 2 p, na większe 3 - 4 pokojowe lub mały dō- mek w Tarnowie lub najbliższej oko- licy. (014)27-22-55.

TARNÓW - 2-pokojowe 44 m², wła- snościowe na 2 małe. (0-14) 663-00-57.

TARNÓW - 2-pokojowe 37 m², komu- nalne na większe - możliwość spłaty zadłużenia lub dopłata. (0-14) 22-32-60.

TARNÓW - 5-pokojowe, własnościowe na mniejsze lub sprzedam. (0-14) 24-08-74.

TARNÓW - kwaterek 40 m², no- wy budynek na większe. (0-14) 21-10-98.

TARNÓW - mieszkanie 60 m², wła- snościowe, po kapitalnym remoncie na mniejsze w Krakowie. (0-14) 24-10-38.



BAJECZNE KWIATY NA BALKONY

surfinia, tapien, pelargonja, bidens, werbena i inne



HURT DETAL

Poleca:
inż. Teresa Chmielińska-Sarna
Rzeszów - Słocina
tel. 0-17/857-16-66,
tel. kom. (0-602) 155-032
Sprzedają:
Rzeszów, ul. Targowa 4
pawilon przy wjeździe na plac targowy

BIURO USŁUG OPINIODAWCZYCH » CONSULT «
pod kier. Zbigniewa Kostki s.c. założ. 1990 r.

rzeczoznawca majątkowy i budowl., restrukturyzator przemysłu
Biuro Usług: 33-100 Tarnów, ul. Garbarska 15
tel./fax 014/22 30 44, 27 23 77 : GSM (0602) 341 788
e-mail: consult@main.toi.tarnow.pl; www.iqnet.tarnow.pl/consult/
Filia w Krakowie: ul. Spółdzielców 15/5; tel.(012)655 12 84

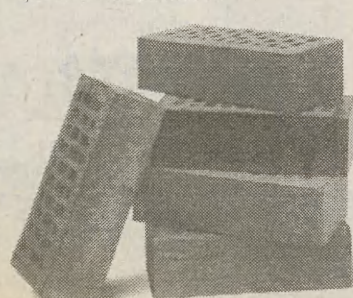
* * * * *

* Restrukturyzacja; prywatyzacja; analizy; wycena majątku
* Wycena nieruchomości (grunty, budynki, lokale)
* Obsługa biznesu: wnioski kredytowe; analizy inwestycji; biznes plany (wg met. UNIDO); wycena aportów spółek
* Pośredn. w obrocie nieruchomościami w krajowej sieci internetowej oraz konsorcjum „Geoland”
* Rzeczoznawstwo budowlane; ekspertyzy i opinie techniczne; rozliczenia inwestycji i remontów w tym zam. publicznych

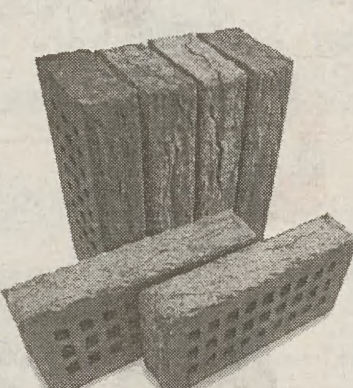
» uprawnienia; doświadczenie; referencje «

Cegła klinkierowa

OKAZJA
W SPRZEDAŻY JESZCZE
PEŁNY WYBÓR KOLORÓW
NIEOSIĄGALNYCH W SEZONIE



Czy kolor czerwony jest kla- sycznym kolorem wypalanej cegły ?
Cegła klinkierowa firmy **GUMKOWSKI** jest produ- kowana w 6 typowych bar- wach, a czerwona jest jedną z nich obok koloru jesienne- go liścia, czerwono-niebie- skiego podpalanego, brązo- wo-niebieskiego, czerwonego - Westerwald i czerw- nego cieniowanego - Westerwald.
Jedna ładniejsza od drugiej. To typowe dla cegieł firmy **GUMKOWSKI**.



MAGAZYN FABRYCZNY
BIEGONICE SKŁADY

NOWY SĄCZ, ul.WĘGIERSKA 144 H, HALA SZNA tel.(018) 442-91-29
KRAKÓW, ul.JUGOWICKA 6 A, tel.0/602-616-608.

GRZEJNIKI - KOTŁY RURY - MIEDŹ I TWORZYWO

SKLEP - HURTOWNIA - RABATY - RATY

'UNI - THERM' KRAKÓW
ul.Stoczniovców 3, tel. 656-30-16

PŁYTKI CERAMICZNE



Przedstawiciel **ZZPC „OPOCZNO”** i **BOHEMIAGRES-CHLUMCZANY** oraz innych renomowanych firm polskich i zagranicznych

Bezpośredni import z Włoch, Hiszpanii i Czech

PŁYTKI:
• ściennie • posadzkowe • mrozoodporne

PŁYTKI GRESOWE czeskie o nasiąkliwości 0,1%

KLEJE, WYPOSAŻENIE ŁAZIENEK

Przy większych zamówieniach znaczący RABAT
SPRZEDAŻ RATALNA

Firma Handlowa „CERAMIK”
Stary Sącz, ul. Źródłana 22
tel./fax (018) 446-08-83

Sklepy firmowe:
Limanowa, ul. M. B. Bolesnej 5, (0-18) 337-31-30
Mszana Dolna, ul. Orkana 15, tel. 422
Brzesko, ul. Mickiewicza 31, (0-192) 62-490
Krynica, ul. Kraszewskiego 88
Nowy Targ, ul. Szaflarska 148

Czynne 8-18, sobota 8-14



MIESZKANIA ZAMIANA

TARNÓW - własnościowe 60 m² na mniejsze do 40 m². (0-14) 27-23-13.

WARSZAWA - 2-pokojowe 37 m² na mniejsze w Tarnowie. (0-14) 24-07-48 (16.00 - 21.00).

ZAMINIĘ mieszkanie w centrum 38m² na domek z dopłatą Maria Wojtas, Nowy Sącz, Kazimierza W. 8/2

ZAMINIĘ własnościowe m-3 na domek jednorodzinny okolic N. Sącza, tel. (0-18) 442-79-72

DOMY SPRZEDAŻ

ALWERNIA 250m² dz. 8a, stan surowy, nowoczesna architektura, 97.000 zł. (0-12) 21-56-25

BARTKOWA n/J. Roznowskim - pensjonat z gastronomią 330 m², stan surowy otwarty, działka 8a, cena 120.000 zł. (0-14) 26-31-11 (8-17).

BIELANY dom do remontu, dz. 6a, 0602 266-874

BIEZANOWSKA. Dom 80m², dz. 4a. 0602 266-874

BIEZANÓW 400m² dz. 12,75a; telefon, nieumeblowane, garaż, po remoncie, 200 USD/mies. (0-12) 429-29-12

BORZECIN - dom drewniany z ogrodem, pole 4,20 ha, cena 35.000 zł. Tel. 0602 725 783.

BRONOWICE 200m² dz. 4,6a; podpiwniczony, 1-piętrowy, wykończony, 320.000 zł. (0-12) 421-56-25

BRZEZNA k/ N. Sącza. Gospod. rolne. Dom + zabudowania. (0-18) 445-84-12, 445-81-66

BYŚCINA k/ Myślenic dom drewniany do remontu ok. 15a, blisko lasu do bry dojazd. (0-12) 272-11-29

CHELMIEC 265m² działka 5,75a, 5 pokoi, 3 balkony, z garażem na działkę gosp. 150.000zł. (0-18) 442-23-81

CHELMIEC nowy dom 390m² 260m² pow. mieszkalnej, na działkę 3.000zł/miesięcznie i mieszkanie 3.000zł/miesięcznie (0-18) 442-23-81

CZCZÓW - dom nad zaporą, działka 67a, cena 150.000 zł. Tel. 0602 725 783.

CZERNICÓW 100m² dz. 2,5a może być dwurodzinny - zamienimy na dwupokojowe. 0602 266-874

CZORSZTYN, połowa luksusowego domu letniskowego, całorocznego, 150m², piękna lokalizacja z ogrodzoną działką 3ary 185.000zł. (0-18) 442-23-81

CZUŁÓWEK 100m², 3 pokoje, strych do adaptacji, 45a, 75.000 zł. (0-12) 415-75-35.

DĄBROWA Tarnowska. Stan surowy do wykończenia, murowany na działce 1,60a. (0-14) 42-21-70

DOBECZYCE 240m², nowy, komfort, ocieplony, do zamieszkania, dz. 10a, ogrodzona, 230.000 zł. 090 328-707

DOBECZYCE 60m² drewniany, woda, gaz, kanalizacja prąd, telefon, przy drodze, 58.000 zł. 090 328-707

DOBECZYCE. II poziomowy dz. 9,5a Ogrodzony, zagospodarowany - nowy. (0-12) 271-18-55

DOM do wykończenia usytuowany na 1,60 ha dz. rolnych, murowany, cena do uzgodnienia. Dąbrowa Tarnowska 42-21-70.

DOM drewniany, zagospodarowane 50a w Beskidzie Niskim, 22.000zł, tel. (0-18) 441-42-61

DOMEK kempingowy z werandą (drewno - płyty laminowane) do rozbioru. Tarnów (0-14) 217-608

DOMEK letniskowy całoroczny nad zbiornikiem w Dobeczych. 0602 178 181.

DOM n/jezioro 100 m², wyposażony, 5 pokoi, 2 łazienki, satelitarna, komputer - 98.000 zł. (0-14) 22-19-32.

DOM piętrowy 6 pokoi, 10 arów, 180.000 zł. Nowy Sącz, ul. Toki 15 c.

DOM piętrowy w Tarnowie. (0-14) 27-35-70.

DOM w Bieżanowie do remontu. 0602 266-874

DOM za Krakowem. (0-12) 281-67-98.

DOM z zabudowaniami, ogród 1,64 ha k. Szczucina, cena 30.000 zł. (0-33) 46-26-35.

DREWNIANY płazówka, rozebrany trzy izby, 11.000 zł. (0-18) 26-29-960

DREWNIANY pomiędzy Limanową i N. Sączem, zdrowa woda, miejsce atrakcyjnie turystycznie. (0-18) 441-92-97

DZIAŁOŚCZYCE 110m² murowany, 3 pokoje, 120.000 zł. do negocjacji. (0-12) 415-75-35

GDŃ DOBECZYCE 150m², nowy, widok na góry, rozprawdzone instalacje, bez tynków wewnętrznych, dz. 10a, ogrodzona, 200.000 zł. 090 328-707

GDŃ 256m² 43a, pustak, dach dwuspadowy, kryty blachą, CO gazowe, woda, prąd, gaz, szambo, do częściowego wykończenia. 75.000 USD. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

GM. Kocmyrzów, 200m², 5 pokoi bud. gospodarcze, dz. 50a, 300.000 zł. (0-12) 415-75-35

GM. Liszki, 150m², dz. 30a, 200.000 zł. (0-12) 415-75-35

GM. TRZCIECZ 200m² 8 pokoi, 8 ha, 150.000 zł. (0-12) 415-75-35

GM. Wiśniowa 60m² drewniany, 70.000 zł - do negocjacji. (0-12) 415-75-35

GOŁKOWICE k/St. Sącza, dom piętrowy do wykończenia, działka 5arów, 70.000zł. (0-18) 337-25-30

GORLICE - dom 100 m² do małego wykończenia, działka 12a, cena 85.000 zł. (0-14) 21-05-82, (0-18) 353-13-58.

GORLICE - dom 105 m², atrakcyjny, do wykończenia schody, działka 12a. (0-14) 21-05-82, (0-18) 353-13-58.

GORLICE dom, stan surowy, zamknięty na rezydencję 590m² cena: 380.000zł. (0-18) 445-21-14 (090) 301-422

GRYBÓW dom superkomfortowy 260m² 165.000zł. (0-18) 445-21-14 (090) 301-422

GRYBÓW okolica domek 100m² stan surowy 65.000zł. (0-18) 445-21-14 (090) 301-422

GRYBÓW okolica dom nowy 260m² cena: 170.000zł. (0-18) 445-21-14 (090) 301-422

J. ROZNOWSKIE (Znamierowice) domek rekreacyjny 70m², działka 1,5a nad samą wodą 50.000zł. (0-18) 442-23-81

J. ROZNOWSKIE - dom 100 m², komfortowy, węzeł sanitarny, 5 pokoi, 2 łazienki, TV sat, video, komputer, cena 98.000 zł. (0-14) 22-19-32.

JAWORZE DOLNE - dom 180 m², 6 pokoi, k, ł, wc, poddasze - strych użytkowy, V pomieszczeń gospodarczych, działka 40a, kanalizacja (szambo-przelewowa). Cena 200.000 zł. (0-14) 26-31-11 (8-17).

W łączkę, szlaczek lub abstrakcyjne

Modna podłoga

— W Europie dyktatorem na rynku dywanów jest Belgia. Tam najczęściej powstają nowe wzory, tam kreuje się modę — wyjaśnia Teresa Dziewońska z jednej z dużych firm zajmujących się sprzedażą dywanów i wykładzin.

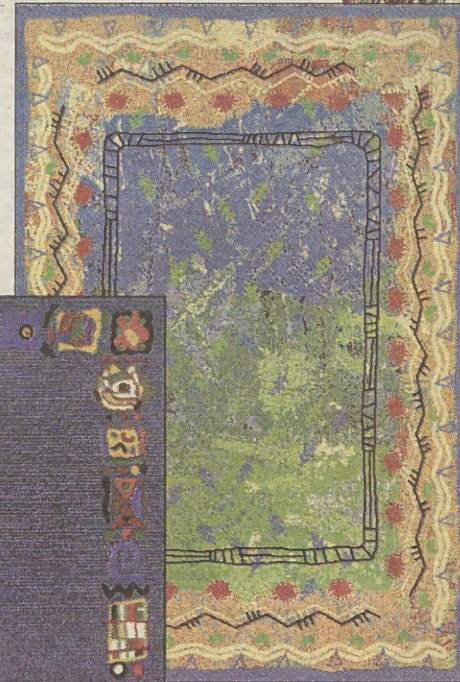
Podczas tegorocznych targów dywanowych w Hanowerze właśnie Belgowie zaprezentowali rynkowe nowości. Niektóre z nich już się u nas pojawiły, inne trafią z pewnym opóźnieniem. Trudno np. liczyć obecnie na zainteresowanie Polaków dywanami w odcieniach różu, błękitu, oranżu. Jako alternatywę mamy jednak bardzo bogatą ofertę dywanów w tak zwanych ekologicznych barwach. Ale bardziej niż brązy modne są obecnie granat i ciemna zieleń.

Zawsze pewna jest klasyka, czyli dywany o symetrycznym wzorze z tzw. medalionem w środku (tzw. perskie). Taki dywan kupuje się na wie-

le lat, więc musi być welniany.

Najmodniejsze wzory oferuje się zarówno w welnianej, droższej wersji, jak i wykonane z syntetyków, coraz częściej do złudzenia przypominających wełnę.

Przebojem sezonu są wzory abstrakcyjne, całkowicie nie-



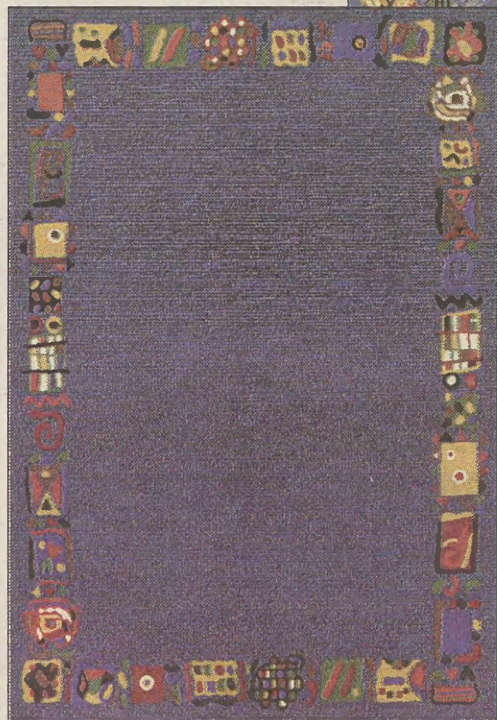
czasu producenci modyfikują także klasykę. Współcześnie się wzory chińskie i egipskie. Nie ustępują im miejsca na rynku wzory meksykańskie.

Na Zachodzie bardzo popularne są także dywany z całkowicie gładkim środkiem i zdobionymi brzegami. Lepiej, by były one w zdecydowanych barwach, ale, zgodnie z obowiązującą modą — w kolorach ziemi. Połączenie czarnego z czerwonym czy białym dyskwalifikuje dywan w oczach kreatorów.

— Zaczynamy inaczej patrzeć na wystrój wnętrz. W Belgii tylko na indywidual-

ne zamówienia produkuje się dywany o wymiarach większych niż 2 na 3 metry. U nas kiedyś dywanem przykrywano całą podłogę. Dziś coraz częściej dywany służą ozdobie drewnianej podłogi. Zamiast jednego dużego kupuje się kilka małych — informuje Teresa Dziewońska.

Także wykładziny dywanowe podlegają wpływom dywanowych dyktatorów. Przyzwyczajeni do wykładzin z wzorem plastra miodu nie dostrzegamy uroków modnego w Europie jasnego beżu, ecru, kości słoniowej. Polacy kupując wykładzinę przede wszystkim kierują się jej walorami praktycznymi. Wiadomo, że gładka i jasna wykładzina pobudzi się szybciej niż brązowa. W rezerwie mamy, jak w przypadku dywanów, granat i ciemną zieleń. (jol)



Hurtownia „CONRAD”
Kraków, ul. Księcia Józefa 20, tel. 267-60-09,
Nowa Huta, os. Piastów 61 (przy U.
Skarb.) tel. 647-04-33

SIDING

Boazeria PCV Kamień elewacyjny
blacha aluminiowa
(prowadzimy montaż i transport)

W środy dodatek
Gazety Krakowskiej



TANIE

MEBLE

KUCHENNE,
POKOJOWE,
WYPOCZYNKOWE

Proszowice, ul. Kolejowa 3 (obok PKS)

RATY, TRANSPORT

MISTAR
BIURO HANDLOWE - HURTOWNIA:
TARNÓW, Bandrowskiego 20, tel/fax (014) 224833, 214923

PEYTKI
CERAMICZNE

NAJWIĘKSZY W POLSCE POŁUDNIOWEJ
PRZEDSTAWICIEL FIRM:

ZZPC OPOCZNO
salonowe podłogowe elewacyjne gresowe przemysłowe kwasoodporne chemoodporne

SKLEPY FIRMOWE:
TARNÓW ul. Krakowska 116, Hodowiana 1
NOWY SĄCZ ul. Wianowieckiego 136
RZESZÓW ul. Targowa 13

IMMERGAS

KOTŁY GAZOWE

SPRZEDAŻ SERWIS

EKO-INSTAL
SYSTEMY GRZEWcze

NOWY SĄCZ UL. ZDROJOWA 14 TEL./018/441-21-22

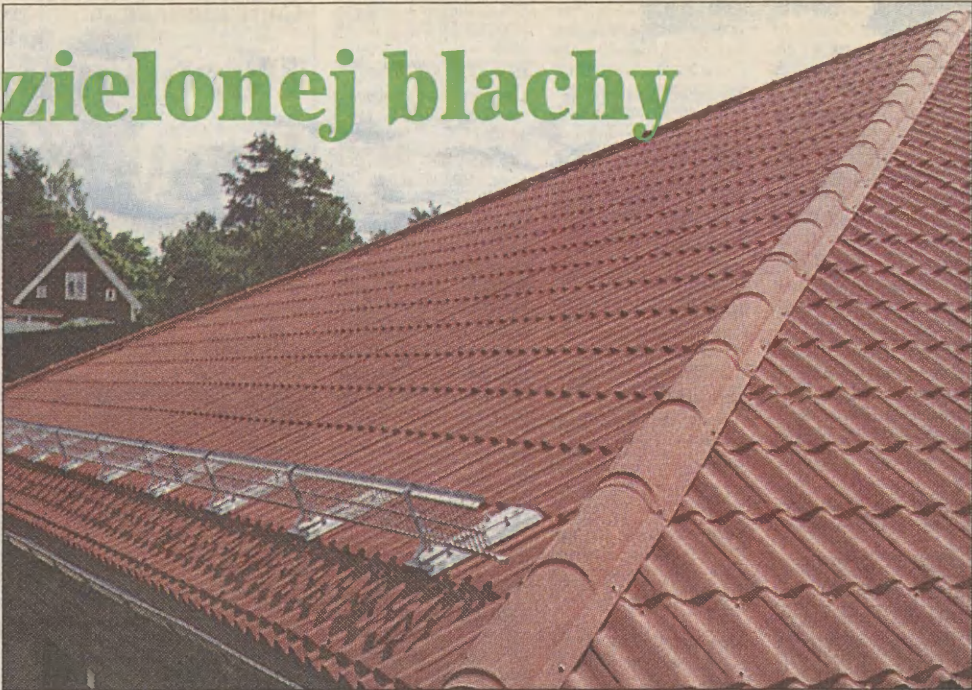
Pokrycia dachowe

Dach z zielonej blachy

Blachy na pokrycia dachowe wytwarza się obecnie ze stali, rzadziej z aluminium (droższe). Mogą mieć wytłaczane wzory – zwykle imitujące fale. Popularne są też blachy płaskie i trapezowe. Poniekąd nowością są tzw. panele samonośne, imitujące pasy dachówek, mające wbudowaną własną łatę wzmacniającą.

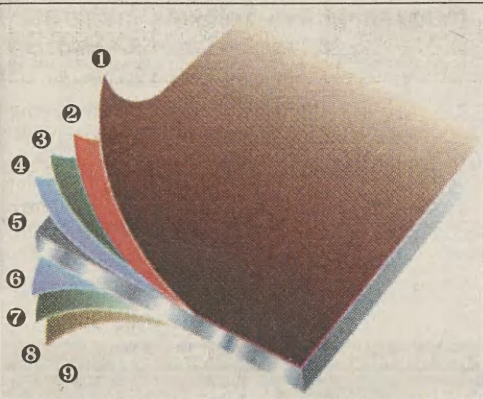
Metr blachy dachówkowej waży niecałe 5 kg, czyli 8-10 razy mniej niż dachówki ceramicznej. Takie pokrycie wymaga jedynie lekkiej i prostej – a więc tańszej – konstrukcji dachowej. Zastosowanie listew z drewna lekkiego na łaty i kontakty zmniejsza naprężenia dachu. Połączenia dachowe nie wymaga deskowania, może być pokryta folią zbrojoną.

Duże, ale jednocześnie lekkie arkusze są łatwe do wciągania i układania na kon-



strukcji dachowej, nie wymagają dużej liczby połączeń. Powoduje to, że niemal każdy może sam zamontować dach.

Odporne i kolorowe



1 - kolorowa powłoka zewnętrzna, 2 - podkład, 3 - warstwa pasywna, 4 - cynk, 5 - blacha stalowa, 6 - cynk, 7 - warstwa pasywacyjna, 8 - podkład, 9 - powłoka ochronna

Pokrycia dachowe z blachy są odporne na gromadzenie się mechów i nie wymagają żadnych zabiegów konserwacyjnych. W przypadku mechanicznego zderzenia farby można je przemalować, a drob-

ne uszkodzenia pomalować farbą w sprayu.

Zwykle wytwórcy dają 10 lat gwarancji, ale praktyka dowodzi, że trzymają się one znacznie dłużej – nawet 20 lat bez konserwacji. Potem wystarczy powlec powierzchnię specjalnymi farbami.

Blachy stalowe są obustronnie cynkowane i powlekane akrylem, poliestrem lub platinizacją. Blachy aluminiowe nie wymagają cynkowania – mają za to dwie warstwy zabezpieczające od spodu i trzy z wierzchu, są również malowane. Najczęściej spotykane kolory blach dachówkowych to: ceglasty, czarny, brązowy, czerwony i zielony. Blachy trapezowe są dostępne w kilkudziesięciu kolorach.

Blachę można układać na niemal wszystkich dachach. Kąt nachylenia – blachy dachówkowej musi wynosić co

najmniej 14 stopni, aluminiowej – znacznie mniej, wystarczy 4 stopnie. Do pokrywania dachów na budynkach o skomplikowanych kształtach lepiej stosować panele samonośne.

Arkusze blachy kładziemy na deski lub płytę wodoodporną. Podkład powinien mieć co najmniej 17 mm, przy cieńszych potrzebne są łaty drewniane, bądź metalowe.

Przy układaniu blachę najlepiej mocować za pomocą specjalnych wkrętów. Panele samonośne są mniej wymagające – montuje się je bezpośrednio na krokwiach.

(pk)

Orientacyjne ceny:

blacha dachówkowa 25-35 zł za m kw., trapezowa 20-30 zł, za m kw. panele samonośne ok. 35 zł.



DOMY

SPRZEDAŻ

JEZIORO Rożnowskie ok. - domek letniskowy, cena 7.000 zł. (0-14) 23-10-58.

JUGOWICE 240m² dz. 5a, 2 piętrowy, do zamieszkania, siedmioletni, 330.000 zł. (0-12) 421-56-25

JURKÓW k/Czochwa, 170m², piętrowy, murowany, bez ogrzewania, działka 14arów, przy drodze Kraków-Krynica 90.000zł. (0-18)442-23-81

KALIMACHA, 180m², dz. 4a, stan otwarty, zabudowa bliźniacza, 120.000 zł. (0-12) 421-56-25

KASINA Wielka piętrowy, wszystkie media, przy drodze krajowej, czynny sklep, działka 9a 90.000zł. (0-18)337-25-30

KĄTY woj. Krosno - dom 101 m² (6 letni), 4pok, k, l, działka 32a, cena 100.000 zł. (0-14) 22-49-69.

KŁĘCZANY k/Limanowej 55m², działka 16arów, stary domek drewniany do zamieszkania lub na rekreację 25.000zł. (0-18)442-23-81

KLIKOWA - dom 124 m², wolnostojący, 4 pokoje, działka 38a, cena 150.000 zł. (0-14) 26-31-11 (8-17)

KLIKOWA - dom o pow. 124 m², wolnostojący, działka 38a, cena 150.000 zł. (0-14) 26-31-11 (8-17)

KŁODNE k/Limanowej, chałupa na cele letniskowe, działka 30ar, wysoko w lesie z dojazdem 30.000zł. (0-18)337-25-30

KOBIERZYN - dom parterowy, k, Sp, l, działka 28a, budynki gospodarcze, cena 90.000 zł. (0-14) 22-49-69.

KOBIERZYŃSKA okolice. 250m², 4,5a; z cegły, siporexu, kryty blachą, il kondygn, CO gazowe, kpl. uzbrojenie. 80.000 USD. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

KOSZYCE Małe - dom stan surowy otwarty 150 m², ocieplony, instalacje, działka 14a. Cena 31.000 USD. (0-14) 27-22-55.

KOSZYCEWielkie - dom wykończony, niedrogo lub zamienie, wynajmę. (0-14) 22-29-75.

KRAKÓW-BIEŻANÓW. 160m², dz. 8a, superkomfort, 80.000 USD (0-12) 411-26-92

KRAKÓW. 320m² rejon Opolskiej, 9a, surowy otwarty. - na siedzibę firmy lub cele mieszkalne. (0-12) 411-26-92

KRAKÓW. Okolice ronda rakowickiego. Budynki do remontu warsztatowo-mieszkalne 160m² dz. 4a, możliwa budowa domu. 160.000 zł. bez pośredników. (0-12) 655-80-32

KRAKÓW Bielany. Dom stan surowy na 14a, (0-12) 276-45-50

KROŚCIENKO 60m² drewniany, 2 ha, 40.000 zł. (0-12) 415-75-35

KRYNICA centrum, czynny pensjonat na 20 łózek, wygodne mieszkanie, w sumie 350m² działka 11arów, wysoki standard, 2 garaże, atrakcyjna lokalizacja 370.000 USD (0-18)442-23-81

KRYNICA Górka dom superkomfortowy 260m² cena: 250.000zł. (0-18)445-21-14 (090)301-422

KRYNICA, budynek - pensjonat 16 pokojowy 370 m², 58 miejsc noclegowych, działka 10 a, cena 200.000 USD. (0-14) 22-49-69.

KRYNICA G- okolice, (6km od Krynicy), Dom ok. 200m² na działce 50a. (0-18) 471-33-68

KRYNICA Górka okolica dom nowy 260m² cena: 170.000zł. (0-18)445-21-14 (090)301-422

KRYNICA Górka okolica dom nowy, 260m² cena: 170.000zł. (0-18)445-21-14 (090)301-422

KRYNICA Górka okolica dom + restauracja 480m² cena: 450.000zł. (0-18)445-21-14 (090)301-422

KRYNICA ściśle centrum, stary pensjonat do remontu lub przebudowy, ok. 300m² działka 12arów, 160.000 USD (0-18)442-23-81

KSIĘCIA Józefa, 300m², dz. 4,6a, wila, dobry stan techniczny, il piętrowy, 130.000 USD. (0-12) 521-56-25

LASKOWA k/Limanowej, nowy dom piętrowy, wszystkie media, działka ogrodzona 5arów 90.000zł. (0-18)337-25-30

LICHWIN gm. Pleśna - dom 130 m², murowany, parterowy z poddaszem mieszkalnym, zabudowania gospodarcze (garaż, stodoła), działka 2 ha. Cena 120.000 zł. (0-14) 26-31-11 (8-17).

LICHWIN gm. Pleśna - dom 130 m², wolnostojący, garaż murowany, działka 2 ha, cena 120.000 zł. (0-14) 26-31-11 (8-17).

LIManowa. Stan surowy na 4,5a, 60.000 zł. (0-18) 337-35-42 po 15.00

LIManowa dom 141m² w stanie surowym, prąd, woda, kanalizacja, działka 5ar 100.000zł. (0-18)337-25-30

LIManowa dom 261m² w stanie surowym prąd, woda, działka 14ar, wybitnie widokowa lokalizacja 120.000zł., może być w ratach (0-18)337-25-30

LIManowa piękny dom na górze 350 m², nowoczesny, super komf. 250.000 zł. (0-18) 267-64-53.

LISIĄGÓRA, dom na działce 17 a, 4,2 ha gruntu w tym 1,5 ha lasu, 3 pok, k, 2ł, cena 130.000 zł. (0-14) 22-49-69.

LISZKI Bliźniak 240m² dz. 30a, sprzedam lub zamienię na mieszkanie. 0602 266-874

LAPANÓW. Dom 150m² pięknie wykończony, 3 pokojowe, salon, kuchnia, 2 łazienki, garaż, 6a, 230.000 zł. 090 328-707

ŁOWCZÓWEK gm. Pleśna - dom o pow. 50 m², parterowy, 1pok, k, media: prąd, gaz, działka 54am ładne położenie w pobliżu las, cena 31.000 zł lub zamiana na garsonierę w Tarnowie. (0-14) 27-22-55.

ŁUKOWA gm. Lisia Góra - parterowy, drewniano - murowany o pow. 70 m², wraz z zabudowaniami gospodarczymi, działka 1,27 ha, cena 70.000 zł. (0-14) 26-31-11 (8-17).

ŁYCZANKA 120m² stan surowy otwarty, woda, gaz, prąd na dz. 10a, przy drodze, 110.000 zł. 090 328-707

MAKOWICA k/Limanowej, chałupa na cele letniskowe do kapitalnego remontu, działka 128ar, doskonała lokalizacja z widokiem na Tatry, dojazd drogą asfaltową 20.000zł. (0-18)337-25-30

MOGILA 160m² 18a, pustak max, kryty blachą, budowa od 1996, do częściowego wykończenia, 250.000 zł. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

MOGIŁKI 200m² dz. 12a; do kosmetycznego wykończenia, 180.000 zł. (0-12) 421-56-25

MUSZYNA okolice, stan surowy otwarty, 270m² całkowitej, działka 8,3ara max, kryty blachą cynkową, ocieplony, ładna okolica 90.000zł. (0-18)442-23-81

MYŚLENICE Zarabie. 4 pokojowy, c.o., woda, gaz, prąd, kanalizacja, kuchnia, łazienka, działka 6a ogrodzona, zagospodarowana, 50.000 USD. 090 328-707

N.SĄCZ, bliska okolica dom mieszkalny 400m² +40ar nadający się na działalność (0-18)443-88-01

Targi

Mebli i Wyposażenia Wnętrz

4-7 czerwca '98

- ☐ sypialnie, kuchnie, łazienki
- ☐ meble stylizowane
- ☐ materiały i akcesoria
- ☐ wyposażenie i wystrój wnętrz

CENTRUM TARGOWE
CHEMOBUDOWA KRAKÓW S.A.
30-706 Kraków, ul. Klimeckiego 14
Tel. (012) 656-14-66, 656-11-71, 423-67-00 w. 280 i 283
fax (012) 656-19-76

SALONY MEBLOWE

Regina

Zapraszają do swoich sklepów w Tarnowie

ul. Konopnicka 6 (boczna od Kochanowskiego),
tel. (0-14) 26-42-60,
tel. (0-14) 21-15-35,
ul. Narutowicza 35, tel. (0-14) 21-68-63

Euro Okno

WEGIEL

Z DREWNA

- Doradztwo techniczne i pomiary u klienta
- Drewno sosnowe lub mahoniowe (meranti)
- Okucia obwiedniowe niemieckiej firmy ROTO
- Szkło kw=1,1-1,6 W/m²k

Okna malowane farbami firmy SIKKENS i SIGMA

Tarnów, ul. Zakładowa 5 tel. 0 14 223279, 0 602 774705

DĘBICA, ul. Drogowców 12

tel. (0-14) 681-18-98,
(0-602) 76-67-48,
(0-602) 76-67-72

BETON KAŻDEJ KLASY.

TRANSPORT + POMPA.

WYROBY BETONOWE.

USŁUGI BUDOWLANE:

REMONTY, BUDOWY

DOMÓW POD KLUCZ itd.

Przystępne ceny!!!

ZAPRASZAMY
CODZIENNIE!

aluminiowa stolarka dla budownictwa

ROZWIĄZANIA NA MIARĘ XXI WIEKU!

PRZYBYLSKI

BIURO: 30-109 Kraków, ul. Salwatorska 14
tel. (012) 422-75-46, 422-21-57

NOWE MIESZKANIA

	GÓRKA NARODOWA	WZGÓRZA KRZESŁAWICKIE
Miejsce	okolice ul. 29 Listopada/ul. Ks. Meiera	okolice ul. Kocmyrzowskiej/ul. Urbanistów
CENA	WARIANT A 1.890 zł/m ² WARIANT B 2.300 zł/m ² (cena gwarantowana)	WARIANT A 1.790 zł/m ² WARIANT B 2.200 zł/m ² (cena gwarantowana)

Informacje i zapisy:
31-858 Kraków, os. Kościuszkowskie 1, pok. 8, tel. 649-53-78

DOGODNE FORMY PŁATNOŚCI



N.SĄCZ, blisko centrum, dom 350m² nadający się na prowadzenie działalności + 7ar częściowe zadaszenie (0-18)443-88-01

N.SĄCZ, centrum, stary stylowy dom parterowy 115m² działka 14,5 ara 4 pokoje, 250.000zł. (018)442-23-81

N.SĄCZ, blisko centrum, 95m² parter, lokal biurowy do adaptacji, 202m²/m² (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, centrum, dom 400m² pow. całkowitej, działka 5,30ara, nadająca się do prowadzenia działalności gospodarczej (np. firma, gabinet lekarski, pracownia) 160.000USD (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, centrum, stary, stylowy budynek, ok. 200m², do dużego remontu, rozliczenie remontu w czynszu, wieloletni najem, na biura, restauracji itp. (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, centrum kamienica czynszowa z lokalami sklepowymi 700.000zł. N.Sącz, ul. Lwowska 10 (0-18)442-26-57

N.SĄCZ, centrum komfortowo wykończony 120m² 1/2 bliźniaka + 3,5a (0-18)443-88-01

N.SĄCZ, Chelmelec dom 220m², cena: 210.000zł. (0-18)445-21-14, (090)301-422

N.SĄCZ, część domu 45m² działka 2ar 45.000zł. N.Sącz, Lwowska 10 (0-18)442-26-57

N.SĄCZ, dom 280m² cena: 220.000zł. okolice Lwowskiej (0-18)445-21-14 (090)301-422

N.SĄCZ, dom bliźniak 240m² działka 5ar 160.000zł N.Sącz, ul. Lwowska 10 (0-18)442-26-57

N.SĄCZ, dom w zabudowie szeregowej, piętrowy, podpiwniczony, 200m² 170.000zł. (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, Helena dom 120m² oraz część usytuowana 160m² (0-18)443-88-01

N.SĄCZ, Helena dom stan surowy otwarty, 250m² + 20ar (0-18)443-88-01

N.SĄCZ, Helena stan surowy otwarty, 300m² działka 20arów, nowoczesna architektura i media 110.000zł. (018)442-23-81

N.SĄCZ, Nawojowska dom 220m² 220.000zł. (0-18)445-21-14 (090)301-422

N.SĄCZ, ok. Broniewskiego 180m², działka, 20letni, ładny ogród, 2 garaże, 220.000zł. (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, okolica superkomfortowa posiadłość dom 400m² zabudowania 300m² przy trasie, cena: 500.000zł. (0-18)445-21-14 (090)301-422

N.SĄCZ, okolice dom stan surowy zamknięty 450m², działka 18ar 230.000zł. N.Sącz, ul. Lwowska 10 (0-18)442-26-57

N.SĄCZ, okolice Grunwaldzkiej, stan surowy zamknięty 158m², działka 6,14ara 90.000zł. (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, okolice Nawojowskiej dom 260m², cena: 135.000zł (0-18)445-21-14 (090)301-422

N.SĄCZ, okolice ul. Paderewskiego, dom w zabudowie szeregowej 150m², działka 2,41m² 165.000zł (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, os. Szuskiego, kamienica 200m², działka 4,2ara, piętrowa, 3 mieszkania (2 z lokatorami) 120.000zł. (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, Poreba Mała, dom drewniany ok. 80m², piękna lokalizacja na całoroczny dom rekreacyjny 105.000zł. (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, przedmieście dom dwurodziny 300m² nowy, działka 10a, możliwość prowadzenia działalności gosp. 260.000zł. N.Sącz, ul. Lwowska 10 (0-18)442-26-57

N.SĄCZ, stan surowy 270m² cena: 110.000zł. (0-18)445-21-14

N.SĄCZ, ulica przelotowa kamienica czynszowa 240m² 160.000zł. N.Sącz, ul. Lwowska 10 (0-18)442-26-57

N.SĄCZ, ulica przelotowa, stara kamienica do remontu, 170m², działka 7arów, 145.000zł. (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, Wieniawy-Długoszewskiego, 270m², działka 5arów, do wykończenia, dobry układ i lokalizacja na działalność gosp. 150.000 USD (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, Wólki, nowy dom do częściowego wykończenia, 260m², działka 5,8ara, nowoczesna technologia, atrakcyjna lokalizacja 220.000zł. (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, Wólki 1/2 bliźniaka + 16ar wszystkie media po remoncie 140m² podpiwniczony (0-18)443-88-01

N.SĄCZ, Wólki nowy dom w zabudowie szeregowej + garaż 160m² działka 3,30ara 220.000zł. (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, Wólki zabudowa szeregowa, komfortowo wykończony, zagospodarowane poddasze (0-18)443-88-01

N. /zalewem w Dobczycach, 90m² drewniany, dz. ok. 40a, media na działce, dobry dojazd, 55.000 zł. 090 328-707

WIEPOŁOWICE 130m², do remontu, 1ha, bud. gospod. 83.000 zł. (0-12) 415-75-35

WIEPOŁOWICE 160m² 10a stan surowy otwarty, parter, poddasze 50.000 zł. (0-12) 415-75-35

WIEPOŁOWICE 200m², 5 pokoi, 6a, wykończony, 245.000 zł. (012) 415-75-35

NOWY Sącz, Wólki, nowy, wszystkie media, 260 m², 6a, 195.000 zł. 0601 454 814.

NOWY Wiśnicz, centrum dom piętrowy murowany, dz. 5a, 2 garaże, Co, węgiel i gaz. (0-14) 612-86-72.

NOWY Wiśnicz - domek letniskowy (Altanka), ocieplany, boazeria, możliwość przewiezienia w inne miejsce. Cena 2.000 zł. (0-14) 612-46-89.

OPOLSKA-OKOLICE 120m², 6a, II poziomowy, podpiwniczony, możliwość rozbudowy, do zamieszkania lub pod działalność gospodarczą, 250.000 zł. (0-12) 421-56-25

OS. OFICERSKIE 180m², dz. 4a, 1/2 bliźniaka, wykończony, 1-piętrowy, 130.000 USD. (0-12) 421-56-25

PARTEROWY, kryty blachą ocieplany ałasada, 2 pokoje, kuchnia, łazienka 70m². Tania. Zabawa 10 tel. 72-40.

PARTEROWY na dz. 12a, garaż, budynek gospod. 70m² woda, gaz, C.O. Tania. Zabawa 10, tel. 72-40

PASIERBIEC k/Limanowej, nowy dom piętrowy 195m² do wykończenia, działka 6arów, 100.000zł. (0-18)337-25-30

PAWLIKOWICE. Murowany ok. 140m² prąd, woda, gaz na działce 60a. 090 328-707

PIWNICZNA, centrum, czynny pensjonat, 10 łózek, z częścią mieszkalną, działka 5arów, do modernizacji 210.000zł. (0-18)442-23-81

PŁEŚŃA - dom piętrowy, podpiwniczony, działka 11a, cena 175.000 zł. Tel. 0602 725 783.

PŁEŚŃA - dom piętrowy, wykończony na atrakcyjnej 11a działce przy drodze głównej. (0-14) 79-83-76.

POGÓRSKA Wola - dom 260 m² w stanie surowym, działka 58a, 110.000 zł. (0-14) 23-27-73.

POGÓRSKAWOLA - dom 300 m² w stanie surowym, działka 60a, 110.000 zł. (0-14) 23-27-73.

POLANIEC, 1/2 bliźniaka, 220 m², dz. 360 m², 3 kondygnacje, garaż, wykończony 85%, ogrzewanie z elektrycznym, hipoteka, 85.000 zł. (0-12) 281-10-20 wew. 268 wieczorem.

PORONIN. Dom na pensjonat 9 pokoi, dz. 8a. 0602 266-874

PROKOCIM. 112m² 5,28a; system THERMOIMUR, niepodpiwn. okna PCV, szambo - do wykończenia. 205.000 zł. (012) 656-21-33, 656-21-77

PROKOCIM STARY elegancki pensjonat 300m², na 14 miejsc, 8 pokoi, garaż, cena do uzgodnienia. (0-12) 415-75-35

PRZEDSZCZÓW k/Oświęcimia, domek mieszkalny drewniany gosp. murowany, siła, woda, gaz, na dz. 22a. (0-12) 266-05-20.

RABKA ZDRÓJ. 300m² nowy 8 pokoi, z barem, ogrodem 17a. (0-18) 267-96-12.

RACIBORSKO. Małe gospodarstwo ok. 3ha, dom, stodoła, sad. 090 328-707

RACIBORSKO k/Wieliczki. Dom, 4ha sprzedamy. 0602 266-874

RUDKA k/Wojnicza - dom parterowy, murowany, wyposażony z gruntem 0.87a. (0-14) 79-02-24.

RUDKA k/Wojnicza. Parterowy, murowany, 87a gruntu uprawnego. Pełne uzbrojenie, 60.000 zł. (0-14) 26-00-02

RZESZOTARY 150m² murowany, nowy, 5 pokoi, garaż, 155.000zł. (0-12) 415-75-35

RZESZOTARY 60², 19a, gaz, woda na działce, 65.000zł. 090 328-707.

SIEPRAW. 70m², do zamieszkania, media na działce, dz. 30a, ogrodzona, ładny widok, 65.000 zł. 090 328-707

SKAŁA 80m², do generalnego remontu, 45.000 zł. (0-12) 415-75-35

SKRZYŻOLNA, dom murowany typu dworek w stanie surowym zamkniętym, wszystkie media, działka 8arów, ogrodzona, wycena 150.000zł. (0-18)337-25-30

ST. SĄCZ, centrum, przy głównej ulicy, stary domek do ew. adaptacji, działka 10arów, uzbrojona 33.000zł. (0-18)442-23-81

ST. SĄCZ, dom 150m² do wykończenia, działka 6ar 130.000zł. N.Sącz, ul. Lwowska 10 (0-18)442-26-57

ST. SĄCZ, dom 240m² cena: 210.000zł. (0-18)445-21-14 (090)301-422

STARY BIEŻANÓW 180m², 5 pokoi, do wykończenia, 180.000 zł, do negocjacji. (0-12) 415-75-35

SUCHORABA. Dom do wykończenia 1,5ha, sad 0602 266-874

SURĘŻYN - pow. 150 m², wolnostojący, wysoki standard wykończenia, działka 79a. Cena 65.000 USD. (0-14) 26-31-11 (8-17).

SWOSZOWICE 130m² 9,9a; cegła, si-porex, dach kryty blachą, 195.000 zł. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

SZCZAWA komfortowy dom 145m² z wyposażeniem, wszystkie media, działka 6ar 140.000zł. (0-18)337-25-30

SZCZEPANOWICE k/Tarnowa - dom 200 m², piętrowy, działka 32a, cena 140.000 zł. Tel. 0602 725 783.

SZCZODRÓWKOWICE za Zielonkami. Do wykończenia 240m², pięknie położony, materiały. 0602 266-874

SZCZYRZYCE 100m², wszystkie media, zagospodarowany ogród 15ar, dwa garaże, 134.000zł. (0-18)337-25-30

TARNÓW, Góry Marcina ok. - dom 260 m², jednorodzinny, komfort, działka, ogród pow. 635 m². Cena 120.000 USD. (0-14) 27-22-55.

TARNÓW, Kłukowska. Dom parterowy, 130m² po generalnym remoncie, dz. 12a uzbrojona, 160.000 zł. (0-14) 26-00-02

TARNÓW, Krakowska - dz. 6,10 ara, dom 125 m², 5 pok. 2 i k, budynek produkcyjny parterowy o pow. 80 m², cena 220.000 zł. 014/22-49-69.

TARNÓW, Krzyż - stan surowy zamknięty, pow. 240 m² na dz. 5 arów, cena 120.000 zł. 014/22-49-69.

TARNÓW, Makuszyńskiego duży nie-wykończony, instalacje, stolarka, garaż, ogrodzony - 8 ar, cena do negocjacji. (0-14) 21-30-11, wieczorem.

TARNÓW, Parkowa Dom dwukondygnacyjny, stan surowy zamknięty, pow. 110 m² działka 18 arów, w tym 4,8 ara działka usługowa w cenie 8 tys zł/ar, cena za całość 200 tys zł do negocjacji. (0-14)272-255.

TARNÓW, Rolnicza - dom w zabudowie szeregowej o pow. 216 m², stan wykończenia 90% na działce o pow. 4,5 a + przyziemie pod usługi, cena 250.000 zł. (0-14) 26-31-11, (8-17).

TARNÓW - dom 300 m², piętrowy, polowa bliźniaka, działka 5a, cena 300.000 zł. tel. 0602 725 783.

TARNÓW - Koszyce, ul. Leśna. 135m² nowy, wykończony, dz. 7a, zagospodarowana, 160.000 zł. (0-14) 26-00-02

TARNÓW - Krzyż, dom 170 m² stan surowy otwarty + budynek gospodarczy 220 m², działka 80 a (w tym 3 działki budowlane), budynek ocieplany, pokrycie dachu - blacha ocynkowana, stolarka okienna PCV, cena 200.000 zł. (0-14) 27-22-55.

TARNÓW-ZŁOBICE. 120m², II poziomowy, garaż, dz. 7a, ogrodzona, 150.000 zł - ewentualnie wynajmę. (0-14) 26-00-02

TARNÓW. Centrum, przy Burku, kamienica z 4 lokalami użytkowymi, 260.000 zł. (0-14) 26-00-02

TARNÓW Bogusławskiego. 200m², wolnostojący, duży garaż, wysoki standard wykończenia wnętrza, dz. 6a, 210.000 zł. (0-14) 26-00-02

TARNÓW centrum - 1/2 domu wraz z ogrodem i garażem (parter), cena do uzgodnienia. (0-14) 22-22-76.

TARNÓW centrum - kamienica 300 m² wraz z lokalami użytkowymi, cena 75.000 USD. (0-14) 27-22-55.

TARNÓW Góry Marcina ok. - pow. 217,8 m², stan surowy otwarty, z cegły, ocieplany, działka 4,5a. Cena 87.000 zł do negocjacji. (0-14) 27-22-55.

TARNÓW Krzyż - 1/2 bliźniaka 160 m², stan surowy, pełna stolarka, bez instalacji, działka 3,5a, cena 100.000 zł. (0-14) 22-49-69.

TARNÓW Krzyż - dom o pow. 134 m², wykończony, budowany w nowoczesnej technologii, komfort, działka 4,8a. Cena 255.000 zł. (0-14) 27-22-55.

TARNÓW okolice - dom piętrowy, super komfortowy 4 km od Tarnowa, cena 130.000 zł. Tel. 0602 725 783.

TARNÓW os. Nauczycielskie - dom 190 m² w stanie surowym, 5 pok. 2 k, 2 ł, garderoba, spiżarnia, piwnica, garaż, poddasze użytkowe, działka 2,80a. (0-14) 26-31-11 (8-17).

TARNÓW os. Piaskówka (ul. Makuszyńskiego) - dom wolnostojący 300 m², 8 pok. 3 łazienki, wysoki standard wykończenia, działka 10a. Cena 450.000 zł. (0-14) 26-31-11 (8-17).

TARNÓW ul. Braci Żmudów - 200 m², 2 kondygnacje, 5 pok. k, ł, stych użytkowy, 2 garaże z zapleczem socjalnym pod usługi, działka 6,75a całkowicie uzbrojona. (0-14) 26-31-11 (8-17).

TARNÓW ul. Gumińskiej ok. - parter domu jednorodzinnego 94,4 m² po generalnym remoncie, 3 pok. k, ł, działka 5,16 m². Cena 125.000 zł. (0-14) 27-22-55.

TARNÓW ul. Kłukowska - 1/2 bliźniaka o pow. 86 m², 3 pok. k, ł, działka 10a, cena 120.000 zł. (0-14) 22-49-69.

TARNÓW ul. Starodąbrowska ok. - dom jednopiętrowy z trzema wolnymi mieszkaniami o pow. 69,3 m² (parter), 69,3 m² i 40,6 m² (piętro). Cena 200.000 zł. (0-14) 27-22-55.

TARNÓW ul. Szuszkiewicza - dom 240 m² w wyposażeniu, wszystkie media, działka 9a, cena 240.000 zł. (0-14) 26-31-11 (8-17).

TARNÓW ul. Zamkowa - zabudowa bliźniacza o pow. 300 m², działka 4,9a, cena 220.000 zł. (0-14) 26-31-11 (8-17).

TARNÓW Zamkowa 220m² - 1/2 bliźniaka, stan surowy otwarty, dz. 4a, uzbrojona, 75.000 zł. (0-14) 26-00-02

TARNÓWZłobice, ul. Borki - dom 266 m², 4 pok. k, ł, poddasze użytkowe - możliwość adaptacji na 2 pok. działka 9a, całkowicie uzbrojona, cena 170.000 zł. (0-14) 26-31-11 (8-17).

TARBORZA - pow. 74 m², dom letniskowy, całoroczny, działka 3a, wysoki standard wykończenia. Cena 65.000 zł. (0-14) 26-31-11 (8-17).

TRZCIANA nowy, wykończony dom piętrowy, 190m², wszystkie media, działka 160ar, 120.000zł. (0-18)337-25-30

TUCHÓW - dom piętrowy na dz. 12 arów, pow. 105 m², 5 pok. 2k, 2ł, cena 65.000 USD. (014) 22-49-69.

TUCHÓW dom, 160 m², stan surowy zamknięty, prąd, woda, co, gaz, działka 8 arów. (0-14) 525-866.

TURZA - dom drewniany ok. 60 m², 2pok, k, spiżarnia, stajnia, stodoła, dz. 50 arów + 1,5 ha pola, w tym 3 dz. oddzielnie, cena 40.000 zł. 014/22-49-69.

WIELICZKA-OKOLICE. 70m² drewniany, do remontu, media na działce, 35.000 zł. 090 328-707

WIELICZKA dom do wykończenia dz. 25a, 0602 266-874

WIELOPOLE k/N.Sącz, nowy dom 250m², działka 9arów, piękna lokalizacja, 250.000zł. (0-18)442-23-81

WODOCIĄGOWA. 300m² 5,34a; nowy, jednopiętrowy, doskonałe materiały, 350.000 zł. (0-12) 421-56-25



DOMY

WYNAJEM

SZCZAWA, DOMEK z ogródkiem, łazienką nad rzeką, miejscowość górska na wczasy rodzinne 2-3 osoby, tel.(0-18)444-14-50

TARNÓW - połowę domu - parter z podpiwniczeniem i ogrodem wynajmę najchętniej firmie. (017) 586-46-20.

WOLA JUSTOWSKA. 200m² telefon, umiłowane, garaż, duży ogród, 1.800 USD/mies. (0-12) 429-29-12

DZIAŁKI

SPRZEDAŻ

0,60A Łaskowa Górna. Działka z zabudowaniami wraz z rozpoczętą budową domu, z materiałem w Łaskowej Górnej. Wład: Brzesko (0-14) 66-33-234

1,30HA MYŚLENICE-JAWORNIK. Budowlana + pole orne + las, w całości na połudn. stoku. (0-12) 272-33-02

10, 15 a, częściowo uzbrojona w Skawinie, 2.000/a. (0-12) 425-51-27.

10A, Bronowice, prąd, woda, gaz, 130.000 zł. (0-12) 421-56-25

10A BRODLA rekreacyjna, z domkiem, 29.000 zł. (0-12) 632-78-67, 633-04-09

10A Chałubińskiego, media - 20m, droga dojazdowa do zrobienia, 50.000 zł. (0-12) 421-56-25

10A gm.Zabierzów, wszystkie media - lub ZAMIENIĘ na lokal. (0-12) 632-00-71

10A Gólkowice budowlana, 13.000 zł. (0-12) 632-78-56, 633-04-09

10A Grębałów, uzbrojenie pełne w ulicy, 3.200 zł/a. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

10A Michałowice, budowlane. (0-12) 388-53-64

10A PRADNIK BIAŁY, budowlana, częściowo uzbrojona. 0602 266-874

10A Wielka Wieś prąd, woda, gaz, telefon, szer. 20m, 2.100m/a. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

10A Wola Justowska 160.000 zł. (0-12) 415-75-35.

11,5A Zdrojowa szer. 30m, 3.000 zł/a. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

11A Cholerzyn budowlana, uzbrojona, 0602 266-874

12,5A, Dziekanowice, budowlana, uzbrojona. 0602 266-874

14,6A Bosutów k/Węgrzce prąd, woda, gaz, kanał, całość uzbrojenia przy działce. 3.500 zł/a. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

14A Głogoczów, budowlane, 1a/1.200 zł. (0-12) 632-78-67, 633-04-09

14A i 15a Grabówki budowlane, 2.000 zł/a. (0-12) 422-45-81

15A Bieżanów prąd, woda gaz 20m, kanał w realizacji. 41.500 zł. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

16A Koberzyńska, prąd, woda, gaz, 7.000 zł/a. (0-12) 421-56-25

18,5A, Brzyczyna, budowlana, 2.500 zł/a. (0-12) 632-78-67, 633-04-09

19A Ściegówice gm.Łiszki, prąd, woda, gaz przy działce, szer. 22m, przy drodze asfaltowej, 2.500 zł/a. (0-12) 656-21-33, 656-21-77.

19A gruntu Mszalnica k/N. Sącza, atrakcyjne położenie i cena 0602 678-798

19A MSZALNICA k/N. Sącza. Atrakcyjna cena. 0602 678-798

2,5 - 6,3a; os. Na Stoku kpl. uzbrojenie, pod zabudowę szeregową, 8.000 zł/a. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

20A, 32a Węgrzce budowlane, uzbrojenie, 2.800 zł/a. (0-12) 422-45-81

20A Łuczarnowice prąd, woda, gaz, przy drodze asfaltowej, 1.500 zł/a. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

21A. Krzywaczka, budowlana. (0-12) 277-11-42, 266-81-11.

23A Zielonki media 30m, możliwość kupienia 14a, 6.000 zł. (0-12) 421-56-25

28A Pychowice, częściowo budowlana, media do podłączenia, 105.000 zł. (0-12) 421-56-25

28A Tonie, gaz, prąd, telefon, 6.500 zł/a. (0-12) 421-56-25

28A Tyniec, gaz, prąd, woda, 105.000 zł. (0-12) 421-56-25

31A Kraków-okolice, dom 230,6m², 2 garaże, budynek gospodarczy, gaz, telefon. (0-12) 654-97-70

33A Brzozkwina budowlana, uzbrojona, 0602 266-874

34A Bieżsko z domem do remontu. 0602 266-874

39A Czernichów, budowlana, nie-uzbrojona, 600 zł/a, 0602 266-874

4,6A do 8a Płaszowska, pełne uzbrojenie, 7.500 zł/a. (0-12) 421-56-25

40A Bielany budowlano-rolna, 5.500 zł/a. (0-12) 415-75-35

40A do 60a Morawica budowlane, uzbrojone, 2.000 zł/a. (0-12) 422-45-81

43A Chrosna budowlano-rolna, 27.000 zł. (0-12) 632-78-67, 633-04-09

43A Dziekanowice w tym 21a budowlane. (0-12) 632-78-67, 633-04-09

45A Lednica Górna budowlane, 1.000/a. (0-12) 632-78-67, 633-04-09

4A MODLNICZA budowlana, uzbrojona, 4.500 zł/a (0-12) 411-26-92.

5,80A Zakamęcze, uzbrojenie w realizacji, 5.000zł/a (0-12) 421-56-25

50A, Przewóz, budowlana, uzbrojona, 50a, 0602 266-874

50A Zakamęcze, rolno-budowlana, 2.500 USD/a. (0-12) 415-75-35

50 km przed Zakopanem przy drodze Chyżne-Rabka działka 11 ar pod wilka - z mapą geodezyjną 500 pod budowę, Rabka, Wiejska 1.

5A, 7a i 9a Alwernia budowlane 800 zł/a. (0-12) 632-78-67, 633-04-09

5A Niepołomice gaz, prąd, woda, rozpoczęta budowa, fundamente 12.000. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

5A Salwator budowlane, uzbrojone, 50.000zł. (0-12) 422-45-81.

5A Tenczynek prąd, woda, gaz, kwatera, 8.500 zł. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

6,33A; Skotniki prąd, woda, gaz w drodze, kanał ok. 30m, szer. 25m. 32.000 zł. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

6A Bielany, media do podłączeni, 60.000 zł. (0-12) 421-56-25

6A Burów, k/Zabierzowa, prąd, gaz, wodociąg 30m, telefon na działce (z nr telefonu) pozwolenie na budowę, przy drodze asfaltowej, 22.000 zł. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

8A Cechowa, prąd, woda, gaz, szer. 23, 4.500 zł/a. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

8A Podgórkki uzbrojenie - 100m, 4.000 zł/a. (0-12) 421-56-25.

9,5A Wąwózowa budowlane, uzbrojone, 3.000 zł/a. (0-12) 422-45-81

ATRAKCYJNA działka 6,5a, na Woli Justowskiej (0-12) 636-43-39.

BISTUSZOWA - 1,02 ha, położona na terenie Parku Krajobrazowego Brzanki, uzbrojona, rozpoczęła budowa ogrodzenia. Cena 250 zł/a. (0-14) 26-31-11 (8-17)

BOCHNIA - budowlana 16a, TANIO! 6.000 zł - całości. (0-14) 612-46-89.

BOCHNIA - działka 34a, gaz, cena 4.000 zł. (0-14) 611-68-04.

BOGUMIŁOWICE - działka budowlana 32a, uzbrojona, przy drodze krajowej, możliwość podziału na 2. Atrakcyjna cena! (0-14) 79-74-98.

BOGUSZAKOWICE Kamiannej, 12 ha, doskonała lokalizacja na ośrodek czasowy, 380.000 zł, tel. (0-18)442-23-81

BRZESKO Stawowa 10 - Działki, dom - stan surowy otwarty. Nowy Targ (0-18) 266-45-12

BYSINA k/Myślenic dz.bud. ok.10a, blisko lasu dobry dojazd. (0-12) 272-11-29.

CHOŹOWA, przy ośrodku wypoczynkowym. Las o pow. 1 ha sprzedam. Możliwość budowy domków wypoczynkowych (blisko wody). (014)681-73-01 wieczorem.

CIEŃAWA, działka rekreacyjno-budowlana, 12arów, piękna lokalizacja, dobry dojazd, prąd, woda 12.000zł. (0-18)442-23-81

CISNA - działka budowlana, uzbrojona, 11a. (0-14) 27-22-55.

CZARNATarnowska - 8a, uzbrojona, 600 zł/a. (0-14) 42-12-14.

CZARNATarnowska - uzbrojona 8a, 600 zł/a. (0-14) 42-12-14.

CZARNIA Tarnowska. Budowlane, uzbrojone, dobra lokalizacja. (012) 658-45-07

DĄBROWA Tarnowska ul. Cmentarna - działka 10a, budowlana, uzbrojona. (0-14) 42-27-67.

DEBICA - budowlana 20a, pełne uzbrojenie, cena 60.000 zł do negocjacji. (0-14) 27-22-55.

DŁA wędkarza działka 3a, letni domek - tanio. Zabrzeż (0-12) 657-90-69 wieczorem.

DZIAŁKA budowlana 21 arów,450 zł/ar.tel.(0-18)443-31-46

DZIAŁKĘ budowlaną w Gródku n.D nad jeziorem, 14 ar, ładny widok. (0-18) 337-40-85.

DZIAŁKI budowlane 7-10 ar.Stanisław Wojas,Blisko 179,33-314 Łososina Dolna

GLEDOGÓW. 21a budowlana. BARDOŻO PILNE. 0601 417-590

GORLICCE(OKOLICA),34,5 ara,uzbrojona,dobry dojazd,22.000 zł,tel.(0-18)442-23-81

GRUNT o pow. 26a, w Bierzanowie. (0-12) 411-37-22 wew.348.

GRUNT z lasem 12ha z dojazdem asfaltowym w okolicach Kamiannej, 380.000zł. (0-18) 446-11-83

JAMNICA,2*11 arów,częściowo uzbrojona,dojazd,900 zł/ar,tel.(0-18)442-23-81

JASIEŃ Brzeski, Pomianowa k/Brzeska - działka budowlana, uzbrojona 34a z domem drewnianym, atrakcyjne położenie, możliwość podłączenia telefonu. (014) 27-21-73.

JODŁÓWKATuchowska - 5,5 ha całkowicie zalesiona, 150.000 zł/ha. (0-14) 26-31-11 (8-17).

JORDANÓW - działki budowlane 56,8,11 a. (0-33) 77-13-15.

KAMIONKA Grn,działka rekreacyjna,16 arów,700 zł/ar,tel.(0-18)442-23-81

KAMIONKA Wilk 8arów, 10.000zł. (0-18)442-23-81

KEPA Bogumiłowicka - działka 36,5a (12a budowlana, pozostała część jako teren zielony). Całość 30.000 zł. (0-14) 26-31-11 (8-17).

KICZMIA k/Łącka - dz. 6 arów, prąd, telefon, fundament i projekt indywidualny, dogodny dojazd, las, grzyby, cena 8.000 zł. 014/22-49-69.

KŁĘCZANY 12arów, przy drodze głównej, prąd, woda, 750zł/ar. (0-18)442-23-81

KOSZYCE MAŁE 46a, atrakcyjna cena. (0-18) 441-49-72 wieczorem.

KRAKÓW, 46a, tanio. (0-12) 266-05-20

KURÓW k/N.Sącza, 71arów, blisko Jeziora Rożnowskiego, prąd, gaz, częściowo zalesiona 900zł/ar. (0-18)442-23-81

LETNISKOWO- budowlana nad morzem. (0-58) 34-56-455

LIMANOWA ul.Kościuski 15ar budowlana, przy drodze krajowej 31.000zł. (0-18)337-25-30

LISIA Góra - pow. 6,45a budowlana, uzbrojona, cena 1.000 zł/a. (0-14) 26-31-11 (8-17).

ŁADNA - budowlana 23a, cena całości 40.000 zł. (0-14) 26-31-11 (8-17).

ŁADNA gm. Skrzyszów, 1,62 ha, usługowa, cena 5 USD/a. (0-14) 26-31-11 (8-17).

ŁĘGSTARŃOWSKI - działka 20a, budynki gospodarcze. (0-14) 26-50-85

MECINA, budowlana, pełne uzbrojenie 16ar 8.000zł. (0-18)337-25-30

MYSTKÓW,5 arów,częściowo uzbrojona,10.000 zł,tel.(0-18)442-23-81

MYSTKÓW,66 arów,częściowo uzbrojona,widokowa,800 zł/ar,tel.(0-18)442-23-81

N.SĄCZ, 22ary, częściowo budowlana, częściowo uzbrojona, bardzo ładna lokalizacja 27.000zł. (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, 2 x 7,5ara pełne uzbrojenie, atrakcyjna lokalizacja 3.000zł/ar (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, 45arów, 1.500zł/ar piękna działka mieszkalna, widokowa, dobry dojazd, gaz, prąd, woda (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, Biegonice, działka budowlano-użytkowa, 14arów, przy drodze głównej, pełne uzbrojenie (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, blisko centrum, 5,8ara pełne uzbrojenie, możliwość działalności gospod. 100.000zł. (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, Chruslice 32ary cz.uzbrojona 1.800zł/ar. (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, działka usługowa 85a 5.000zł/ar N.Sącz, ul.Lwowska 10 (0-18)442-26-57

N.SĄCZ, Helena 12,5ara 2.100zł/ar prostokątna, prąd, gaz, kanalizacja w budowie (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, Helena działka budowlana 16ar częściowo uzbrojona, 31.000zł. (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, okolice Grunwaldzkiej 8,5ara pełne uzbrojenie 2.700zł/ar (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, okolice Nowojowskiej działka 9,5ar, częściowo uzbrojona 2.500zł/ar N.Sącz, ul.Lwowska 10 (0-18)442-26-57

N.SĄCZ, okolice ul.Lwowskiej działki 9 i 7a, częściowo zbrojenie 2.000zł/ar N.Sącz, ul.Lwowska 10 (0-18)442-26-57

N.SĄCZ, Tłoki 44ary, budowlane, dobry dojazd, 2.000zł/ar (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, ul.Barska. 22a (8a budowlana, 14a rekreacyjne), uzbrojone. (0-18)442-22-88.

N.SĄCZ, Wielopole działka budowlana, część zbrojenie 2.500zł/ar N.Sącz, ul.Lwowska 10 (0-18)442-26-57

N.SĄCZ, Wieniawy 10,5ara 3.700zł/ar (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, Zabelce 10arów, atrakcyjna lokalizacja, pełne uzbrojenie 28.000zł. (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, Zawada, działki 9-12arów, prąd, gaz, linia telefoniczna 1.400zł/ar (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, Zawada działka budowlana 12ar uzbrojona 2.500zł. N.Sącz, ul.Lwowska 10 (0-18)442-26-57

N.SĄCZ, Zyndrama 2 x 8,5ara dobre uzbrojenie, ładna lokalizacja 2.000zł/ar (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, 14a uzbrojone, pod pawilon, przy trasie wylotowej, 69.000zł. (0-18) 446-11-83.

N.SĄCZ 31a przy trasie wylotowej do Limanowej, 30.000 zł. (0-18) 268-42-87

NAPRAWA k/Jordanowa 1,30ha pole orne, 6.000 zł. (0-12) 423-75-02

NAWOJOWA - działki atrakcyjnie położone, zagospodarowane, dogodny dojazd, parking, przy trasie N. Sącz-Krynica (0-18) 445-75-52

NAWOJOWA 2 x 8 16arów 800zł/ar (0-18)442-23-81

NIEDOMICE ul. Długa - budowlana 8,5a uzbrojona - brak kanalizacji, rozpoczęta budowa domu jednorodzinnego, cena całości 10.000 zł. (0-14) 26-31-11 (8-17).

NOWY Sącz,29 arów,pod wszelką działalność gospodarczą,4.500 zł/ar,tel.(0-18)442-23-81

NOWY Sącz,działka 30a,możliwość zamiany na mieszkanie,tel.(0-18)443-58-32

NOWY Sącz,Wółki,działka budowlana,8,5 ara,3600 zł/ar,tel.(0-18)442-23-81

NOWY Sącz-Dąbrówka,19,5 ara,uzbrojona,1.450 zł/ar,tel.(0-18)442-23-81

NOWY Sącz-Dąbrówka,19 arów,uzbrojona,1.450 zł/ar,tel.(0-18)442-23-81

NOWY Sącz-Limanowa,działka uzbrojona 77 ha,usługowo-przemysłowa,inwestorowi zagranicemu,tel.(0-18)443-12-23

NOWY Sącz-Piątkowa,7,2 ara,częściowo uzbrojona,okokowa,15.000 zł,tel.(0-18)442-23-81

NOWY Sącz-Zdrojowa,2*10 arów,3.500 zł/ar,tel.(0-18)442-23-81

NOWY Sącz 18a, naprzeciw nowego Urzędu Celnego. 0602 767 197.

NOWY Sącz Zawada,6,2 ara,prąd,gaz,dobry dojazd,2.800 zł/ar,tel.(0-18)442-23-81

OK.KAMIONKI Wilk stare gospodarstwo rolne, 7ha, budynek mieszkalny drewniany, zabudowania gospodarcze, dobry dojazd i lokalizacja 70.000zł. (0-18)442-23-81

OKOLICE Kamiannej, gospodarstwo rolne 4,38arów, ze starymi zabudowaniami do rozbioru lub remontu 50.000zł. (0-18)442-23-81

OKOLICE N.Sącza 76arów, przeznaczenie usługowo-handlowe, przy drodze krajowej, prąd, gaz, bardzo dobra ekspozycja, 500zł/ar okazja (0-18)442-2

Ukwiecony balkon

Efektowny, ukwiecony balkon, taras czy loggia jest idealnym miejscem wypoczynku. Aby rośliny kwitły na nim nieprzerwanie aż do jesieni, musimy odpowiednio dobrać gatunki i odmiany, by zapewnić im takie warunki uprawowe jakich potrzebują.

Nieodparty czar pelargonii

Na balkonach o słonecznej wystawie od lat prym wiodą pelargonie. Rośliny o sztywnych, wzniesionych pędach to tzw. krakowiaki. Wspaniale wyglądają w skrzynkach balkonowych, stojących wazonach, misach czy innych ozdobnych pojemnikach.

Drugą grupę pelargonii często spotykana na naszych tarasach, balkonach i loggiach są pelargonie bluszczolistne o zwisających delikatnych pędach.

Wśród tej grupy pelargonii spotykamy odmiany o kwiatach pełnych lub pojedynczych, jedno- lub dwubarwnych.

Oprócz odmian wielokwiatowych o pełnych kwiatach coraz większym wzięciem cieszą się odmiany z serii „cascade” obsypane niezliczoną liczbą pojedynczych drobnych kwiatów, które zakwitając tworzą piękne barwne kaskady sięgające około jednego metra długości.

Pelargonie bluszczolistne najładniej wyglądają posadzone w wiszących koszykach, kwiatach lub podwieszanych skrzynkach.

Te, które lubią słońce

Większość roślin polecanych do uprawy na balkonach najlepiej czuje się w pełnym słońcu i wtedy też najobficiej i najdłużej kwitnie. Do grupy tej należą m. in. mieszańce petunii, celozje o pióropuszwatych i grzebieniastych kwiatostanach, begonie stale kwitnące, lobelie przyładkowe, szalwie błyszczące i mieszańce akasmitki rozpierzchłej.

Balkonowe nowości

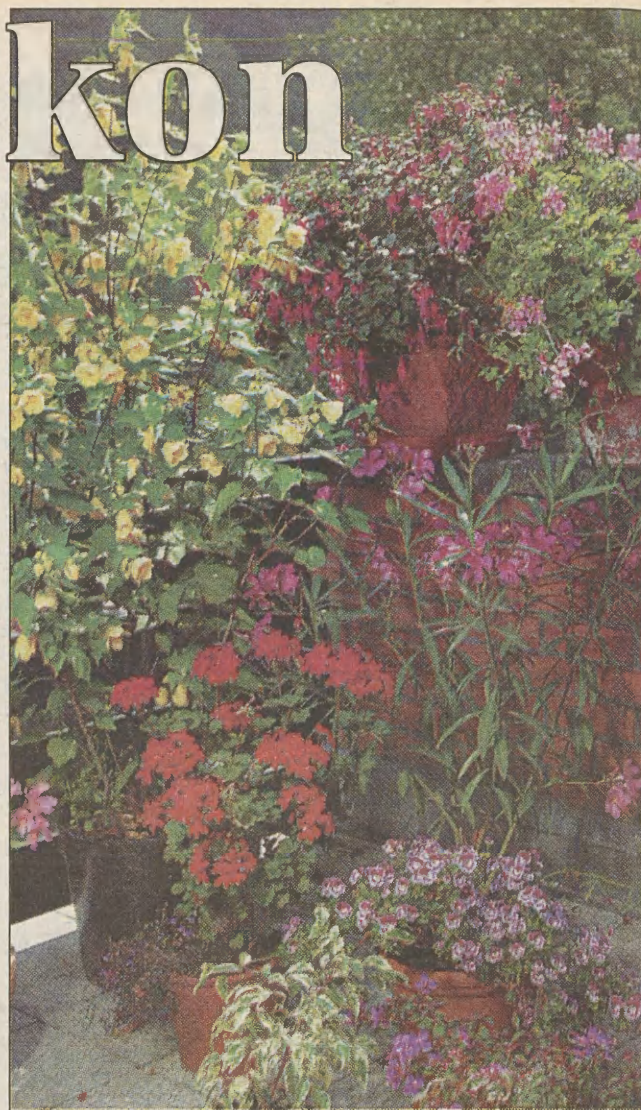
Ostatnio dużą popularnością cieszą się rośliny jednoroczne, kwitnące przez całe lato, polecane do uprawy w kwiatach lub wiszących doniczkach. Należą tu m. in.: Scaevola aemula otwierająca swe fioletowe kwiaty aż do mrozów, asteriscus o kwiatach złotożółtych, czy uczepek (biden), obsypany drobnymi, delikatnymi kwiatkami, pojawiającymi się na roślinach niezmordowanie aż do mro-

zów. Kwitnące okazy tworzą imponujących rozmiarów puszyste, złociste kule. Na uwagę zasługuje także roślina o wdzięcznej nazwie bacopa. Jej delikatne, kremowo-białe kwiaty w nieprzebranej mnogości pokrywają wiotkie, zwisające pędy. Bacopa jest więc idealną rośliną dla tych, którzy cenią sobie dyskretny urok i lubią pastelowe kolory. W tym roku pojawiła się w sprzedaży nowa odmiana bacopy o równie delikatnych, liliowych kwiatach. I ostatnia uwaga dotycząca tej przepięknej rośliny - ponieważ jej długie, zwisające pędy są niezwykle wiotkie, bacopa doskonale znosi przewiewne, wietrzne balkony. Nie musimy martwić się, że silny wiatr czy ulewny deszcz zniszczy pędy lub uszkodzi kwiaty.

Hitem ubiegłego sezonu okazały się werbeny, a szczególnie zwisające odmiany tych roślin. Na pewno w tym sezonie także znajdą niemałą rzeszę zwolenników, ze względu na długi okres kwitnienia i mocne kolory kwiatów: szafirowy, karminowo-czerwony i malinowo-różowy. Do najpiękniejszych odmian wśród werben należą: „Tapien” i „Temari”.

Wspomniane wyżej wspaniałe i różnorodne rośliny jednoroczne możemy łączyć z bylinami czy niskimi, miniaturowymi iglakami tworząc na balkonach czy tarasach ciekawe i różnobarwne kompozycje.

ELWIRA



HURTOWNIA ARTYKUŁÓW SPOŻYWCZYCH I PRZEMYSŁOWYCH

SPÓŁKA CYWILNA

WŁODZIMIERZ BUJAKOWSKI, JAN MRÓZ

32-100 PROSZOWICE, ul. Kolejowa 7 Tel. 386-21-33

Hurtownia czynna od poniedziałku do piątku w godz. 7.30-16.00, w soboty w godz. 7.30-13.00

W mojej kuchni

Wyciskarka to jest to

Soki coraz częściej wchodzą w skład naszych codziennych posiłków. Szczególnie latem szlanka dobrego, świeżego soku będzie gasiła pragnienie.

Jak się okazuje, wyciskanie soku ze świeżych owoców nie jest kłopotliwe tylko wtedy, gdy mamy do tego odpowiedni sprzęt.

Np. do wyciskania soku z owoców cytrusowych służą obecnie elektryczne wyciskarki. Są one nie tylko estetyczne, ale co bardzo ważne - bardzo proste w obsłudze i zajmują mało miejsca. Po użyciu łatwo i szybko się je myje.

Wyciskarka składa się z podstawki, w której jest umieszczony silniczek, oraz pojemnika na sok i pokrywki z wystającym stożkiem. Przekrojonym w poprzek grejfrutem, pomarańczą czy cytryną wystarczy nacisnąć stożek i wyciskarka włączy się, a sok ścieka do pojemniczka przez liczne otwory umieszczone w pokrywie.

Elektryczne wyciskarki, które znajdują się obecnie w sprzedaży, są do siebie bardzo podobne. Nie różnią się też zbyt cenami (np. wyciskarka Philipsa kosztuje ok. 82 zł, a wyciskarka Kenwooda jest droższa i trzeba za nią



zapłacić prawie 85 zł, ale za wyciskarkę firmy Clatronica zapłacimy tylko 59 zł). Najmniejsze mają dzbanek o pojemności 0,3 l, największe dzbanek litrowy. W niektórych modelach pokrywa jest pojedyncza, a w innych podwójna. Ta pierwsza jest zdecydowanie łatwiejsza do mycia. Nie wszystkie też wyciskarki pracują cicho, trzeba więc i na to zwrócić uwagę przy zakupie.

(dag)

Najlepszy polski **GRES PORCELANOWY FIRMY**

DOPEX

na balkony, tarasy, do sklepów, salonów, biur
oferuje w cenach fabrycznych już od 15zł/m²

dealer Firma Handlowa



ponadto w sprzedaży

największy wybór płytek ceramicznych
z Hiszpanii, Włoch, Francji, Słowacji
bezpośredni import.

Firma Handlowa



Stróże 335,

tel./fax (018) 445-18-76,

445-15-57

• Paszyn - Hurtownia Płytek

• Nowy Sącz ul. Klasztorna 43

• Grybów ul. Grunwaldzka 35

• Gorlice ul. 11 Listopada 21

RABATY !!!

ZAPRASZAMY

**Bogata oferta urządzeń grzewczych.
Hurt, detal. Sprzedaż ratalna bez żyrantów.**

PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLOWO - USŁUGOWE



JACEK MIKOSZ

31-057 KRAKÓW

ul. IZAACKA 3

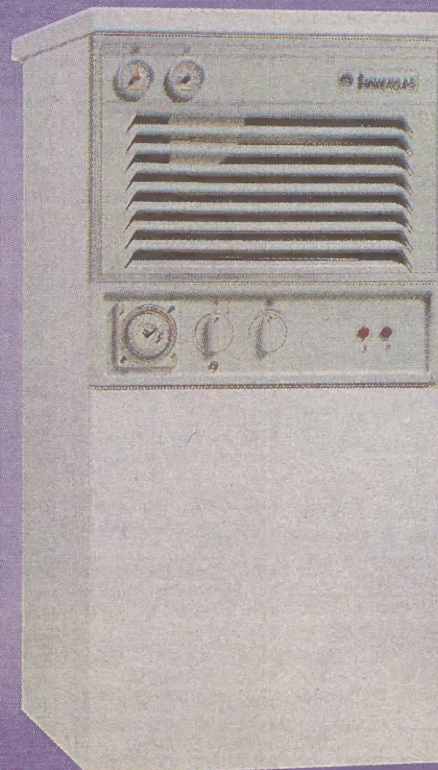
tel. /fax (0-12) 656-25-44

REGIONALNY DYSTRYBUTOR

I SERWIS KOTŁÓW GAZOWYCH



ARES



**KOTŁY GAZOWE JEDNOFUNKCYJNE
ZETIWNIE STOJĄCE**



125 lat Straży Pożarnej w Krakowie Miasto ognia się nie boi

(Szczegóły na str. IV)

Wtorek
5 maja
nr 346
(15180)

echo KRAKOWA

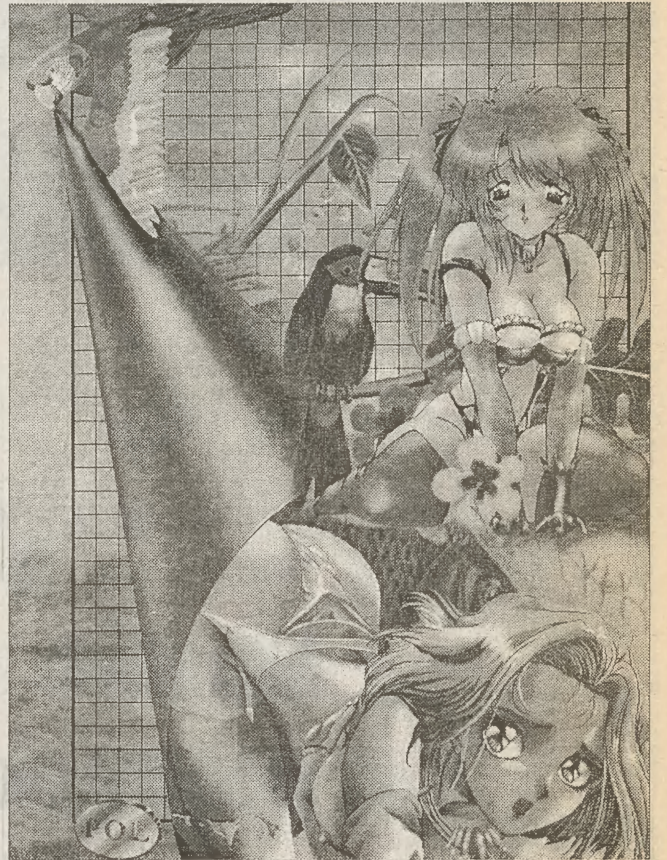
KRZESZOWICE, MYŚLENICE, NIEPOŁOMICE, PROSZOWICE, SKAWINA, WIELICZKA



Seksowna Nike i Syrenka dla czwartej klasy?

Czarodziejka bez majtek

— Bulwersujące, że takie rzeczy produkuje się z myślą o dzieciach. Chcemy przede wszystkim zwrócić na to uwagę rodziców — mówi Robert Dąbrowski, przewodniczący Stowarzyszenia „Młodzi Konfederaci”, które 30 kwietnia skierowało do krakowskiej prokuratury doniesienie w sprawie rozpowszechniania wśród dzieci wkładów do segregatorów ze skąpo ubranymi bohaterkami bajek rysunkowych.



Kolorowe kartki przyciągają uwagę dzieci, zanim zdążą się przyjrzeć, co jest na rysunku. A tam: dziewczynka z wydatnym biustem, w czerwonych pończochach, fioletowych rękawiczkach i w wymyślnym biustonoszu. Na kolejnym — jest już całkiem rozebrana... Dziewczynka ta jest bohaterką popularnej wśród dzieci bajki animowanej „Czarodziejka z księżycą”. Tyle że w bajce wcale nie jest tak seksowna...

— Trafiliśmy na to przez przypadek. Córka znajomej, trzecioklasistka, powiedziała, że jej starsza o rok koleżanka ma „zboczone karteczki” — mówi Robert Dąbrowski. — Tego samego dnia dotarliśmy do hurtowni, sprzedającej takie wkłady do segregatorów. Już następnego zgłosiliśmy sprawę do prokuratury. Okazało się, że nie byliśmy pierwsi. Dzień wcześniej ktoś już u nich był.

— To skandal. Jak można coś takiego produkować? W życiu nie kupiłabym dziecku takich kartek — mówi Zuzanna Zborowska, matka 8-letniej dziewczynki.

Właściciel hurtowni artykułów papierniczych i biurowych „Adamex”, mieszczącej się przy ul. Odmogile 1, dowiedział się o całej sprawie kilka tygodni temu. Jak twierdzi, nie miał pojęcia czym handluje.

— Od producenta przyszedł towar zafolowany po kilka paczek. Na wierzchu były ładne zwierzątka, pod spodem goliźna — mówi Adam Wysoczański. — Dopiero po kilku dniach dowiedziałem się o tym, gdy któryś z moich odbiorców zadzwonił. Od razu kazałem pra-

cownikom wszystko przejrzeć i oddzielić bajkowe wzory od goliźny. Zablokowałem sprzedaż. Dwa tygodnie temu producent miał to odebrać, ale do tej pory się nie zjawił.

Pan Wysoczański przekonał się, że miał tylko jedną taką dostawę. Ale kartki te mogły trafić jeszcze do innych hurtowni w Krakowie. Producentem kontrowersyjnych wkładów do segregatorów jest warszawska firma EMPOL. Jej właściciele nie widzą jednak niczernego w rozprowadzanych przez siebie obrazkach.

— Może nie znam się na pornografii, ale to są przecież zwykłe laleczki. Rysunki przedstawiają postać lalki w stroju topless, opalającej się

na wydmach, pływającej w wodzie. W takim razie rozebrana Barbie, to też pornografia — wyjaśnia Zbigniew Flak, współwłaściciel firmy EMPOL. — Przez dwa tygodnie robiliśmy sondę w szkołach wśród dzieci i pedagogów. Nikt nie miał zastrzeżeń. Sam mam dzieci 9- i 10-letnie. Wybór podyktowany jest, naturalną u dziecka, potrzebą poznawania ciała. Ciekawość tę w równie estetyczny i przyjazny sposób zaspokajają wydawnictwa pedagogiczne i producenci lalek. Zastanawiamy się teraz nad wydaniem serii z warszawską Syrenką i Nike. Ciekawe, czy też wzbudzi taką sensację...

Joanna BACHANEK

Giełda pod Mariackim Matura z brykiem?



Tematy egzaminów maturalnych to sprawa ściśle tajna. Tak przynajmniej twierdzą w Kuratorium Oświaty i Wychowania. Młodzież tym zapewnieniom nie dowierza. Tegoroczni abiturienti, wzorem starszych kolegów, zebrali się w przededniu egzaminu dojrzałości na giełdzie świąt, która od lat odbywa się przed mszą w kościele Mariackim.

— No i co z tego, że koperty są zalakowane. Przecieki zawsze były i będą. A to któryś z rodziców pracuje w kuratorium, a to ktoś ze znajomych ma znajomego, którego znajomy układał pytania — śmieje się jedna z „Nowodworczanek”. — Myślę, że będzie coś z Mickiewicza, bo w tym roku przypada dwusetna rocznica jego urodzin.

Michał, uczeń VI LO twierdzi, że matury się nie boi. Może trochę egzaminu ustnego z języka polskiego.

— Będzie jakiś wątek narodowy: patriotyzm, może zdrada ojczyzny. Przyszło mi to do głowy, w związku z wizytą

pulkownika Kuklińskiego. Przecież wszyscy tym żyli, może więc i układającym pytania się udzieliło. Ewentualnie coś o Żydach, bo w tym roku mija 50. rocznica powstania państwa Izrael — przypuszcza Michał.

Od kilku lat maturzystom coraz trudniej typować pytania maturalnych egzaminów. Wcześniej wiadomo było, że jeden dotyczyć będzie literatury staropolskiej, drugi romantyzmu i pozytywizmu, trzeci zaś literatury XX wieku. Punktem zaczepienia była jakaś rocznica: urodzin, śmierci, wydarzenia. Teraz są tematy przekrojowe. Trze-

ba znać wszystkie lektury. Dla niektórych, to wysiłek ponad miarę.

— Na pewno nie będą to tematy odtwórcze — mówi Barbara Włosińska, polonistka z IV LO. — Prawdopodobnie pojawi się jakiś problem, motyw lub cytaty, które trzeba opisać na wybranych przykładach. Cenię u uczniów własne wnioski, bo przez to praca staje się oryginalna, ale muszą się w niej wykaazać znajomością literatury.

Ci, którzy nie wierzą we własne siły zjawili się wczoraj przed kościołem Mariackim. A tu można być obsłużonym kompleksowo. Czekają tematy i gotowe doń świąt. W tym roku „pomoc naukowa” można było dostać za darmo, bo w ubiegłym, żaden z podanych tematów nie znalazł się na tablicy. Nie istotne czy tematy się sprawdzą, ważne, że zrobiło się wszystko, co można było zrobić. Andrzej z V LO ostatnią noc przed maturą przeznaczył na rozcinanie i klejenie świąt. Mama przyszyła mu już do półów marynarki dziesięć kieszeni. W nich znajdują się bryki z każdej epoki literackiej. Z takim ekwipunkiem na pewno da sobie radę.

Magdalena STRZEBOŃSKA P.S.

Na tegorocznej giełdzie najczęściej powtarzały się trzy „pewne” tematy:

- Bunt i pokora w polskiej literaturze
- Twórczość Adama Mickiewicza
- Holocaust

Nie dziękujcie...

Meteorolodzy-kronikarze podsumowali miniony kwiecień i okazało się, że (obok kwietnia z 1930 roku) był to najbardziej nietypowy kwiecień w tym stuleciu. Był niestyczny ciepły, średnio o 2-3 stopnie cieplejszy niż wskazują wieloletnie wyliczenia i bardzo mokry — np. w Tarnowie napadało aż 318 proc. normy. Maj na razie niczym się nie wyróżnia, chyba że teraz, jeszcze przed „zimnymi ogrodnikami”, padnie rekord ochłodzenia. Do Polski napływa zimne powietrze z Skandynawii. Synoptycy przewidują na dziś dla Krakowa temperaturę najwyżej do 12 stopni w dzień i zaledwie 6-7 stopni w nocy. Będzie zachmurzenie duże, deszcz może luznąć w każdej chwili i co gorsza mogą to być opady ciagle i ulewne. Ciśnienie będzie się wahać, sytuacja biometeorologiczna niekorzystna. Jutro pogoda bez większych zmian: chmury, chłód i deszcz. (w)



Papieski głaz na Błoniach oblężony prawie jak pomnik Mickiewicza. Liczy się zabawa (AW)

Z notesu policjanta

18 rozbójów, 14 bójek, 3 zgwałcenia oraz 237 włamań odnotowała policja w ubiegłym tygodniu. Złodzieje okradli 28 domów i mieszkań, 22 sklepy i firmy i aż 86 samochodów. Z ulic i placów Krakowa skradziono 50 aut. Niepokojąca jest ta rosnąca aktywność samochodowych złodziei i włamywaczy. Na gorącym uczynku policja zatrzymała 63 sprawców przestępstw, wobec 12 osób sądy zastosowały areszty tymczasowe. Pogotowie policyjne interweniowało 2060 razy.

Na drogach, w 60 wypadkach rannych zostało 79 osób. Wydarzyło się także 180 drobniejszych kolizji. 35 osób prowadziło swe pojazdy po pijanemu i wpadło w ręce policjantów.

Grupa kielecka?

Na krakowskim Dworcu Głównym zatrzymano 28-letniego kielczanina, który „zrobił kieszonkę” mieszkance Krakowa. Portfel z zawartością odzyskano. Pechowy kieszonkowiec trafił do aresztu.

Pojechał do izby dziecka

Podczas próby kradzieży samochodu z ulicy Daszyńskiego zatrzymano 14-letniego chłopaka. Trafił do Policyjnej Izby Dziecka. Natomiast czterech dorosłych złodziei, którzy usiłowali ukraść auto obywatelce Kanady trafiło do policyjnego aresztu.

Straty nieznane

Suto obłowali się włamywacze, którzy okradli mieszkanie w os. Na Skarpie. Zginęły pieniądze, biżuteria złota, skórzana odzież, kamera oraz magnetoewid. Właściciele dotąd szacują straty.

Niebezpiecznie przy ul. Witosa

Dwóch mężczyzn napadło przy ul. Witosa na przechodnia rabując pieniądze i skórzaną kurtkę. Poszkodowany ocenił straty na 1,5 tys. zł.

Zginęły samochody

Z os. Oświecienia skradziono fiata ducato o wartości 60 tys. zł, z ul. Radziwiłowskiej, volkswagena busa, za 50 tys. zł, zaś z os. II Pułku Lotniczego, bmw wycenione na 34 tys. zł. (mik)

MOTORYZACJA

SAM. OSOBOWE

KUPNO

ABSOLUTNIE auta powypadkowe-kupię. 090-290-721

AUTA osobowe, dostawcze-remont-kupię-gotówka. 090-27-53-72

AUTA rozbite, zniszczone, spalone-kupię. 0602-189-334

DO remontu-kupię. Gotówka. 0601-624-184

INNE

TOWARZYSKIE

AFRODYTA dla Ciebie. Drink Bar. Zaborze 2 (0-12)269-23-39

AGENCJA (0-12)658-08-82

DLA Pań, Panów 0601-45-37-26

Ani Radomia, ani Warszawy Program zamiast akcji

W województwie krakowskim jest 195 tys. dzieci i młodzieży w wieku od 10 do 17 lat. Z tej liczby 3298 osób w ubiegłym roku weszło w konflikt z prawem. Tylko czy aż?

Krakowscy policjanci konsekwentnie przeciwni są walce z patologiami młodzieży na zasadach akcyjności. Uważają, że jedynie kompleksowe działania przyniesie mogą oczekiwany skutek. Krakowską ambicją stało się więc przygotowanie programu, z udziałem wszystkich odpowiedzialnych za wychowanie dzieci i młodzieży, który stanowić mógłby wzorzec dla innych wielkich aglomeracji w kraju. Specjalna komisja powołana z inicjatywy komendanta wojewódzkiego policji, pod egidą i za aprobatą przewodniczącego sejmowej komisji administracji i porządku publicznego Jana Rokity, działa już od 26 marca. Jej członkowie spotykają się raz w tygodniu, odbyli dotąd 6 posiedzeń, ustalając podstawowe obszary, w których niezbędne są zarówno zmiany legislacyjne, jak i strukturalne. Zespół ma sko-

ordynować działania wielu instytucji i organizacji, zajmujących się patologiami wśród młodzieży.

— Krakowscy policjanci na bieżąco, bez akcji, wiele uwagi poświęcają nieletnim. W I kwartale br. wylegitymowano 1981 nieletnich, w ubiegłym roku 4236 osób — powiedział zastępca komendanta wojewódzkiego policji inspektor Antoni Kowalczyk. Inspektor podkreślił, że przy ogólnym, o 20 procent, wzroście przestępczości w I kwartale br. liczba nieletnich, którzy weszli w konflikt z prawem nieznacznie zmalała. W I kwartale br. wylegitymowano 798 nieletnich będących w towarzystwie osób dorosłych, z czego 542 osoby musiały okazać dokumenty w porze nocnej. To dowód, że krakowscy policjanci są na ulicach, że konsekwentnie korzystają z uprawnień, które dają im obowiązujące

przepisy. W ubiegłym roku konsekwentnie reagowano również na sygnały, dotyczące sprzedaży alkoholu osobom nieletnim. Łącznie skontrolowano 100 placówek, co do których zachodziło podejrzenie, że nie przestrzegają przepisów ustawy. W kilkunastu przypadkach podejrzenia potwierdziły się. W trzech, gdy nie pomogły ostrzeżenia i kary finansowe sprzedawcom cofnięto koncesje na sprzedaż alkoholu.

— Chcemy, by przygotowany przez komisję program, po zatwierdzeniu przez komisję sejmową, był konsekwentnie wcielany w życie. W Krakowie możliwe jest takie współdziałanie policji, kościoła, szkoły, sądów, Samorządowego Ośrodka Psychologiczno-Pedagogicznego i wielu innych instytucji, byśmy nie musieli odwoływać się do przykładów Radomia czy Warszawy — powiedziała komisarz Danuta Głowaty z zespołu do spraw nieletnich Wydziału Prewencji KWP w Krakowie. (mik)

Radio Taxi GROSİK



tel. 6-333-444 lub 96-69
30 % zniżki!
Zapraszamy

Krakowskim targiem

Artykuł	Nowy Kleparz [zł]	Stary Kleparz [zł]	Hala targowa [zł]	Lea [zł]	Kurdwanów [zł]	Średnia cena ub. tydz.	dziś
ziemiaki 1 kg	0,70	0,80	0,80	0,90	0,80	0,76	0,80
marchew 1 kg	1,40	1,10	1,50	1,30	1,20	1,46	1,30
pietruska 1 kg	2,60	2,90	2,80	3,30	2,70	2,90	2,86
seler 1 kg	2,50	2,40	2,60	3,00	2,20	2,72	2,54
kapusta włoska 1 szt	0,80	0,80	0,90	1,00	0,70	0,84	0,84
kapusta biała 1 szt	0,70	0,60	0,80	1,00	0,60	0,76	0,74
kapusta czerwona 1 szt	0,90	0,70	0,80	0,90	0,80	0,78	0,83
por 1 szt	1,20	1,00	1,50	1,50	1,40	1,34	1,32
cebula 1 kg	3,20	3,00	3,00	3,30	3,40	3,28	3,18
buraki 1 kg	1,20	1,00	1,10	1,40	1,30	1,28	1,20
pieczarki 1 kg	4,00	3,50	4,00	4,80	3,80	4,60	4,02
czosnek 1 szt	0,60	0,70	0,50	0,80	0,60	0,64	0,64
włoszczyzna 1 kg	1,40	1,50	1,50	1,60	1,50	1,56	1,50
pomidory 1 kg	6,50	8,00	7,00	7,50	7,00	9,20	7,20
ogórki 1 kg	4,50	5,00	6,00	5,50	4,50	5,60	5,10
kapusta kiszona 1 kg	1,80	2,30	2,00	2,40	2,00	1,98	2,10
ogórki kiszzone 1 kg	4,40	3,50	4,00	4,20	4,00	4,10	4,02
jablka 1 kg	1,80	2,20	1,60	2,40	1,60	1,78	1,92
gruszki 1 kg	6,80	6,40	6,00	7,50	6,30	6,52	6,60
porzeczka 1 kg	2,50	3,00	4,00	3,80	3,80	3,60	3,42
jabłka 1 szt.	0,32	0,37	0,32	0,39	0,33	0,32	0,34
fasola 1 kg	5,00	4,80	4,00	5,50	4,80	4,60	4,82
banany 1 kg	3,00	2,50	2,50	3,80	3,50	3,24	3,06
cytryny 1 kg	3,50	3,00	4,00	4,50	3,80	3,96	3,76
klementynki 1 kg	4,00	4,30	4,00	4,00	4,20	4,12	4,10
Kupując to wszystko zapłacisz	65,32	65,37	67,22	76,29	66,83		



Karuzela przy rondzie Grunwaldzkim stoi dopiero od kilku dni. Pechowy czas. Pada i kopających aut jakby więcej...

Niepoprawny złodziej

Dwóch 16-latków, którzy w styczniu br. wdali się w awanturę z kontrolerami MPK, swą zadziorność przypłaciło pobyt w zakładzie wychowawczym w Łąncucie oraz Witkowicach. Okazało się bowiem, że młodzieńcy chwilę wcześniej ukradli radioodtwarzacz z samochodu, zaparkowanego w centrum Krakowa.

Przed kilkoma dniami zatrzymano po raz kolejny, chłopaka skazanego na pobyt w Witkowicach podczas próby włamania do samochodu. Okazało się, że uciekł z Witkowiec przed trzema miesiącami i w tym czasie zdołał okraść co najmniej trzydzieści aut. Skra-

dziony sprzęt sprzedawał za cenę symboliczną w stosunku do jego wartości, przypadkowym klientom. Chęć posiadania dobrego radioodtwarzacza przesłania niektórym poczucie zwykłej przyzwoitości. I napędza klientów samochodowym złodziejom. (mik)

Położył się pijany, obudził... postrzelony

Strzał z samodziła

24-letni mieszkaniec Nowej Huty obudził się w swoim mieszkaniu z potwornym bólem głowy. Był właśnie w tzw. ciągu, co znaczy, że pił na umór i bez opamiętania od kilku dni. Oprócz głowy bolało go ramię. Musiało boleć gdyż było postrzelone. Nie pamiętał ani gdzie, ani kto do niego strzelał.

Lekarze wyjęli kulę z rany, policja rozpoczęła poszukiwania sprawcy. Z pomocą przyszedł jej przypadek. Anonimowy informator przekazał wiadomość, że po osiedlu Piastów w Nowej Hucie spaceruje jakiś człowiek, prawdopodobnie z bronią.

Udało się zatrzymać 26-letniego Piotra Z.

Znaleziono przy nim tzw. samodził, czyli samodzielnie zrobioną broń oraz kilkadziesiąt naboji małowalibrowych. Także gwóźdź służący do wyjmowania łuski z samodziła.

Broń, zaprezentowana nam przez nadkomisarza Dariusza Nowaka przypomina długopis.

Pozornie nieszkodliwa, można z niej jednak nawet zabić.

Postrzelony nowohucianin miał sporo szczęścia. Tym więcej, że i prawdopodobny sprawca jego zranienia był pod wpływem gigantycznej dawki alkoholu. Kontakt z nim był na tyle utrudniony, że nim będzie mógł złożyć wyjaśnienia, musi najpierw wytrzeźwieć.

Ranny mężczyzna nie pracuje, ma więc czas na alkoholowe ciagi. Strzelający zatrudniony jest w jednym z warsztatów samochodowych na terenie Krakowa. Prawdopodobnie tam wykończył swe umiejętności i „uzbroił się”. (mik)

JRP
WŁASNY IMPORT
HURT-DETAL

FLIZY

Kraków, ul. J. Conrada 55,
tel. 636-72-77 (naprzeciw Makro).
Kraków, ul. Morelowa 26, tel. 425-27-97

1000 m² ekspozycji

- płytki ceramiczne
- meble łazienkowe
- wanny i kabiny
- ceramika sanitarna
- armatura
- listwy wykończeniowe
- wanny i kabiny z hydromasazem (jacuzzi, bańo 10)

EW

AUTO-SERVICE

Janusz Hojnor, KRAKÓW, ul. Działkowa 15,
tel. 659-03-42

- naprawy główne i bieżące silników

- regeneracja resorów

- sprzedaż oleju (Castrol)

Olej zakupiony u nas wymieniamy gratis!

- sprzedaż i wymiana tłumików Firmy Bosal

- sprzedaż używanych części zamiennych



REDAKTOR ODPOWIEDZIALNY:

Władysław Penar

Redaguje zespół: Joanna Bachanek, Piotr Baran, Adrianna Ginal, Joanna Kostrz, Małgorzata Nitek, Jadwiga Rubiś, Renata Rybicka, Marian Satała, Artur Szklarczyk, Adam Ziemianin

Adres Redakcji: 31-548 Kraków, Al. Pokoju 3,
tel. 412-16-94; fax. 411-94-97

Na straży miasta



Nietrzeźwy

W bloku na os. Przy Arce, na klatce schodowej spał nietrzeźwy mężczyzna. Nie spodobało się to mieszkańcom, którzy zawiadomili strażników miejskich. Nieproszony lokator drzemkę dokończył w izbie wytrzeźwień.

Zadomowieni bezdomni

W jednym z bloków na os. Wysokim od roku mieszkają dwaj bezdomni. Mieszkańcy co jakiś czas dzwonią w tej sprawie do strażników. Ci przyjeżdżają i proponują, że przewiozą ich do noclegowni. Bezdomni uparczywie odmawiają. Podobnie było wczoraj. Strażnicy porozmawiali z mieszkańcami bloku, bezdomnymi i... odjechali. (RR)

JAZDA ZA GROSZE AUTOGAZ-RATY

ul. Cystersów 21, Kraków

Wczasy gratis
dla każdego Klienta

Tel. 413-88-21, 413-44-23

W oczekiwaniu na „zielone” Bezpieczniej przy szkołach

Trzy firmy paliwowe przystąpiły do gminnego programu poprawy bezpieczeństwa ruchu drogowego. Powstaną dwa sygnalizatory świetlne i jedno zżęwienie przekroju jezdni. Mają polepszyć bezpieczeństwo przy krakowskich szkołach.

— To pierwsze tego typu przedsięwzięcie w Polsce — mówi dyrektor Wydziału Gospodarki Komunalnej, Zbigniew Rapciak.

Przy szkołach

Dzięki CPN powstanie zżęwienie przekroju jezdni przed przejściem dla pieszych przy ul. Łobzowskiej w pobliżu Szkoły Podstawowej nr 7. PB wyłoży pieniądze na sygnalizację świetlną przy ul. Księcia Józefa w rejonie Szkoły Podstawowej nr 48. Stoił sfinansuje budowę sygnalizacji przy ul. Mackiewiczowej w okolicy Szkoły Podstawowej nr 109.

Bez ulg

Firmy wydają łącznie blisko 130 tys. zł. Za to będą mogły na specjalnych tabliczkach, w miejscu inwestycji, umieścić swoje logo i informację o współpracy z gminą.

— To wszystko. Nie ma mowy o żadnych zobowiązaniach miasta. Wymienione firmy nie uzyskują żadnych ulg, czy też pomocy przy załatwianiu nowych lokalizacji dla swoich stacji — zapewnia prezydent Krakowa Józef Lassota.

— Wcale nie liczymy na ulgi. Po prostu chcemy zrobić coś dobrego — przekonuje Janusz Zieliński z CPN.

— Chodzi też o to, by nie być kojarzonym wyłącznie z paliwem — dorzuca Dorota Adamśka z BP.

Światła potrzebne

W Krakowie działa 130 sygnalizatorów świetlnych. Średnia europejska jest znacznie wyższa. Standard, to jedno urządzenie na tysiąc mieszkańców. Daleko nam do tego...

— Potrzeba przynajmniej 350. To by rozwiązało problem w wielu miejscach — ocenia dyrektor Rapciak.

Tymczasem brakuje pieniędzy. W pierwszej kolejności mają powstać sygnalizacje przy rondzie Ofiar Katynia, Słomianej, Strzelców, w Czyżynach. Na liście są 33 miejsca.

— Dokucza mi brak światła — żali się prezydent Lassota. — Najgorzej jest na skrzyżowaniu Piastowskiej ze św. Jadwigi. Jężdżę tą trasą do pracy...

Prezydentowi nieprędko będzie lżej. Piastowska jest na liście, ale dopiero na... 31 miejscu. (PBAR)

Na fali radiowej

RADIO KRAKÓW

168,75 FM 101,60 FM

Serwis całą dobę co godz., Serwis lok. 6.04 7.04 10.04 12.04 16.04 17.04 19.04 21.04, Wiad. gospodarcze 8.30, Serwis anglojęzyczny 9.30, Wiad. kulturalne 13.30, Giełda 12.25 17.30, Autoserwis 9.04 15.30 18.04, Wiad. komunalne z Krakowa, Tarnowa, Nowego Sącza 16.30, Wiad. sportowe 8.04 20.04, Informator turystyczny 11.04

6.08 Co niesie dzień 9.10 Koniec wieku 10.10 Przed hejnałem 12.00 Wiadomości lokalne 12.15 Grająca szafa 13.04 Zaraz wracam 15.04 Propozycje do listy przebojów RK 16.00 Co niesie dzień 18.08 Lista niezapomnianych przebojów RK 19.10 Wiczcór na Szlaku: Co w trawie piszczy 20.10 Koniec wieku 21.10 Wycieczki w muzyczną przeszłość 22.00 BBC 23.04 Nocny Szlak RK.

RADIO ALEA

172,56 FM 102,40 FM

7-22 co godz., Serwis lok. 13, 17, Wiad. kulturalne 16, Dyż. aptek i szpit 19, Serwis drogowy 7.15 8.15 9.15 13.15—18.15 co godz., Repertuar kin i teatrów 14.00, Giełda 14.35 6.00 Poranny budzik 9.05 Z prawem za pan brat 11.05 Muz. non stop 19.05 Każdy rodzi się poetą 21.05 Rockorama 24.00 CHIP komputerowy

RME FM

170,06 FM 196,00 FM

Dziennik od 00.45 co godz. (zawsze za piętnaście), inf. krakowskie 7.15-14.15 co godz., Programy dla kierowców — trafić 6.30-9.00 15.00-17.30 co pół godz. 5.00 ni w pięć mi w dziewięć 9.00 Byłe do piątku 12.00 Radio muzyka fakty — wyd. połudn. 13.00 na językach 15.00 Poza zasięgiem 17.00 Radio muzyka fakty — wyd. popołudniowe 18.00 Lista Hop-Bęc 20.00 Meteo 22.00 O zmroku 01.00—5.00 Nocna straż

RADIO PLUS

170,76 FM 193,70 FM 102,70 FM

Wiad. 6-21 co godz., Serwis lok. 6.30 8.30 10.30 12.30 (wiad. kulturalne) 14.30 16.30 (s. motoryzacyjny) 18.30 (z życia Kościoła) 19.30 20.30, Sport 8.04 20.04, Giełda 12.45 15.45, Kom. drogo-

we 7.45 8.45 13.45 14.45 16.45 17.45, Radio Plus Pomoc 7.31 11.31 17.31, Ekoservis 9.31 15.31 19.31 6.00 Zaczni od Plusa 9.00 Eteryczne Rendez-vous 14.00 Rytm & Plus 16.00 Puls Plusa 19.25 English? No problem! — powtórzenie lekcji języka angielskiego 20.10 Więcej światła — program społ.-religijny 20.35 Radio Plus Opinie 22.15 Dobre Słowo 24.00 Nocny odcień Plusa

RADIO WANDA

166,25 192,50 MHz

Serwis RWE 7-23 co godz., Serwis lok. 17.00 19.00, Serwis drogowy 7.45 8.45 12.45 13.45 14.45, Wiad. kulturalne 13.30 6.45 Serwis RFI 7.10 Życzenia 7.30 Konkurs 7.50 Pogoda 8.15 Przegląd prasy 8.50 Inf. z ostatniej chwili 9.10 Muz., której wszyscy chętnie słuchają 10.10 Polskie melodie 11.10 Muz., która nie rozprasza 12.10 Galicyjskie południe 12.15 Gramy dla solenizantów 12.30 Repertuar kin 12.30 Repertuar kin 13.10 Giełda pracy 13.40 Konkurs 15.10 Popołudniówka muz. 18.10 Pobożne playlisty 22.30 Serwis Deutsche Welle 23.00 Nowości i nie tylko 24.00 Muzyczna noc z Wandą

RADIO RAK

166,25 192,50 MHz

Wiad. 7.30-20.30 co godz., Sport 23.00, Serwis drogowy 7.20 8.20 9.20 14.20 14.50 15.20 15.50 16.20 16.50, Inf. kulturalne 8.40 12.40 16.40 6.00 Klub Rannych Ptaków 10.00 RAK Time — muzyka 15.00 Prog. popołudniowy 17.40 Komentarz Dziennika Prawa i Gospodarki 19.00 RAK po polsku — muzyka 21.00 RAF w RAK'u — Radiowa Akademia Filmowa 23.00 Muzyczny zakręt 24.00 Janosik 0.03-6.00 Muzyka do kocyka.

Taxi BARBAKAN

96-61 lub 423-80-00

GSM (0-602) 238-000

NAJTANIEJ

Zakupy na telefon.

Taxi bagażowe.

Nabór taksówkarzy.

Kolorowe (?) jarmarki Do Sułkowic koniecznie z nocnikiem

Jeszcze rok temu na sułkowskim jarmarku można było wypić kawę albo herbatę, zjeść pizzę, hot-doga czy hamburgera. Zapachy z pobliskich krzaków odbierały jednak gościom apetyt. Właścicielka kawiarenki zaś drżała na myśl o kontroli sanepidu. Teraz zamiast parzyć kawę handluje odzieżą używaną.

— To był ładny, zadbane bufet. Kupiłam stoliki i taborety — urządziłam ogródek.... Coż z tego, skoro na polu nie dało się wysiedzieć. Śmierdziało, jak z dawno nie czyszczonej kloaki. Przychodziłam dwie godziny wcześniej i sprzątałam butelki, watę, odchody. W końcu poddałam się. Mówię pani, w krzakach obok jest jeden wielki sracz. Gdy słońce mocniej przygrzeje to nos wykręca w drugą stronę. Tylko patrzeć, jak wybuchnie tu jakaś epidemia — denerwuje się Władysława Szewerda.

Na parkingu w Sułkowicach handlowało się „od zawsze”. „Od zawsze” także nie było tu toalety. Początkowo stało zaledwie kilka straganów. Nie było więc problemu. Teraz plac jest szczerlnie wypełniony. Nie tylko w targowe wtorki. Przez cały tydzień sprzedają tu właściciele ośmiu pawilonów i Rosjanie. Interes więc kręci się na okrągło, a o toalecie nadal nie słychać. Najbliższa jest w „geesie”, ale nikt praktycznie z niej nie korzysta.

— No tak, stoisko na 15 minut bez dozoru zostawia! Po to placę targowe?! Trzy złote od metra to nie jest mało, zwłaszcza, że plac ma z 700



m. kw. powierzchni. Mogliby, przynajmniej we wtorki, gdy największy ruch, zainstalować przenośną ubikację.

— Ale gdzie tam, szkoda im pieniędzy — oburza się właściciel stoiska odzieżowego.

Godz. 11.30. Dla jednych targ się kończy, dla drugich zaczyna. Polacy pakują towar, Rosjanie opróżniają plastikowe torby.

— Eee, nie ma czym się chwalić. Sprzedałam cztery, może pięć pedzelków. Klienci spacerują, ale nikt nie kupuje. Szkoda czasu i pieniędzy na benzynę — mówi Marek Szpak z Zakliczyna.

— Gdyby ruscy handlowali pedzelkami, nie sprzedałby ani jednego — komentuje Halina Klak.

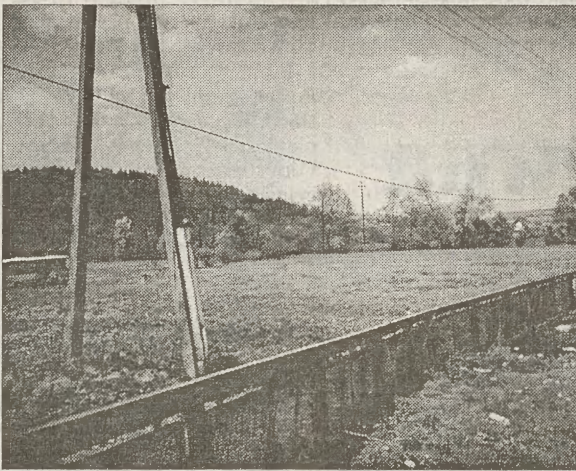
Kupcy twierdzą zgodnie, że Rosjanie „zażywają polski handel”, nie mają zezwoleń, rachunków ze sklepów i hurtowni, nie płacą podatków, ZUS-u, więc łatwo przychodzi im obniżyć cenę, a klient idzie tam, gdzie taniej. Polacy domagają się, by, podobnie jak w Bielskiem, wprowadzony został zakaz handlu dla tych Rosjan, którzy nie mają zezwoleń.

— Najgorsze jest to, że oni handlują naszym towarem, zapatrują się w naszych hurtowniach. Sprzedajemy te same rzeczy. Tyle, że oni spuszcza złotówkę albo 5 zł i prosperują, a my dziadujemy. Nie możemy obniżyć ceny, bo trzeba zarobić na wszystkie opłaty — narzekają Władysława Niepoń i Danuta Bałczyk.

— Wcale nie handluję polskim towarem. Gary są niemieckie. Wiertarki? — tożę ręczniki — ruskie, buty — czeskie, a skarpety — chinskie. Nie znajdziesz pani u nas nie polskiego — wyjaśnia Ludmiła Krawczuk.

— Kupiłam dziś dwa proszki do prania, trzeci dostałam gratis. Chemiczne rzeczy zdecydowanie najbardziej oplaca się tu kupować. Ciuchy też są tanie. Spożywcze — tak jak w sklepie, a czasem jeszcze drożej. Teraz lecę do domu — pani wie, że tu nie ma ubikacji. Skandal, prawda? Jedyne wyjście to zabierać na jarmark nocnik — mówi z uśmiechem stała klientka.

Teksty i zdjęcia: Małgorzata NITEK



Dwa lata temu Spółdzielnia Samopomoc Chłopska sprzedała gminie 700-arową działkę, na której miał powstać prawdziwy plac targowy. Zamiast rozkwitającego bujnie handlu, rośnie tam jedynie bujna trawa. — Przez działkę ma biec główny kolektor. Jego budowa rozpocznie się prawdopodobnie w drugiej połowie czerwca. Dopiero po zakończeniu prac można będzie przystąpić do utwardzania terenu — wyjaśnia Adam Gumularz, burmistrz Sułkowic. Nastąpi to jednak dopiero w przyszłym roku, gdyż w tym gmina musi zakończyć jeszcze budowę wysypiska odpadów komunalnych. Burmistrz obiecuje, że na nowym placu targowym wpięrow powstaną toalety.

* Moim zdaniem * Moim zdaniem * Moim zdaniem *



Wiesław Bruzda, właściciel kramu z warzywami

— Na brak ubikacji, to pewnie wszyscy narzekają. Nie będę się więc powtarzał. Powiem jedno — to uraga człowiekowi. Mamy przecież prawie XXI wiek! Ale to nie koniec, bo prócz ustępu nie ma tu także wody. Jak handluje się warzywami, to woda jest potrzebna. Dobrze chociaż, że w pobliżu płynie rzeczka.

Irena Postawa, klientka

— Czasy się zmieniają i place targowe także powinny się zmieniać. A w Sułkowicach czas zatrzymał się w miejscu. Ciuchów moc, a nawet jednej przymierzalni nie ma. Cóż z tego, że biustonosze są tu o połowę tańsze, niż w sklepie, skoro nie można sprawdzić od razu czy pasują.



Stanisław Jamroz, sprzedawca

— Prawdziwy plac powinien być kryty blachą, by można było handlować również w deszczowe dni. Gmina jednak tylko pobiera opłaty, nie inwestuje. Sami więc musimy jakoś sobie radzić. Daszki z folii też są dobre.

Podkrakowski cennik

Na sułkowskim placu targowym najbardziej oplaca się kupować warzywa i sadzonki. Wszystko tańsze niż w mieście. Niedrogie są także artykuły chemiczne.

- jabłka 1 zł/kg
- kapusta — 0,60 zł/kg
- groch — 2,80 zł/kg
- cebula — 3 zł/kg
- pietruszka — 4 zł/kg
- marchew nowa — 2 zł/kg
- cytryny — 3,50 zł/kg
- pomidory — 8 zł/kg
- papryka — 12 zł/kg
- banany — 4 zł/kg
- kiwi — 5 zł/kg
- jajka — 0,25 zł sztuka
- makaron — 1,95 zł/paczka
- kawa — 4,30 zł/25 dag
- mąka poznańska — 1,50 zł/kg
- cukier — 1,90 zł/kg
- proszek do pieczenia Delecta — 0,30 zł
- kasza — 1,35 zł/kg
- ryż — 1,90 zł/kg
- płyn do mycia naczyń Ludwik — 2 zł
- proszek Pollena — 3,35 zł
- sadzonki poziomek — 0,60 zł/szt.
- sadzonki selera — 0,20 zł/szt.
- sadzonki kapusty — 2 zł/15 szt.

125 lat Straży Pożarnej w Krakowie

Miasto ognia się nie boi



Strażakom nie tylko ogień nie straszny, ale i woda. W strugach ulewnego deszczu odbyły się na krakowskim Rynku uroczystości obchodów 125-lecia Straży Pożarnej w Krakowie.



W uroczystościach wzięli udział najstarsi strażacy, nie wyłączając tych, którzy z trąbką dyżurują na Mariackiej Wieży, oraz najmłodsi – uczniowie szkoły pożarni-

czej. Wśród gości m.in. prezydent Józef Lassota i proboszcz bazyliki Mariackiej ks. Bronisław Fidelus. Jednym z punktów było wręczenie prezydentowi miasta

protokołu z posiedzenia Rady Miasta z 28 kwietnia 1873 r. w sprawie powołania Miejskiej Zawodowej Straży Pożarnej. Wkrótce strażacy mieli swoją pierwszą siedzibę w... Sukiennicach. Stąd po sześciu latach wyprowadzili się na ulicę Westerplatte, skąd do dziś wyjeżdżają

na akcje. Jakim sprzętem dysponowali dawniej i dziś posiadają, można było zobaczyć podczas defilady, którą prowadziła blisko stuletnia, w konie zaprzężona sikawka obsługiwana przez czterech strażaków, a zamykały nowoczesne wozy specjalistyczne, przystosowane nie tylko do gaszenia pożarów, ale i do ratownictwa chemicznego, technicznego i wodnego.

Nie mogą się cieszyć tak dobrym wyposażeniem Ochotnicze Straże Pożarnej. Podczas uroczystości OSP w Zbydnio- wicach odebrała od władz samorządowych Krakowa nowoczesny samochód gaśniczy.

— Kraków może pochwalić się najdłuższą pożarniczą tradycją w Polsce — przypomniał prezydent Józef Lassota. — Już w 1373 r. władze miasta ustanowiły nagrodę dla tego mieszkańca, który pierwszy przybiegnie na miejsce pożaru z wiaderem wody. (kika)

O czwartej wjechał pierwszy samochód

Pokonać „Lajkonika”

Od godz. 15 w niedzielę zaczęły się przygotowania do zmiany organizacji ruchu przy moście Dębnickim. Krakowianie przez całą noc przyglądali się pracom przy stawianiu betonowych i plastikowych separatorów, nowych znaków drogowych i malowaniu żółtych pasów. „Jak to wszystko poustawiają, to już nikt spokojnie nie przejedzie” — było słychać głosy.



Do zmian miasto przygotowało się trzy miesiące. Ustawienie 220 tablic, kierujących na objazdy trwało kilka dni. By zamontować 2 tys. 200 ograniczników drogowcy przyszli w niedzielę o godz. 15. Koło godz. 23 po nowych trasach przejechały próbne autobusy. Ponieważ przy zjeździe z ul. Czarnowiejskiej nie mieściły się, trzeba było nieco zmienić organizację ruchu na skrzyżowaniu z al. Krasińskiego. Po trasach objazdowych i dojazdowych do mostu jeździli całą noc pracownicy WGK, MZD, MPK i policjanci. Sprawdzali czy tablice stoją na właściwych miejscach. Zmieniono przystanki autobusowe.

Punktualnie o godz. 4 komisarz Piotr Cebula z drogówki przed wjazdem na most przy ul. Zamkowej, zatrzymał samochody. Szybko przestawiono plastikowe ograniczniki i po chwili pierwszy autobus przejechał przez most wojskowy. Po nim mercedes, wypakowany po dach kwiatami. O godz. 5 przez „Lajkonika” jechało już sporo samochodów. Karetka reanimacyjna, która chciała szybko przejechać przez most utknęła jednak pod Jubilatem. Przez ten tydzień projektant ruchu w WDDM Zbigniew Mizerek będzie obserwował ruch na Alejach. Później być może wprowadzone zostaną zmiany. (RR)



Cracoviae Merenti...

Filantropi z medalami

Kandydatami do otrzymania Brązowego Medalu Cracoviae Merenti są od wczoraj: Lady Marjorie Salisbury, Elie Gervois oraz Kazimierz Fugiel.

Specjalna komisja — z kardynałem Franciszkiem Macharskim, prezydentem Józefem Lassotą i rektorem UJ Aleksandrem Kojem — wytypowane nazwiska przedstawi teraz Radzie Miasta. Rajcy decydują o wyróżnieniach. Medalami nagradzane są osoby szczególnie zasłużone dla Krakowa. Obecni kandydaci, to niemal pewniacy do medalu. Filantropi dobrze znani w mieście...

Lady Marjorie Salisbury z Wielkiej Brytanii jest założycielką fundacji Help Poland Fo-

und. Od 1982 roku fundacja śle do Polski konwoje z pomocą. W Krakowie wspiera szpitale, kliniki, apteki i sierocińce.

Elie Gervois, Francuz, były policjant, rencista. W 1982 roku zaangażował się z zbiorów darów dla Polski. Szczególnie wspiera apteki darów Towarzystwa Solidarnej Pomocy przy Komisji Robotniczej Hutników NSZZ Solidarność. Dzięki niemu rocznie realizowanych jest 1,5 tys. recept osób ubogich i potrzebujących. W 1997 roku Gervois

organizował pomoc dla powodzian.

Kazimierz Fugiel, przewodniczący Towarzystwa Solidarnej Pomocy przy Komisji Robotniczej Hutników przy NSZZ Solidarność Huty im. T. Sendzimira. Z Nową Hutą związany jest od 1960 roku. Obrońca nowohuckiego krzyża, pracownik kombinatu, działacz „Solidarności”. Współpracownik zagranicznych organizacji charytatywnych. Był inicjatorem wysłania transportów z pomocą dla Polaków na Wschodzie. W wielu konwojach uczestniczył osobiście. (PBAR)

Bufet na Wodnej

W Zakładzie Gospodarki Komunalnej przy ul. Wodnej w Krakowie-Płaszowie otwarto wczoraj nowy bufet pracowniczy.

— Nasz zakład jako główny wykonawca komunalnych zleceń gminy Kraków w zakresie budowy i remontów dróg, utrzymania czystości i zagospodarowania terenów zielonych pracuje na okrągło, także w niedzielę i święta. Stan gotowania utrzymujemy zwłaszcza w trakcie gołoleddzi i silnych opadów śniegu. Zarząd spółki doszedł do wniosku, że 350-osobowa załoga powinna na miejscu mieć własny bufet z tanimi, ale smacznymi potrawami — mówi prezes spółki, Wacław Stańczykowski.

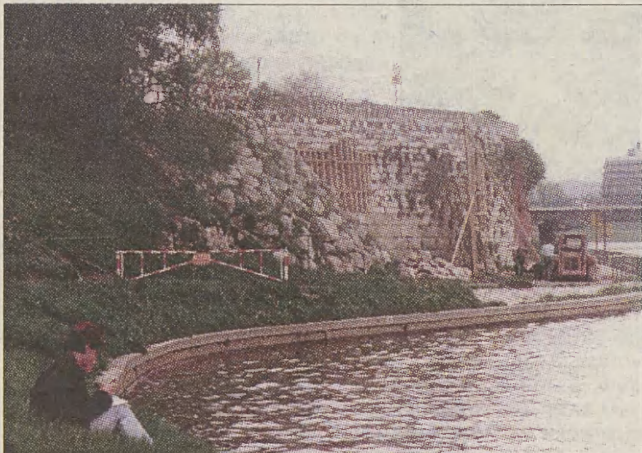
Bufet czynny jest od godz. 6 do „ostatniego klienta”. Korzystać z niego mogą pracownicy okolicznych przedsiębiorstw. Ceny są naprawdę konkurencyjne. Schabowy z kapustą kosztuje 4 zł. Specjalnością bufetu jest golonka po 1 zł 30 gr. za 10 dkg. (woko)

Mała kronika

- INSTYTUT WŁOSKI (Grodzka 49): fotografie Pawła Kamzy „Italia romantica” — 19.
- AUSTRIACKI KONSULAT GENERALNY (Basztowa 8, Aula Floriana): koncert muzyki kameralnej Antona Brucknera — 20.
- PAŃSTWOWA SZKOŁA MUZYCZNA I ST. (FK, Zwierzyniecka 1): doroczny koncert szkolny — 18.
- TOWARZYSTWO MIŁOŚNIKÓW HISTORII I ZABYTEKÓW KRAKOWA (św. Jana 12): odczyt prof. J. Pirożyńskiego „Początki drukarstwa w Krakowie” — 17.15.
- GOETHE-INSTITUT (Rynek Gł. 20): projekcja filmu Anna Goldin. Letze Hexe (w wersji oryginalnej) — 18.30.
- GALERIA „KANONICZA 1”: wernisaż wystawy Małgorzaty Bieniek „Seksualizm” — 18.
- BIBLIOTEKA WOJEWÓDZKA (Rajska 1): otwarcie wystawy „Krzeszowice — miasto i gmina” — 11.
- ŚOK (Mikołajska 2): wręczenie nagrody za Książkę Kwietnia '98 Jerzemu Plichowi za „Tysiąc spokojnych miast” — 18.

W oczekiwaniu na odnowę

Mur z drewna



Ubiegłoroczne ulewy podmyły mury u podnóża Wawelu. W niektórych miejscach odpadły fragmenty licowej warstwy kamienia. Zdaniem Stanisława Karczmarczyka, statyka miejskiego gdyby nie zabezpieczenia, mur mógłby runąć.

Od kilku dni pracownicy firmy „Hydrokop” zakładają na nim drewniane bale, które przez jakiś czas podtrzymać będą, grożącą zawaleniem ścianę. Stanisław Karczmarczyk twierdzi jednak, że mur wymaga gruntownej odnowy, której koszt oszacowany został na 400 — 700 tys. zł.

— Decyzja o rekonstrukcji umocnienia zapadła już w ubiegłym roku. Sprawa się ciągnie. Mur nie doczekał się jeszcze szczegółowej analizy architektonicznej. Nie wiemy więc, co się w

nim kryje. Prawdopodobnie są tam poaustriackie zbiorniki fekalne. Wszystko trzeba jednak sprawdzić — mówi Stanisław Karczmarczyk.

Wydział Gospodarki Komunalnej, który jest właścicielem muru, ogłosił przetarg na wykonanie projektu. Okazało się jednak, że w szranki stanęły tylko dwie firmy, z których jedna nie złożyła niezbędnych dokumentów. Przetarg unieważniono. Nie wiadomo więc, kiedy mur zyska nowy wizerunek. (M.S.)

Gorący



412-16-94

Jazda bez tłumika

— Co młodzi nie wymyślą, żeby uprzykrzyć nam życie. Od pewnego czasu zauważyłem, że codziennie przy moim bloku, przy ul. Daszyńskiego zbierają się młodzi właściciele „fiatów 126 p” — mówi nasz Czytelnik. — Potem jeżdżą po ulicy z zawrotną prędkością i to bez tłumika. Można zważać. Jeszcze ani raz nie widziałem, by przejeżdżał tędy patrol policyjny.

W tej sprawie zadzwoniliśmy do dyżurnego w drogówce. Potwierdził, że przy ul. Daszyńskiego nie ma stałego patrolu. Obiecał nam, że zgłosi kierownictwu interwencję w sprawie zwiększenia ilości patroli w tej okolicy.

Wspólny przystanek

— Wczoraj około godz. 10 chciałem wsiąść do tramwaju na przystanku przy ul. Lubicz na przeciw Dworca Głównego. Okazało się, że jest to niemożliwe, bo drogę zastąpił mi autobus linii B, z którego wła-

śnie wysiadali pasażerowie — mówi Janusz Sidzina. — Mało tego autobus ruszył i tylko cudem udało mi się nie wpaść pod koła. Wygląda na to, że w MPK znowu coś wymyślili. Dawniej przystanek autobusowy przesunięty był nieco w stronę ronda Mogińskiego. Teraz są wspólne. Dlaczego MPK wprowadza niekorzystne dla pasażerów zmiany?

— Nikt nie wprowadzał zmian — mówi Filomena Serwin, rzecznik prasowy MPK. — Sprawdzaliśmy na miejscu czy przystanek został przesunięty. Nic podobnego. Wszystko jest jak dawniej. Prawdopodobnie podjechało kilka autobusów i kierowca linii B zdecydował się

zatrzymać bliżej przystanka tramwajowego.

Złe oznakowanie

— Przed remontem mostu Dębnickiego zapewniano kierowców, że na rogatkach miasta pojawiają się tablice informujące o remoncie i objazdach. Tymczasem nie ma ich przy węźle w Balicach i w pobliżu motelu Krak — mówi Zbigniew Górczyk.

Jacek Nowak, dyrektor MZD twierdzi, że oznakowanie węzła Balickiego nie leży w kompetencji MZD. Obiecał jednak, że tablice pojawią się przy motelu Krak.

Magdalena STRZEBOŃSKA

Masz problem, z którym nie możesz się uporać. Uważasz, że na Twojej ulicy, osiedlu, w Twoim otoczeniu coś należałoby zmienić. Zostałeś źle potraktowany w urzędzie... Słowem, masz sprawę dla reportera — zadzwoni.

Przy gorącym telefonie 412-16-94, codziennie od godz. 10 do 20, dyżurują nasi reporterzy. Będą interweniować, pomogą znaleźć rozwiązanie, napiszą o tym w „GK”.

Dzisiaj przy telefonie: Adrianna GINAŁ



Krótko

SKAŁA

W Skale analizowano potrzeby inwestycyjne, związane z planowaną reformą oświaty. Po rozważeniu kilku wariantów, okazało się, że istnieje konieczność budowy gimnazjum w Skale. Będzie miało 9, 12 lub 18 oddziałów z salą gimnastyczną. Władze gminy postanowiły także kontynuować budowę Szkoły Podstawowej w Smardzowicach. W przyszłości będzie ona mogła spełniać także rolę gimnazjum. Natomiast Szkoła Podstawowa w Szczodrkowicach zostanie poszerzona o salę gimnastyczną i trzy lekcyjne. Plany muszą być jeszcze skonsultowane z radnymi, mieszkańcami gminy, dyrekcją szkół i zarządem. (AS)

PROSZOWICE

Na sportowo uczcili trzeciomajowe święto lokowcy z rejonu Proszowic. W pobliskich Opatkowicach odbył się bowiem turniej piłki siatkowej szkół podstawowych. Wystartowało w nim sześć zespołów, z których najlepszy (SP w Grębocinie), otrzymał puchar firmy „Agroplon”. Trofeum innego sponsora imprezy – firmy „Samarol” – trafiło natomiast do Szkoły Podstawowej nr 2 z Proszowic, której reprezentacja była najlepsza w miniturnieju (3 zespoły) koszykówki.

Prócz sportowych emocji, które towarzyszyły zawodom rozegranym na nowo odnowionym stadionie przy słonecznej pogodzie, organizatorzy serwowali dla zawodników i kibiców m.in. kielbaski z rusztu. Trudno się więc dziwić, że prosiwiczka młodzież wypytywała „lokowców” o kolejne, podobne imprezy. (ART)

ŚWIĄTNIKI

W tym roku świątelnica szkoła ślusarska obchodzić będzie 110-lecie istnienia. Od kilku dni trwa remont jej budynku. Nowy wygląd zyskają dach i główne drzwi. Wszystko z myślą o nowym wrześnie narybku. Bowiemy w tym roku Zasadnicza Szkoła Zawodowa po raz pierwszy ogłosiła nabór do technikum. Uruchomione zostaną dwie klasy. Jedna o profilu ekonomicznym dla absolwentów szkół podstawowych. W drugiej zaś uczyć się będą m.in. stolarstwa i mechaniki absolwenci szkoły zawodowej. Miesięczne czesne wynosić będzie 100 zł. (M.S.)

SIEPRAW

We wrześniu sieprawianie leczyc się będą w jednym z trzech gabinetów lekarza rodzinnego, które funkcjonować będą zamiast gminnego ośrodka zdrowia. Ostateczna decyzja przekształcenia ośrodka zapadła po negocjacjach z Wydziałem Ochrony Zdrowia Urzędu Wojewódzkiego. Tadeusz Piłata, wójt Sieprawia twierdzi, że już niedługo gmina ogłosi przetarg, który wyłonić ma przyszłych lekarzy rodzinnych, pielęgniarki i stomatologa. Gdy okaże się, że powstanie grupa praktyka lekarza rodzinnego, zatrudnienie znajdują też dotychczasowi pracownicy ośrodka zdrowia. (M.S.)

Piętro dla klubokawiarni...

Z kwiatkiem na festyn

NIEPOŁOMICE

Na dziedzińcu odnawianego zamku w Niepołomicach po raz piąty zagościli wystawcy kwiatów. Po raz czwarty zorganizowano festyn parafialny. W ostatni weekend obie imprezy zbiegły się ze sobą...

— I bardzo dobrze się stało — mówi Piotr Warian, dyrektor Miejsko-Gminnego Centrum Kultury. — Na wystawę ogrodniczą, połączoną ze sprzedażą ciekawych okazów, mieszkańcy przychodzą całymi rodzinami. Sporo osób przyjeżdża z Wieliczki i Krakowa. W tym roku wszyscy mogli jeszcze „zahaczyć” o atrakcyjny festyn...

Na placu wokół plebanii ułożono stoliki, ustawiono



estrade, zaproszono zespoły muzyczne, było kilka stoisk z

kielbaskami i... piwem.

— Mam nadzieję, że to nikt nie gorszy — mówi Paweł Janusz, z Katolickiego Stowarzyszenia Młodzieży, które zorganizowało imprezę. — Piwo sprzedawaliśmy już rok temu. Okazało się, że można kulturalnie się bawić. Prawda, że baliśmy się, jak to zostanie przyjęte przez niepołomiczan. Zaprośiliśmy nawet miejscowych strażaków w charakterze ochroniarzy, ale nie musieli interweniować...

Pieniądże z biletów i dochód ze stoisk gastronomicznych, tak jak w ubiegłym roku, jest przeznaczony na remont i rozbudowę parafialnej klubokawiarni KSM-u. (PBAR), Fot. Piotr BARAN



Start przed urzędem

ZIELONKI

Rowerem przez gminę

Przez gminę Zielonki przebiega prawie 35-kilometrowy szlak rowerowy. Uroczyste otwarcie odbyło się jesienią ub. roku.



Turystyczno-krajoznawczy szlak został wytyczony po drogach bocznych, nie tylko asfaltowych. Przebiega przez najbardziej malownicze rejony Zielonek, Korzkwi, Bibic, Garlicy Murowanej, Owczar, Pękowic, Jurajskich Dolinek i rzeczek: Naramki, Korzkiewki i Bibiczanki. Na miejsca postojowe wybrano atrakcyjne punkty widokowe. Rowerowy szlak przewidziany jest dla średnio zaawansowanych turystów jeżdżących

na różnym sprzęcie. Można spokojnie wybrać się na wielką pętlę nawet składając. Organizatorzy sporo nagłowili się, by trasy połączyć z przystankami komunikacji autobusowej oraz ze szlakiem Orlich Gniazd.

Start do rowerowych wędrówek umieszczono przy budynku Urzędu Gminy. Na tablicy przedstawiono schemat szlaku. Widoczne tabliczki na całym szlaku nawet mało uważnego cyklistę doprowadzą do mety. (mas)

RACIECHOWICE

Gmina Raciechowice doskonale nadaje się do rozwoju turystyki. Prócz czystego powietrza i sprzyjającego klimatu jest tutaj wiele atrakcji turystycznych. Szlaki turystyczne, polne i leśne drogi są idealne do jazdy na rowerze i spacerów. Raciechowice to wspaniałe miejsce do rozwoju turystyki konnej i hipoterapii. Urozmaicony, pagórkowaty teren sprzyja także pieszym wycieczkom. (AS)

Pola nie ma, a podatki płacić trzeba

MYŚLENICE

Głogoczówka zalewa

— Ten płatek postawiliśmy kilka metrów od brzegu rzeki. Teraz stoi nad samą skarłą, bo woda systematycznie podmywa nam pole. Co roku — po dwa metry. Jeszcze kilka lat i wejdzie do domu — żalą się Agnieszka i Andrzej Bąkowie.

Przyczyną problemów państwa Bąków nie jest bynajmniej zeszłoroczna powódź, choć i ona narobiła wiele szkód. Prawdziwa przyczyna, to płynący w pobliżu ich gospodarstwa potok Głogoczówka. Gdy nie pada, krzaków w nim więcej niż wody. Gdy przychodzi większy deszcz, woda, która nie może swobodnie płynąć, zaczyna podjadać brzeg. Jeśli koryto Głogoczówki byłoby czyste, chaszcze i gałęzie zwalonych grzew nie hamowałyby biegu wody.

— Nie możemy się jednak doпросić, by w końcu je stąd uprzatnąć. W Zarządzie Melioracji, który jest administratorem potoku, poradzono nam, byśmy nawtykali koło brzegu grubszych patyków. Skandal, ale oni właśnie w taki sposób zbywają ludzi. A tu wcale nie trzeba powodzi, wystarczy trzy dni deszczu i już woda na łące — oburza się Agnieszka Bąk.

Według planów Zarządu Melioracji i Urządzeń Wodnych



Zabawa do rana

DOB CZYCE

Radość turystów i mieszkańców

W ubiegłą niedzielę, na Zamku w Dobczycach, uroczyste powitano kolejny sezon turystyczny. Organizatorom dopisała nie tylko pogoda. Nie zawiedli także mieszkańcy gminy i turyści, którzy przybywali na imprezę z całymi rodzinami. Obecne były także władze gminy.



Na początek wszyscy zebrani modlili się, podczas mszy w kaplicy św. Kazimierza, za tych, którzy przez lata opiekowali się zamkiem. Z zacięciem oglądano popisy młodzieży ze Szkoły Podstawowej w Brzeczowicach. Program artystyczny odwoływał się do rocznicy podpisania konstytucji i śmierci Wojtki Byłona, który tworzył piosenki turystyczne. Emocje towarzyszyły także rozdaniu nagród w konkursie plastycznym „Sprawne Ręce”. Jury wybrało ponad 40 z 200 prac plastycznych, nadesłanych na konkurs. Wszystkie można było zobaczyć w sali

Urzędu Miasta, gdzie zorganizowano specjalną wystawę. Przybyli z zainteresowaniem oglądali także prace Kazimierza Idziego, który poprzez sztukę ludową nie pozwala zapomnieć o tradycji i kulturze.

Chwilę później wszyscy bawili się już wspaniale podczas plenerowego spotkania. W czasie trwania imprezy zbierano także chętnych do wyruszenia na pierwszą w nowym sezonie wyprawę do Lipnika. Okazało się, że na imprezę przybyło wielu amatorów pieszych wycieczek. Nie brakło darmowych posiłków i ogniska, przy którym bawiono się do rana. (AS)

brzegów tam, gdzie są duże skupiska ludności oraz modernizację wałów przeciwpowodziowych. Nie mamy na tyle funduszy, by naprawić wszystkie szkody — tłumaczy Zbigniew Jaros, kierownik myślenickiego inspektoratu ZMIUW. — Brak pieniędzy, to doskonała wymówka. My tymczasem płacimy podatki za całe pole, to na którym jeszcze pasą się konie i to, które dawno zabrała woda — mówią z rezygnacją Bąkowie. (Nit)



1 MEDYCZNE 2 STOMATOLOGICZNE 3 USŁUGI 4 HANDLOWE 5 BUDOWLANE 6 TURYSTYCZNE 7 USŁUGI POGRZEBOWE

1 GABINET LECZENIA SCHORZEŃ: INTERNISTYCZNYCH UKŁADU POKARMOWEGO

USG EKG

Kraków,
ul. Żuławskiego 14/7
(przy Nowym Kleparzu)
Tel. 633 14 75

1 LEKARZ

WIZYTY DOMOWE

LEKARZY SZPITALI KRAKOWSKICH

658-49-59
pon.-niedz. 8.00 – 22.00

■ **internistów**
■ **pediatrów**
■ **EKG**
■ **laryngologów**

1 KRI MED
GABINET LEKARSKI

DIAGNOSTYKA LECZENIE

* **CHIRURGIA:**
naczyniowa
proktologiczna
dziecięca

* **GINEKOLOGIA**

* **DERMATOLOGIA:**
dorośli
dzieci

* **USUWANIE ZĘBÓW — PROTEZY**

* **NEUROLOG**

* **CHOROBY WĄTROBY**

* **KOLONOSKOPIA**

* **USG**

* **MASAŻ LECZNICZY, AKUPRESURA**

CZYNNY
od poniedziałku do piątku
Kraków, Friedleina 8,
tel. 633-82-82

2 RENTGEN ZĘBÓW

panoramyczne,
punktowe

św. Gertrudy 8
pon.-pt. 8-19
sob. 9-14
tel. 421-92-72

Ceny najniższe
- wyniki natychmiast

3 INFORMACJA

c.b.i.t.

**MEDYCYNĄ
HANDEL
USŁUGI
PRODUKCJA**

telefony
całodobowe
(012)412-18-49
(012)411-20-60
(012)413-04-22
<http://www.cbti.com.pl>

5 580 WZORÓW TAPETY

KASETONY, PANELE, FOTOTAPETY
TAPETY Z WŁÓKNA SZKLANEGO

BISKO

PACHOŃSKIEGO

OPOLSKA

PACHOŃSKIEGO 5
(0-12)415-66-53
PN. - PT. 9-19
SOBOTA 9-14

1 APARATY SŁUCHOWE

tel. (012) 422-22-91
tel./fax 422-52-13
31-025 Kraków
ul. M. Skłodowskiej-Curie 4
33-300 N. Sącz ul. K. Wielkiego 4
tel. (0-18) 443-78-14

Pełny zakres usług

1 MEDICINA

ul. Rogozińskiego 12
412-24-59, 412-68-20
412-12-79, 411-13-78

...

ul. Barska 12 (Dębniaki)
266-50-62, 266-96-65
267-01-55, 269-29-45

- konsultacje specjalistyczne dorośli, dzieci
- zabiegi chirurgiczne /dzieci, dorośli/ - przepukliny, stulejki, wodniaki jądra, kaszaki, tłuszczaki, esperal
- Żyłki kończyn dolnych
- Chirurgia ręki
- USG - pełny zakres.
- RTG - urografia, mammografia.
- usuwanie zębów (narkoza)
- stomatologia zachowawcza
- leczenie zęza
- gastroskopia,
- rektoskopia
- nieoperacyjne leczenie hemoroidów /mrożenie/
- zabiegi plastyczne
- leczenie tarczycy, cukrzycy, otyłości
- szczepienia ochronne
- testy alergiczne
- analityka
- biopsja tarczycy oraz piersi
- EEG - dzieci, dorośli

WIZYTY DOMOWE
(CAŁODOBOWE) TEL. 411-13-78

1 PRZYCHODNIA PROFESORÓW I DOCENTÓW

Medicina®

KRAKÓW

ul. Rzeźnicza 2
tel. 422-41-06
tel. 421-79-27
pon.-czw. 9-18, pt. 10-17

- konsultacje specjalistyczne
- gastroskopia (oznaczanie helicobacter, wycinki)
- badania biochemiczne.

2 EuroDent
CENTRUM DENTYSTYKI

PL. BISKUPI 18,
TEL. 634 58 93,
634 24 09

3 OGÓLNOPOLSKA INFORMACJA

**MEDYCYNĄ
PRODUKCJA
HANDEL
USŁUGI**

94-34
0-12 653-22-02 | całodobowe
0-602 68-97-99

0-12 634-30-20 | pon.-pt. 9-18
632-34-12

internet <http://www.coit.com.pl>

7 FIRMA POGRZEBOWA A.H. MIREK WIEDZYNARODOWY PRZEWÓZ TRUMNY SPECJALNE

SUCHA BESKIDZKA
Tel. (0-33) 74-27-65

MAKÓW PODH.
Tel./fax całą dobę
(0-33) 77-13-15

JORDANÓW-NAPRAWA
Tel. (0-18) 26-75-816

1 GABINET PSYCHOLOGICZNY
(dzieci, młodzież, dorośli).

- poradnictwo
- badania (również dysleksji)
- terapia

Tel. 425-76-87

1 USG

jama brzuszna,
piersi, tarczyca i inne

► **KONSULTACJE**
wszystkich specjalistów

► **ONKOLOGIA**
także choroby sutka

► **OKULISTYKA**
szkła kontaktowe

► **ZABIEGI OPERACYJNE, ANALIZY, ENDOSKOPIE, EKG**

☎ 421-70-21
RYNEK GŁ. 34 ☎ 421-95-83

1 inmed

APARATY SŁUCHOWE

sprzedaż ratalna
kompleksowa obsługa
laryngologiczna
i audioprotetyczna

- Kraków, al. 29 Listopada 130
tel. (012) 415-73-58, 415-80-81
- Nowy Targ, ul. Kolejowa 15
- Zakopane, ul. Krupówki 43
tel. (0-18) 14-999

1 APARATY SŁUCHOWE

* cyfrowe
* dyskretne
* niezawodne

MED

ul. Gertrudy 19, Kraków,
tel. (0-12) 421-15-77

2 PolDent
Centrum stomatologii

Biernackiego 3
(boczna Kazimierza Wlk),
tel. 633-44-42
czynne 9.00-21.00

Pełny zakres usług

* **USŁUGI RATALNE** *

Niedziela i święta od 9 do 20

3 Garaże usługi ślusarskie

najtaniej w Polsce

PROMOCJA

(0-18) 332-10-52
(0-12) 655-17-29
(0-18) 332-12-45

3 DREWNIANY WYSTRÓJ OGRODÓW

☐ ławy biesiadne (6-10 osob.)
☐ donice
☐ kompostowniki
☐ bruk ogrodowy
☐ węgiel drzewny

Zapraszamy przez 7 dni w tygodniu!
Zadzwoń po folder!
Możliwość transportu

„Ogro-Styl”
Ropica Polska 20
38-300 Gorlice
Tel. (0-18) 352-67-29

3 CAŁODOBOWA POMOC DROGOWA

Tel. 96-31
411-86-96

4 Księgarnia budowlana

Kraków
ul. Salwatorska 14
tel. (0-12) 421-73-22
ul. Długa 52
tel./fax (0-12) 632-70-56

4 BUDMER

Dąbrowa Tarnowska
Grunwaldzka 41c
tel./fax (0-14) 42-43-23

USŁUGI TRANSPORTOWE

- * cement - luzem
- * wapno
- * pustaki

7 ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o. o.

ul. Rakowicka 41, 411-47-76
cm. Podgórski, ul. Wapienna, 656-55-11
cm. Grębatów, 645-31-61
ul. Reduty 1 (obok cm. Batowice) 411-35-26

polecają

BEZGOTÓWKOWE USŁUGI POGRZEBOWE
w ramach zasiłków ZUS

kompleksowa obsługa pogrzebów,
duży wybór trumien,
obsługa żałobników,
transport krajowy i zagraniczny, kremacja,
wieńce, nekrologi,
usługi kamieniarskie, itp.

CAŁODOBOWY PRZEWÓZ Z MIESZKAŃ
tel. 411-45-02, 411-45-04,
ul. Reduty 1 (Batowice)

CENY KONKURENCYJNE!!!

1 APARATY SŁUCHOWE I AKCESORIA

najniższe ceny - pełna obsługa

"FONMED" S.C. KRAKÓW
UL. ŚW. KATARZYNY 4
(wejście od Augustiańskiej)
Informacja i rejestracja:
TEL. 656-18-06

GDZIE I NA CO SIĘ WYBRĄĆ

TEATRY

❖ **SŁOWACKIEGO**
❖ DUŻA SCENA (pl. Św. Ducha 1, tel. 423-17-00): Rodzina – 19. Bilety: 18-15 i 12-10 ulg.
❖ MINIATURA (pl. Św. Ducha 2): Biedermann i podpalacze – 19. Bilety: 15 i 10 ulg.
❖ **STARY**
❖ SCENA KAMERALNA (Starowiślna 21): Don Kichote – 19-15. Bilety: 26 i 13 ulg.
❖ MAŁA SCENA (Sławkowska 14): Ja jestem Żyd z „Wesela” – 19-30. Bilety: 24 i 12 ulg.
❖ **BAGATELA** (Karmelicka 6, tel. 422-45-44): Kubuś Puchatek – 13.
❖ **GROTESKA** (Skarbowa 2, tel. 33-37-62): Trzy świnki – 10, 12, 15.

❖ **LUDOWY**
❖ DUŻA SCENA (os. Teatralne 34, tel. 643-71-01): Pan Jowialski – 10.
❖ **PWST** (Straszewskiego 22): Samobójca – 18

FILHARMONIA

❖ **PAŃSTWOWA FILHARMONIA** (Zwierzyniecka 1, tel. 422-09-58): nieczynna

KINA

❖ **APOLLO** – stereo, ekran perelkowy (św. Tomasza 11a, tel. 421-89-50): Buntownik z wyboru (USA 15) – 17.45; Lepiej być nie może (USA 15) – 15.15, 20.
❖ **ARS: SZTUKA** – dolby stereo SR, ekran perelkowy, foteliki dziecięce Booster Buddy (św. Jana 6): Buntownik z wyboru (USA 15) – 8; Spona (pol. 12) – 10.15; Lepiej być nie może (USA 15) – 12, 15.45, 18.15; Kochaj i rób co chcesz (pol. 15) – 20.45.
❖ **ARS: ANEKS SZTUKI** – dolby stereo SR, ekran perelkowy (św. Jana 6): Królestwo Zielonej Polany. Powrót (pol., b.o.) – 9, 10.20, 16; Kochaj i rób co chcesz (pol. 15) – 11.45, 17.30; Golo i wesoło (ang. 15) – 19.15; Tajemnice Los Angeles (USA 15) – 21.30.
❖ **ARS: REDUTA SZTUKI** – dolby stereo SR, ekran perelkowy (św. Jana 6): Buntownik z wyboru (USA 15) – 16.15; Lekcja przetrwania (USA 15) – 18.30; Człowiek w żelaznej masce (USA 15) – 20.45.
❖ **KIJÓW** – dolby stereo digital, klimatyzacja (Krańskiego 34, tel. 422-30-93): Titanic (USA 15) – seanse dla szkół, 17; Kula (USA 15) – 20.30.
❖ **MIKRO** (Lea 5, tel. 634-28-97): Cztery pokoje (USA 15) – 16; Rozmawiając, obmawiając (ang. 15) – 18.
❖ **PASAŻ** (Rynek Gł. 9, tel. 422-77-13): Faceci w czerni (USA 12) – 12.15; Piąty element (fr.

MUZEA, WYSTAWY

❖ **NARODOWE**
❖ GMACH GŁÓWNY
(al. 3 Maja 1, tel. 634-33-77); (wt., cz. -nd. 10-15.30, śr. 10-18, nd. wstęp wolny):
• Sztuka polska XX wieku (od Młodej Polski do współczesności)
❖ SUKIENNIC (Rynek Gł. 1/3, tel. 422-11-66) (wt.-pt. 10-18, sb.-nd. 10-15.30):
• Sztuka polska od XIV do XVIII w.
❖ XX. CZARTORYSKICH (św. Jana 19, tel. 422-55-66) (wt.-pt. 9-17, sb.-nd. 10-15.30):
• Galeria rzemiosła europejskiego
❖ ARSENAŁ (Pijarska 8): (codziennie 10-17):
❖ DOM JANA MATEJKI (Floriańska 41, tel. 422-59-26); (wt.-cz. sb., nd. 10-15.30, pt. 10-18)
❖ DOM JOZEF MEHOFFERA (Krupnicza 26, tel. 421-11-43); (wt., cz.-nd. 10-15.30, śr. 10-18)
❖ WYSPIAŃSKIEGO (Kanonicka 9, tel. 422-83-37); (wt., śr., pt., sb., nd. 10-15.30, czw. 9-17)
❖ CENTRUM SZTUKI I TECHNIKI JAPONSKIEJ MANGGHA (ul. Konopnickiej 26, tel. 267-27-03); (wt.-nd. 10-18):
• Dawna sztuka Japonii ze zbiorów Muzeum Narodowego w Krakowie – kol. F. Jasieńskiego
❖ ARCHEOLOGICZNE (Poselska 3, tel. 422-75-60); (pn., wt.-śr. 9-14, czw. 9-17 *9-14 tylko dla grup zorganizowanych po tel. zgłoszeniu, pt., sb. nieczynne, nd. 11-14 wstęp wolny):
• Starożytny Egipt • Starożytność i średniowiecze Małopolski • Pradzieje Nowej Huty • Kraków przed 1000 lat (Podziemia Kościoła św. Wojciecha); (pn.-sb. 10-15):
• „Święty Wojciech. Biskup, męczennik, patron Polski”
❖ MUZA (Piłsudskiego 20):
❖ **WANDA** – dolby stereo SR, niepełnosprawni (św. Gertrudy 5, tel. 422-14-55): Siedem lat w Tybecie (USA-ang.) 8.30, 11, 13.30, 18; Przemód do tyłu (USA 15) – 16, 20.30.
❖ **WARSZAWA** – dolby stereo SR (Stradom 15, tel. 422-15-44): Żołnierze kosmosu (USA 15) – 15.30; Kula (USA 15) – 17.45; Adwokat diabła (USA 15) – 20.15.
❖ **WRZOS** (Zamojskiego 50): Bokser (ang.-irl. 15) – 15.45; W pogoni za Amy (USA 15) – 17.45; Gra (USA 15) – 19.45.
❖ **PARADOX** (Krowoderska 8): Homo faber (niem.-fr.-gr. 15) – 17.15, 19.10.
❖ **MYŚLENICE** – Muza (Piłsudskiego 20): Spona (pol. 12) – 9, 11, 17; Gra (USA 15) – 19.

WAWEL

❖ KOMNATY KRÓLEWSKIE (wt., pt. 9.30-16.30, śr., cz., sob. 9.30-15.30, nd. 10-15 – wstęp wolny. Bilety 4 zł i 3 zł ulg.):
• „Sztuka cenniejsza niż złoto...” (wejście o pełnej godz.)
❖ WAWEL ZAGINIONY (pn., śr., cz. 9.30-15.30, pt. 9.30-16.30, sb. 9.30-15, nd. 10-15 – wstęp wolny)
❖ SKARBIEC KORONNY (wt., pt. 9.30-16.30, śr., cz., sob. 9.30-15.30, nd. 10-15)
❖ ZBRÓJOWNIA (wt., pt. 9.30-16.30, śr., cz., sob. 9.30-15.30, nd. 10-15)
❖ KATEDRA (pn.-sb. 10-15, nd. 12.15-15)
❖ GROBY KRÓLEWSKIE I DZWON ZYGMUNTA (pn.-sb. 10-15, nd. 12.15-15)
❖ MUZEUM KATEDRALNE; (codz. 10-15)
❖ SMOCTA JAMA (codz. 10-17)

❖ DOM POD KRZYŻEM (Szpitalna 21); (cz.-nd. 9-15.30, śr. 11-18):
• Wyst. stała: „Dzieje teatru krakowskiego”
• „Gwiazdy sceny krakowskiej – Izabella Olszewska” (do 17.05)
❖ KAMIENICA HIPOLITÓW (pl. Mariacki 3) (pn.-pt. 9-17, sb.-nd. 10-16):
• II Triennale Autoportretu w Radomiu
❖ STARA SYNAGOGA (Szeroka 24, tel. 422-09-62); (wt., śr., cz., sb., nd. 9-15.30, pt. 11-18):
• Z dziejów i kultury Żydów krakowskich
❖ DOM ŚLĄSKI (Pomorska 2) (pn.-pt. 9-15, cz. 11-18) • „Kraków 1939-1945”
• „Walka i męczeństwo Polaków w latach 1939-1956”
❖ CELESTAT (Lubicz 16) (śr., pt., sb., nd. 9-15.30, czw. 11-18)
• Z dziejów Krakowskiego Bractwa Kurkowego
❖ ZWIERZYŃCIECKI SALON ARTYSTYCZNY (Kr. Jadwigi 41); (wt., czw. pt. 9-15, śr. 11-18, sb., nd. 9-14)
❖ HISTORII FOTOGRAFII IM. W. BOGACKIEGO – KTF (Lubicz 25/542, tel. 422-28-52); (codz. 9-16)
• „Dwie pasje olimpijczyka – szermierka i fotografia” – wyst. T. Friedricha (do 11.05)
❖ MŁODEJ POLSKI – RYDLÓWKA (Tetmajera 28, tel. 637-07-70); (wt., śr., pt., sb. 10-15, cz. 15-19)
❖ DWOREK JANA MATEJKI (Krzesławice, Wankowicza 25, tel. 644-56-74) (codz. 10-15)
❖ LOTNICTWA (Jana Pawła II 39, tel. 412-90-00) (wt.-pt. 9-16, sb. 10-15, nd. 10-16)
❖ PAŁAC SZTUKI (pl. Szczepański 4); (10-17):
• „Uratować fortunę Estreicherów dla Krakowa i Polski, nr 2” (do 10.05)
❖ STAREGO TEATRU (Jagiellońska 1, tel. 422-85-66); (wt.-pt. 11-13 i na godz. przed spektaklem):
• 200 lat Starego Teatru
❖ UBEZPIECZEŃ (Dunajewskiego 3, tel. 422-88-11); (wt.-pt. 9-11, w innych godz. i w sob. po wcześniejszym uzgodn.) (wstęp wolny):
• Z dziejów ubezpieczeń w Polsce
❖ ZOOLOGICZNE UJ (Grodzka 53); (wt., śr., czw. 10-13, nd. 11-14)
❖ WIELICZKA
❖ MUZEUM ŻUP KRAKOWSKICH: Zamek Żupny (Zamkowa 8); (pn., śr.-sb. 9-15) (nieczynny do 23.04):
• Dzieje Wieliczki • Solniczki
❖ EKSPozycja PODZIEMNA – III poz. kopalni soli (7.30-18) • Dzieje górnictwa solnego w Polsce, dawne maszyny i urządzenia górnicze
• Ośrodki dawnego przemysłu solnego Europy w ikonografii (do 31.12)
❖ KOPALNIA SOLI „WIELICZKA” (Daniłowicza 10) (8-16) • Podziemna trasa turystyczna poziom III; Kaplice solne: Bł. Kingi, Św. Anto-

niego, Św. Krzyża; Jez. Solankowe: E. Barącz, J. Piłsudskiego, Weimar; kolekcja solnych rzeźb, maszyn i urządzeń górniczych
❖ **NIEPOŁOMICE** – **ZAMEK** (pn.-pt. 10-16, sb.-nd. 10-14)

GALERIE

❖ **AUSTRIACKI KONSULAT GENERALNY** (Cybulskiego 9, Galeria I p.); (pn.-pt. 12-16):
• Ingeborg Plepeltis „Pogodne i ponure czasy – szkice biograficzne (odo 15.05)
❖ **BUNKIER SZTUKI** (Pl. Szczepański 3a); (wt.-nd. 11-18)
• Joanna Rajkowska „Menu of Desires”
❖ **GOETHE-INSTITUT** (Rynek Gł. 20) (pn.-pt. 12-15):
• Hotline – Rysunki Cornelia Schleime, Dieter Mammel z Berlina (do 8.05)
❖ „CENTRUM” (Al. Jana Pawła II 232):
• V Salon Sztuki „POLART” (do 24.05)
❖ **DK „SOLVAY”** (Zakopiańska 62):
• Prace absolwentek wychowania plastycznego
❖ **CENTRUM KULTURY ŻYDOWSKIEJ** (Meiselsa 17) (pn.-pt. 10-18, sb., nd. 10-14):
• Antoni Porczak: „Frottage z Izraela” (rysunek)
❖ „CENTRUM” (Grodzka 54) (pn.-pt. 9-17, wt. 12-18):
• Malarstwo Ryszarda Mazurkiewicza (do 31.05)
❖ „FOTO GALERIA” (Al. Jana Pawła II 232):
• Jerzy Kościński „W świetle gwiazd” (do 24.05)
❖ „KANONICZA 1” (Kanonicka 1); (codz. 10-18):
• Malarstwo Bogusławy Ochnio (do 16.05) (Kawiarnia „Inkwizytor”) (pn.-pt. 9-21, sb.-nd. 16-21) • Grafika seksurrealistyczna M. Bieniek
❖ **HOTEL LOGOS** (Szujskiego 5) (codz. 9-19):
• Jadwiga Borcz-Przeworska: Barwne chwile zapamiętanie
❖ **GALERIA MCK** (Rynek Gł. 25) (wt.-sb. 11-17, nd. 11-16)
• „Polak, Węgier... Potrójny dialog” (do 17.05)
❖ „**POD ORLEM**” (DK Podgórze, Krasickiego 18); (pn.-pt. 9-19, sb. 9-13)
• Adam Pochopien – malarstwo (do 31.05)
❖ **NA PIĘTERKU** (Mikołajska 2); (pn.-pt. 10-18)
• Malarstwo i rysunek Iwa Birkenmajera
❖ **STARMACH GALLERY** (Rynek Gł. 45); (pn.-pt. 11-18, sb., nd. 11-14)
• Joanna Rajkowska – wystawa koloży
❖ **STARMACH GALLERY** (Węgierska 5); (pn.-pt. 11-18, sb., nd. 11-14)
• Magdalena Abakanowicz (do 5.06)
❖ **WSP** (Podchorążych 2); (pn.-pt. 9-19, sb. 9-14):
• Wyst. prac Witolda Urbanowicza (do 31.05)
❖ **GALERIA ZPAP** (Sukiennice, Rynek Gł. 1/3, tel. 421-81-64); (pn.-pt. 10-18; sb. 10-14)
• Najlepsza Grafika Miesięca – kwiecień 1998
• Kolekcja własna Galerii

POLECAMY

NA WIELKIM EKRANIE

„Lepiej być nie może”
reż. James L. Brooks
Kino „Sztuka”

W apartamencie na Manhattanie mieszka pisarz, który nie cierpi psów oraz... ich właścicieli. Z sąsiadami, których lekceważy i ignoruje, łączy go tylko nienawiść. Jedynym człowiekiem, którego toleruje, jest kelnerka w pobliskiej restauracji, gdzie codziennie, o tej samej godzinie, nasz bohater je śniadanie. Tylko ona potrafi zmienić na lepsze tego introvertynę i obsesyjnego higienistę.

W tej uroczej oscarowej komedii oglądamy koncertową grę duetu Helent Hunt – Jacka Nicolson. W czasie dwóch godzin spędzonych w kinie, sporo się pośmiejemy a wrażliwi nierzadko się wzruszą. Dzieło Jamesa L. Brooksa to bowiem piękny i niezwykle prawdziwy film, który chce się obejrzeć raz jeszcze. (Zaproszenia) (ART)

„Kula”
reż. Barry Levinson
Kino „Kijów”

Rolą w obrazie Barry’ego Levinsona wraca na nasze ekrany Dustin Hoffman. Ten znakomity aktor tym razem schodzi kilkaset metrów pod wodę, by odnaleźć pojazd kosmiczny, który spoczywa na dnie morza. W głębinach towarzyszą mu Sharon Stone (jako biochemik) i Samuel L. Jackson (matematyk) i Liev Schreiber (astrofizyk). Rozpoczynają się badania obiektu. Ekipa naukowa nie spodziewa się, że natrafi na pozaziemską istotę. Tajemniczy klimat, niezłe aktorstwo i masa efektów specjalnych (budżet wyniósł 75 mln dolarów) sprawiają, że film ogląda się jednym tchem. (Zaproszenia) (ART)

„Adwokat diabła”
reż. Taylor Hackford
Kino „Warszawa”

Film sensacyjny. Adwokat z Florydy broni przestępcy, który dopuścił się niemoralnych czynów. Podczas rozprawy sądowej prawnik wychodzi do toalety, próbuje przełamać wątpliwości moralne. Po powrocie wygrywa proces. W jakiś czas potem otrzymuje korzystną ofertę od nowojorskiej firmy prawniczej. Jej tajemniczy szef okazuje się jednak być... diabłem. W tym thrillerze sensacyjny oglądamy wspaniały duet aktorski Al Pacino – Keanu Reeves, który walczy o palmę pierwszeństwa i o... duszę młodego prawnika. (Zaproszenia) (ART)

PASAŻ TEATRALNY

„Don Kichote”

Dziś, o godz. 19. 15, na Scenie Kameralnej Starego Teatru grany jest spektakl „Don Kichote”, w reżyserii Marka Fiedora. Jest to adaptacja powieści Cervantesa, opowiadająca o hiszpańskim szlachciuku, którego imię jest dziś synonimem nieżyłowego idealisty. Owładnięty górną ideą błędnego rycerstwa, żyje on w świecie fantazji, nie poddając się praktycznym zabiegom najbliższych. W jego szaleństwie jest jednak metoda.

Scenografię widowiska przygotowała Małgorzata Szcześniak, muzykę skomponował Zygmunt Konieczny. Występują m.in. Jerzy Święch, Bolesława Brzozowski, Iwona Budner, Ewa Kolańska. (Zaproszenia) (MSZ)

ZAPROSZENIA
O GODZ. 12
TEL. 412-16-94 (AG)

TELEFONY NA KŁOPOTY

• Duńskie Pogotowie Ratunkowe Falck – 636-61-10, 636-46-11
• Pogot. Toksykologiczne – 411-99-99 (całodobowe)
• PROSZOWICE – alarm. 999, zachorowania i przewozy – 386-21-35
• MYŚLENICE – 999, 272-01-80,
• NIEPOŁOMICE – miejski 281-19-99, alarmowy 999 999
• NIEPOŁOMICE – miejski 811-999, alarmowy 999
• SŁOMNIKI – 388-19-99 (całą dobę)
• **DYŻURNE APTEKI**
• KRAKÓW
• Mogilska 21 – 411-01-26, Dunajewskiego 2 – 422-65-04, Centrum A bl 3 – 644-17-36, os. Teatralne 28c – 644-13-78, Bronowicka 73 – 637-04-40, Wybickiego 7 – 632-60-63, Wielicka 79 – 655-93-80, Szwedzka 27 – 266-88-84 w. 299.
• SKAWINA – Słowackiego 5
• KRZESZOWICE – Krakowska 1
• MYŚLENICE – Rynek 17/18
• PROSZOWICE – 3 Maja 7
• WIELICZKA – Zamkowa 3

CZŁOWIEK W DEPRESJI

❖ **TELEFONY ZAUFANIA**
❖ KRAKÓW
• ogólny – 633-71-37 (od 16 do 22)
• dla kobiet – 422-47-50 (pn., śr. 10-13, pt. 20-24)
• dla kobiet w ciąży – 411-47-66 (pon. i pt. 10-12, śr. 16-18)
• dla kobiet – ofiar przemocy – 425-48-57 pn., wt., śr., pt. 8-14, czw. 15-20, od pn.-pt. w godz. 20-23 – 657-02-64
• młodzieżowy – 988 (od 14 do 18 bez niedz.)
• dla narkomanów – 656-42-93 (pn.-pt. 9-18)
• dla alkoholików – 656-46-80 (pn.-pt. 24h)
• dla uzależnionych od alkoholu i ich rodzin – 656-27-34 (pt.-sb. 20-6 oraz wszystkie noce poprzedzające dni wolne od pracy)
• inf. o AIDS – 958 (całodobowy)
• dla chorych na AIDS – 421-96-57 (cz. 10-12)
• dla osób przeżywających kryzysy osobiste – 656-51-77 (wt. śr. pt. 16-19)
• dla chorych wenerycznie – 266-09-51 (9-17) (oprócz sb. i nd.)

• dla kobiet po amputacji piersi – 422-99-00 wew. 235 (pn-pt 10-12.30)
• SKAWINA
• Dla ludzi uzależnionych – 276-17-44 (cz-pt 16-19)
• SUCHA BESKIDZKA – 986

NIE WIESZ CZEGOS

❖ **MŁODZIEŻOWA IZBA INFORMACYJNA**
• Krowoderska 8, tel./fax: 421-96-45 w.34, tel. kom. 0601-46-50-43, pn., pt. (10-14), wt., śr., czw. (13-17). Kształcenie, bezrobocie, wypoczynek, problemy zdrowotne, uzależnienia, porady prawne, poradnictwo zawodowe, rzecznictwo praw ucznia. Punkt informacyjny o możliwościach kształcenia w roku szkolnym 1998/99 (szkoły średnie, wyższe)

GDY ZACHORUJE ZWIERZĘ

❖ **LECZNICE DLA ZWIERZĄT**
❖ KRAKÓW
• Brodowicza 13, tel. 411-28-67 (pn.-pt. 8-20, sb.-nd. 8-20 z przerwą od 14-16, nagle wypadki – pomoc całodobowa)
• Centaur, Piaseckiego 16, tel. 267-12-89 (pn.-pt. 10-14 i 15-20, sb. 9-15), wizyty domowe;
• Salus, Przemyska 6/1a, tel. 422-52-88 (pn.-pt. 9-17, sb. 9-13, pom. całodobowa); Gdyńska 11a, tel. 636-02-06 (pn.-pt. 9-12 i 15-20, sb. 9-18, nd. 10-13)
• Chłopska 2a, tel. 658-83-65 (pn.-pt. 9-19, sb. 9-15, nd. i święta 9-12; dyżur non stop)
• Gromady Grudzią, tel. 655-68-87 (pn.-pt. 9-13, 16-19.30, sb. 9-13.30)
• Kmietowicza 5, tel. 636-97-35 (pn.-pt. 9-13 i 15-18, sb. 9-12)
• Krowoderskich Zuchów 26, tel. 632-49-50 (pn., śr., pt., 10-20, wt., cz. 10-14.30 i 16-20, sb. 12.30-17, nd. 14-17)
• Królowej Jadwigi 230, tel. 425-16-21 (pn.-wt., cz.-pt. 9-12 i 15-20, śr. 15-20, sb. 9-14)
• Łużycka 55, TEL. 658-36-70 (pn.-pt. 16-19.30, sb., nd. 16-18), wizyty dom. po 20.
• Mickiewicza 41, tel. 0-602-681-917 (pn.-pt. 9-14, 15-20, sb. 10-16 (wizyty domowe)
• Myślenicka 124, tel. 266-00-88 w. 148 (pn.-pt. 9-15, sb. 9-13)
• Parkowa 7, tel. 656-53-31 (pn.-pt. 10-14 i 16-20, sb. 10-14 i 16-19, nd. 10-13)

• Piłsudskiego 30, tel. 411-39-89 (pn-pt 9-15, 16-20, sb 9-19, nd 10-14)
• Słomiana 17 (pn-sb 9-12 i 16-20, nd 14.30-16.30)
• Woronicza 16, tel. 412-35-73 (pn-pt 15-19, sb 9-12)
• os. Zgody 16, tel. 644-74-77 (pn-pt 8.30-20, sb. dyżury 10-16)
• os. Złotej Jesieni 13, tel. 648-20-22 w. 226 (pn-pt 16-20, sb 9-14, wizyty dom. po godz. 20)
• WIELICZKA • Pankiewicz Lech i Sp. tel. 278-14-86 (czynna całą dobę)
❖ **AMBULATORIA WETERYNARYJNE**
❖ KRAKÓW • Kasprowicza 4/4, tel. 412-51-90 (codz. 8-22) • Gardowskiego 16 (Nowy Bieżanów), tel. 658-87-19 (pn-pt 16.30-19, sb 9-13, wizyty dom.) • Madalińskiego 11, tel. 267-03-63, tel. kom. 0601-41-93-90 pn-pt 16-19, wizyty dom. po g. 19) • Na Wierchowinach 19, tel. 425-11-28 (pn śr pt sb 16-20, wt cz 9-15)
❖ **GABINETY WETERYNARYJNE**
❖ KRAKÓW: • os. Kościuszkowskie 6, tel. 649-31-11 (pn-pt 11-19, sb 9-13) • Orlich Gniazd 22, tel. 635-16-28 (pn-sb 16-19) • Sokółowskiego 23, tel. 413-12-14 (pn-pt 15-20)
❖ **TOW. OPIEKI NAD ZWIERZĘTAMI**
❖ KRAKÓW (Floriańska 53) – 421-77-72; podatki: pon., śr., czw., pt. 9-15, wt. 11-17.
❖ WADOWICE – 633-35-97

AWARIA W DOMU

❖ **POGOTOWIE GAZOWE**
❖ KRAKÓW – 992, 656-50-36
❖ BIELSKO-BIAŁA – 992
❖ OŚWIECIM – 992
❖ WADOWICE – 326-02
❖ ANDRYCHÓW – 75-42-20
❖ **POGOTOWIE ENERGETYCZNE**
❖ KRAKÓW: • Śródmieście – 421-27-49 • Krowodrza – 633-06-97 • Nowa Huta – 644-12-10 • Podgórze – 656-21-55
❖ ANDRYCHÓW – 75-29-29
❖ BIELSKO-BIAŁA – 991
❖ OŚWIECIM – 42-35-35
❖ WADOWICE – 339-34
❖ **POGOTOWIE WODOCIĄGOWE**
❖ KRAKÓW: • Krowodrza – 422-92-05 • Nowa Huta – 648-28-61 • Podgórze – 655-53-98 • Śródmieście – 422-92-05

❖ ANDRYCHÓW – 75-26-40
❖ WADOWICE – 356-28
❖ **POGOTOWIE CIEPŁOWNICZE**
❖ KRAKÓW – 993, 644-38-46, 644-18-72, 655-40-61
❖ OŚWIECIM 42-22-45
❖ **POGOTOWIE SZKLARSKIE**
❖ KRAKÓW – 421-85-48,
❖ **POGOTOWIE DŹWIGOWE**
❖ KRAKÓW – 411-02-22, 411-53-40, 644-23-08
❖ **POGOTOWIE ELEKTRYCZNE**
❖ KRAKÓW: • Ciepłe MPEC – 993
• Nowa Huta – 644-19-69

KŁOPOT Z AUTEM

❖ **POMOC DROGOWA**
❖ KRAKÓW • Całodobowa – 9631 • PZU – 421-58-61; PZMot – 981; • Inne: 411-86-96, 643-76-89; 421-18-21; 421-18-21, 423-41-45, 636-44-07; 421-18-21; 267-21-02, (090) 31-96-93; 412-24-69, 645-71-27; 648-45-42; 633-57-43; 647-27-94; 262-19-57 i 648-30-46 (całodobowa, autoplatfomą).

SŁUŻBY

❖ **URZĄD OCHRONY PAŃSTWA**
❖ KRAKÓW (Mogilska 109) – 410-79-43 (całodobowy)
❖ **ZANDARMERIA WOJSKOWA**
❖ KRAKÓW – 613-40-61 (całodobowy)
❖ **STRAŻ MIEJSKA**
❖ KRAKÓW: • Śródmieście – tel. 411-00-45 (całodobowy) • Krowodrza – tel. 636-02-99 (6-22) • Nowa Huta – tel. 644-17-81 (6-22) • Prokocim – tel. 658-47-86 (6-22) • Wola Duchacka – tel. 655-51-08 (całą dobę)
❖ **POLICJA KRYMINALNA**
❖ KRAKÓW – 413-44-44 (całodobowy); 413-44-44 (automat, anonimowy)
❖ PROSZOWICE: Wolności 2 – 386-17-97
❖ **KOMENDY REJONOWE POLICJI**
❖ KRAKÓW
• Kraków-Centrum (Batorego 25) – 421-00-20; 610-79-97, 610-71-15, Stare Miasto – 610-77-11, 422-20-81, 422-45-35. Dworzec Główny – 610-78-11 • Kraków-Zachód (Królowska 2) – 610-19-97, 633-48-60. Stary Kleparz (Mazowiecka 112) – 610-11-12. Azory (Stadniewskiego 3) – 610-11-11

Policja 997,
Straż Pożarna 998,
Pog. Ratunkowe 999

W RAZIE CHOROBY

❖ **INFORMACJA** służby zdrowia 422-05-11 (dyżury aptek i szpitali – czynny całą dobę)
❖ **DYŻURY SZPITALI**
❖ KRAKÓW
• chirurgii ogólnej, chirurgii urazowej, laryngologicznej urologicznej, (Lea 44), chirurgii dziecięcej (Wielicka 265), okulisty (Dożynkowa 61 – Witkowiec).
• Domowa Pomoc Lekarska – lekarzy specjalistów, EKG, 658-56-64
• Nagła Pomoc Lekarska Specjalistów, EKG, tel. 266-80-00
• Całodobowa Pomoc Lekarska – tel. 266-14-71
❖ BIELSKO-BIAŁA
• Wyzwolenia 18 – 400-61, Wyspiańskiego 21 – 320-15, Sobieskiego 83 – 359-04, E. Plater 17 – 270-11)
❖ OŚWIECIM • Wysokie Brzegi 2 – 42-20-11
❖ SUCHA BESKIDZKA • Szpitalna 6 – 74-38-55
❖ TRZEBINIA • przy kopalni Siersza – 368
❖ WADOWICE • Karmelicka 34 – 330-21
❖ ŻYWIEC • Sienkiewicza 30 – 4

Informator przetargowy

BUDOWLANE

KRAKOWSKIE

• **Oferent:** Spółdzielnia Mieszkaniowa „Prądnik Czerwony” w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na wykonanie garaży przy ul. Strzelców w Krakowie
Termin składania ofert: 11.05.1998
Kontakt: SM „Prądnik Czerwony” w Krakowie, ul. Dobrego Pasterza 67

• **Oferent:** Spółdzielnia Mieszkaniowo-Budowlana „ECO-DOM” w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na wykonanie stanów surowych 8 domów jednorodzinnych w Witkowicach
Wadium: 20.000 zł
Termin składania ofert: 12.05.1998
Kontakt: tel.(0-12) 415-09-63

NOWOSĄDECKIE

• **Oferent:** Wojewódzka Dyrekcja Inwestycji i Dróg Miejskich w Nowym Sączu
Przetarg nieograniczony: na wykonanie robót wykończeniowych
Wadium: 20.000 zł
Termin przetargu: 18.05.1998
Kontakt: WDIiDM w Nowym Sączu, ul. Kilińskiego 70

RZESZOWSKIE

• **Oferent:** Wojewódzki Zarząd Inwestycji w Rzeszowie
Przetarg nieograniczony: na budowę stacji transformatorowej głównej i linii kablowej nn
Termin składania ofert: 11.05.1998
Kontakt: tel.(0-17) 360-61 wew. 327

• **Oferent:** Zarząd Gminy Zarzeczce
Przetarg nieograniczony: na wykonanie robót budowlanych, stan zerowy sali gimnastycznej w Żurawiczkach
Wadium: 3.000 zł
Termin przetargu: 20.05.1998
Kontakt: Tadeusz Kielbasiwicz, tel.(0-17) 640-15-29

• **Oferent:** Urząd Rejonowy w Mielcu
Przetarg nieograniczony: na wykonanie nadbudowy drugiego piętra w budynku przy ul. Sandomierskiej 35 w Mielcu
Wadium: 8.500 zł
Termin składania ofert: 29.05.1998
Kontakt: mgr inż. Apolinary Rządowski, tel.(017) 583-12-41

• **Oferent:** Urząd Skarbowy w Łańcucie
Przetarg nieograniczony: na adaptację poddasza oraz wymianę pokrycia dachowego
Termin przetargu: 27.05.1998
Kontakt: tel.(0-17) 225-34-75

TARNOWSKIE

• **Oferent:** Przedsiębiorstwo Usług Inwestycyjnych Sp. z o.o. w Tarnowie
Przetarg nieograniczony: na wyburzenie budynku przy al.Solidarności w Tarnowie
Termin przetargu: 14.05.1998
Kontakt: tel.(0-14) 21-03-49

INSTALACJE

KRAKOWSKIE

• **Oferent:** Spółdzielnia Mieszkaniowa „Prądnik-Zachód” w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na przegląd przewodów spalinywych i wentylacyjnych
Wadium: 2.000 zł
Termin składania ofert: 7.05.1998
Kontakt: tel.(0-12) 415-10-85

• **Oferent:** Ojcowski Park Narodowy, 32-047 Ojców
Przetarg nieograniczony: na roboty instalacyjne i budowlane
Wadium: 8.000 zł
Termin składania ofert: 15.05.1998
Kontakt: tel.(0-12) 389-20-05

NOWOSĄDECKIE

• **Oferent:** Zarząd Gminy Czarny Dunajec
Przetarg nieograniczony: na wykonanie robót instalacji wod.-kan., c.o., elektrycznych i ogólnobudowlanych
Wadium: 15.000 zł
Termin przetargu: 1.06.1998
Kontakt: tel.(0-18) 265-71-61

RZESZOWSKIE

• **Oferent:** Spółdzielnia Mieszkaniowa Lokatorsko-Własnościowa „Geodeci” w Rzeszowie
Przetarg nieograniczony: na wykonanie węzłów wymiennikowych c.o. oraz c.c.w.u.
Kontakt: tel.(0-17) 366-53

DOSTAWY

KRAKOWSKIE

• **Oferent:** Dom Pomocy Społecznej w Łyzkowicach
Przetarg nieograniczony: na dostawę środków czystości, leków i artykułów opatrunkowych
Wadium: 1.000 zł
Termin składania ofert: 18.05.1998
Kontakt: tel.(0-12) 386-95-25

• **Oferent:** Wojewódzki Szpital Specjalistyczny im. L. Rydygiera w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na dostawę materiałów wodnokanalizacyjnych
Termin składania ofert: 11.05.1998
Kontakt: Bożena Zarzycka, tel.(0-12) 647-66-66 wew. 385

• **Oferent:** Dom Pomocy Społecznej w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na dostawę mebli z materiałów drewnopodobnych
Wadium: 2.000 zł
Termin składania ofert: 1.06.1998
Kontakt: tel.(0-12) 653-25-60

• **Oferent:** Dom Pomocy Społecznej w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na dostawę łóżek szpitalnych z szafkami
Wadium: 2.000 zł
Termin składania ofert: 1.06.1998
Kontakt: tel.(0-12) 653-25-60

PRZEMYSKIE

• **Oferent:** Zespół Ekonomiczno-Administracyjny Szkół i Placówek w Przeworsku
Przetarg nieograniczony: na dostawę sprzętu komputerowego do szkół podstawowych gm. Przeworsk
Termin przetargu: 18.05.1998
Kontakt: tel.(0-16) 648-73-97 wew. 23

• **Oferent:** Zespół Ekonomiczno-Administracyjny Szkół i Placówek w Przeworsku
Przetarg nieograniczony: na dostawę krzeseł, stolików, tablic i biurek do Szkoły Podstawowej w Rozborzu Przeworsk
Termin przetargu: 21.05.1998
Kontakt: tel.(0-16) 648-73-97 wew. 23

TARNOWSKIE

• **Oferent:** Zespół Opieki Zdrowotnej w Dębicy
Przetarg nieograniczony: na dostawę artykułów spożywczych, mleczarskich, mięsnych i warzyw
Wadium: 12.350 zł
Kontakt: ZOZ w Dębicy, ul. Krakowska 91

• **Oferent:** Wodociągi Dębickie Sp.z o.o. 39-200 Dębica
Przetarg nieograniczony: na dostawę i montaż 2 szt. przepływowymierzy elektromagnetycznych
Wadium: 1.000 zł
Termin składania ofert: 14.05.1998
Kontakt: tel.(0-17) 670-51-71

PROJEKTY

KRAKOWSKIE

• **Oferent:** „WIKTOR” Sp. z o.o. w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na wykonanie opracowania projektowego i uzyskania pozwolenia na budowę
Termin składania ofert: 8.05.1998
Kontakt: Dyrektor mgr Marek Wierzba, ul. Miodowa 26

KROŚNIEŃSKIE

• **Oferent:** Zarząd Gminy - Iwonice Zdrój
Przetarg nieograniczony: na wykonanie opracowania projektu budowlano-wykończeniowy kanalizacji sanitarnej
Termin składania ofert: 28.05.1998
Kontakt: tel.(0-13) 435-02-12

RZESZOWSKIE

• **Oferent:** Gmina Spytkowice, 34-745 Spytkowice
Przetarg nieograniczony: opracowanie studium uwarunkowań Gminy Spytkowice
Termin składania ofert: 20.05.1998
Kontakt: tel.(0-18) 268-83-70

• **Oferent:** Miasto i Gmina Nowa Sarzyna
Przetarg nieograniczony: opracowanie projektu organizacji ruchu na terenie miasta Nowa Sarzyna
Termin składania ofert: 29.05.1998
Kontakt: UMiG w Nowej Sarzynie, ul. Kopernika 1

REMONTY MODERNIZACJE

KRAKOWSKIE

• **Oferent:** Wojskowa Agencja Mieszkaniowa Oddział Terenowy w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na przeprowadzenie okresowej kontroli stanu sprawności instalacji gazowej
Termin składania ofert: 20.05.1998
Kontakt: tel.(0-12) 613-21-27

• **Oferent:** Kopalnia Soli „Wieliczka” w Wieliczce
Przetarg nieograniczony: na remont i konserwację dźwigu towarowo-osobowego
Termin składania ofert: 9.05.1998
Kontakt: tel.(0-12) 278-73-53

• **Oferent:** Zespół Ekonomiki Oświaty „Kraków-Wschód” w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na wykonanie remontu dachów, sanitariatów, łazienek, kuchni, w Szkołach Podstawowych w Krakowie
Termin składania ofert: 22.05.1998
Kontakt: tel.(0-12) 644-76-66

• **Oferent:** Zespół Ekonomiki Oświaty „Kraków-Zachód” w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na wykonanie remontu posadzki, wymianę stolarki okiennej w Szkołach Podstawowych w Krakowie
Termin składania ofert: 6.05.1998
Kontakt: tel.(0-12) 421-96-22

• **Oferent:** Spółdzielnia Mieszkaniowa Mistrzejowice-Północ w Krakowie

Przetarg nieograniczony: na naprawę pokrycia dachowego w budynkach na os. Piastów w Krakowie
Wadium: 1.000 zł
Termin składania ofert: 7.05.1998
Kontakt: tel.(0-12) 648-58-75

• **Oferent:** Zespół Ekonomiki Oświaty „Kraków-Południe” w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na wykonanie remontu dachów, sanitariatów, łazienek, kuchni, w Szkołach Podstawowych, żłobkach i Przedszkolach w Krakowie
Termin składania ofert: 19. 20. 21 i 22.05.1998
Kontakt: ZEO w Krakowie, ul. Sokolska 13

• **Oferent:** Wyższa Szkoła Pedagogiczna w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na przebudowę kotłowni węglowej, modernizację kuchni i sanitariatów przy ul. Piekarskiej w Krakowie
Termin przetargu: 22.05.1998
Kontakt: tel.(0-12) 637-47-77 wew. 449

• **Oferent:** Spółdzielnia Mieszkaniowa „Widok” w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na wykonanie prac termoizolacyjnych
Termin przetargu: 7.05.1998
Kontakt: tel.(0-12) 637-22-80 wew. 21

• **Oferent:** Medyczne Studium Zawodowe nr 4 w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na wymianę rurociągu i ułożenie płytek chodnikowych
Termin przetargu: 22.05.1998
Kontakt: MSZ w Krakowie, ul. Koletek 12, Elżbieta Rapacz

• **Oferent:** Krakowska Spółdzielnia Mieszkaniowa w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na wykonanie robót remontowo-konserwatorskich
Termin przetargu: na bieżąco
Kontakt: tel.(0-12) 267-02-30

KROŚNIEŃSKIE

• **Oferent:** Zarząd Gminy Jedlicze
Przetarg nieograniczony: na wykonanie remontu instalacji elektrycznej
Wadium: 2.000 zł
Termin składania ofert: 12.05.1998
Kontakt: tel.(0-13) 435-20-25

• **Oferent:** Urząd Miasta i Gminy Świątniki Górne
Przetarg nieograniczony: na remonty dróg na terenie Gminy
Termin przetargu: 20.05.1998
Kontakt: tel.(0-12) 270-40-60 wew. 27

NOWOSĄDECKIE

• **Oferent:** Zarząd Gminy Łącko
Przetarg nieograniczony: na wykonanie odbudowy po powodzi drogi gminnej Jazowsko-Szczereż
Wadium: 3.000 zł
Termin składania ofert: 21.05.1998
Kontakt: Tomasz Dąbrowski tel.(0-18) 444-60-63

• **Oferent:** Wojewódzka Dyrekcja Inwestycji i Dróg Miejskich w Nowym Sączu
Przetarg nieograniczony: na wykonanie robót remontowo-budowlanych
Wadium: 50.000 zł
Termin przetargu: 22.05.1998
Kontakt: WDIiDM w Nowym Sączu, ul. Kilińskiego 70

• **Oferent:** Wojewódzka Dyrekcja Inwestycji i Dróg Miejskich w Nowym Sączu
Przetarg nieograniczony: na wykonanie rozbiórki istniejącej nawierzchni i wykonanie dywanika bitumicznego
Wadium: 4.500 zł
Termin przetargu: 20.05.1998
Kontakt: WDIiDM w Nowym Sączu, ul. Kilińskiego 70

• **Oferent:** Zarząd Gminy Jordaków
Przetarg nieograniczony: na remonty dróg gminnych

Termin przetargu: 28.05.1998
Kontakt: Andrzej Palaczyk, tel.(0-18) 267-51-64

PRZEMYSKIE

• **Oferent:** 114 Szpital Wojskowy w Przemyśle
Przetarg nieograniczony: na wykonanie remontu pomieszczeń i węzłów sanitarnych
Termin składania ofert: 9.05.1998
Kontakt: tel.(0-16) 670-28-81 wew. 829

RZESZOWSKIE

• **Oferent:** Rzeszowska Spółdzielnia Mieszkaniowa w Rzeszowie
Przetarg nieograniczony: na wykonanie remontu pokryć dachowych i remonty powierzchni chodników i parkingów
Wadium: 1.500 zł
Termin przetargu: 8.05.1998
Kontakt: tel.(0-17) 320-03 wew. 45

• **Oferent:** Zarząd Gminy w Boguchwale
Przetarg nieograniczony: na wykonanie modernizacji drogi gminnej w Zarzeczcu
Termin składania ofert: 7.05.1998
Kontakt: tel.(0-17) 871-43-01

TARNOWSKIE

• **Oferent:** Zarząd Miasta Bochni
Przetarg nieograniczony: na remont dachu, montaż stolarki okiennej i modernizację ulicy Polnej
Termin przetargu: 13.05.1998
Kontakt: Józef Mroczek, mgr Aleksander Kaczmarek, tel.(0-14) 612-32-46 wew. 310

NIERUCHOMOŚCI

KRAKOWSKIE

• **Oferent:** Zakład Nieruchomości PKP w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na wynajem dwóch budynków zlokalizowanych przy ul. Miodowej i placu przy ul. Wielickiej w Krakowie
Termin składania ofert: 12.05.1998
Kontakt: tel.(0-12) 624-53-09

• **Oferent:** Spółdzielnia Mieszkaniowa „Prądnik-Zachód” w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na złożenie ofert za wycenę pawilonu handlowego wraz z działką
Termin składania ofert: 11.05.1998
Kontakt: tel.(0-12) 415-10-85

• **Oferent:** Wojskowa Agencja Mieszkaniowa w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na zagospodarowanie, współpracę, zakup lub dzierżawę nieruchomości położonej przy ul. Rakowiekiej w Krakowie
Wadium: 100.000 zł
Termin składania ofert: 5.06.1998
Kontakt: tel.(0-12) 613-74-02

• **Oferent:** Przedsiębiorstwo Robót Kolejowych w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na sprzedaż nieruchomości
Wadium: 10 % ceny wywoławczej
Termin składania ofert: 8.05.1998
Kontakt: tel.(0-12) 633-02-77 wew. 308

• **Oferent:** Krakowska Spółdzielnia Mieszkaniowa
Przetarg nieograniczony: na wynajem lokalu przy ul. Potiebi w Krakowie
Wadium: 10 % ceny wywoławczej
Termin przetargu: 11.05.1998
Kontakt: tel.(0-12) 267-02-30

• **Oferent:** Zarząd Miasta Krakowa
Przetarg nieograniczony: na sprzedaż nieruchomości położonej przy ul. Radziwiłłowskiej w Krakowie
Wadium: 5.000 zł
Termin przetargu: 14.05.1998
Kontakt: tel.(0-12) 411-23-12

• **Oferent:** Wojskowa Agencja Mieszkaniowa w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na wynajem lokali położonych przy ul. Rydla 6 i ul. Krowoderskiej 75 w Krakowie
Wadium: 1.500 i 2.000 zł
Termin przetargu: 8.05.1998
Kontakt: tel.(012) 613-21-58

• **Oferent:** Zarząd Miasta Krakowa
Przetarg nieograniczony: na sprzedaż położonej przy ul. Długiej w Krakowie
Wadium: 3.000 zł
Termin przetargu: 14.05.1998
Kontakt: tel.(0-12) 411-23-12

• **Oferent:** Wyższa Szkoła Pedagogiczna w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na sprzedaż nieruchomości zabudowanej przy ul. Zagaje w Krakowie
Wadium: 10 % ceny wywoławczej
Termin przetargu: 19.05.1998
Kontakt: tel.(0-12) 637-25-48

• **Oferent:** „CHEMOBUDOWA-KRAKÓW” S.A.
Przetarg nieograniczony: na wynajem lokali biurowych
Termin składania ofert: 31.05.1998
Kontakt: tel.(0-12) 656-14-66, 422-80-66 wew. 236

• **Oferent:** Przedsiębiorstwo Przemysłu Betonów „PREFABET-KRZESZOWICE” w Krzeszowicach
Przetarg nieograniczony: na wynajem lokali biurowych i użytkowych
Termin przetargu: 8.05.1998
Kontakt: PREFABET-Krzeszowice, ul. Krakowska 31

PRZEMYSKIE

• **Oferent:** Zarząd Małopolskiego Przemysłu Drzewnego S.A. w Przemyśle
Przetarg nieograniczony: na dzierżawę obiektu magazynowo-handlowego
Termin składania ofert: 9.05.1998
Kontakt: tel.90-16) 678-27-45

RZESZOWSKIE

• **Oferent:** THN „Pewex” Agencja Nieruchomości w Rzeszowie
Przetarg nieograniczony: na sprzedaż ciągnika typu „Ursus MF 255”
Termin składania ofert: 8.05.1998
Kontakt: tel.(0-17) 62-20-81

• **Oferent:** Rzeszowska Spółdzielnia Ogrodniczo-Pszczelarska w Rzeszowie
Przetarg nieograniczony: na sprzedaż działki zabudowanej
Wadium: 40.000 zł
Termin przetargu: 11.05.1998
Kontakt: RZSO-P w Rzeszowie, ul. 8 Marca 3

• **Oferent:** Centrala Produktów Naftowych „CPN S.A.” w Rzeszowie
Przetarg nieograniczony: na dzierżawę gruntu pod budowę stacji paliw
Termin składania ofert: 720 zł
Kontakt: tel.(0-17) 386-61 wew. 320

• **Oferent:** Agencja Własności Rolnej Skarbu Państwa w Rzeszowie
Przetarg nieograniczony: na sprzedaż nieruchomości rolnej położonej w gm. Adamówka i Sieniawa
Wadium: 10 % ceny wywoławczej
Termin przetargu: 7.05.1998
Kontakt: tel. (0-17) 62-64-77

TARNOWSKIE

• **Oferent:** Zarząd Miasta Bochni
Przetarg nieograniczony: na sprzedaż lokali mieszkalnych znajdujących się Rynek 10 w Bochni
Wadium: 3.000 zł i 4.000 zł
Termin przetargu: 12.05.1998
Kontakt: tel. (0-14) 61-41-53